

Liste des résidents de Québec

— PAR ORDRE —

Alphabétique de Noms de Rues

STREET DIRECTORY

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Weber Clarence R., ingénieur
- 3 MacCauley Joseph, minister Baptist Church
- 5 L'Heureux Napoléon, Major, agent
- 7 Darveau Charles, avocat
- 9 Shaw Miss Mary E.
Woodley Mrs Marion
Mayhew Miss G. B., nurse
- 11 Sample Wm. H., factory supt
- 13 Duchêne Joseph-A., insp. Metropolitan Life
- 15 Griffith Mrs K. W.
Johnston Miss A. M.
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
- 21 Gauvreau Ernest-W., ingénieur civil
- 23 Macalister Alexander W. G., member Public Service Commission
- 25 Fortier, Mme Taschereau
- 25½ Paquet J.-Henri, gérant Les Machineries Paquet
- 27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r) p
Avenue Cartier
- 51 Scott H. S., clerk
- 53 Fackney Paul, of A. Fackney, Enr.
Fackney A., Enr., general contractors
- 55 Swindell Richard, gentleman
- 57 Breen J. Joseph, de L. G. Beaubien & Cie
- 59 Richard Mme veuve Grégoire
- 61 Martin James, pullman conductor
- 63 Bergeron Aug., agent d'assurance
- 65 Dobbin Joseph, Dr.
Dobbin John H., gentleman
- 67 Létourneau Gaudias, voy. de commerce
- 69 Bingham P. Chs., ass't foreman C. N. R. Shop, Limoilou
- 71 Laurie A. W., of New Château Garage
- 73 Peters W. J., appraiser

- 73 Lemoine J. Darley, mgr Traveler's Ins. Co.
- 75 Blouin Alonzo, courtier en obligations
- 77 Houde J. Georges, architecte
- 79 Fear James, mec.-engineer
- 81 Giguère Réal, plombier
- 83 Larivière Alex., ingénieur civil
- 85 Caouette Mme veuve J.-B.
- 89 Paquet Lucien, emp. s. civil
- 91 Smith H. V., Bookkeeper
Marsden George, gentleman
- 93 Côté Ls-Léopold, comptable en chef, Commission des Liqueurs
- 95 Deblois Eugène, emp. Dept. Marine
Lever Chs A., professeur
- 97 Langlois Louis, voy. de commerce
- 99 Bergeron J.-Siméon, architecte, de Bergeron & Lemay
Collin Mme veuve Joseph
- 101 Dionne Philippe, comptable
- 103 Morin J.-Alfred, colonel
- 105 Dostie L. S., de Lagueux & Darveau Limitée
- 107 Dionne Raoul, marchand de nouveautés (rés)
- 109 Desautels, Mme veuve Joseph, rentière
- 111 Brochu Wilfrid, menuisier p
Avenue Bourlamaque
- 117 Dionne Maurice, emp. C. P. R.
Dionne Mme veuve L. J. A.
- 119 Gaulin Joseph, emp. Château Frontenac
- 121 Béland J. E., commis
- 123 Genest Albert, emp. s. civil
- 125 Binet Mme veuve J. P.
Binet Paul Henri, commis
- 127 Dionne Philémon, insp. d'assurance
- 129 Tanguay Arthur, barbier (r)
- 131 Barthe Mme veuve Ulric
Barthe Marcel, dessinateur
- 133 Walling Wm. W., clerk
- 135 Leclerc P.-Rosario, comptable et syndic
- 139 Corbett John C., purchasing agent
Brown Corporation
- 141 Meyers George, foreman p
- 143 Doddridge Robert H., manager Quebec Electric Co. p

Côté Nord—North Side

- 10 Vallée Mme veuve L. A.
 12 Piché Ed. Boisseau, notaire
 14 Lambert Léon, major
 16 Gourdeau Ernest, pilote
 18 Belcourt Louis, Quebec District manager The Bell Telephone Co of Canada, Ltd
 20 Morency Placide, voy. de commerce
 22 Marceau O., de Marceau & Fils, Ltée
 24 Brody Thomas L., accountant
 26 Fleming Andrew, chemist
 28 —
 30 Lépinay Lauréat, commis d'allées
 32 Saucier S. A., agent d'assurances
 34 Leclerc Mlle Alice
 36 Martin Gazali, ingénieur consultant, rep Mason Regulator & Engineering Co., Montreal (bureau)
Avenue Cartier
 44 Lemay J. W., épicerie
 46 Lapointe Amedée-J., emp. s. civil
 Gagnon Mlle Delphine
 Dufresne Henri, emp. Quebec Ry
 48 Gosselin Johnny, barbier
 50 Pepin Alex., mécanicien
 54 Dionne Arthur, emp. s. civil
 56 Jackson C. H., of C. H. Jackson Co. Laliberté Ferd., gardien
 58 Desourdis C.-Elmar, gérant
 60 Boucher Joseph-G., menuisier, p. Jolicœur Mme veuve P. J.
 62 Campeau L.-Alex., comptable
 64 Travis Clarence W., civil s. clerk
 66 Pelletier Philippe, voy. de commerce
 68 Philipps Misses (The)
 70 Germain J. Pierre, emp. s. civil
 72 Turgeon N.-Thomas, marchand de bois
 74 Therrien Elz., asst-secrétaire Ministère Travaux Publics et du Travail
 76 Bouchard A.-E., rep. Copeland, Chatterson
 78 Doyle P. H., emp. s. civil
 80 Gignac J., emp. s. civil
 82 Ward Reginald, C., clerk
 84 Trépanier Francis, com.-marchand
 86 Owen Harry, caretaker
 88 Cloutier Georges, ingénieur
 90 Mattie Mrs Francis
 92 Bourget Arthur, arp.-géomètre & emp. s. civil
 94 Davis Wm. peintre
 96 Cummings Robert E., civil engineer
 98 Gaudet, Oscar, évaluateur
 100 Penny Wm., emp. Quebec Power Co.
 102 —
 104 Brochu Jules E., pharmacien (r)
 106 Michaud Albert, commis pharmacien
 108 Rosenstein Max., marchand
 110 Nelson Chs S., supt Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
 112 Miller Wm., clerk C. N. Exp.
 114 Savelle Mme Veuve Arthur
 116 Pinet H. E., com. traveller
 118 Jean Aimé, emp. C. N. R.
 120 Barrow Frederick B., steamship agent

- 122 Bisset Chs. Gordon, commer. traveller
 124 Parr John H., general agent Can. Exp. Co.
 126 Fugère Pierre. de Hamel Fugère, Ltée
 128 Neate Reg., Major
 130 Stevens, David R., ins. agent
 132 Landry René-P., gérant, Société de Placements du Canada
 134 Hamel Henri-P., sec. Can. Engineering (res.)
 136 Clint Mrs widow H. E. Clint Charles E., emp. Royal Trust
 138 de Léry Chaussegros, notaire, de Boily & de Léry
 140 Bourget M. Albert, arpenteur, de Bélanger, Savard & Bourget
 142 Croteau de Merville M., arpenteur
 144 McGreevy Miss
 146 Robertson H., emp. Bell Tel.
 148 Baillargeon Guy, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. 5, rue St-Jean
 150 Fournier Arthur, ing. civil et dir.-gérant Pruneau & Co. Ltée.
 152 Lemay J. Wilf., épicier, rés.
 156 Chouinard F.-X., greffier de la Cité *Avenue Boulramaque*
 162 Manseau J.-Adolphe, inspecteur du Revenu Provincial
 Manseau Jacques, comptable
 164 —
 166 Murray Miss Kate p
 168 Stuart Mrs D. M. Vézina Miss L. F.
 170 Bossé H. G., purchasing agent Q. Power Co.
 172 Moore T. J., of T. J. Moore & Co., Ltd p
 174 Moore A. F., of T. J. Moore & Co., Ltd.
 180 Lachance Armand, pilote
 Francœur Joseph E., gérant Fuller Brush Co., Ltd.

AIGUEBELLE, de 60, Ave. Jacques-Cartier, à la rue St-Amador, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amador St., Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 1 L'Heureux J.-Hector, vendeur d'autos
 3 Montminy Arcadius, typographe

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 5 The Cantin Shoe Co., Ltd.
 21 The John M. Stobo Co Ltd., boots and shoes

Côté Ouest—West Side

- 6-10-12 Quebec Fruit & Fish Exchange Garage
 18 Bélair Joseph, commis
 24 Quebec Fruit Exchange (écuries)
 30 Simard Alphonse, électricien

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 5 Quebec Heel Co., Ltd
- 7 Girard Mme veuve Louis p
Soulard Honoré, tailleur de cuir
- 11 Godin A. J., emp. Quebec Fruit & Fish Co.
- 15 Pichette Pierre, typographe, p.
Corbeil Albert, cordonnier
Rainville Léopold, dessinateur au Parlement
- 17 Racine Ls. de Lamontagne, Racine & Cie.
Boutin Mme veuve Xavier
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud & Cie, Inc.
- 21 Delongchamp Albert, charretier
Drolet Charles, ing.-stationnaire
- 23 Lechasseur Mme veuve Cyrille p
Turgeon Mlle Aurélie, rentière
- 25 Giroux J. W., plombier-couvreur
- 27 Bouchard
- 31 Giroux Louis, pressier, p.
- 33 Chantal Mme veuve Joseph p
Chantal David, charcutier
Savard Ulric, berlineur
Savard Mme veuve Louis

Côté Ouest—Owest Side

Dollard

Ste-Thérèse

- 8 Lachance Abel, sec.-trésorier, Québec Fruit & Fish Exchange Ltée

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
- 5 Hamon Pierre, journalier
Picard Arthur, journalier
Madore Mme veuve Charles
- 7 Isabelle Joseph, journalier
- 7½ Masson Delphis, emp. Com. du Port
Michaud Ph. Narcisse, emp. Comm. du Port
- 9 Beaudry Abraham, journalier
Cormier Wilfrid, ouvrier en bouilloires
Raymond Mme veuve Victor
Bérubé Léopold, voy. de commerce
- 11 Méfarge Moïse, bonbons
Rousseau Mandoza, emp. Château Frontenac
Brisson Joseph, journalier
Dion Pierre, journalier
Labrecque Joseph, plombier
Trudel Mme veuve Rebecca
- 13 de la Rosebie Mme veuve Théophile
Simard Mme veuve Théodule
- 15 Bédard Mlles Florentina et Hermine, p
- 17 Hamon Pierre, journalier

Côté Ouest—West Side

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
- 10 Desrosiers Louis, cordonnier
- 14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p
- 18 Grenier Mlle Léda
Turgeon Mme veuve Laurent
- 20 Vallière Emile, commis p
- 22 Girard Mlle Amanda p
Girard Elzéar, tailleur en cuir
- 26 McCarthy John, cond. taxi
Renaud Pierre, cordonnier
- 30 Gingras Alfred, ancien barbier p
- 32 Lessard Eugène, chauff.-stationnaire
- 34 Breton Albert, commis quincaillier
- 36 Juneau André, relieur
Blouin Alpheus, cordonnier p
- 42 Marquis Louis, menuisier p
- 44 Gagnon Emile, emp. Caisse d'Économie N.-D. de Québec
Gagnon Henri, voyageur de commerce
- 46 Lagacé Joseph, cord.-monteur

Côté Nord—North Side

- 2 Simard Joseph, magasin d'occasions
- 6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St.Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 15 Godreau Jos., plombier
- 159 Emond Georges, journalier
Laverdière Joseph, journalier
Morency Arsène, emp. Canac Marquis
- 161 Dumont Joseph, journalier

Côté Ouest—West Side

- 16 Deslauriers Antoine, charretier p
- 82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
- 138 Morency Lauréat, boucher
- 140 Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys
Montmigny Alfred, boulanger
Boulanger Mme veuve Honoré
Côté Joseph, charpentier

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur.—From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur nord

- 5-7 Giroux Thomas, agt d'assurances
Dollard
- 19 Bédard Joseph, charretier
Ste-Thérèse
- 21 Bilodeau Wilbrod, épiciér
- 23 Bedard Emile, journalier

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap. quartier St-Sauveur.—From 89 St. Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

Bouffard

- 1a Breton Philippe, journalier
- 3a Chabot L. E., emp. C. N. Rys
- 1 Côté Mme veuve Uldéric
- 1 Côté Arthur, distributeur
- Côté P. E., comptable
- Côté Oscar, comptable
- Julien Joseph, comptable
- 1½ Plourde Antoine, mécanicien
- Laroche Joseph, cond. de taxi

St-Ignace

- 3½ Fleury Samuel, marchand d'automobiles et d'accessoires (r) p

Montmagny

Dollard

- 5 Dugal Joseph, emp. Anglo Pulp Co.

- 7 Charland Mlle Aurélie p

- Lepage Mme veuve Joseph

- 13-15 Langlois Mlle Marie, magasin p

Langlois Mlle Ludivine

Langlois Mlle Georgiana

St-Thérèse

- 15½ Langlois Joseph, snr, plombier

- 17 Noel Honoré, cordonnier p

- 19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis

Montcalm

- 21-25 Dion Edmond, boucher (et rés.) p

Massue

Boisseau

St-Sauveur

- 23 Brindamour Georges, journalier

Hudon Mme veuve Michel

- 77 Picher Alphonse, grains, foin, charbon

- 83 Dion Cléophas, menuisier

- 85 Vallée Joseph, menuisier

- 87 Clavet Omer, journalier

Napoléon

- 95-97 Verret Emile, restaurateur

- 97½ Maranda A., couvreur

- 99 Hébert Adrien, épicier p

Bagot

Morin

- 115 Tremblay Déry, rentier

- 117 Jobin Pierre, garde-magasin

- 119 Blouin Albert, ramoneur

- 123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de

Police

- 125 Station de Police

Hermine

St-Luc

- 139-141 Godbout Wilfrid, forgeron

- 143 Simard Joseph, charretier

- 145 Moisan Joseph, cordonnier

Kirouac

- 159 Lapointe Alb., électricien et plombier p

Colomb

- 171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon

Châteauguay

St-Germain

- 187 Gauvin Honoré, cordonnier p

Gauvin Joseph, cordonnier

- 187 Gauvin Charles, cordonnier

Gauvin Albert, cordonnier

- 199-201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de la Fraternité des Cordonniers-Machinistes p

Marois Adrien, dessinateur

Marois Tancrède, commis

Arago

- 205 Caron Mme veuve

- 211 Ruel Alfred, menuisier

- 213 Marquis Mme veuve Joseph p

Gosselin Charles, plombier

- 217 St-Pierre Amédée, mécanicien

Côté Ouest—West Side

Bouffard

- 4-6 Ecole des Frères Maristes

Montmagny

St-Thérèse

- 10 Lirette Joseph, peintre

- 12 Pichette Albert, journalier

- 14 Lirette Joseph, peintre (boutique)

Montcalm

- 16 Bréard Henri, barbier

- 18 Bréard Thomas, restaurateur (r) p

- 20 Bréard Henri, barbier (r)

- 22 Bréard Thomas, restaurateur

- 46 Garneau Joseph, emp. Usines St-Malo

- 42 St-Cyr Henri, de l'Imprimerie du Peuple

Enr.

Gingras Wilfrid, emp. Royal Paper Box

- 48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)

Massue

- 54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc

- 58 Boisvert Evariste, boucher (étal)

- 60 Grondin Joseph, cond. d'auto

- 78 Julien Mme veuve Prosper

Auclair Mme veuve Omer

Boisseau

Napoléon

- 80 Dion A. U., agt d'assurances

Deschênes Chs, journalier

- 96 Laprise Joseph, charretier

Verret Albert, cordonnier

Dallaire Eugène, rentier

Joncas Louis, mouleur

- 98 Moisan Elie, électricien

Moisan Roméo, boucher

- 100 Daigle Philémon, barbier

- 102 Simard Gaudias, cordonnier

Bagot

- 112 Charbonneau Mme veuve Armand

- 118 Bédard Elzéar, snr, journalier p

Morin

- 124 Bédard Elzéar, commerçant de che-

vaux (r) p

- 128 Pageau Antonio, charretier

Perreault Ern., cord.-monteur

- 130 Brousseau Alf., médecines brevetées

Hermine

St-Luc

Kirouac

- 158 Lachance J. P., boucher

- 160 Simard Mme veuve Onésime p

Richard Louis, corroyeur

Colomb

- 162 Bouliane Alphonse, cordonnier
 166 Paquet Ernest, peintre
 168 Descarreau Mlle Belzémire
 172 Royer Albert, entrepôt
 Châteauguay
 St-Germain
 176-178 Lafrance Mme veuve Georges
 178½ Chamberland Philéas, comptable
 Franklin
 200 Marois Alfred, charretier p
 202 Dorval Edgar, peintre-tapissier
 206 Grenier J. A., emp. Com. des Liqueurs
 210 Plante Jean, cord.-machiniste

ARAGO, de 427, rue St-Valier, quartier
 St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
 —From 427 St. Valier St., St. Roch
 ward, to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
 5 Godbout Alph. A., comptable J.-B.
 Laliberté p
 7 Landry Alphonse, emp. Laiterie Front.
 Marchand Maurice, emp. Laiterie Fron-
 tenac
 9 Robitaille Frs., modeleur
 9¾ Laflamme Jos. Nap., ouv. en bouil.
 Lynch Mme veuve Joseph
 11 Davidson Mme Jos.
 13 Fillion Mme J. A.
 15 Roy Mme veuve Joseph
 Gagné Mme veuve C.
 17 Labrecque Réal, chauffeur d'auto
 19 Girard Tancrède, chauffeur d'auto
 Marceau Mme veuve Romuald
 21 Métivier Pierre, emp. Eastern Can. Still
 23 Julien
 Gardner Joseph, journaliste
 23½ Garner Joseph, peintre
 25 Picard Arthur, cordonnier
 27 Marsh Wm. A. Co., Ltd., entrepôt
 31½ Babin Léonard,
 33 Laviguer Georges, commis-voyageur p
 35 Labrie Mme veuve Joseph
 37 Dessureault Mme veuve
 43 Hébert Louis, mécanicien
 Duquet Adjudor, charretier
 45 Fortier Alphonse, tanneur
 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée p
 49 Vézina J. Alphonse, rentier
 49½ Lynch Edw., checker, St. M'lo Shops
 Côte Badelard
 71 Townswell Mme veuve Lisa
 73 Rancourt Arthur, journaliste
 75 Lachance Wilfrid, journaliste
 75½ Paris Adrien, emp. Elz. Fortier
 77 Picard Mme veuve Alphonse
 Paquet Charles, tourneur (entrée Côté
 Badelard 2)
 79 Parent Adélard, charretier
 81 Pelletier Mme veuve
 Marier Léon R., de Marier & Tremblay
 81¾ Marceau
 81½ Berthiaume Omer, expéditeur "Le So-
 leil"

- 83 Baker Alfred, journaliste
 83½ Minville Jean-Baptiste, sellier
 85 Beupré Lorenzo, com. d'animaux
 85½ Brousseau Alp., peintre-encadreur
 87 Bergeron Mme veuve Moïse
 Rioux Ernest, journaliste
 87½ Laliberté Alfred, ingénieur p
 Trépanier Emmanuel, chauffeur station-
 naire
 89 Boulet René, chauff.-stationnaire
 91 Beupré Georges, de Wark & Beupré p
 Beupré Lorenzo, pompier
 95 Rochette Joseph, emp. Laiterie Fron-
 tenac
 97 Gilbert Rosario, cordonnier
 101 Mainguy Adélard, emp. Mechanic Sup.
 Lalberge Joseph, electricien
 109 Marmen John, police d'immigration
 109 Martel Philéas, emp. Com. du Havre
 109½ Dubeau J. E., boucher
 111 Couture Joseph, cordonnier
 111½ Dugal Lucien, emp. C.P.R.
 113 Lamontagne J. A., de Lamontagne, Ra-
 cine & Cie
 115 Lamontagne, Racine & Cie, manufac-
 turiers de renforts, etc. p
 115½ Lachance Arthur, emp. Com. du Port
 117 Côté Napoléon, menuisier
 119 Clavet Emmanuel, peintre
 119½ Poulin Emile, journaliste
 121 Bédard Mesdemoiselles
 Lachance F. X., emp. Com. du Port
 123 Blais Mesdemoiselles
 Blais Emile, commis
 125 Dompierre Emile, emp. s. civil
 127 Lamontagne Mme veuve Eustache
 127 Lamontagne J. Eustache, repr. Galibert
 Fils & Cie p
 129 Lachance Lucien, emp. Cie Paquet, Ltée
 131r Béland Jules, charretier
 133 Drolet Antonio, commis
 135 Paradis Alfred, journaliste
 Cantin Charles, charpentier
 139-143 —
 147 Audibert Ls-Edouard, menuisier p
 149 Pouliot Geo. H., emp. Quebec Sporting
 Goods, Reg'd
 151 Deslongchamps Napoléon, rentier p
 Blouin Louis, plombier
 155 Grondin Aurèle, snr, journaliste
 159 Lapointe Victor, plombier
 159½ Binet Arthur, voy. de commerce
 Larochelle Jos. E., voy. de commerce
 Turgeon Melle Zélia, rentière
 161 Richard & Cie, manufacturiers p
 163 Leclerc François, manuf. de biscuits
 165 Leclerc François, (r) p
 Leclerc Albini, comptable
 171 Clément Edgar, entrepôt
 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs,
 corroyeurs et marchands de cuir
 181 Pelletier Elzéar, emp. Quebec Fish &
 Fruit
 Dion Dollard, emp. Quebec Fruit
 183 Paradis Joseph, maitre-boulangier (r)
 185 Blouin Adjudor, emp. Parlement

- 185 Lamontagne Eugène, emp. J. Gilbert & Cie
Jérome
- 189 Gingras Adolphe, emp. Dept. Milice
- 193 Sylvain Edm., snr., commerçant p
Sylvain Edmond, jnr, sec.-trés. L. H. Peters, Ltd
Sylvain Edgar, commerçant
Boulevard Langelier
- 195-197 Nadeau Rosario, épiciér
- 207 Matte Raoul, commis-voyageur
- 209 Hamel Albert, boucher
De Tracy
- 213 Chantal Joseph, charcutier p
Careau Emile, électricien
De Varenne Lorenzo, comptable
- 215 Thibaudeau Paul-Emile, emp. Corporation
Giguère Arthur, journalier
- 219-221 Laplante Eudore, emp. Samson & Filion et épiciér
Colbert
Eglise Notre-Dame de Grâce, Lavergne, révd V., curé
Sauvageau
- 239-239½ Plamondon Aurèle, maître charretier p
- 241 Godbout J. L., mécanicien
- 243 Bissonnette Alphée, corroyeur
- 249 Castonguay Jos., cord.-machiniste
- 251 Gagnon Emile, journalier
Deschênes Arthur, h. de livraison
Déry Edouard, boucher
- 253 Kirouac Eusèbe, cordonnier p
- 255 Boutet Mme veuve Léonidas
Ariat Michel, Boucher
Perrin Henri, briqueteur.
Vaudreuil
- 261 Leblanc, Alph., journalier
- 267 Laprise Albert, emp. Corporation
- 267½ Parent Pierre, entr. plombier (r) p
- 271 Gamache Alphonse, presseur p
- 275-277 Dion Pierre, jnr, boucher
Victoria
- 281 Lapièrre Eugène, journalier
- 283 Pelletier Joseph, maçon p
- 285 Dubé Joseph, commis de taverne
Dubé Mme veuve Joseph
- 287 Robitaille Jos., sr, maître-boulangier (r)p
Robitaille Jos., jr, maître-boulangier (r)
- 291-293 Dincl Aimé, boucher
- 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
- 299 Lafrance Joseph, emp. Richard & Co.
- 301 Jobin J. R., boucher
- 303 Bolduc Lucien, charretier
- 305 Goulet Wilfrid, cord.-machiniste
- 309 Pépin Mme veuve Narcisse p
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
- 311 Gagnon Joseph, cordonnier
- 317 Harvey Daniel, chauffeur d'auto
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)
Durocher
- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
- 325 Plante Roméo, cordonnier
- 327 Dion Mme veuve Zéphirin p
Lelièvre Emile, pompier
- 329 Bouchard Adélar, emp. s. civil
- 329½ Bédard Mme veuve Pierre
- 331 Drolet Gaudias, peintre
- 333 Michaud Charles, mégissier
- 335 Daigle Albert, cordonnier
- 337 Larose Chs A. Typographe
- 335½ Larose Mme veuve Alfred
- 339 Bérubé Joseph, cordonnier p
- 341 Carbonneau Nap., cordonnier
- 343-345 Caouette Mme veuve Isidore p
Caouette Isidore, commis de livraison
Caouette Joseph, barbier
Caouette Léo, barbier
- 343-345 Caouette Louis, cond. de taxi
Caouette Georges, commis
- 347 —
- 351 Dubeau Joseph, charretier p
Bayard
- 353 Jolivet Vital, menuisier p
Aqueduc
- 359 Beaulé Pierre, cordonnier p
Beaulé Pierre, agent d'affaires St-Joseph
- 371 Roy Ernest, tailleur de cuir
- 373 Ferland Elzéar, sr, cordonnier
Ferland Elzéar, jr, cordonnier p
St-Germain
- 375 Morillon Thomas, plombier
- 377 Picard Mathias, journalier
- 377½ Boulianne Arthur, cordonnier
Escalier—Stairs
- 379 Lefebvre Narcisse, journalier p
- 393 Forgues Mme veuve Honoré p
Pelletier Mme veuve Arthur
Pruneau Joseph, contremaitre
- 393½ Forgues Charles, cord.-machiniste
- 409 Vallerand Alfred, journalier p
- 415 Bouthillet Wilfrid, journalier p
- 417 Forgues Honoré, cordonnier-monteur
- 427 Mercier Adélar, charretier
- 429 —
- 429½ Hébert Xavier, charretier
Blais Joseph, cordonnier
- 431 Chalifour Wilfrid, maître charretier p
- 433 Poulin Téléphore, charretier p
St-Luc

Côté Nord—North Side

- 6 Cloutier A.-A., marchand de peaux
- 8 —
- 10 La Cie Nationale de Balais, Inc.
- 14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures
- 20 Samson J. E., Enr., manfs. de chaussures, bureau
- 24 Duquet Lévis, chauff.-d'auto
- 24 Belleau Ludovic, emp. Steel Stores
- 26 Verreault H., cond. de taxi
- 28 —Dubuc Wilfrid, journalier
- 32 Giroux Arthur, plombier
- 34 Gingras Arthur, menuisier
- 36 Tremblay Alfred, journalier
- 42 Dallaire Paul, journalier
Jean Mme veuve Fabien p
Belleau
- 62-64 Ferland J., épiciér
- 68 Rochon J. A., mécanicien d'auto

- 70 Harton Théophile, peintre
 74 Vaccarie dit Baker Charles, cond. d'aut
 Vaccarie dit Baker Anselme, cord.-
 monteure
 74½ Tessier Mme veuve
 Tessier, journalier
 78 Duquet Alonzo, cond.-camion
 80 Tardif Joseph, cordonnier-monteur
 82 Beaulieu Jos.-W., agent collecteur C.-W.
 Lindsay
 86 Wark R. E. & G. Beaupré, commer-
 çants de vaches laitières
 88 Lortie Auguste E., tailleur de cuir
 Cloutier Albert, mouleur
 Cloutier Alfred, journalier
 90-90½ Allard Félix, cordonnier magasin
Volligeurs
 92-102 The J. M. Stobo Co., Limited,
 boots and shoes
Alexandre
 108-110 Renaud Pierre, emp. Brasserie
 Champlain
 110 Meunier Antoine, électricien
 Leclere Roméo, comptable
 112 Pouliot Joseph, facteur
 114 Béland Eugène, commis de taverne
 114½ Dubois Ludger, étal de boucher
 116 Moisan Alfred, journalier
 118 Robitaille Mme veuve Cyrille
 120 Moisan Mme Vve Michel, magasin
Nelson
 128 Breton Eustache, contrema tre corroy-
 eur et épicier
 132 Renaud Joseph, commis-épicier
 134 Gravel Joseph, charretier
 142 Pouliot Omer, facteur
 144 Bergeron Alphonse, menuisier
 Bergeron Alphonse, menuisier
 146 Pouliot Pierre, rentier
Alfred
 148 Vézina Philibert, commis
 148-150 Turgeon Laurent, épicier p
 154 Bolduc Elzéar, cordonnier
 156 Jobin Alphonse, cordonnier
 158 Vien Henri, journalier
 158½ Giroux Léo, peintre
 160 Dumais Raoul, peintre et épicier
Turgeon
 162 Bourget Théophile, menuisier p
 Dion Antonio, menuisier
 164 Fortier Pierre, cordonnier
 Deblois Alfred, commis-épicier
 172 Bilodeau Joseph, cordonnier-machiniste
 Alain Jos.-Charles, polisseur p
 Jean Arthur, presseur
 174 Roy Alfred,
 178 Picard Omer, peintre p
 178-180 Picard Maurice, épicier et rés.
Jérôme
 182 Lajoie Adélard, chauff. d'auto privé
 184 Gosselin Napoléon, menuisier
 186 Fiset Victor, comptable
Boulevard Langelier
 196 Blouin Joseph, boucher (rés. Ile d'Orl.)
 198 Diné Josephat, boucher (r)
 Lapointe Amédée, menuisier p
 202 Blais Eugène, chauffeur d'auto p
 204 Mercier Odilon, journalier
 204 Mercier Philippe, journalier
 Mercier Mme veuve Hippolyte
 206 Thibault Clovis, cordonnier-machiniste
 Morency Pierre, Emp. Terreau & Racine
 208 Moreau Joseph, charretier
 Guérard Albert, journalier
 214-218 Brousseau Philippe, épicier p
 216 Moreau J.-Antonio, restaurateur
 216 Laberge Mme veuve Philéas
 Ruelland Charles, facteur
 Houde Ovila, conducteur taxis
Signai
 222 Tardif Arthur, tailleur en cuir p
 222½ Legaré Louis, marbrier (de la rue
 Signai 122)
 224 Fortier Roméo, menuisier
 Drouin Armand, comptable
 226-228 Castonguay Edmond, marbrier (r)
 230 Robert Ernest, journalier
 232 Cardinal Pierre, confiseur
 234 Garneau Edgar, cordonnier
 Chantal Ferdinand, cordonnier
 Drolet A., contrema tre
 236-238 Racine Joseph, cordonnier p
Sauvageau
 240 Demers Roméo, restaurateur
 244 Huot Moïse, charretier
 246 Roberge Pierre, magasin p
 246½ Roberge Pierre, restaurateur
 248 Pelchat Joseph, charretier
 250 Galarneau Mme veuve Omer p
 Cloutier Mme veuve Narcisse
 250½ Cloutier Narcisse, menuisier
 Cloutier Uldéric, comptable
 252 Blouin Ulric, menuisier
 254 Plante David, confiseur
 254 Barrette Adélard, boulanger
 Plamondon Aurélien, charretier
 256 Béland Armand, tailleur
 260 Miller Alfred, cordonnier
 Ouellet Georges, emp. s. civil
 262 Petit Eugène, emp. Boswell Brew.
 264 Villeveuve & Langlois, cigar et cigarette
 266 Leblanc Alphonse, emp. s. civil et ma-
 gasin p
 Langlois Joseph, commis-épicier
 268 Lachance Eugène, marchand de musi-
 que (r)
 270 Lachance Gaudias, menuisier p
 274 Dugal Siméon, anc. Charretier p
 276 Ratté Mlle Philomène p
 280 Pelletier Paul, comptable
 280-284 Blouin Aurélius, épicier p
Victoria
 288 Drouin Cléophas, journalier
 Plamondon Albert, journalier
 294 Montminy Arthur, peintre d'enseignes
 296 Bernier Adélard, charretier
 Bernier Gaudiase, cordonnier
 300 Nadeau Mme veuve Albert
 302 Jobin J. R., boucher (étal)
 304 Fréchette Joseph, mécanicien
 304½ Laroche Mme veuve Alphonse
 Croteau Napoléon, brasseur
 308 Grenier Mlle Blanche p
 Bolduc Mlle Sophie

- 312 Beaumont Joseph, électricien
Lefrançois Paul, plombier
314 Beaulé Mme veuve Augustin p
Beaulé Joseph, plâtrier
Labrie Johnny, tailleur de cuir
316 Hallée Michel, barbier
Thibault Anthyme, emp. C. N. R.
318-320 La Commission Scolaire

Durocher

- 322-324 Pichette Alfred, épicier p
328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste p
328½ Pelletier Albert, cord.-machiniste
330 Poulin Adjutor, journalier
330½ Bernard Eugène, emp. J. B. Benaud & Cie
334 Association des Jeunes Libéraux (salle)
334½ Ouellet Joseph, journalier
336 Plante Mme veuve Edmond
Plante Lauréat, cordonnier
Plante Alfred, cordonnier
Plante Lucien, plombier
340 Labrecque Henri, menuisier
340½ Wagner Alphonse, ing. stationnaire
342 Malouin J.-Eugène, voy.-de commerce
344 Houde Antonio, plombier p
344½ Latulippe Ls, journalier
Latulippe Odilon, journalier
346 Jobin Jean-Bte, peintre
348 Leclerc Lauréat, boulanger p

Bayard

- 354 Garant Adélard, boulanger
356 Dompierre Wilfrid, journalier
364 Dufresne Charles, cordonnier et magasin

Aqueduc

- 368 Guérin David, entr.-maçon p
370 Fontaine Joseph, jnr, cord.-machiniste
372 Plamondon Arthur, mécanicien

St-Germain

- 374 Malouin Georges, latteur
376 Marcotte Albert, cordonnier
Marcotte Albert, cord.-machiniste
378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
Laroche Jules, emp. Quebec Power
378½ Vachon Alphonse, cordonnier
380 Trudel Georges, menuisier p

St-Luc

- 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger p
L'Heureux Mme veuve Francis
390 Picard Joseph, repasseur de fourrures
392 Laroche Albert, contremaître
402 Laplante Olivier, menuisier p
404 Renaud Henri, journalier
406 Fortier Lorenzo, emp. Ignace Bilodeau
408 Roussin Arthur, charretier
408½ Campagna ArKinson Mme Lumina
408¾ Bérubé Albert, imp. et magasin (rés.)
410 Bérubé Albert, imprimeur
412 Paquet Arthur, contremaître
414 Demers Joseph, boulanger p
416 Fortier J., boulanger
430 Shields Albert, journalier
432 Vézina Joseph, menuisier p

St-Sauveur

- 434 Vermette Edouard, journalier p

- 434 Vermette Georges, cordonnier
450 Carbonneau Ernest, chauff. d'auto

ARSENAL, de 2, rue du Palais, à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Bédard Chs, entr.-menuisier (boutique)
11 McLaughlin Garage, propriétaire P. L. Lortie, Ltée
Carleton
—Dominion Arsenal
de Bury H. V., count. Col., superintend.

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.—From 84 St. Eustache St. to 53 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Walsh Wm J., insurance agent (r)
3 Walsh Jack, machinist
O'Neil James, emp. C. N. R.
5 Canty Richard P., sergeant of police
Walsh Miss S. M.
7 Grauary Henry, laborer
9 Sévigny Antonio, contracteur
Singfield Mac., musician
Lacroix Mme veuve J. O.
9½ Poitras Ernest, mécanicien
11 Matthew Mrs widow Alfred
13 Brennan Peter, agent p
Hughes Miss M.
15a Handley Miss Ruth
15b Smith Miss J. S. M., stenographer
17 Girard Pierre, emp. B. de Poste
17½ Roy Alexandre, commis
19 Savard Jos. D., emp. "Quebec Daily Telegraph"
19½ Vézina A.-Eugène, contremaître, L'E-vénement
27 Berrigan Timothy, cabman
Kindelan Ths J., deputy Collector of duties on successions
29 Roy, J. O., notaire et emp. s. civil
29½ Roberge Eusèbe, rentier
Roberge Auguste, emp. s. civil
31 Deblois Mme veuve E.
33 Dall Mrs widow Andrew
Dall Wm A., clerk
Dall John, machinist
35 Robitaille Edmond, emp. de douane
37 McAllister Mrs Widow John
McAllister Ernest, fireman
39 Hallssey John, emp. Château Frontenac.
Doyle Mrs widow Michael
41 Murphy Mrs widow Andrew
45 —
47 —
St-Augustin
49-53 Martel Charles, épicier p
55 Martel Charles, épicier (r)
57 Derouin R., chauffeur

- 57 Marticotte A. H., pressier
Poiré A.-H., voy.-commerce
- 59 Bernier Chs, commis
Martin (the) Misses B. & M.
Martin John, locomotive engineer
- 65-67 Vermette J.-Edmond, soll. d'assur.
- 69 —
- 73 Kerr H. James, gas fitter p
Kerr Clifford, accountant
- 75 Lewis Mish, soldier
- D'Artigny*
- 81 Creighton Mrs widow Marguerite
- 83 Noonan Mrs widow John P.
Noonan John H., clerk
- 85 Hôpital des Enfants Malades, Maternité
Pouponnière, services d'adultes et de
convalescents. Galerie artistique
LeVasseur Dr Irma
- 87 Byrne Wm., foreman stevedore
- 89 Nestor S. J., inspector of tariff
- 91 Gore, cond. de taxi
- 91 Murray Joseph, carter
- 93 Robitaille Raoul, confiseur
- 95 Dion Antonio, militaire
Presho James, clerk
- St-Michel*
- 97 Webster William, electrician
- 99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
- 101 Fournier Pierre-Eugène, peintre
- 103 Fortier Georges, journalier
- 105 Wing-Sung, laundry
- 107 Pélisson Mme veuve Johnny
- Lachevrotière*
- 111 Dufresne Mlles, modistes
McGowan W., civil engineer
- 113 Des Roches Arthur, tailleur
- 115 Dion J. E., teneur de livres
- 117 Dehouck Michael, checker
- 119 Cooper Arthur A., emp. Post Office
- 121 Kindelan E. F., Post Office clerk
- 123 Paquet Albert, emp. s. civil
- 125 Beaulieu Emile, barbier (rés.)
- 127 Moisan Philéas, charretier
Tuppert Herbert, laborer
- 129 Letarte Arthur, conducteur d'expresse
Benn Miss Mary
- 131 Lafrance Wilfrid, peintre
- 133 Albert Patrick, military
- Berthelot*
- 135 Roy H. Léon, serviteur
- 145 Larose Félix, charpentier
- 147 Emond Frank, journalier
- 149 —
- 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.
- Scott*

Côté Nord—North Side

- 2 Bridgeford John, emp. C. P. R.
Bridgeford Thomas E., clerk
Fortier J. R., conducteur C.N.R.
- 4 Lamb J. T., emp. dept. Agriculture
- St-Eustache*
- 6 Chabot J. H., emp. s. civil
Francœur Ernest Raymond, emp. s.
civil
- 6½ Poulin Mme veuve J. Albert

- 6 Poulin J. Albert, commis
Poulin Irénée, commis
- Stuart*
- 8 Gouge Raymond, gérant "Le Canadien"
- 10 Denis Victor, menuisier
Poulin L. Maurice, commis p
- 10½ Hynes Thomas, laborer p
Wright Miss Lucy
- 12 English Thomas, helper
- 14 Walsh P. J., electrician
- 14½ Perreault Mlle Corinne
Duberger Mlle R.
- 16 Dubois Georges, emp. Ass. Législative
- 16¼ Dubois Mme veuve Louis p
- 18 Warner John, soldier
- 22 Mackay Ernest, sr, médecin vétérinaire
Mackay Alphonse, étudiant
- 22 MacKay J. L., comptable
- 24 Egan Martin, bank messenger
- 24½ —
- 26 Courtney Daniel, machinist
Ouimet Raoul, emp. Hôtel Montcalm
Renaud J.-B., emp. service civil
- 28 Knowles Charles H., machinist
Hay Mrs widow Arch. W
- 30 Shaw Mrs widow Richard
- 32 O'Regan Mrs widow Michael
Shea James, chemist
- 34 Laforest Hubert, charretier
Larkin John, watchman
- 36 Pageau Mlle Marguerite
- 38 Bédard J.-E., commis
Robidoux Mme Gédéon
- 40 Cook Alexander, musician
- 44 Kennedy W. H., shipper
Kennedy L., manager John Darlington
Regd
- 44½ Dundon Frank, telegraph operator
Dundon Misses Bridget and Suzan
- 46 McMullin Mrs widow John
McMullin René, commis
- 48 St-Jean Oscar, cuisinier
- St-Augustin*
- 50 Copeman James, bookkeeper
- 52 Martel J.-Emile, machiniste
- 54 Bréard Ernest, contremaitre
Bréard Alphonse, peintre
Bréard Henri, comptable
- 54½ Bolduc Jules, horticulteur
Bolduc Paul, emp. s. civil
- 56 Thibault Louis, accordeur de piano
- 56½ Anctil Mme veuve Paul
Anctil Mlle Alexandrine, sténographe
McManus Denis, clerk
- 58 Des Roches Alfred, pompier
- 60 —
- 62 Seivenright James, electrician
- 64 Lapointe J. Roméo, voy.-de-commerce
- 66 Donnelly Lawrence, Chief Fire Birgade
Donnelly Gerard, clerk
- St-Simon*
- 76 Larivière Mme veuve Frédéric
Larivière Horace, emp. s. civil
Blouin F.-X., menuisier
- 78 Baxter J. P., painter p
- D'Artigny*

- 80 Salter Franklin, accountant
 82 Duchène Hewitt D., médecin vétérinaire
 88 Côté Ls. Patient, menuisier
 88½ Ryan Mrs widow James
 Ryan James, express driver
 Ryan Arthur, confectioneer
 Ryan Patrick, emp. C. P. R.
 90 Caron Adjutor, cuisinier
 Cowie John Rice, waiter
 90½ Côté Paul Emile, garçon de table
 90¾ Proulx Alphonse, électricien
 92 Cornell Horatio John, foreman
 94 Gilbert Léo, emp. s. civil

St-Michel

- 96 Power Patrick, accountant
 98 Caron J.-E., comptable
 100 Gingras Mme veuve Magloire
 102 Handley C. H., bookkeeper
 104 Des Roches Mme veuve A. U.
 Brassard Henri, garçon de table
 Brassard Ormias, emp. s. civil
 106 Dugal Félix, maçon
 Adair J. Hartley, emp. C. N. R.
 Lauriault Odilon, emp. s. civil
 108 Jolicœur Emile, pharmacien (r)
 Jolicœur Henri, E. E. D.
 Savard Georges, insp. bureau d'hygiène
 110 Donnelly John, emp. Imperial Laundry

Lachevrotière

- 112 Roy Delphis, épiciier
 114 Côté Alexandr., peintre
 Prévost J., emp. C. P. Ry
 116 Alain Paul, pompier
 118 Babbitt Mrs widow Daniel
 Babbitt Henry, baker
 120 Madden Thomas, laborer
 122 Rigali Mrs widow Frank
 Rigali Fred., cond. d'auto
 Rigali William, cond. d'auto
 122½ Black R. J., painter shop
 122¾ Déchène Alfred, charretier
 124 Alexander Miss E. A.
 126 Montminy J. A., emp. s. civil
 128 Aliéyn Mrs Henry
 130 Jolicœur O., commis
 130½ Gilbert Mme veuve J. B.
 132 Gilbert Joseph, machiniste
 Lyons Patrick, plumber
 132½ Philips W., laborer

Berthelot

- 134 McBride Joseph, laborer
 136 Scully Miss M. A.
 138 Jewell William R., painter p
 140 Jewell Wm. Henry, emp. Q. Ry

Drolet

- 142 Dawson U. M., constable C. N. R.
 Plain W. A., laborer
 144 Jack John, chauffeur d'auto
 150 Shanahan Joseph G., civil service clerk
 Reynar Wm Henry, machinist
 152 Grenier Mme veuve F.-X.
 Grenier F.-X., jnr, commis

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardière, au nord, quartier Limoilou. From 239 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 125 Sioui Jean-Bte snr, emp. C. du Hâvre
 129 Sioui Willie, emp. C.N.R.
 131 Perkins Léonidas, chauffeur locom. C.N.R.
 189 Blackburn Pierre, ingénieur C.N.R.
 195 Gagnon Henri, voy. de commerce
 243 Robitaille Henri, menuisier

Côté Est—East Side

- 20 Landry Joseph, conducteur C.N.R. p
 24 Trudel Charles, menuisier
 Trudel J.-B., emp. C.N.R.
 26 Dubeau Arthur, emp. C.N.R.
 26½ Flageolle Emile, emp. Château Frontenac
 56 Levallée Charles, agent Molson's Brewery, Ltd (r)
 Levallée Martin, comptable
 104 Zari M., bank messenger
 114 Little Henry, painter
 116 Hardy Edmour, emp. s. civil
 120 Jackson John S., car foreman, C.N.R.
 124 Theobald Percy F., machinist
 148 Butler James, emp. C.N.R.
 200 Delisle Joseph, ingénieur locomotive, C.
 202 Delisle Henry, mécanicien
 240 Chamberland Alexandre, menuisier
 242 Cloutier Joseph, emp. Anglo-Pulp

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First, Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Fiset Georges Henri, emp. Que. Ry.
 15 Lefebvre J. E., prop. Lefebvre, Engr. (r)
 35 Fortier Adrien, cond. de malle

Côté Nord—North Side

- 16 Chamberland Arthur, opérateur Mono-type
 Tanguay Mme veuve Pierre

AVENUE BIGAQUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Drolet Arthur, président F. Kirouac & Fils, Inc. et trésorier La Cie F.-X. Drolet p

Montmartre

- 35 Leclerc Arthur, de Leclerc & Frères
- 37 Leclerc Alfred, rentier p
- 39 Leclerc Cyranus, de Leclerc & Frères
- 41 Lizotte Edouard, cordonnier
- 49 Leclerc Joseph, de Leclerc & Frères
- Roberge Adélar, mécanicien
- 53 Dallaire Arthur, journalier

St-Léon

- 55 Giguère Eugène, menuisier
- 57 Chabot Ernest, emp. Anglo Pulp
- Thibault Joseph, menuisier p
- Goulet Albert, journalier
- 59 Masson Napoléon, facteur
- 61 Breton Joseph, charretier p
- Thomassin Arthur, gardien de la paix
- 65 Trudel Georges, cirage de chaussures p
- 67-69 Leclerc Gustave, épicier

St-Mathias

- 71 Turner Michel, plombier
- 73 Thomassin Joseph, charpentier p
- 75 Garant Roméo, emp. C.N.R.
- 77 Caouette Albert, cond. Quebec Ry
- 79 —
- 83 Simard Phydime, charretier
- 85 Julien David, repasseur de peaux
- 87 Beaumont Mme veuve Félix
- 89 Villeneuve Georges, maçon

St-Benoît

- 91 Ringuette Alphonse, chauffeur
- 93 Robitaille Joseph, commerçant de fruits
- 95 Tessier Frs, journalier
- 97 Maheux Joseph, entr-maçon p
- 99 Bell Joseph, emp. C. du Port

Côté Est—East Side

- 2 Hunter Robert, prov. police
- 4 Plante Wilfrid, gardien de nuit
- 6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
- 8 Mérette Antonio, épicier et restaurant
- 10 Samson Eudore, tailleur de cuir
- Avenue Taschereau*
- 16-16½ Ratté Joseph, sr, forgeron
- 18 Laliberté Mme veuve Alfred
- 18½ Robitaille Michel, menuisier p
- Ste-Agnès*
- 20-22 Mérette Trefflé, voiturier (boutique et rés.)
- 24 Bolduc Mme veuve D. p
- Vaillancourt Louis, cordonnier
- Montmartre*
- 40 Patronage Laval
- Plamondon J.-J., révd supérieur
- St-Léon*
- St-Mathias*
- 70 Lachance & Tanguay, mf chaussures
- St-Benoît*
- 88 Sansfaçon Adélar, commis
- 90 Paquet Ulric, de Paquet & Hamel
- 92 Lachance Joseph, épicier
- 94 Girard Lucien, modeleur
- 96 Doyon Valère, gardien de la paix
- 98 Bois Napoléon, tailleur de cuir
- St-Alexis*
- St-Alphonse*
- 100 Marquis Nap., emp. Dom. Corset Co.

- 102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p
- 104 Grenier Albert, emp. service civil
- 106 Marcheterre Edmond, rentier
- Marcheterre Arthur, cord.-mach.
- Marcheterre Omer, ouvrier en balais
- 112 Royal Mattress Co., entrepôt

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Boisjoli Alexandre, menuisier
- 47 Mountain Mrs widow John p
- Mountain Goerges, emp. ch. Telegraph
- Mountain Albert, clerk
- 49 Jobin J. Nap., emp. de bureau
- 51 Thiboutot Arthur, mécanicien
- 55 Martin Edmond, dessinateur
- 55½ Toussaint Albert, commis-épicier
- 57 Dubuc Mme veuve Georges
- 59 Bonneau Alphédon, emp. Cie Paquet
- 93 Fortier Alfred, gardien de la paix
- 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme p
- Martin John G. butcher
- 309 Gagnon Jos.-Alfred, commis
- 311 Davis, Nettie, agent

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec
Labbé Michel, surintendant

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Gauvin Mme veuve P.-Nap.
- 5 Frenette Emile, entr.-maçon
- 7 Dessaint Philippe A., voy. de commerce
- 9 White J. I., foreman C.N.R. shop
- 11 Kimlin H., mgr., Easy Washing Co. Ltd
- 13 Roy Jos. P., avocat, dép. registrateur
- 15 Melançon Antoine C., surt., Usines St-Malo
- 17 Burke E. R., railroad employee
- 19 Depeyre Emile, emp. s. civil
- 21 Hannon O. G., paymaster Dom. Arsenal
- 23 Maranda Albert, agt d'assurances
- 25 Routhier J.-Arthur, commis quincaillier
- 27 Kerr Fred. B., supt. Imperial Oil
- 29 Williamson W., boilermaker
- 31 McDonough Mrs widow John
- Young Charles A., major, mécanicien-ingénieur
- 33 Fleming Nicholas, emp. St. Malo Shop
- 35 Gagné Ferdinand, voy. de commerce
- 37 Côté Laurent, comptable
- 39 O'Sullivan J. P., mgr. Belvédère Poultry farm
- 41 Aquin Georges D., gérant Canadian Packing Co., Toronto
- 43 Barry L. D., marchand de cuir

- 45 McConomy Thomas, emp. Anglo Pulp
McConomy J. K., electrician
47 Baam Frank, musicien
49 Guerin J. W., rentier
Guerin William V., voy. de commerce
51 Turcotte J.-Albert, voy. de commerce
53 Pettigrew J. B. voy. de commerce
55 Gagnier Joseph F., sutt. travaux Bell
Telep. Co.
57 Drolet Emile, gérant C. W. Lindsay
Messier Victor, gérant Canadian Oil Co.
59 Soucy J. H., emp. s. civil
61 Valiquette J. Ths, voy. de commerce
63 Simard Mme veuve Etienne
67 Wilde Sydney J., draughtman
Mochon J. N., examinateur électriciens
69 Paquet J. F. A., facteur

Marquette

- 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce
73 Turcot J. E., pharmacien (r)
75 Kinwear Henry W., druggist
Garant Roméo, emp. C.N.R.
77 Moore Hugh W. of T. J. Moore & Co.
79 Picard Henri, de Picard & Zicat
81 Martin J. F., emp. Price Bros.
83 Dupont Léonide, emp. s. civil
93 Lemieux Albert, gérant des ventes J.-E.
Samson, Enr.
95 Latreille J. Raymond, ingénieur civil
97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy. de commer.
99 Phypers W. E., commercial artist
101 —
103 Knight Percival C., commercial travel.
105-107 —
109 Foley A., construction works
111 Marsh Ernest E., of Wm. Marsh & Co.
113 Boomer (the) Misses
115 Gagnon Nap., emp. C.N.R.

St-Cyrille

- 165 Gauthier Emile, voy. de commerce
167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tar-
dif
181 Matte O. Nap., cotiseur p
Matte Henri, emp. s. civil
Matte Eugène, emp. de banque
Matte Ls.-Nap., emp. de banque
Matte Alfred, étudiant
183 Garon J. Emilus, ing. forestier
189 Landry J. Alph., de Landry Pulpwood
Co., Ltd p
201 Delège Maurice, notaire, de Delège,
Delège & Delège
211 Cantin Omer, voy. de commerce p
215 McKiss I. C., marchand
217 Dubuc T. D., marchand (r) p

Côté Ouest—West Side

- 2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel
4 Randoïn René, gérant d'assurances
6 McNicoll Joseph C., vice-président et
gérant des ventes Quebec Motor Sales
& Supply Co., Ltd
8 —
10 Fortier J.-A., repr. Crown Life

- 10½ Pelletier Henri, comptable Price Bros
12 Lépinay Gonzague, comptable
12½ Lépinay J. Gaston, gérant D'Allaird's
14 Santerre Albert, emp. B. de Poste
16 Côté Emile, agent d'assurances
Bérubé Mme veuve J. Ernest
18 Gauvin Louis A., facteur
18½ Dunn Patrick, carpenter
20 Blackburn Wm., cashier Canadian Im-
port Co.
22 Martel Mme veuve J. B.
22½ Maurais Amédée, emp. C. N. R.
24 Rhéaume Henri, voy. de commerce
Rhéaume Mme veuve Pierre
24½ Poulin.
26 Giguère François, voy. de commerce
26½ Nadeau Eugène, ent.-menuisier
28 Lefavre Mlle Georgiana
30 Lachance Albert, pilote
32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
Talbot Mlle Jeanne
Talbot Mlle Bernadette
34 Déry Pierre, emp. civique
46 Alleyn Wm. B., Pres. John Alleyn,
48 Alleyn John M., emp. John Alleyn, Ltd.
Alleyn Mrs widow John
Alleyn Frederick C., sec'y John Alleyn,
50 Poirier M.-J., ass't gérant Metropolitan
Life
52 Daoust Albert, inspecteur Great-West
Life Ass., Co.
54 McDougall E. L., agent C. N. R.
56 Brown F. J., railway mail clerk

Marquette

- 58 Jobin Joseph-L., prof. Ecole Normale
Laval
60 Martineau Mme veuve O.
Martineau Roméo, de la Cie Martineau
Martineau Henri, de la Cie Martineau
62 Lachance Armand, pilote
64 Duquet J. B., de Optique Canadian
66 Dupont J.-H., emp. C. P. R.
68 André J.-H., gérant Optique Canadien
70 Aubin P. Gérard, gérant Canadian
Packing Co.
72 Têtu Réginald, comptable
74 Lavoie Mme veuve Edmond
Lavoie Ernest, solliciteur à l'Événement
76 Lachance Lactance, pilote
78 Jacques R. C., of Wm Jacques & Son
80 Laprise Amable, agent d'assurances
82 Goulet Antonio, trésorier O. Goulet &
Fils, Ltée
84 King Ths J. F. civil engineer
86 St-Arnaud Georges-H., repr. Hodgson,
Summer & Co. Ltd.
90 Trépanier Léo., de J. A. Trépanier
Trépanier Lucien, comptable
Trépanier Réginald, bijoutier
Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier &
Fils
90½ Rosa A., agent d'assurance
Thibault Maurice, menuisier
92 Barry Ls, de J. R. Barry & Frère
94 Leahy J. Wilfrid, dentiste (r)

- 96 Déchène Mme G. Miville
Déchène Théo. Miville, étudiant
98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en
chef de l'aqueduc de Québec
106 Brunet Paul, pharmacien
108 Gauvin A. Emile, emp. LaRue & Tru-
del.

St-Cyrille

- 158 Caron C. A., dir. J. B. Laliberté Ltée
Fraser
166 Champoux David, marchand de bois
170 Vandry G.-A., négociant (r)
176 Laurin Henri, médecin
196 Roy L.-Achille, prop. Fashion Craft
Wardrobe
200 Garneau Jules, chef du service de la
papeterie du Gouvernement
204 Craig Thomas, manager
208 Pfeiffer Gorden, Vice-President A. S.
Pfeiffer & Co. Reg'd.

AVENUE BOURLAMAQUE, de 186, rue
Crémazie, à 338, Grande Allée, quartier
Montcalm.—From 186 Crémazie St.
to 338 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 9 Côté Alexandre, cordonnier (r)
Côté, Maurice, professeur
9½ Oceau L.-A., inspecteur Globe In-
demnity Co.
11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique
13 Belleau Mme A. F.
13 Jones Arthur, Secretary Y. M. C. A.
13½ Morin Ulric, voyageur de commerce
Bilodeau W. E., voy. de commerce
17 MacDermott Frs., designer
17½ Dufort C. L., ing. civil et arpenteur
19 Ketty Sam, machinist
21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
21½ Bergeron, Vicror, comptable
23 Paradis Lorenzo, voy. de commerce
29 Routhier Hector, comptable

St-Cyrille

- 31 Rivard Zéphirin, épicier
33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
37 Sunderland James J., sup't of Transport-
ation C. N. R.
43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
45 Masse Joseph
Tremblay Gonzague,

Fraser

- 57 Lagueux Marcel-G., comptable
59 Lagueux F. Odina, de Verret & Cie,
61 Williams J. Tyson, professor
63 Boulanger J. Oscar emp. S. civil
65 Gauvin Raymond, rep. H. G. Fisher &
Co., Chicago
67 Seifert Gus. E., of G. Seifert & Sons
69 Dumais Joseph, de la Fierté Française,
professeur Conservatoire de Québec
71 Pelletier Mme veuve S.
73 Kejrland HeaKen, supt Quebec S. W.
& Power Co., Ltd
75 —
77 Blackadder F., ins. agent

- 79 Oakes Cecil, S-operator, Shaw, W. P.
Co.

Aberdeen

- 81 —
81½ O'Dowd Jos. H., com.-traveller
O'Dowd Mrs Widow Frank
83 Evans Miss G. Ridout
85 O'Dowd Geo. J., district freight agent
C.P.R.
O'Dowd Frank, clerk
85½ Derome Joseph.-N.-Lévi, voy. de com-
merce
87 Beattie Milburne, commission agent
Beattie Marlow, Ins. agent
89 West Mrs James
91 Larue Joseph, notaire, député-proto-
notaire C. S.
91½ Barthe Mme veuve J. B. M.
93 Barry Henri-P., pharmacien (r)
95 Cimon Hubert, C. R., avocat
Cimon Gérard, asst-inspecteur
Cimon J. Robert, emp. s. civil
Cimon André, voy. de commerce
95½ Lavoie Mme veuve Elzéar
97 West George, foreman
97½ Kennedy Mrs widow Oliver
99 Larochelle Mme veuve Arthur
101 Pelletier Mme veuve Maxime
Pelletier Armand, emp. s. civil
Blouin Alphonse, arp.-géomètre
Blouin Henri, commis
101½ Grisé J.-E., emp. s. civil
101a Auclair Adjutor, commis
103 Vandry E. L., emp. C. N. R.
105 Plamondon Arthur, emp. s. civil
105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
107 Trudel Charles, emp. Chât. Frontenac
107½ Gaumond Amédée, comptable
109 Ratté Joseph, rentier
111 Casgrain Mme veuve Edmond
113 Oughtred Cecil M., civil s. clerk
115 Hamel Ernest, voy. de commerce
117 Dion Jos.-Omer, voy. de commerce
Saunders

Côté Ouest—West Side

- 2 Bonneau Thomas, conducteur d'express
2½ Jobin Mme veuve Nazaire
4 Duval de Harven H., commis
Coughlin Misses (the), seamstresses
6 Whillians Mrs M.
8 Frenette Emile, plombier
Crémazie
10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police
12 Brown B.
14 Cimon H. P., agent d'immeubles
St-Cyrille
30 Bouchard Louis, chauffeur
30½ Lachance Albert, jardinier
32 —
34 Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
38 Gauvin F., emp. Ministère des Travaux
publics du Canada
Fraser
54 Champoux John, marchand de bois (r)
56 Gastonguay J.-Pierre, de Gastonguay &
Giroux

- 60 Delisle Aurèle, commis
 62 Martin Edward, agent
 Aberdeen
 102-104 Ecole St-Dominique
 106 Bergeron H., entrepreneur général
 110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Plamondon, prop.

AVENUE BRIAND, de 287, Grande-Allée, au Parc des Champs de Batailles

- Bray Henri-A., président, Bray, Caron & Dubé, Ltée

AVENUE BROWN, de 429 St-Cyrille à Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From 429 St-Cyrille street to 82 St. Louis Road.

Côté Est—East Side

- 49 —
 51 —
 53 Légaré Wilfrid, ent.-menuisier
 65 Mayrand Ovide, avocat de Mayrand, Morin & Mayrand
 67 Guay J. Robert, comptable
 69 Roy, Ott., foreman Anglo Can. Pulp
 71 Alain Gaston, gérant P. A. Alain
 73 Murray George A., ins. agent
 75 Chadwick Wm.-A., adv. manager C.T.
 95 Hobbs James, manager F. W. Woolworth
 97 Audet Mme veuve J. Rodolphe
 St-Cyrille
 115 McCahey W. D., Pres. The Thomas Co. Ltd
 Fraser
 Audet André, emp. s. civil
 Prior Mme Y.
 99 Legaré Wilfrid, ent.-menuisier
 193 Couillard L. P., pilote
 195 Pratte Jos., gérant B.C.N. (succ. St-R.)
 197 Carrier Mme veuve H. Omer
 Carrier, C. N. R. comptable
 199 Blondeau Jos., gérant
 201 McOuatt T. Fraser, rep. Amer. Credit
 203 Mariotti H. C. G., B.A., B.C.L.
 205 Gascon George, dir. Crédit Fonc. Can.
 207 Desjardins E. L. sutd C. N. Rys
 209 Wright L. Austin, salesman
 211 Stain Mrs widow John
 Cole F. T., civil engineer
 213 Morrisson Mrs Alex. C.

Côté Ouest—West Side

- St-Cyrille*
Fraser
 118 Girard Samuel, voy. de commerce
 192 Corriveau Arthur, comptable
 194 Goulet J. Benoit, de Goulet Fils, Ltée
 196 Kemp F. G., colonel
 198 Dolbec J. André, emp. Dept. Trésor
 200 Bennett Wm. L., accountant, Brown Corporation.
 202 Lesage Xavier, ass.-gérant, les Prévoyants du Canada

- 204 Roy J.-Eugène, de J.-Eug. Roy & Cie, agent d'assurances
 206 Auger Amédé J., de Armand G. Auger & Cie
 208 Helm E. A., manager Woolworth
 210 Sutherland J. C., P. S., general inspector
 212 Norris Miss L.
 214 Learmont William, acting clerk, executive council
 218 Gosselin Jules, médecin
 220 Auger Alfred, vice-prés. Auger Lumber Co.

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 5 Côté Fortunat, boucher (étal)
 7 Pelletier Joseph J.-C., marchand tailleur diplômé
 9 Lemay Eug., mouleur
 13 Reinhardt Georges, jr, gérant Banque Canadienne Nationale
 15 Doherety Mrs widow Joseph
 Brisebois Arthur, boucher
 17 Colclough Richard, Supt. Can. N. Ry
 17½ Masson Herménégilde, menuisier
 East & Masson, entre.-menuisiers
 Drolet Mme veuve Joseph
 19 East J. Mendoza, menuisier de East & Masson
 19½ Roy Ls-Phil., chef agronome
 21 Desjardins Georges, comptable
 21½ Carpenter W., clerk
 23 Neilson Alf., divisional eng. C.N.R. Lewis
 25 Beaulieu Auguste, commis de malles
 27 Boutet C. H., comptable
 27½ Hughes Harris Wm., car foreman C. N. Rys.
 29 Hallessey Herbert W., emp. Post Office
 29½ Shipman (the) Misses
 31 Desjardins Jos. Edouard, emp. Brown Corporation
 31½ Corriveau J. V., emp. s. civil
 33 Rochon Jos. H. N., commis-voyageur
 33½ Malone Jeffrey, mechanic
 35 Desilets Alphonse, agronome, Dépt de l'Agriculture
 35½ Bazin Emile, commis
 37 Benoit Mme veuve J. Séverin
 37½ Audet Eugène, emp. Dépt de la Voirie
 Audet Paul, photographe
 Audet Noel, emp. s. civil
 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
 Grenier Mme veuve J.-Octave
 Grenier Mlle Georgine
 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
 41 Malone Maurice, culler
 41½ Haberin Miss Henrietta
 43 Butler Mrs widow Denis J.
 43½ Bazin Albert, comptable
 45 Prémont Robert, ass.-gérant, Brasserie Champlain Ltée

- 45½ Leduc Albert, gérant Harris Abattoir Co., Ltd
 47 Faguy Roméo C., emp s. civil
 47½ Langlois Henri, emp. civique
 49 Mullally Richard, civil s. clerk
 Mullally Michael, civil service clerk
 49½ Andrews Gordon, telegraph operator
 51 Andrews R. Iverne, insurance agent
 53 Savard Elz., emp. Com. du Port
 55 Perron Leder, agent d'assurance Dominion Guarantee
 Robitaille Mme veuve A. E.
 57 Lenden T. H., civil s. clerk
 59 —
 61 Delaney M. John, tabacco store
Crémazie
 63 Blouin & Fils, Enr., épiciers
 65 Blouin & Fils, Enr., étal de boucher
 67 Pope Alfred, machinist
 Pope Bernard, clerk
 69-69½ Jobin Fr., épicier et boucher
 71 Potvin Georges H., emp. Douanes
 81 Maga John P.
 Dupuis D., emp. Anglo Pulp Co.
 81½ Vaillancourt Joseph, confiserie, (succ)
 83 Breton Adalbert, épicier
 83½ Soucy Paul, H., pharmacien

St-Cyrille

- 89 Bélanger J. A., (orangeade) z
 91 Théâtre Cartier
 95 Drouin Laurier, emp. Rock City Tobacco Co.
 97 Brown James of Mitchell & Whitehead Reg'd
 99 Brown James, plumber
 101 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
 103 Bélinge Horace, dessinateur au Parlement
 105 St-Jean Roméo, comptable
 107 Delisle Adélar, pilote
 109 de Varennes Dr Joseph
 111 Fréchette Mlles

Fraser

- 113 Forgues J. B., emp. s. civil
 113½ Coulombe J. A., de J. A. Coulombe & Cie Ltée
 115 Lemieux Frs-Xavier, notaire et emp. s. civil
 115½ Beaubien J. A., Lt-Colonel 9e Regt, emp. s. civil
 117 Veilleux Adolphe, pharmacien
 Veilleux Gérard, agent North. Elec. Co.
 Veilleux Léonce, commis
 117½ Beaubien Mme veuve Ls-Onésime
 119 Forgues J.-Bte E., prop. Quebec Tire & Tube (rés.)
 119½ Couture J. B., comptable
 121 Bertani Joseph, F., restaurateur
 123 Larivière J. M. Alphonse
 125 Gauvin Ulric, agent (r)
 127 Jackson Miss Eva
 Jackson Miss Beatrix M.
 129 Sullivan James A., manager Motors Ltd
 131 Morissette Mme veuve Côte
 133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
 135 Angers Philippe, asst-gérant Imp. Tobacco Co.

- 137 Bruneau Frédéric, voy. de commerce
 Bruneau Jules Arthur,
 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
 141 Strang Mrs widow Allan
 143 Garneau J. C., emp. s. civil
 145 Martin Gazoli, ingénieur civil consultant (rés.)

Aberdeen

- 147 Laroche J. Frs, emp. s. civil
 149 Ruthman H. D., emp. Anglo Pulp Co.
 151 Theobald E. J., dist car foreman C.N.R
 153 Belleau Georges, emp. s. civil
 Bouchard Léon, emp. Q. Ry
 155 Robert Wilfrid, comptable
 157 Fraser Alphonse, comptable
 159 Baker H. J., emp. Anglo Pulp Co.
 161 Julien Mme veuve Octave
 Julien Frank J., clerk
 163 Poitras J. Théophile, voy. de commerce
 165 Turcot J.-A., agent d'assurances (r)
 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux
 167 Lacroix Siméon C. C., rentier
 169 Jackson Douglas G., insurance agent (r)
 171 Lacroix Odilon, agent financier
Saunders

Côté Ouest—West Side

- 2 Galichand J. A., mécanicien
 4 Brulotte Joseph, rentier
 6 Badeau Eugène, instituteur
 Masse Emile, com. de banque
 6½ Latulippe Lauréat, tailleur
 Lobb G. A., radio dealer
 8½ Wah Sung, laundry
 10 —
 12 Frédérick Mme veuve Arthur p
 Frédérick Eugène, comptable
 14 Vézina J. Eudore, prop. Quebec Typewriter Exchange, Reg'd p
 14½ Lepire Alexandre, emp. Palais de Justice
 Waller Stephen J. H., emp. C. N. R.
 16 Huard Antonin, cond. de malles
 18 Langlois Gédéon, dactylographe
 20 Godbout J. B., emp. Comm. des Li-queurs
 20¼ Blagdon Antonio, emp. Dépt. de la Milice
 20½ Ruel Wilf., v.-prés. Charrier & Dugal, Ltée
 22 Ferland J. B., emp. Bell Tel. Co.
 22½ Bissonnette M., emp. C. N. R.
 24 Buchanan Willie, emp. C. N. R.
 24½ Petitpas M. E., commis de douane
 26 Nadeau Léon, ent. menuisier
 26½ Allaire Paul,
 28 Lawrence Fred., accountant
 28½ L'Heureux Napoléon H., jr, major, Officier de douane
 30 Larue Gérard, capt., emp. s. civil
 Giguère Mlle Bernadette
 30½ Hardy Edmond, agt manufacturier
 32 Paré Mme veuve Joseph D.
 Bernier Mme veuve Donat V.
 32½ Saucier Jean-Paul, agent d'assurances
 Saucier Rodolphe, agent d'assurances

- 32½ Saucier Mme veuve François
 Beaulieu Mme veuve Joseph N.
 34 Déchène H. M., emp. Com. du Port
 34½ Watt George, insurance insp.
 36 Brown James, com.-taverne
 36½ O'Connell Arthur, machinist
 38 Paradis Henri, comptable
 38½ Savard Paul, arpenteur
 40 Fortier Herménégilde, emp. s. civil
 40½ Knox Mrs widow Francis
 42 Lirette Eug., voy. de commerce
 42½ Robitaille J. C., comptable
 44 Tapin Joseph, contremaitre
 44½ Rouleau Théodore, tail. de cuir
 46 Boone George, machinist
 46½ Wright D. W., contractor
 48 Voyer Pantaléon, emp. C.N.R.
 48½ Gagnon Mlle Blanche
 50 Trépanier Orphée, boucher (étal)

Crémazie

- 70 Gauthier Elzéar, rentier
 70½ Venne Mme J. Alexandre
 72 Green Mrs widow James

St-Cyrille

- 94 Campbell Frank J., gerant Campbe
 Frontenac Garage
 96 Moreau Philéas, agent d'assurance
 98 Tanguay Joseph, de Tanguay & Moisan
 100 —
 102 Lachance J.-Eugène, pilote, de J.-Eug.
 Lachance, Enr.
 104 Boisseau Willie, voy. de commerce
 Boisseau Mme veuve A. E.
 Boisseau Harold, voy. de commerce
 106 Newton Sydney G., insp. Dom. Arsenal
 108 Gagnon Chs., évaluateur

Fraser

- 110 Epicerie Rondeau J. Noël Rondeau p
 112 Rondeau Barthélémi, boucher (r)
 Rondeau J. Noel, épicier (r)
 114 Bégin Arthur, mécanicien
 116 Bourdon Geo. Emile D., dentiste (rés.)
 118 Wallis John S, emp. Jeffrey Hale's Dis-
 pensary
 120 Hanrahan James A., sec. Gulf Pulp &
 Paper Co.

- 122 Snelling A. H., manager, New Stand,
 Château Frontenac

- 124 Lemieux Paul, emp. de douanes
 Talbot Octave, cond. de malles
 126 Valin Rosaire, ing. forestier
 128 Lemieux Eug. A., gérant Debenham
 (Canada) Ltd.

- 130 Allard Uldéric, négociant
 132 Gilbert Hector E., débit de tabac
 134 McDonald Stephen, machinist
 136 Baller L. & Son Reg'd, branch store
 138 Gilbert Hector E., tabac, bonbons, etc.
 140 Gagnon Zoel, rentier
 Bertrand Dollard E., agent
 144 Lemay J. Wilfrid, épicier

Aberdeen

- 146 Racine J. R., gérant, Royal Bank St-
 Sauveur
 148 Gauthier Henri, emp. s. civil
 150 Vachon Odilon, cond C. N. R.

- 152 Malouin Alf., ex-gouverneur Anticosti
 154 Bishop Ewd.-A., organist
 156 Pyke Chs M., accountant
 158 Delisse Joseph, capt.
 160 Paquin E. A., pilote
 178 Letellier André, importateur
 180 Peters Herbert, agent
 182 Creaghan Thomas Cyril, civil engineer

Saunders

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la
 Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier
 Champlain.—From Fabrique St. to
 St. Ann St., Champlain ward.

- Hôtel-de-Ville—City Hall
 Station du Feu No 1—Fire Station
 — Kiosque des charretiers

- 4 Canadian Optical Service Co. Ltd, Cie
 du Service d'Optique Canadien Lté
 André J. H., gérant
 Boswell's Limited, brokers courtiers
 Agriculture du Canada, Section des
 Semences, Jules Simard, surintendant
 — Académie Commerciale de Québec
 Maher Thomas, consulting forestry en-
 gineer
 Boswell James V., manager
 Germain rev. frère, directeur
 Chamberland A. abbé, aumônier

AVENUE CONWAY, de 199, rue La Canar-
 dière, au nord, quartier Limoilou.
 From 199 La Canardière St. to north,
 Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Conway Edmund, wood & coal merch't
 Conway Bazil, emp. Bishop Construc-
 tion Co.
 3 Plamondon C. Lucien, automobiles
 5 Gignac Arthur, agent d'immeubles

Côté Est—East Side

- 30 Girard Alexandre, journalier
 32 —
 34 Anderson J. F., machinist
 36 —
 50 Conway Edmund, wood and coal

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue
 Taché, près de la manufacture Ross à
 l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. —
 From Taché Avenue, near Ross Rifle
 Factory, toward West, St-Jean-Baptiste
 ward. (Parc des Champs de Bataille).

Côté Nord—North Side

- 2 Rochette Evariste, gérant, Laiterie
 Frontenac
 Arsenault Albert, ing. civil
 Carrier Mme veuve Auguste
 6 Audet Pierre, avocat, de Shink & Audet

- 8 Langlais Roméo, C. R., avocat, de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay.
- 10 Dugal B. A., emp. dépt assurances
- 12 Lowell Chs A., manager
- 14 Gagnon Onésime, avocat de Fitzpatrick Dupré, Gagnon & Parent
- 16 —
- 18 Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
- 20 Gaudry Mme veuve B. Tancrède Gaudry Dominique, étudiant
- 42 Déry J.-Aimé, prop. St-Lawrence Paper Bag Co.
- 70 Koenig Edouard, pilote
- 72 Duchaine
- 74 Dugal B. A., emp. s. civil

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maison neuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

Côté Est—East Side

- 1 Morency Joseph C., commis bureau de poste
- 23 Marois Alfred, comptable p
- 79 Letellier Lucien, agent
- 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr. p
- 109 Duclos Henri, marchand de meubles p
- 115 Myler Wm P., emp. The John Ritchie Co., Ltd

Côté Ouest—West Side

- 2 Savoie Narcisse, secrétaire du Ministère de l'Agriculture
- 16 Picard Joseph, rentier
- 30 Robitaille Jules, ingénieur civil
- 36 Quart George, sr, contractor
Quart George, jr.,
Quart Herbert L., clerk
Quart Percy, emp. Bell Tel. Co.
- 44 Roy Ernest, Hon. Juge
Roy Lucien, E.E.D.
Roy André, gérant
- 54 Pigeon Arthur, C.R., officier en loi dépt de la Voirie
Pigeon Ls-P., étudiant
- 64 Delegrave Charles, notaire (rés.)
Delegrave André, com. de banque
- 86 Royer J. S., gérant J. B. Renaud & Cie, Inc. p
- 102 Pfeiffer A. E., prop. Pfeiffer's Laundry & Dye works

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- A Goulet W., professeur
- B Desjardins Ulysse, gardien de la paix
- 10

- C Baker Gustave, window cleaner
- D Alleyn George, emp. Bell Tel. Co.
Latourelle
- E Noel F. Paul, notaire
- E½ Martineau L. E., march. de bois
- F Cloutier Mme veuve Dr J.-A.
- G Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
St-Olivier
- 1 Bélanger Napoléon, de J. B. E. Letellier. Enr.
- 1½ Bernier J.-Arthur, organiste
Richelieu
St-Jean
- 5 Appartements de Salaberry
Arsenault Mme Eugène
Dumont Mme veuve R. O.
Jobin C. E., voy. de commerce
Desjardins Victor, repr. Wm Davies & Co., Ltd
- 7 Désy S., voy. de commerce
Bacon Mme Jeanne
- 7½ Gauthier L., concierge
Lockwell
- Parc
- 9 Fortier P. W., de P. T. Legaré, Ltée p
Crémazie
- 11 Dupuis Ls-Chs, ingénieur civil p
- 13 Drummond Lawrence, advocate, translator Legislative Ass.
- 15 Jack William, gentleman
- 17 Fiset Alfred, gérant J. P. Guy, Ltée
Fiset Milles
- 19 Hutchison Alfred, de Lavigueur & Hutchison
St-Cyrille
- 51 Delâge E., gérant The John D. Ivey Co., Ltd (r) p
- 53 Côté Victor, voyageur de commerce
- 55 Edge Philippe, emp. de l'administration
- 57 Dompierre Alfred, courtier (r)
- 59-61 St. Patrick's school, Rev. Bro. Walter Principal

Grande Allée

- Escalier Notre-Dame de Grâce
- Terrain vacant
Simard
- Poste Taxi

Côté Ouest—West Side

- St-Jean*
- 2½ Davis Mrs. widow M., dressmaker
- 4 Déry Edmond, marchand (r)
- 6 Déry Edmond, débit de tabac, etc.
- 8 Fortier J.-H., gérant général, La Cie P.-T. Legaré, Ltée, p
- 12 Proteau Gustave, courtier d'immeubles (r) p
- 14 Lockwell Mme veuve C. J.
Lockwell Camille, agent
Lockwell Paul-Auguste, de Regent Silk Shop
- 16 Fraser J. A., auditeur La Cie P. T. Legaré, Ltée
Crémazie
- 18 Lazarovitz Lewis, marchand
- 20 Gerrett Frank, civil s. clerk

- 20 Gerrett Gordon, clerk
- 22 Vallée Prudent
- 24 Benson C. H., civil engineer
- 24½ St-Pierre Louis, militaire
- 26 Turcotte Mme veuve H.-A.
Turcotte Adjuitor
- Turcotte Godfroi, commis
- 28 Darveau Henri, de Lagueux & Darveau
- 30 Garant Alphonse, gérant dépt J. B.
Renaud
- 32 Hudon Mme E.,
- 34 Bélanger Edmond, de Bélanger & St-Hilaire, p
- 36 Poitras Gaudias, imprimeur et relieur (r)
- 38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
- 40 Gingras J. Magloire, emp. s. civil
- 42 Weary Mrs widow Wm. C.
- 44 ———

St-Cyrille

- 46 Bilodeau J. A. E., comptable
- 48 Paradis Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée p
- 50 Lavergne J.-E., J. P., et inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique
- 52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée
- 56 Morin Henri, de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,
- 58 Don Joseph, civil engineer
Philipps Mrs widow E. C.
- 60 Guillot Chs-Henri, marchand
- 60a Baller Mrs widow Godfrey
- 62 McKeown W. A., emp. C. N. Rys
McKeown Edgar C., manager Canada Starch Co Ltd.
- 62½ Provost Ant., gérant The Manufacturers Life Ins. Co.
- 64 Gauvin J.-Albert, impresario de Gauvin & Courchesne p

Fraser

- 66 Delisle Ernest, restaurant
- 66½ Lefrançois Georges, emp. des Postes.
- 68 Caron Paul A., agent Exide Battery
- 70 Bruneau Cyrille, agent d'assurances
- 72 ———
- 74 Colonier Jean, emp. s. civil
- 74a Lachance J. Achille, gérant
- 74½ Poulin Edmond, commis quincaillier
- 76 Peacock Reid T., architect (r)
- 76a Morin L. A., de Dr Ed. Morin & Cie Ltée
- 76½ Harkin Mrs widow James
- 78 Murphy Mrs widow Robert
- 78½ Bédard Mme veuve J. B.
- 80 Scully Thomas V., clerk
- 82 Girard Mme veuve J. B.
- 84 de la Chevrotière C. C., arpenteur-géomètre

Aberdeen

- 86 Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin
Jobin Mme veuve Osias, (succession)
- 90 McDiarmid P. G., emp. Price Bros Ltd
- 92 Baillargeon Elzéar, avocat, de Belleau
Baillargeon, Belleau & Hudon
- 94 Wiggs Mrs widow W. H.

- 94 Wiggs G. Lorne,
- 100 Côté P.-J., anc. marchand p
Côté William, commis
r Des Roches Joseph, cond. d'auto

AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou —From First Avenue to west Limoilou ward.

- 24 Ecole St-Albert, Révdes Sœurs de St-François d'Assise
- 28 Turgeon Alphonse, sec. trés., Quebec Land Co. Ltd

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est—East Sidé

- 33 Cauchon Joseph, entr. général
- 35 McInnis Robert, mgr Anglo Pulp
- 79 Tousignant Dr J.-A., oculiste
- 85 O'Neil T. B., lumber merchant
- 93 Seifert H. L., of G. Seifert & Son
- 101 Jobin François, ent. général
- 105 Evoy Phil. J., bookseller (r)
Lane Miss Elizabeth
Lane Patrick G., clerk
- 115 Simard Téléspore, marchand, rés.
- 125 Laurie W. P., gentleman

Côté Ouest—West Side

- 2 Roussin Alfred, détective
- 28 Marquis dit Canac Jules, de F. Marquis Ltée
- 58 Beaudet J.-Arthur, marchand épiciier (r) p
- 60 Dugal Henri, de P.-G. Bussières & Cie
- 100 Gaudry Mme veuve J.-Marc
- 102 Monast M., gérant, Metropolitan Life Ins. Co.
- 104 Lemieux F.-X., sous-ministre des Terres & Forets
Laramée Hormisdas, asst-greffier des Appels
- 126 Furois Philippe, courtier en immeubles

AVENUE DES CHENES, par la 1ère Avenue, à l'ouest, quartier Limoilou. —From the First Avenue, to west, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Byrne Mme veuve Thomas
- 15 Denis Joseph, emp. Terreau & Racine Ltée
Bédard J.-R.-U., comptable
- 17 Chalet du Club Jacques-Cartier
Chalet du Club de Golf "Jacques-Cartier"
- 23 ———
- 25 Talbot G.-H., mécanicien

Côté Nord—North Side

- 2 Robitaille Chs, acheteur Terreau & Racine Ltée
- 22 Côté J. Emile, agent de manufacturiers (r)
- 24 ———
- 26 ———
- 28 Lefèvre J.-E., voy. de commerce

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—Fron 67 St. Foy Road to 364 Grande Allee, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 7 Hatch John, manager Gale Brothers, Ltcd and the Guardian Shoe Co.
- 11 Clarke Miss E.
Marquette
- 15 Paradis Vilbon, comptable
- 17 Mahon Fred., of Eastern Canada Stevedoring Co. Ltd
- 23 Royer J.-A., empl. J.-B. Renaud & Cie
- 29 Taylor (the) Misses p Magee R.
- 33 Holliday Mrs John p
- 33 Holliday Colin, Dr (r)
Holliday Malcolm, supt of Fisheries
- 39 Trudelle L.-Arthur, gérant Sun Life Co.
- 45 Cantin Charles, prés. The Cantin Shoe Co. Ltd
- 49 Davis John A., city assessor
Crémazie
- 51 Vocelle T. Omer, tyographe p
- 55 Sirois Mme L.-Philippe
- 59 Pouliot J Lactance, marchand gros
- 63 Légaré Mme veuve Arthur
Belleau Geo., asst-gérant général et inspecteur de La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec

- 71 Kerr Mrs David
- 75 DesChambault A.M.F., rentier
- 79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.
- 83 Wright Mrs widow A. S.
- 85 Shaw William, of Chinic Hardware Co.
St-Cyrille
- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
- 89 Hamilton Henry J., manager St. Maurice
- 91 Morissette C. Emile, de C. Emile Morissette, Ltée p
- 95 Dechène Edgar J., de la Cie Dechène Engg. p
- 101 Bussières Emile, gérant, Alliance Natio.
- 123 Staton Mrs widow George J. p
Staton Richard D., clerk
Staton Miss D., sténographe
- 125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd
- 129 Lessard Dr Alphonse, directeur du Service Provincial d'Hygiène p
Lessard J.-Paul, avocat, de Boulanger Marquis & Lessard
Fraser
- 135 Laliberté Jean-Bte, jnr, de la maison J.-B. Laliberté

- 135 Laliberté Mme John
- 137 Thompson Francis, Adv. agent Chronicle Telegraph
Goulet P.-H., professeur
- 139 Martineau Georges, anc.-marchand de sable p
- 143 Plamondon Apollinaire, négociant en propriétés foncières p
Plamondon David Viger, médecin, rés,
- 147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec
- 151 Burroughs G. H., gentleman
Burroughs McGill, prop. Beaver Brook S. B. Fox Farms
Burroughs Lester, clerk
Beaver Brook, S. B. Fox Farms
- 155 Auger Charles, comptable
Drouin Oscar, avocat, de Drouin, Drouin & Dussault
- 159 Ahern John, professeur Ecole Normale p
- 163 Boyce J. G., gentleman p
- 167 Frenette J.-E., agent d'immeubles
Aberdeen
- 171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial treasurer
- 175 ———
- 179 Beaubien Aurélien, de la Cie Beaubien
- 183 French Wm. P., manager
- 187 Beaubien J. Isaie, de Ls. Beaubien Ltée
- 191 Frémont Chs, avocat, de Guay & Frémont p
- 195 Griffin Mrs widow Daniel
Griffin Daniel J., accountant
Griffin George-L., asst-manager Good-year Tire & Rubber Co., of Canada
Dubé Mrs Stella
- 199 Lacroix Mme veuve J.-Bte
- 201 Ryan Mrs widow Thomas
Walsh Thomas, emp. St-Malo shops

Côté Ouest—West Side

- 4 Alain P. A., marchand de fourrures p
- 10 Lachance Arthur, hon., juge-en-chef
Cour des Sessions de la paix
Marquette
- 20 Amplan A., laborer
- 26 Couture J. Auguste, boulanger (r) p
- 26a Marquis Mme veuve François
- 26b Guérard Mlle Alexina
- 26c Letellier Réal, du Bureau du Shérif
- 30 Lacasse Joseph E., vice-président Pruneau & Co., Ltd.
Hardy de Châtillon Mlle D.
- 36 Delâge Dr Charles A.
- 40 Fortier Massue, dentiste (rés.)
- 44 Bolduc Ls-Ph., commis à la douane
- 50 Paquet Zéphirin, snr, rentier
Crémazie
- 54 Mercier Jos., président La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée
Mercier Harold, de La Cie d'Imprimerie Commerciale
- 56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif p
- 62 Rochon Mlles Amélia et Lucia
Dussault Réal, ajusteur

- 64 Lépiny Chs Eug., man. de chaussures
- 68 Lonergan James, plumber p
- 70 Murray A., advocate (may to sept.)
- 70½ Dion Ls-Ph., de la Cie Manufacturière d'Amiante
- 72 Dugal Mles
- 74 Demers J. Alf., prop. de taverne (rés.)
- 76 Morisset A. H., G., rentier
- 78 Beaumont P., menuisier p

St-Cyrille

- 86 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
Rondeau J. Elisée, gérant
- 88 Rondeau J. Elisée, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. (r)
Rondeau Raoul H., commis de banque
Rondeau Paul-Aimé, com.-voyageur
Rondeau Fernand, agt d'assurances
- 90 Deléry Mlle Cécile
- 92 Drolet Rosaire, commis-voyageur
- 94 Dorais J.-B., examinateur d'électricité (rés.)

- 98 St-Pierre Ernest, emp. s. civil

102 —

104 —

- 106 Soucy Mlle Marie p
- 108 Keiffer W., store Keeper
- 110 Carbray Mrs widow Wm. J.
Carbray W. Gerard, advtg representative
Carbray Theodore J., student
- 112 Macauley J.-L., physician
- 114 Drouin Ulric F., voy. de commerce
Drouin Marc, avocat, (r)
- 116 Carrière Aimé, gérant Singer Swing Machine Co., of New-York. p
- 118 Bégin Eutrope, ex-gérant d'hôtel
- 120 Paradis Henri, commis
- 122 —

- 124 Poitras J. E., de Quebec Insurance Service, Reg'd

126 —

128 —

Fraser

- 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des mines de la Provicne de Québec p
- 150 Paquet Zéphirin, rentier
Paquet Avila, commis
Paquet Henri.
- 154 Seale Wm. M., vice-president, The Metis Lumber Co., Ltd.
- 160 Mill David W., Inspector of Surveys p
- 162 Convery Ernest B., physician
- 164 Willis Henry, chemist and druggist (r)
- 166 Thompson Claude, School master
- 168 Green S. Tanner., District Supt. of Postal Service
- 170 Appartements Le Regent
Blanchet Rénauld, avocat de Blanchet, Bilodeau & Roy
Miller Ferdinand, plombier
Bergeron J. E. B., rentier
Drouin F.-O., avocat

Aberdeen

- 172 Dombrowski Edouard, rentier
- 174 Robinson Alfred, gentleman
- 178 Gagné Edouard S., de V. Lafrance, Enr p

- 182 Marineau F.-O., inspecteur du Service Postal p

- 186 Gauthier H. Eudore, de Gauthier & Frère

- 190 Marois Alfred, de A. E. Marois, Ltée
Lavoie Mme veuve Joseph P.

- 194 Kavanagh Thomas, bookkeeper p

- 202 Norris Mrs widow Thos. H. p

- 204 D'Auteuil C. E., de C. E. D'Auteuil Lumber Co.

- 206 Bériau Oscar A., industriel

- 208 Appartements Beaumanoir

1 —

2 —

- 3 Jinchereau Mme veuve P.-A.

- 4 Desrochers Arsène, rep. Burroughs Adding Machine

- 5 Marcoux Emile, électricien

- 6 Gale Mrs widow B.

- Adams Mrs Wilfrid

- 7 Joseph Misses C. & L.

- 8 Beaulieu Emile, dentiste (rés)

- 9 Darveau Mme veuve Chs

- Guay Mme P. A.

- 10 Sheperd H. W. R., civil engineer

- 11 MacPhadyen C. N., accountant

- 12 Lavoie Alp. A., pilote

- 14 Barclay D. H., local manager C. P. R. Co's Teleg.

- 15 Clarke J. B.

- 16 Raymond Mme veuve G.-Raoul

- 17 Staveley H. L., secretary Quebec Development Co.

- 18 Bédard Mlle Irène

- 19 Dumoulin Mme veuve P.-B.

- A. Lemieux Lucien, concierge

AVENUE DES FRENES, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 1st Avenue to East, Limoilou ward.

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St. Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur—From 779 St. Vallier St. to west, St-Sauveur ward.

- 15 *Oblats M. I., RR. PP.*
Magnan Médéric, R. P., O.M.I., curé supérieur et directeur des missions
Ménard A., R.P., O. M. I.,
Hénault A., R.P., O. M. I.

- 83 Couvent de la Congrégation de N.-D. *Durocher*

- 89 Simard Alfred, M.D., p

- 91 Paquet Antoine, tailleur

- 93 Godin Théophile, rentier

- 95 Caouette J.-B., typographe

- Déry Edgar, emp. Com. du Port

- 99 Maranda Joseph, plombier
Descombes dit Nicole, Lauréat, plombier

- 101 Pouliot Georges, barbier

- 101½ Bussières Emile, gérant

- 103 Marier Mme veuve Hector

- 107 Moffet Mme veuve Félix

- 109 Tardif Albert, comptable

- 111 Julien Emilien, chauffeur stationnaire

- 111-113 Plante Adélar, marchandises d'oc-
casions (et rés)
- 113 1/2 Petitclerc Maurice, cond. de taxi
- 115 Brunet Philippe, journalier
Arcand Turibe, chauffeur stationnaire
- 117 Thibaudeau Eugène, journalier
- 119 Latulippe Mme veuve Ernest
Bayard
- 137-141 Académie St-Sauveur
Frères des Ecoles Chrétiennes
Rév. Frère O. Victor, supérieur
St-Germain
- 151-153 Vallières Mme veuve Georges
- 157 Vallières Georges, tailleur de hardes
- 157 Pageau Joachim, garde-magasin
St-Jean Alexandre, emp. J. B. Renaud
- 161 Blondeau Mme veuve Pierre
Paquet Mme Jean
- 163 Carrier Omer, boucher (rés.)
Chabot Adélar, journalier
Gagné Napoléon, menuisier
- 169 Plante Ozéa, menuisier
Fournel Mme veuve Adélar
- 171 Drolet Joseph, charcutier
- 175 Matte & Frère, bouchers, étal
Matte Louis, boucher (r)
Lamonde Antonio, menuisier
- 179 Lacombe Antonio, mégissier
- 181 Duquet Arthur, journalier
Croteau Augustin, journalier
- 183-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes
funèbres et embaumeur
- 187 St Cyr E. W., marchand p
- 189 St-Cyr Mme veuve Wilfrid
- 195 Robitaille Lauréat, barbier
- 195 1/2 Drolet Joseph, charretier
Lemieux Joseph, cord.-machiniste
- 199 Robitaille Lauréat, barbier
- 203 1/2 Dugal Ferdinand, tailleur de cuir
Dugal Rosaire, journalier
Dugal Gaudias, agent
- 205 Laroche Léger, laitier p
- 209-211 Renaud J. A., commis
- 213 Matte J. B., boucher
- 213 Pouliot Georges, emp. Le Soleil
- 219 Morin Georges, plombier
Fortin Antoine, journalier
Gagnon Jules, entr. maçon
- 219 1/2 Barrette J.-Bte, journalier
- 221 Letarte Honoré, chauffeur de taxi
Dubois Joseph, gardien
- 223 Paradis Mme veuve Thadée, garde-
malade
- 225 Gariépy Albert, débardeur
Bernard Théodore, emp. Q. Power
Haggie Mrs widow John
Haggie (the) Misses
Rouleau Henri, ing.-mécanicien
- 227 Marchand Ls, dessinateur C. N. Rys.
Côté Emile, chauffeur d'auto
- 229 Moisan L.-Ph., plombier
- 229 1/2 Bédard Jacques, débardeur
- 231 Mercier Hubert, contremaître
- 231 1/2 Roy J.-B., journalier
- 233-233 1/2 Létourneau Wilfrid, électricien et
épiciers p

St-Luc

- 235-237 Pouliot Mlle Elise, magasin
- 239 Leclerc Odilon, commis
Aqueduc
- 243 Fournier Donat, quincaillier
- 245 Berthelot Edmond, mesureur de bois
- 247 Grégoire Alfred, jnr, ouvrier en fer
- 257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
- 259 Bélanger Narcisse, charretier p
- 261-263 Bourbeau Joseph, charretier p
- 265 Bolduc Ls. Nap. commis B. de Poste
Pagé Rosario, emp. s. civil
- 271 Vital Ls-Philippe, emp. C.N.R.
- 273 Laliberté Joseph, emp. s. civil p
- 273 1/2 Laliberté Eugène, emp. s. civil
- 275 Dion Edmond, pompier
- 277 Vachon Ismaël, doreur (r) p
Montmagny
- 283 Garage St-Malo, Hébert & Bussière
prop.
- 285 L'Hérault Mme veuve Maxime
L'Hérault Ludger, teneur de livres
- 287 Boissonneault Jacques, corroyeur
Bouffard
- 307 Bélanger O., Chef de district de la Bri-
gade du feu
- 309 Tardif Pierre, maçon
- 313 Dionne Mlles M. & Juliette
- 315 Lacroix Jacques, couvreur
Martel Mme veuve Elzéar
Tremblay Gaudias, sellier
Grondines Albert, emp. Anglo C. Pulp
Marie de l'Incarnation
La Fayette
- 317 Deschênes
- 319 Chamberland Joseph, police provin-
ciale
Giguère Henri, emp. Anglo Pulp
Leblanc Mme veuve Norbert
- 321 Giguère Henri, emp. Anglo C. Pulp

Côté Nord—North Side

- 14 Morissette Napoléon, emp. s. civil
- 16 Lapointe Stanislas, tailleur
Desroches Edgar, journalier
- 20 Beaulé Félix, ébéniste p
Talbot J. A., épiciers (r)
- 22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie
- 24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.
Bouchard Pierre A., emp. s. civil p
Chénier
- 26 Pouliot J. Alfred, notaire
Pouliot J.-Alphonse, agent d'assurances
Gelly Pierre, avocat, de Gelly, Pelle-
tier & Gelly (bureau du soir)
- 28 Villeneuve Ls, voy. de commerce
Villeneuve Mme G.
- 30 Gagné Pierre, garde-magasin
- 32 Chamberland Joseph, emp. C. N. R.
- 34-36 Béland Mme veuve F. H., épicerie
Huot Flavien, rentier p
- 38 St-Jean Edm., sellier (rés)
Villeneuve Mme veuve Alfred
- 40 Marcoux Alfred, plâtrier p
- 40r Grenier Mme veuve Odilon
- 42 Garant François-Xavier, menuisier p
Garant Fortunat, emp. C.N.Ry

- 44 Armand Maurice, emp Parisian Corset
 50 Massicotte Henri, débardeur
 52 Sauviat Arthur étalagiste
 54 Lachance Léonidas, pilote p
 Côté C.-R., peintre
 56 Bélanger Mme S., couturière
 58 Magasin Guy, Enr., épicerie
 60 Gervais Georges, voy. de commerce
 Ferland Mlle Marie, modiste
 Ferland Mlle Célestine
 62 Bédard Euclide, journalier
 64 Bilodeau J.-Georges, emp. s. civil
 66-68 Darveau Victor, médecin
 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
 Darveau Mme veuve Victor
Carillon
 70-72 Lépine J.-Bte, épicier
 Drouin, Eugène, pressier
 74 Gignac J.-Baptiste, emp. de la cité
 Chevrette François, bourreur p
 Savard Mme veuve
 76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre p
 Plamondon Joseph, emp. Hôtel St-Roch
 St-Amand Joseph, emp à L'Événement
 Gosselin Lucien, boulanger
 Bélanger Fortunat, emp. Usines St-
 Malo
 78 Côté Georges, emp. s. civil
 80 Chamberland Napoléon, typographe
 Rivard Léopold, menuisier
 86 Malouin Alphonse, voyageur de commer
 84 Brousseau Joseph, cordonnier
 86½ Villeneuve Joseph, journalier
 88 Martel Charles, journalier
 90 Dombrowski Mme veuve Herman
 92 Pageau Hector, thé et café
Durocher
 98 Marcotte Edouard, menuisier et ma-
 gasin
 100 Boilard Honoré, magasin et menuisier
 102-102½ Dombrowski Herman, magasin
 104-106 Daigle Alphonse, cordonnier p
 108-110 Fradette Adjutor, comptable p
 110 Jobin Pierre, snr, anc. pompier
 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur (r) p
 114 Cantin Joseph, commis
 118 Villeneuve Gédéon, cordonnier
 Côté J.-Ernest, agent
 Demers Mlle L.
 Angers Siméon emp. Bell Tel. Co.
 120 Arcand J. R., emp. de Poste
 122 Bourque L. P., sellier (r)
 124 Samson Joseph, cordonnier
 Gauvin Louis, collecteur
 126 Deslauriers Jos. Wilfrid, tanneur
 St-Amand Lionel, berlineur
 126r Bédard Mme veuve Eugène
 Lagacé Arthur, peintre
 128 Latulippe Pierre, cord.-machiniste
 130 Giguère & Labbé, restaurant
 Giguère Albert, de Giguère & Labbé
 Labbé Paul, de Giguère & Labbé
Bayard
 132 Godbout J.-Léon, épicier
 136 Marcoux Onésiphore, contremaitre
 138 Hamel Phidèle, cord-monteur p
 142 Voyer Albert Fils, de Voyer & Fils

- 144 Voyer & Fils, marchand de bicycles
 Voyer Omer, commis
 146 Voyer Joseph, plombier
 150 Grenier Alex., emp. s. civil
 Grenier Thomas, ramoneur
 Gauvreau Emile, contremaitre
St-Germain
 152 Lacombe David, boucher p
 154 Matte J. B., boucher (étal)
 164-168 Gagnon Amédée, manufacturier de
 bijouterie et rés.
 170 Faucher Omer, boulanger
 172 Lachance Numa, boucher (et rés.)
 174 Yen Mon, buanderie
 176 Caouette Mme veuve Edouard p
 178 Gosselin Francis, emp. Q. Ry p
 Gosselin J. Omer, commis-voyageur
 Prémont Paul, emp. C.P.R.
 180-182 Hawey Wilfrid, négociant
St-Luc
 190 Méthot Siméon, restaurateur
 192 Boucher Adolphe, journalier
 194 Boivin Jos. Edgar, journalier
 196 Bouffard Edouard, cordonnier
 198 Vachon Hercule, menuisier
 200 —
 202 Fortin Adéland, journalier
 202½ Morissette Louis, tonneier
 204½ —
 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon p
 Lelièvre Ernest, commis
 206 Morin François, épicier
 Sirois Arthur, agent d'assurances
 208 Bouchard Lorenzo, conducteur Q. Ry
 Bélanger Wilbrod, plombier
 208 Rouleau Mme Wilfrid
 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir
 212 Matte Mme veuve Narcisse
 Plante Adéland, tailleur de cuir
 214 Jacob Francis, chef-adjoint des pom-
 piers p
 216 Gendron Joseph, emp. Bell Telephone
 222 Bélanger Frs. commerçant
 232-234 Turcotte S.-Adéland, anc. boucher
St-Sauveur
 240 Station du feu No. 8
Aqueduc
 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
 250 Pouliot Mme veuve Joseph
 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
 260 Beaumont Charles, journalier
 262 Dion André, boucher (rés.)
 Dion R., jnr, boucher (rés.)
 264 Grégoire Gérard, barbier
 266 Grégoire Alfred, sr, journalier p
 268 Bureau Joseph, cordonnier
 270 Sauvageau Benj, emp. Comm. du Havre
 272 Roussel Maxime, cord.-machiniste
 274 Brousseau Honoré, cordonnier
 274 Brousseau Adéland, rentier
 280-282 Scott D. W., charcutier
Montmagny
 Bouffard
 Marie de l'Incarnation
 La Fayette

AVENUE DES PEUPLIERS, du Boulevard des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quartier Limoilou.—From Boulevard des Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.

10 Marcoux Cyrille, gardien de la paix p

AVENUE DES PINS, de 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From First Avenue to next, near C. N. R., Limoilou ward

Côté Sud—South Side

- 1 Philips Albert E., machinist
- Fabyon Francis, emp. Grain Elevator
- 3 Conway L. J., emp. Quebec Rubber Co
- Larose Arthur, boucher
- 15 Côté L. Marius, acheteur P. T. Legaré, p
- 17 Tremblay Joseph, contracteur
- 23 Magnan Jos. Art., agent d'automobiles
- 25 Pelletier Oscar, voy. de commerce

Côté Nord—North Side

- 6 Drapeau Oscar, barbier
- 22 Beaudin Thomas, électricien
- 24 Morissette Léo, contracteur

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

- 1 Morin Emile, avocat (res)
- 3 Couture Joseph-U., emp. Dept. du Trésor
- 5 Turpin Wm., Ins. agent
- 7 Côté Maurice, agent d'assurances
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste
Dolbeau
- 11 Côté Napoléon, voy. de commerce
- 13 Genest Joseph-Albert, commis-marchand
- 17 Lansley Frank, emp. C.N.R.
- 19 Semson Joseph, agent d'assurances p
- 21 Lessard Léon, menuisier
Des Franciscains

Côté Ouest—West Side

- 2 Bertrand J.-A., courtier immeubles et assurances
- 4 St-Michel Mme veuve P. D.
- 6 Marois Odilon, tailleur en fourrures
- 8 Wagner Louis, cotiseur de la Cité
- 10 Godbout Joseph-Antonio, commis de malles
Dolbeau
- 12 Bouchard J. A. Y., de Brunelle & Bouchard
- 14 Plamondon Georges, comptable
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore Trading Co.
- 18 Mercier Emile, de J. A. Roy & Cie
Des Franciscains
- 20 Allen Patrick, civil s. clerk
- 22 Deschênes Frs.-R.-M., emp. s. civil

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- Serre du Gouvernement
- Monument Garneau
Grande Allée
- Palais Législatif
- Monument Mercier

AVENUE DU SACRÉ-COEUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
- Révé Mère Ste Eugène, supérieure
- Révé Mère Marie de l'Assomption, dépositaire
- Martin Arthur
- Ouellet F.-X., ancien pompier
- Blais Damase, rentier
- Dépt des fleurs, Tél. 2-5790
- Gagnon George Edouard, snr, jardinier
- 75 Laiterie de Québec—Quebec Dairy
fab. des Produits Artic
- Gingras Jules, propriétaire

80 Gingras Jules, prop. Laiterie de Québec (r)

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- Boulevard de l'Entente*
- 49 Darveau Chs-T., Asst.-rep. Imperial Tobacco Co.
- 65 Langlais Antonio, avocat, de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay
Frontenac

Côté Ouest—West Side

- Boulevard de l'Entente*
- 50 Foster Arthur, gérant Banque Provinciale du Canada
- 54 Lafèche Alphonse, ingénieur civil
Garnier

AVENUE FRANCOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Est—East Side

- de Bernières*
- 29 Michaud Arthur, épicier
- 31 —
- 35 Tremblay Thomas, charretier p
Papineau

- 51 Noel Adolphe, sr, typographe p
 53 Farnell I. C., ingénieur
 55 Denéchaud Louis, électricien
 57 Parent Médéric, électricien p
 65 Clavet Wilfrid, charretier p
de l'Espinay
 71 Bureau de poste, Mme veuve O. Matte
 73 Matte Mme veuve Odilon, p
 75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur
 de Marie
 87 Bégin Léger, com. d'animaux et laitier p
 Filion Joseph, journalier
 89 Lavoie Paul, charretier
 Roussin Louis, laitier
 91 Tremblay Maxime, horame de livraison
 91 1/2 Bégin Paul Emile, laitier
 91 3/4 Guay Robert, mécanicien
 93 Leblond Joseph, journalier
 95 Gagné Adélar, laitier
 99 Roussin Arthur, cordonnier p
 101 Lamontagne Valmore, gard. de paix
 103 Drolet Wilfrid, laitier p
 105 Drolet Frs-X., laitier
 107 Lavoie Joseph, laitier p
 Villeneuve Jos., homme de livraison
 107 1/2 Bédard Alphonse, boucher
 109 Lessard Adjutor, typographe
 111 Lavoie Edouard, laitier
 113 Poitras Maurice, typographe
 115 Dufresne Mme veuve Joseph
 L'Heureux Adélar, facteur
 Laforest Siméon, voy. de commerce
 117-119 Turgeon F. X., laitier p
 127 Bégin Alphée, laitier
 129 Morin Mme veuve
 143 Gamache W., gardien de la paix
 145 Boulanger Louis, épicier et rés.

Côté Ouest—West Side

de Bernières

- 34 Derose Mme veuve Xavier
 36 —
 38 Perry W. J., emp. Dom. Arsenal
 40 Létourneau Abraham, menuisier
 42 Métivier Louis, journalier
 44 Blouin Joseph, cordonnier

Papineau

- 46-48 Turgeon Léger, épicier p
 52 Couture Napoléon, menuisier
 54 Simard Alphonse, charretier p
 58 Blais Mme veuve Georges p

de l'Espinay

- Eglise St-Zéphirin de Stadacona
 66 Presbytère
 Dion Aurélien, révd, curé
 Cantin Auguste, abbé, vicaire
 Turcotte Robert, abbé, vicaire
 Bédard Mlle Marie-Anne, ménagère
 Jacob Mlle Laura, ménagère
de l'Acadie

- 80 Drolet Mme veuve Arthur
 Drolet Maxime, homme de livraison
 Drolet Almanzor, emp. Anglo Pulp
 82 Emond Oscar, cond. de camion
 84 Cloutier Paul, journalier
Le Jeune

- 86 Dispensaire La Goutte de Lait
 Desjardins Arthur, épicier et rés.
 104 Boily Georges, constable
 106 Garneau Rosario, tailleur de cuir
De la Martinière
Avenu Boisclère
 126 St-Hilaire Napoléon, pompier

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245
 Grande Allée.

- 2 Alleyn P. E., notaire (r)
 4 Blouin Mme veuve Paul
 6 Labadie Mme veuve P. A.
 20 Amyot Sadi, ingénieur civil

AVENUE HAMILTON, de 480, Ire Avenue,
 à la rivière Lairet, quartier Limoilou.
 Cartier.—From 480 First Avenue
 to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 7 Bérubé Georges, menuisier p
 15 Verret Edmond, emp. s. civil p
 19 Beausoleil Albert, électricien p
 21 Girard Ulric, agent

Côté Sud—South Side

- 31 Noreau Roch, voyageur de commerce
 33 Marineau J. Albert, emp. des Postes
 35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne,
 Ltée p

- 16-18 Lachance Emile, épicier et laitier
 20 Delisle Alphonse, barbier
 22 Gagnon Georges, électricien

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy
 (haut de la côte Bell), quartier Mont-
 calm, au Chemin St-Louis.—From St.
 Foy Road (top of Bell's hill), Mont-
 calm ward, to St. Louis road.

Côté Est—East Side

- Ross Frank W., general merchant (r)
 165 Côté Lucien, rep. René T. Leclerc, Inc.
 167 Nadeau J. Alfred, avocat, de Pouliot &
 Nadeau
 169 Duchaine Alexandre
 171 Dussault Victor, de Dussault & Hardy
 173 Rondeau Lucien, gérant des ventes J.-
 B. Renaud & Cie
 189 Boivin T. G., dessinateur

Côté Ouest—West Side

- 110 Lachance Hector O., banquier en obli-
 gations
 Lachance L. Jos., avocat
 112 Falardeau Joseph, voy. de commerce
 114 Frenette Eugène A., conducteur C.P.R.
 116 Moreau J. Michel, emp. de banque
 118 Vézina J. Lucien, rep. Office Specialty
 Co.
 120 Belisle Arthur, pilote
 122 Perreault Armand, agent

- 124 Milot Napoléon, agent d'assurances
 126 Leclerc Laurent, anc. marchand
 128 Bolduc Louis Michel, révd., de l'Action Catholique
 Pageau Mlle Alice
 132 Bender Michel, emp. s civil
 134 Bourque Frs., voy. de commerce
 156 Verge P. Nelson, trésorier de la Cité
 160 Côté Martial, de Pratte & Côté p
 164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté p
 172 Samson Thomas, emp. C.N.R.
 174 Tremblay André A., voy. de commerce
 Tremblay M. Joseph, sténographe
 de Repentigny
 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil
 180 Mercier Mme veuve Napoléon p
 St-Cyrille
 200 Blanchet Renalde, de Blanchet & Bilo-
 deau
 Tessier Yves, comptable
 Tessier Mme veuve P.-N.

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238
 la Canardière au Fleuve, quartier Li-
 moilou.—From No. 238 la Canardière
 to the river, Limoilou ward.

48-70 Stadacona Box & Lumber Co., Wm
 Seale, manager

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217,
 1ère Avenue, à la rivière St-Charles,
 quartier Limoilou.—From 217 First
 Avenue to River St. Charles, Limoilou
 ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Chouinard Emile, contracteur
 7 Paquin Edgar, tailleur
 9 Angers Eug., tailleur en fourrures
 11 Gendron Sylvio, contremaitre
 13 Lepage Chs H., agent
 Lepage Edouard, encanteur
 Lepage Benjamin, peintre
 Lepage Armand, confiseur
 15 Faucher Emile, serrefreins Q. C. Ry
 Paquin Odule, gérant Fashion Craft

Côté Nord—North Side

- 2 Godbout J. L. Arthur, agt financier
 4 Jackson W., engineer, Anglo Pulp Co.
 32 Bilodeau Jos., emp. C. du Port p
 34 Hudon Nap., dessinateur
 Hudon Mme veuve J.-Bte
 36 Lefèvre Georges, mécanicien
 38 Lemay Chs-A., chauffeur d'auto
 42 Lepage Benjamin, peintre d'enseignes,
 (atelier)
 Avenue Joffre
 60 Stirmev Alfred, machinist

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère
 Avenue, aux terrains de l'Exposition,
 quartier Limoilou—From 405 First
 Avenue to Exhibition grounds, Limoilou
 ward.

Côté Sud—South Side

- Pont Gravé
 d'Assise
 de la Normandie
 31 Larose Arthur, boucher
 45 Proulx P. L., chef d'allées
 Chamberland Lauréat, ingénieur C.P.R.
 47 Giguère Pierre, homme de cour
 53 DeBellefeuille Roméo, emp. Q. Ry.
 55 Ménard F. Nap., inspecteur de lait
 59 Drolet J. Odilon, menuisier p
 Jeanne Mance
 75 Giguère Alphonse, plombier
 91 Delisle Georges, rentier
 93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle p
 99 —
 101 Tremblay Mme veuve Louis
 Tremblay Napoléon, navigateur
 103 Chamberland Arthur, typographe
 de Lanaudière

Côté Nord—North Side

- 1ère Avenue
 8 Drouin Alfred, voy. de commerce
 Drouin Gustave, commis
 Roberval
 20 Thivierge J. Lauréat, commis p
 22 Guénette Félix, voy. de commerce
 24 Métayer Joseph, agent d'assurance p
 30 Ruel G. E., notaire
 32 Julien M. L., agent manufacturier
 34 Comtois Jean, voy. de commerce p
 36 Gourdeau Joseph, épicier
 38 St-Laurent Paul, ing. C. P. R.
 42 Drouin Lucien, marchand de gros (rés.)
 44 Noel Pierre, typographe
 50 Lemay Louis, avocat, de Lemay & Cha-
 lout
 52 Picard Emile, voy. de commerce
 52½ Lacasse Marcel, de Lacasse & Frère
 d'Assise
 56 Béland Laurier, peintre
 Béland Rosario, cond. d'élevateur
 Paquet Lucien, bijoutier
 60 Watters Edouard, comptable
 de la Normandie
 Jeanne Mance
 70 Trudel Ignace, tailleur de cuir
 72 Guay Lucien, de Guay & Frère
 74 Hamel Albert menuisier
 76 Labrecque Louis, march. de bois
 78 Duval Ernest H., bijoutier
 80-82 Hébert Albert, voy. de commerce
 Fugère Louis, commis
 84 Fortin Eudore, ing. "Les Machineries
 Paquet, Ltée"
 Blouin A. O., agt Northern Life Ins Co.
 de la Bastille
 86 Marcoux Eugène, tailleur en fourrures
 88 Levasseur Achille, peintre

- 90 Giguère Alph., restaurant et rés.
 94 Bilodeau J. Napoléon, facteur p
 96 Després Réal, plâtrier
 98 Maheux Joseph, rentier p
 Maheux Georges, ingénieur forestier

Jalobert

- 110 Drouin Joséphat, voy. de commerce
 Fournier Phydime, emp. s. civil
 112 Lambert Albert, sergent de police
 114 Bélanger Jean, emp. C.N.R.
 116 Vengender Paul, journalier
 116½ Landriau A.-J.

de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Montcalm)

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- r Club Sportif du Département de la Voirie, Trépanier Edouard, gardien
Avenue Taché
 271 Prévost St-Denis, emp. Dépt des Terres et Forêts
 273 Harris Maurice, of Harris Garage
 277 Paquet J. Arthur, comptable, dépt Agriculture
 279 McCarthy W. A., civil engineer
 283 Tremblay Samuel, rentier
 285 Falkenberg Mrs widow F. A.
 Falkenberg Carl, prés. of Claire Fontaine Ltd
 Falkenberg Gerhard, clerk
 289 Lee H. St. George, banker
Avenue Galipeault
 291 Nisbet Robert N., of Price Bros.
 293 Tremblay T. L., Brigadier-Général; ingénieur en chef du Port de Québec.
Avenue Galipeault
 297 Gosselin H. Fanning, avocat, de Gosselin & Gobeil
 299 St-Hilaire Honoré, de Bélanger & St-Hilaire
 303 Rémillard Arthur, de Rémillard, Rinfret & Lefèvre
 Remillard Mlles
 305 Lemieux Joliette, répr. de manufacturiers
 307 Russell A. G., manager Banque Canadienne Nationale
 311 Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
 315 Dick Arthur, civil engineer
 317 Grogan Joseph, of Grogan & Conway
 321 Watson R. M., Major, manager The Canadian Bank of Commerce
 323 Benoit R. A., secrétaire, honorable Premier Ministre
 325 Rivard Antoine, avocat, de Chauveau & Rivard

Côté Nord—North Side

- Victoria Curling Club
 20 Appartements Alice
 1 —
 2 Erskine F. W., Hon., rep. National
 3 Panichelli A. P., architecte
 4 Duchesnay, Mme veuve Théodore J.
 5 Malouin Horace, comptable
 Thomou Miss C. H.
 6 Gaillard de Champris, H., professeur
 30 Normandeau E. D., ingénieur civil
 40 Price John H., president Price Bros & Co. Ltd
Place Montcalm
 42 Hudon Jos. A. C., R., asst-Procureur-général suppléant
 Hudon Jean, avocat (r)
 Hudon Guy, avocat, de Belleau, Brilargeon, Belleau & Hudon
 44 Legendre H. A., percepteur du Revenu de la Province p
 46 Robitaille Ludger, architecte (r) p
 48 Nadeau T. L., rentier p
 Nadeau Ls-Philippe, commis
 Nadeau René, emp. s. civil
 50 Auger Armand G., de Auger & Auger, p
 52 Dean Miss I., p
 62 Beupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.) p
 Beupré Gaston, agent d'assurances
 66 de Preston Mrs widow Charles p
 68 Langelier Lady p
 68½ Lindsay Chs C., civil engineer
 288 Thomson John, accountant; Prop. Quebec Carpet & Widow Cleaning Co. and Maf's agent
 290 Love A. T., Minister Emeritus St. Andrew's Church
 Love G. F., manager Imperial Bank of Canada
 292 Brown Leo, civil s. clerk
Avenue Galipeault
 296 Dussault Mme veuve Etienne
 Dussault Antonio, chef des annonces l'Action Catholique
 298 Belleau J., professeur Université Laval
 Munroe David J., elect. engineer
 300 —
 302 Lachance J.-L., gérant
 304 Pincott George S., emp. Anglo C. Pulp
 306 Appartements Laurier
 1 Chassé Edmond, journaliste
 2 Aubin William, comptable
 3 Courchesne Hermann, de Gauvin & Courchesne
 4 Brodeur Maurice, of the Investigation bureau
 5 Hamel Mlle Aline
 6 Kell Thomas W., emp. Q. Power Chamberland Paul-Émile, concierge et emp. s. civil
 312 Brunet Willie E., médecin
 314 —
 316 Dubé Wilbrod, ing. civil
 Dubé Henri, commis
 318 Duchesnay Antoine, chef du bureau cadastre
 320 Walsh Edmind, emp. Post Office Dept

AVENUE LEARMONTH, de 6 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.— From 6 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 21 Watters Robert, goal guard
- 23 McKenna H. William, florist (r)
- 25 Oliver G. S., insurance agent (r)

Côté Nord—North Side

- 20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
- 22 Love Alexander R., insurance agent
- 24 Legendre Alfred, de Legendre & Jobin
- 26 Law Adrien, Major
- 28 Thomson A. C. M., de Pentland, Thomson, Gravel & Hearn

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.— From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

- 51 Fleurie Louis, constable, Anglo Pulp
- 109 Jalbert Alf., voya. de commerce p Morin Mme veuve H.
- 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
- 113 Beaulé Oscar, gardien de paix

- 20 Paquet Joseph, bijoutier (rés.)
- 22 ———
- 24 de Beaumont Paul, marchand (rés.)
- 36 Lamontagne C. A., ingénieur C. P. R.
Roberval

AVENUE LEMESURIER, de 106 chemin St-Louis à l'ouest, quartier Belvédère.— From 106 St. Louis Road to west, Belvédère ward.

- 20 McWilliam D. Stanley, principal Quebec High School

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.— From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 41 Drolet J. A., fondeur en cuivre
- 43-45 Déchènes Georges, menuisier
- 47 Cardinal Louis, journalier
- Pagé Mme veuve Joseph
- 49 Pelletier Uldéric, journalier
- 51 Lepire Joseph, journalier
- 53 Bouchard Joseph, emp. usine St-Malo
- Godbout Omer, journalier
- 57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est—East Side

- 20 Robitaille Octave, emp. Corp. Laroche J. M., télégraphiste
- 52 Bisson Mme veuve Arthur

- 54 Fortin Chs-Henri, emp. C. N. Ry's
- 62 Boivin Jacques, rentier p
- 64 Chamard J. A., emp. C. N. R.
- 66 Pelletier Chs Eugène, journalier
- McBain Henry, emp. Eastern Can. Ste
- 68 Vandetti Humbert, emp. C.N.R. Shop
- 70 Lévesque Rodrigue, journalier
- Thatcher R., aide-machiniste
- 72 Bérubé Aram, commerçant
- Osborne Thomas, emp. C. N. R.
- 74 Butler William, emp. C.N.R.
- 80 Barrette, Odilon, emp. Corp. Quick Lucile, sténographe

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road, to south (west of Avenue des Braves).

- Turcotte A. Frs. m. à commission (r)
- Wim Miss H. E.
- Behm Mrs J. W.

AVENUE LEMESURIER.—See Lemesurier Ave.

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.— From 58 Claire-Fontaine St. to west, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 111 Morin Léonidas, emp. s. civil
- Angers Chs-Edouard, auditor, Dept. de la Milice
- 125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord—North Side

- 8 Huard Joseph, emp. s. civil
- 10 ———
- 12 Everell Eugène-A., comptable Quebec R Webster James, Plumber
- 14 Godu Charles H., telegraph operator
- Roy Mme veuve J. E.
- 16 Grant B., confectioneer
- 20 Trainor James, soldier
- 22 Boudreau Alcide, militaire
- 24 Gagnon Georges, commis
- Bouchard Thadée, police provinciale
- Bouchard Albert, facteur
- 26 Bérubé Eugène, relieur
- 28 Perron J.-Thomas, journaliste
- Thibaudeau Mme veuve Nap.-Frédéric
- St-Hilaire Robert, typographe
- Caron Camille, emp. à l'Evénement
- 30 Morissette Joseph, emp. s.civil p
- 32 Dion Albert, commis
- 34 Gaulin F.-X., tailleur
- 36 Talbot Chs Oct., emp. s. civil
- 40 Dussault J. P., voy. de commerce
- 42 Piché J. Cléophas, fonctionnaire public
- Audet L.-A., prop. Epicerie St-Louis
- Enr (r)

- 54 Careau Eugène, menuisier p
 56 —
 58 Deschênes Milles
 Papillon Philippe, voy. de commerce
 Métivier Mme Alphonse
 Métivier A., architecte
 60 Desrosiers J. W., emp. de douane
 62 Cambon Georges, musician
 64 Crépault Léonce, organiste
 64½ Gagnon Jean, opticien
 66 Des Roches J. A., voy. de commerce
 Griffin Miss Margaret
 68 Poulin L. A., repr. The Miner Rubber
 Co., Ltd
 70 Emond L.-A., emp. Douane
 72 Bryson D. A., post office clerk
 Bryson C., mechanic
 74 Raymond Mme veuve Moïse
 Pruneau A.-R., agent
 76 Cliche J. W., opérateur
 Trudelle Louis, emp. s. civil
 78 Lay Arthur, soldier
 78½ Oldfield Samuel, waiter
 80 Laroque J.-H., contre-maitre
 80½ Gervais Pierre, professeur et emp. s.
 civil
 82 Lebel Achille, commis quincaillier
 Lebel Arthur, commis
 84 Paquet J. Art., emp. Cie B. Houde
 86 Garneau J.-B., mécanicien-dentiste
 88 Beauchamp Louis
 Beauchamp Wilbrod, agent de manu-
 facturiers (res)
 90 Burke Mrs Widow Richard
 Kirwood Justin, emp. C.N.R.
 92 —
 94 Gorman J. E., ins. agent
 96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
 Hébert Mme F.-X.
 98 Peacock W. R., Capt., chief inspector,
 Q. Harbour Comm., Wolfes' Terminal
 100 Bernard Théodore, emp. s. civil
 102 Racine Ovide, empl. s. civil
 104 Gurry James F., accountant
 Gurry Miss S. E.
Avenue Turnbull
 118 Mountain W. A., chief clerk Harbor
 Commission
 120 Thibault Armand, voy. de commerce
 122 Pelletier Paul, commis
 124 Beaulieu Dominique, garde-moteur
 —
 140 Bernier Mme veuve C. E. p
 142 Duquet J. N., bijoutier
 144 Dupont Mme veuve Dr René

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS,
 de la cime du Cap, quartier Montcalm,
 (à l'est du couvent de Bellevue).—From
 the cliff to south, Montcalm ward (east
 of Bellevue Convent).

Frontenac

- 53 Bourassa Arthur, épicier
 55 Pouliot, Gaudias, rentier
 57 Chartier Bruno, agronome
 59 Bourassa Arthur, épicier
 67 Théberge Désiré, plombier-électricien

- 93 Gagnon G. H., comptable
 95 Côté Lucien, épicier
 St. Clair Mrs widow Stuart
 Plain Mrs widow J.
Chemin Ste-Foy
 261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie
 Commerciale

Côté Ouest—West Side

- 32 Gourdeau F. de B., agent
 36 —
 40 Girard Louis, marchand de pianos, rés.
 44 —
 48 —
 52 Villeneuve Isaïe, gérant Christie Brown
 & Co, Ltd, Toronto
Frontenac
 140 Tessier Mme veuve Geo. J.
 Tessier Philippe,
 Tessier Milles Antoinette et Jeanne
Kitchener
 150 Amyot S.-Eugène, agent d'immeubles
Montmorency
 190 Trudel Mlle Honorine
 Landry Mlle Alma
Maréchal Foch
 240 Derome Mme veuve Edgar
 Derome Henri de Edgar Derome, Enr.
 244 Pacaud Ed. Louis, emp. s. civil
 Pacaud Joseph, emp. s. civil
 Pacaud Mme veuve L.-Edouard
 246 Lamontagne Mme veuve Omer
 Lamontagne Albert, plombier
 Lamontagne Antonio, commis
 Lamontagne Maurice, voy. de com-
 merce
 Lamontagne Emile, emp. C.N.R.
 Lamontagne Octave, dessinateur
 250 Paradis Alph., ingénieur civil p
 252 Brown James, marchand

AVENUE MONCTON, de 66, Chemin St-
 Louis, au nord, quartier Montcalm.—
 From 66 St. Louis Road to north,
 Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Cathala Joseph, professeur
 3 Malouin Eugène H., comptable
 5 Pelletier Eugène, voy. de commerce
 7 Gregory Anthony, elect. eng. Anglo C.
 Pulp
 9 Lazarovictz Sam, merchant
 11 Brabant Sebastien, ass. sur. Cie B.
 Houde
 13 —
 15 Vallière Maurice, voy. de commerce
 17 Heitshu J. G., draughtsman
 19 Dawson J. C., ass sup. Gas Power
 21 Pothier Jules, commis
 Pothier Geo. E., comptable
 23 Vallière Philippe, comptable
 31 Fortier Gérard, emp. P.-T. Legaré
 33 McKay P. W., mang. Laurentian Forest
 Cè.

- 35 Roy J. P., vendeur P. T. Legaré, Ltée
- 37 Chouinard H. J. J. B., avocat et ex-greffier de la Cité
- 39 McManamy J. A., of Barry & McManamy
- 41 Baller Mrs widow L. F.
- 43 Wilson J. D., forest engineer
- 45 Ahern A. W., electrical engineer
- 47 Murray Wm. Liddon, forest engineer
- 49 Miller Mlle Marie-Louise, concierge
Miller David, journaliste
Côté Mme veuve Félix
- 51 Elliott Mrs widow George
Wood Robert, electrical eng. Q. Power
Déchène Fernand Neuville, agt d'assurance
Bussière Frs A., emp. Price Bros.
Murphy Patrick, traducteur
Brousseau Jos., de Brousseau & Rueland
Murphy M. Edward, civil engineer

101 Taylor Douglass, chief clerk

103 Côté Antonio, épicière

Fraser

- 113 Trudel Pierre, agent d'assurances (r) p
- 121 Meredith Reginald, of Meredith & Meredith p

123 Wilkinson D. Rudolph, of Whitehead & Turner, Ltd.

Wilkinson Walter R., vice-président, Mechanics Supply Co. Ltd, p

129 Black R. J., painter

131 Timmons Richard, Inspector of Customs p

Learmont Avenue

137 Staveley E. B., of Staveley & Staveley p

139 Murray Mrs widow Emily p

141 Blair Norman emp. Price Bros. Co., Ltd. p

Côté Ouest—West Side

- 2 Kennedy Fred., gentleman
- 4 Massé, Arthur, arpenteur
- 6 ———
- 8 Simon A. Raymond, manager Webster & Son
- 10 Lévesque, J.-W., voy. de commerce
- 12 McWilliam D., manager C. N. Telg. & Western Union Teleg. Co.
- 14 Weiner A., suptd Nat. Clothing Factory
- 16 Terreau C.-Henri, de Terreau & Racine
- 18 Lewis Charles, emp. Gas Dept., Que. Power
- 20 Langlais Pamphile, comptable
- 22 Legaré Chs-J.-L., comptable
- 24 Beach Geo, jnr, emp. Dom. Textile Co.
- 32 Atkinson X. J. emp. C. N. R.
- 34 Gauvin Ludger, dir.-gérant et sec.-trés. W. McLimont & Son
- 36 Kinnear James, bank clerk
- 38 Gibaut, Mrs. Francis
- 40 Ralph H. A., sec. treas. Eastern Can. Steel & Iron Works, Ltd
- 42 Richard Alex., pilote
- 44 Barnard Jos.-E., rédacteur "l'Événement"

- 46 Fortier Mme Vve Tancrede
- 48 Gaudreau Gaudias, pilote
- 108 Gibault H. H., comptable
- 112 Morin Ls-Phil., de Morin, Barry, Côté & Marceau
- 114 Barry Eugène, de Morin, B. Côté & Marceau.
- 122 Bolduc Louis, gérant, Louise Lumber Co., Ltd.
- 124 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)
- 126 Chalifour J. Onésime, de O. Chalifour, Inc. p
- 132 Brown Fred. E., lumber merchant
- 134 Marsh David, of Wm. A. Marsh Co.,
- 136 Scott Arthur D., of H. S. Scott Co., Reg'd. p
- 138 Joseph Edward, of A. Joseph & Son

AVENUE MONK, de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St-Foy Road, Montcalm ward.

- 125 Garneau Charles, plombier
- 127 Cloutier Wilfrid, cond. de taxi
Gaboury Raoul, cond. d'auto

70 ———

74 Goulet Chas., vendeur d'autos

74 ———

76 Chaput Paul Henri, agronome

78 Jones Wm., inspector forest fires

80 ———

82 Bigaouette Willie, emp. J. A. T. Lambert

84 Nadeau Henri, menuisier

86 Dandeneau Désiré, mécanicien

88 ———

112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo Shops

126 Desrochers Félix, journaliste

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 5 Cloutier J. Bte, emp. s. civil
- 7 ———
- 9 Herman Walter, restaurant
- 11 Labrecque Edgar, épicière (rés.)
- 13 Cormier Georges, emp Semi Ready
- 15 Lavoie Georges, entr.-menuisier
- 17 Pearson E. G., civil s. clerk
- 19 Fortin Napoléon, commerçant
- 21 Bremner H., emp. C. N. R. Shops
- 23 Patterson T. T., salesman
- 25 Auger J.-Villebon, emp. s. civil
- 27 Tyler A., electrician
- 27½ Fortin Gaston, emp. C. des Liqueurs
- 29 Fugère P. Eugène, ancien manufacturier

- 29 Fugère Paul, comptable
 31 Amyot Jos. Elie, voy. de commerce
 33 Matte Joseph, emp. s. civil
 35 —
 37 —
 39 Blais G.-N., Lt.-Colonel
 Giguère E. B.,
 Brown W., manager Northern Elec. Co
Marquette
 61 Champoux Edgar, avocat (r)
 65 Gagnon Léonidas, de la autobus
 67 Langlais, Chs., voy. de commerce
 69 Giroux Wilbrod, chauffeur d'auto
 71 —
 73 —
 75 Hudon Rodolphe, directeur Librairie
 Garneau
 75½ Scallen Patrick, accountant
 77 Fournier Willie G., ass't-gérant C. W
 Lindsay
 79 Cartwright G. H., emp. Q. Power
 81 Larivière Exalpat, gérant R. L. Steel
 Co.
 81½ Scallen K., gentleman
 83 Trudel Duhamel, agent d'automobiles
 85 Wilson Miss Edith
 91 LeGendre Horace, gérant The Pruden-
 tial Ins. Co. of America
St-Cyrille
 99 Teakle Lennox, manager Herman Young
 Co., Reg'd
 101 Larcse Paul Dr, professeur
 103 Sturton A. Henry, locomotive engineer
 105 Tessier Gustave-A., ing. forestier
 107 Morin J.-Arthur, gérant E. Savard Ltée
 109 Verger Dr Edmond (rés.)
 111 Gauvreau Jules, gérant B. Provinciale
 123 Lyons James, sr, plumber
 Lyons James, jr, electrician
 127 Hudon L.-D., agent d'assurances
 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian
 Corset Mfg. Co., Ltd.
 135 Thorn Herbert C., of Canadian Import
 Co.
 139 Begley Thomas A., emp. C. P. R.
 143 Learmonth Alex. James, gentleman
 153 Rawland Arthur, craft supt. Price Bros.
 187 Lavertue Mme veuve J.
 189 Filteau B.-Oscar, professeur
 191 Grimard, Emile, comptable

Côté Ouest—West Side

- 6 Levasseur J. A., commis en chef, C.N.R.
 Marché Champlain
 8 Garant Gustave, de Garant & Côté
 Lessard F.-X., forgeron
 10 —
 46 Lavoie Alfred, menuisier
 48 Dussault Gustave, voy. de commerce
 50 Reade R. M., Supt. Quebec Power
 88 Parent Mlle Marie Anne
 90 Giasson Z., médecin chirurgien
 92 —
 96 Morissette Georges, de Semi-Ready
 Wardrobe (r)
 98 Cloutier R., gér. Steel Cons. Co.

- 100 Myler Mrs. widow J.QQQ
 102 Hébert Arthur-D., aviateur

Côté Sud—South Side

- 94 Kirouac, Edgar, de Royal Paper Box Co
 130 Gignac Joseph, cotiseur
 132 Boudreau J.-E., repr. Nesbitt, Thom-
 son & Co., Ltd.
 134 Drolet Lucien, de Drolet & Larochele
 136 Larochele Herm.-J., chaussures

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise,
 au Parc Victoria, quartier St. Sauveur,
 —From 79 St. Ambroise St. to Victoria
 Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dechêne Thomas Miville, rentier
 3 Verret Téléphore, sr, boucher (r) p
 5 Poulin Adélar, commerçant p
 5½ Boucher Mme veuve Philéas
 Jobin Roch, boucher (rés.)
 7 Tanguay, Lauréat, commis etpianiste
 Garant Antonio, commis
 9 Huot Laval, gantier
 9½ Bernard Philéas, cordonnier
 11 Dubeau Philéas, Jos. emp. civil ps.
 11 Dubeau Albert, teneur de livres
 13 Noël François, emp. C.N.R.
 15 Martin Amédée, emp. s. civil p
 17 Leprohon Joseph, menuisier
 19 Beaudoin Henri, commis
 21 Bélanger Charles-Emile, emp. C. N. R.
 21½ Couture Adélar, chauffeur-stationn.
 Laquerre Jean, mécanicien
 25 Asselin Louis, plombier
 27 Bélanger Olivier, messenger p
 29 Roy Henri, menuisier
 Kirouac Donat, comptable
 Tanguay Mme Vve Joseph
 Fournier Maurice, journalier
 31 Gagnon Adélar, journalier
 Julien Joseph, peintre
 Renaud Arthur, peintre
 Villeneuve Jacques, emp. Maranda &
 Labrecque
 Binet Louis, gardien
 Caouette Eug., emp. P. T. Legaré Ltée
 Pouliot Mme veuve Alfred
 35½ Rebel Tancrede, C. N. R.
 Nathan King, marchand
 37 Leclerc Mme Vve Siméon
 37½ Parent Joseph, journalier
 37¾ Bouret Ferdinand
 Dumas Gustave, commis-voyageur
 39 Paré Philias, dessinateur
 41 Hamel Joseph p
 Légaré Mme veuve Jacques
 43 Nadeau André, menuisier
 45 Moore L. J., marchand de fourrures
 Moore Antonius, comptable
 Moore N. A., voyageur de commerce
 47 Bergeron Jos. Arthur, emp. le Soleil
 49 —
 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
 53 Turgeon Edgar, voy. de commerce

- 55 Tessier Albert, emp. Bell Tel.
65 —

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
8 Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque p
18 Lemay Rosaire, voy. de commerce
20 Leclerc Cyrille, comptable p
22 Couture Lucien, comptable p
24 Lachance Joseph, comptable
26 Dicn Charles, médecin
Dion J.-Alphonse, comptable
28 Routhier Narcisse, emp. Maranda & Labrecque
30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
32 Thibault J. A., voyageur de commerce
34 Depeyre Louis, voyageur de commerce
36 Lamontagne C. Adjutor, secrétaire, Association des manufacturiers de Québec.
38 Paquet John, marchand de glace p
44 Lachance J. Elzéar, emp. s. civil
46 Lachance J. Elzéar, épicier
50 Alarie Albert, de Alarie & Tessier
52 Laforte Edouard, commis
56 Bédard Laurent, cordonnier
Bédard, Thomas, cordonnier
54 Gilbert Armand, emp. C. P. R.
58 Dubeau Albert, comptable

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

Avenue Taschereau

- 11 Robert Mme veuve Pierre
13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
19-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
St-Agnès
29-31 Quebec Shoe & Rubber Co., Ltd.
33 McKennan Michael, de Legaré & McKennan
Legaré Wilfrid (r) de Legaré & McKennan
35 Marceau Mme veuve Georges p
Marceau Mme Joseph
Marceau Gec.-Sylvic, entrepreneur de pompes funèbres
35½ Beaudry Mme veuve Athanase
37 Auger René, empl. Laiterie de Québec
39 Marois Milles R et J., couturières
41 Royer Joseph, boucher (r) p
43-45 Racine Jean, cordonnier et magasin p
Montmartre
65 Simard Z., épicier (rés.)
67 Simard Zép., charretier et magasin p
St-Léon
69 Coulombe Joseph, menuisier
71 Barbeau Edouard, chauff. d'auto
73 Gervais Isaac, boucher
75 Labatte Joseph, comédien
Grenier, André, plombier

- 77 Blouin Adalbert, pompier
79 Blouin Louis, sr., corroyeur p
83 Blouin Louis, jr., plombier p (rés.)
85 Blouin Louis, jr., plombier p (boutique)
87 Matte Arthur, empl. Maranda & Labrecque

St-Mathias

- 101-103 Blouin J.-B., épicier
127 Chrétien, Joseph, comédien
129 Barbeau, Ernest, emp. Anglo-C. Pulp.
131 Grenier Paul-Emile, couvreur
131r Pruneau Adélard, jnr, cordonnier
133 Bernard Emile, cordonnier p
Drapeau Roméo, emp. s. civil
137 Tessier Joseph, cordonnier p
139 Gingras Roland, épicier
St-Benoit
141 Bouchard Joseph, maître-charretier
141½ Gagnon Jos., pompier
143 Verret Alfred, journalier p
145r Goulet Arthur, journalier

St-Alexis

- 149r Drolet André, surintendant Cie Glac Frontenac (r)
167 Royal Mattress Co., A.-W. Dion, propr.
Avenue Taschereau

Côté Ouest—West Side

- 20 Fortin Joseph, peintre
22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
24 —
24-25 Voyer Ernest, cord.-machiniste
St-Agnès
28 Giguère Pierre, charretier
Jobin Léo, peintre
30 Blouin Mme Vve Eugène
32 Legaré & McKennan, bouchers
34 Légaré & McKennan, bouchers
36 Marceau Victor, gérant Ovide Marceau p
38 Savard J.-Bte, commerce de chevaux
44 Rochette J. Antoine, commis voyageur p
St-Malo
46-48 Robitaille J. A. E., épicier
48 Lemoine Aurore, pompier
Poulin Mme veuve Jacques
50r Carrier Arthur, journalier
52 Roy Charles, plombier
54 Levesque Ernest, peintre
56 Lelièvre Elzéar, conducteur Q. Ry
St-Léon
74 The St Lawrence Vinegar Mfg Co.
76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc p
80 Robitaille Pierre, journalier p
St-Mathias
82 Robitaille Alphonse, forgeron
142 Caron, Joseph, journalier
144 Bilodeau Ignace, Ltée, manufacturiers p
St-Benoit
146 Cité de Québec
Ministère de la Voirie, magasin
148 Ministère de la Voirie, bureaux
150 La Glace Frontenac, Ltée
St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain. —From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 2 Bélanger Mme veuve L.-E.-A.
- Campbell Miss G.
- Giguère Mme veuve Philéas
- James Frédéric, emp. C.N.R.
- Stamos John, waiter
- Roy Mlle R.
- Simms Miss F.

Côté Est—East Side

- 4 Côté Hector, commis
- Malone M. P., emp. Bell Tel. Co
- 6 Anderson (the) Misses p
- 8 Ahern Arthur, gentleman
- Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern
- Ahern A. W., of James Rudick Construction Co.

Des Grisons

- 10 Garneau honorable Nemèse (r) p
- 12 Sesell Collon J., gentleman
- 14 Appartement Lincoln
- 16 Price Henry E., of Price Bros & Co., Ltd
- Gilmour Mrs J. D.
- 18 Van H. R.
- 20 Labrègue Adolphe, notaire, de Labrègue & Labrègue p

Breuef

- 26 Lindsay R. F., business manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd
- 28 Nesbitt Mrs widow Edmund T.
- Nesbitt Miss Isabelle
- 30 The High School of Quebec
- Handsboddy F. T., Rector
- Groves James, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Garneau Ed. L., de Garneau Ltée
- 3 Laframboise Wilfrid, ancien marchand
- Lavoie J. Victor, oculiste r)
- 5 Sirois J.-A., chambres à louer
- Jobin Irénée, commis de malles
- Duchesnay Mlles
- Larue Mme
- Kittridge Douglas, bank clerk
- McNaughton Miss Muril
- Papillon A., emp. Château Frontenac
- Plamondon E., emp. Chât. Frontenac
- 7 Cramail Mlles p
- Huot Antonio, abbé
- 9 Boswell J. K., of National Breweries
- 11 Bennet William S.,
- 13 Sharples H. H., lumber merchant (r) p

Laporte

- 15 Duchesneau Gérard, emp. s. civil
- England Mrs Valérie
- Paradis Téléphore, bijoutier
- Bruneau Jules, avocat, asst-officier en loi Dépt de la Voirie
- Francœur Mme veuve W.
- McMahon Miss Margaret, nurse
- Martineau Eugène, commis
- Blouin Mme Benhamin
- Lapière A., étudiant
- 17 Jones Miss Ethel M. M.
- 19 Boswell Mrs widow Saint-Georges

Des Grisons

- 21 Petit Mme E.-C., chambres
- Petit L.-N., comptable
- 23 Dunn Albert, agent (r)
- Draper W. H., Lt. Col., asst City Auditor
- Burke Miss Minnie
- 25 Savard Alfred, C. R., de Savard & Savard
- 27 Demers Mme J.-A.
- 29 DeLéry R. C., notaire, gérant Royal Trust Co.
- 31 Ross (the) Misses
- 33 —

Breuef

- 37 Wright (the) Misses A and E.
- 39 Marcoux J.-Arthur, voy. de commerce
- Deblois Eugène, rentier
- 41 Hawkins Stuart, architect
- 43 Casault Mme veuve T. H.
- Turcotte Philippe, comptable
- 45 Thériault Elisée, C.R., de Thériault, Bienvenue & Lacroix
- 47 Handsboddy F. T., Rector of the High School of Quebec
- Jardin du Gouverneur—Governor's Garden

Laporte

Côté Nord—North Side

- 16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau
- Taschereau Claude, notaire, de Taschereau & Taschereau

Des Grisons

- 26 Rognone Angelo, emp. Chat. Frontenac
- 28 Smith Meck, bank inspector
- 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond p
- 32 McRae W. D., Manager Dale & Law
- 34 Stanton Mrs E. M.

Escalier—Stair

- 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
- 44 Raymond Miss N.
- Raymond Miss K.
- Bruff Harold, of Royal Securities Co.
- 46-48 Lespérance D.O., honorable, sénateur
- 52 Stephens J. H., asst controller Price Bros, Ltd

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.—From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

- Dominion Rifle Factory
- Ordnance Dept M.D. File, Tél. 4422
- Tellier Colonel J. E., district Ordnance Officer
- Fiset E. D., Capt., asst Ordnance Officer
- White R. B., Major, inspector of arms
- McQuinn J. H., major
- 4 Bastien Joseph manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd. p

Tower—Tour

- 10 Altherr Emile, surt. de la Commission des Champs de Bataille Nationaux

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

St-Ambroise

- 9 Prémont F.-X., épiciér (rés.)
- 13 En réparation
- 15½ Cantin Sydney, cond. d'auto
- Bussièrès Philémon, agent d'assurances
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- 21-27 Parent Omer, garage d'autos p
- 33 Pageau & Auclair, Enr., garage
- 35 Bédard Albert, journalier
- 37 Côté Nap., cordonnier
- 39 Crépault Mme veuve Alexandre
- Crépault Adélar, agent "La Patrie"

Carillon

- 43 Alain Albert, tailleur de cuir
- 45 Alain Toussaint, sr, monteur p
- 49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda & Labrecque p
- 59 Pagé Wilfrid, cordonnier
- 61 Allard Hector, emp. Q. Power
- 63 Mathieu Antonio, briqueteur p
- 65 Forgues Charles, cord.-machiniste
- 69r Cherney Alex., laborer
- 71 Normand Louis, journalier
- 75 Gagnon Joseph, marchand (r)
- 77 Nolet Jean, journalier

Avenue Renaud

- 101 Moisan Philémon, forgeron
- 107 Devarennès Joseph, chauffeur
- 109 Demeule Alfred, chauffeur
- 111 —
- 113 Alain Honoré, journalier
- 131 Marché Public de Québec (étal) Bégin W. E., prop.
- 135 Lachance J.-Bte, plombier électricien boutique
- 133 Garage Ratté
- 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
- 145 Ratté Emile, chauffeur d'auto
- Avenue Bigaouette*

Côté Nord—North Side

- 6 Asselin Joseph, jr, barbier (r)
- 8 Devarennès Odilon, manchonnier (r)
- Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
- 10 Moisan Lauréat, commis
- Sinclair Mme veuve Ferdinand
- Gingras Henri, corroyeur
- Gingras Ovide, charretier
- 12 DeVarennès Odilon, sr, atelier de fourrures
- 14 Arcand Raoul, mégissier
- 16 Guilmain Jean-Bte, menuisier p
- 18 Ratté Frs-X., sr, charpentier p
- Ratté Frs-X., jr, commis-marchand
- 30 Parent Mme veuve Pierre
- Roussel Mlle Zélia
- 30 Roussel Mme veuve Charles
- Parent Mlle Alice, commis
- 32 Godin Albert sr, mécanicien
- Verreault Eug., cond. d'auto
- Godin Albert jr, emp. usines St-Malo
- 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
- Falardeau Mme veuve François
- 36 Tanguay Mme veuve Joseph p
- 38 Monier Georges, journalier
- 40 Brousseau Eugène, charretier

Carillon

- 44 Verret Mme veuve Edmond p
- 46 Picard D. D., emp. Corporation
- 48-50 Labrecque Odilon, de Maranda & Labrecque
- 50 Delisle Lucien, journalier
- 52 Drolet Joseph, laitier p
- 54 Marceau Joseph, journalier
- 56 Gagnon François, cord.-monteur
- 58 Rondeau Ferdinand, mécanicien p
- 60 Boisvert Wm, voy. de commerce
- 62 Charest Ferd., forgeron
- 62r Buanderie et Teinturerie de Lévis
- 62½ Labrecque Ulric, charretier
- 66 Boucher Mme veuve Napoléon p
- 68 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre
- 70 Paradis Mme veuve Xavier p
- 72 Paradis Pierre, charretier
- 74 Pouliot Oscar, boulanger
- Levesque Charles, commis
- 74½ Baker Albert, cond. de taxi
- Picard Johnny, rentier
- 76 Guillemette Pierre, mécanicien d'auto
- Demers Ubalde, emp. C.N.R.
- 76½ Lagueux J. Paul, ent.-menuisier
- 78 Gingras Jean, charretier p
- 80r Bédard Christophe, cordonnier
- 84 Cantin Pierre Arthur, mégissier p
- 86 Patry Léo, plombier
- 88-90 Rondeau Narcisse, charron, atelier et rés.
- 92 Leclerc Eugène, tailleur de hardes
- 94 Julien Frs-X., tailleur en cuir p

Avenue Renaud

- 98 Robert Mme veuve Pierre (r)
- 100 Simard Alex., emp. Maranda & Labrecque
- 102 Cardinal Arthur, commis de taverne
- Boucher J. Edmond,
- 106 Dion Gaudiose, voyageur p

- 108 Cloutier Mme veuve Arthur
Cloutier Arthur, peintre décorateur
112 Robitaille Alfred, charretier
116 Tremblay René, électricien
118 Létourneau Napoléon, ancien boucher p
122 En réparation
124 Gingras Victor, facteur p
128 Ratté Joseph, tailleur de cuir
Beaupré Napoléon, journalier
Boutet Mme veuve Albert
130 Blouin Alphonse, emp. W. Charest et
P écurie de louage (rés.)
132 Vaillancourt Alphonse, menuisier p
Dompierre Georges, cordonnier
134 Marcoux Adélaré, emp. Dom. Fish
136 Drouin Rosario, couvreur
138 Ledoux Napoléon, march. de fruits
140 Bédard Georges, commis de bureau
144 Renaud Alfred, cordonnier p
146 Emond Alfred, emp. civique
148 Maranda Alfred, menuisier
Maranda Louis, emp. C.N.R.
150 —
152 —
154 Alain Charles, magasin et rés.

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue
St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.
—From 1231½ St. Valier St. to south,
St. Sauveur ward.

Côté ouest—West side

- 7 Bidégaré Adélaré, chauffeur p
15 Gauvin Albert, agent d'assurances
15½ Laporte Edouard, emp. usines St-
Malo

Coté est—East side

- 2 Picard Mme veuve J.-Bte, épiciér
6 Picard Mme veuve (rés.)
Picard Mlle M.-J., professeur de piano
14 Lajeunesse Alfred, cordonnier
16 Latulippe Ludger, agent d'assurances
20 Rioux Elie, emp. usines St-Malo
22 Marshall P., emp. Dom. Arsenal
24 Bedford George, emp. Imp. Oil Co.
St-Bernard
26-28 Auger Frs-Xavier, rentier
Auger Louis, calfat
32 Robitaille Jacques, journalier
34 Vallière Léopold, plombier
Vallière Napoléon, journalier
36 Côté Joseph, cord.-machiniste
Leclerc Lauréat, tailleur de pierre

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-
Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-
Baptiste.—From 557 St. John St. to
Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Bolduc C.-H., comptable
3 Marois F.-X., teneur de livres
5 Lacasse A. A., épiciér
7 Savard Joseph, emp. B. de Poste

- 9 Lavoie Rosaire, doreur
11 Lacasse A. A., épiciér (r)
Lockwell
Jeffrey Hale's Hospital
Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest—West Side

- 2 Plante Mme veuve Joseph
4 Normand Wm., agent billets, Quebec Ry
4½ Séguin E. Albert, militaire
Turgeon Gust., agent d'assurances
6 Lebel A.-M., voy. de commerce
8 Dufault Chs, emp. s. civil
Croteau Lucien, agent de billet C.P.R.
8½ Parent Mlle G.A., tabac, journaux etc.
8¾ Walker John S., of John J. Walker
10 Langlois Georges, tailleur
10½ Angers Chs, tailleur (r)
12 Morin Maxime, C.R., avocat (r) p
14 Audet Georges, gérant I.-A. Fortin, Enr.
Lockwell
16 Landry J.-M., voy. de commerce
Moffet C. H., vétérinaire
18-18½ Auger A., garage
20 Boulanger J. L., sous-ministre de la
Voirie p
Blais Narcisse, rentier
22 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r) p
24 Francœur Mme veuve A. E.
Bedford George, truck cond.
Crémazie
28 Gingras & Frère, épicerie
30 Gingras & Frère, étal
32 Caron P. A., voy. de commerce
34 St-Pierre Andréa, agronome
36 Béland Mme veuve J.-R.
St-Cyrille
Avenue Maisonneuve
78 Dooley Michael, custom officer
88 Mooney P., gen. freight agent C.N.Rys
90 Lachance Ladislas, de Lachance &
Frère
92 Hébert Maurice, secrétaire de 'Hon.
Ministre des Travaux Publics et du
Travail
94 Hamel Mme veuve Gustave
Hamel Jean, étudiant
Hamel Mlles Jeanne et Madeleine
96 Lachance J. Emilio, de Lachance &
Frère
98 Lagueux J.-H., expéditeur en chef
C. N. Rys
Lagueux J.-Arthur, de Lagueux & Dar-
veau, Lée
102 Courtois Noel, sergt R.C. M.P.
104 Lachance Napoléon, capitaine p
106 McKenna H. J., professeur
110 Gagné A.-E., ingénieur forestier
Malouin Paul, de Joncas & Malouin
Apter C., passenger agt C. N. R.
112 Boisvert Maurice, avocat, de Galipeault,
Lapointe & Boisvert
114 Cantin Raymond, vice-président Can-
tin Shoe Co., Ltd.
124 Campbell Léon Wilson

- 124 Taschereau Paul, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 Taschereau Robert, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 Fages Cortlandt, de Tessier & Fages
 130 Levesque P., architecte
 136 Thibaudeau R. A., man. de chaussures (r)
 140 Lachance G. I., prés. de La Cie I. Lachance Ltée
 144 Paquet Zéphirin, gérant La Cie Paquet Ltée.

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

- 51 Lévesque Joseph A., voyageur de commerce
 55 Beaudry Mme veuve Edmond
Garnier

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Lachance J.-L., accessoires pour barbier
 3½ Laplante Lucien, barbier
 5½ Casse Joseph, cordonnier
 13 Trudelle Roger, plâtrier
*Demers
 Sauvageau*
 19 Rouleau onésime, emp. Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
 Rouleau Joseph, prop. Frontenac Window Cleaning Co., Reg'd.
 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p
 31 Frenière Alex., snr, peintre p
 Frenière Alex., jnr, peintre décorateur
 33-37 Faber Frs N., imprimeur p
 41 Proteau François, plâtrier
 Bédard Francis, journalier
 43 Rèche Mme veuve J. B. p
 45 Hunter Walter, goal guard
 47 Marceau Mme veuve Joseph p
 49 Lapointe Adélar, Police provinciale
 Lapointe Adélar, jr, gardien de la paix
 51 McCarthy Aug., chef police provinciale
 53 McCarthy Emile, police provinciale p
Victoria
 63 Malouin J. W., marchand de nouveautés (r)
 69 Careau Donat, garage, rép. d'autos p
 75 Vézina Louis, cordonnier p
 Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
 77 Picard Mesdemoiselles
 Picard Pierre, cordonnier
 Dubé Albert, journalier
 Pagé Wilfrid, cordonnier

- 79 Molleur Joseph, cordonnier p
 81 Giroux Léopold, commis
 85 Boulet Arthur, cordonnier
 87 Auclair François, pompier p
 Emond François, sr, emp. s. civil
 89 Emond Mme veuve Alphonse
 Maheux Mme veuve E. T
 Maheux Emile, emp. Maranda & Labrecque
 93 Corriveau Arthur, pompier
 95 Fecteau Mme veuve
 Jobin Wilfrid, cordonnier
 Paquet Alphonse, comptable
 Bacon Alex., couvreur
 97 Filteau Mme Napoléon

Durocher

- 107 Boulanger Thomas, menuisier
 111 Hamel Joseph, gardien de nuit
 113-115 Asselin Joseph, contremaitre
 121 Bilodeau Alphonse, tailleur de cuir
 Picard Pierre, cordonnier
 Picard Milles
 123 Carbonneau Alfred, sculpteur p
 125 Fleury Wilfrid, commis
 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p
 131 Fortier Adolphe, journalier
 135-137 L'Heureux Hon., journalier et épicier p

Bayard

- 147 Brousseau Napoléon, boulanger
 Hounsell Jos., journalier
 151 Béland Joseph, journalier p
St-Germain

- 171 Châteauevert Pierre, journalier
 173 Fortier Arthur, journalier
 175 Ratté Charles, tailleur en cuir p
 179 Matte Auguste, cond. de taxi
 187 Noel Mme veuve Odilon
 189 Roy Joseph, maitre-charretier p
St-Luc

- 203 Lapointe Gaudias, mécanicien
 Boivin Pierre, garde-magasin
 Poulin Joseph, cord.-monteur p
 205 Lachance Eugène, contremaitre
 211 Chamberland Joseph, menuisier
 219 Ouellet Mme veuve Joseph
 221 Ménard Odémir, journalier

Aqueduc

- 225 Arial Mme veuve Louis p
 Allaire Albert, maçon
 227 Morissette Joseph, sr, journalier p
 229 Dufresne Joseph, emp. Q. Ry
 231 Gilbert Georges Pierre, cordonnier p
 Chamberland Armand, agent de L'Événement
 231½ Fortin Adélar, emp. Maranda & Labrecque

233 —

- 235 Fortier Wilfrid, plombier
 Bédard Elzéar, tailleur de corset
 Sylvain Alexandre, peintre
 237 Leblond Mme veuve Alphonse p
 237½ Paquet Adélar peintre-décorateur
 239 —

St-Sauveur

- 241 Arial Napoléon, cordonnier
 Laforme Mme veuve Joseph

- 243 Arial Joseph, cordonnier
 245 Laroche Gaudias, emp. Quebec Pre-serving
 Marcoux Ernest, peintre p
 253 Pépin Léonidas, tailleur en cuir
 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
 259 Léger Joseph, journaliste
 261 Rochette Mme veuve E.
 263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
 265 Turcotte Robert, conducteur Quebec Ry
 267 Bélanger Joseph, cond. de taxi
 Desharnais Edgar, chauffeur d'auto
 269 Bélanger Hormidas, pompier
 Bernard Albert, cordonnier
 273 Gosselin Jean-Marie, menuisier
 275 Dion Frédéric, laitier
 277 Bédard Oscar, voy. de commerce
 279 Roy Gaudias, cordonnier machiniste p
 281 Breton Arthur, menuisier
Montmagny

Côte Nord—North Side

Sauvageau

- 12 Bédard J.-B., boucher étal
 14 Corbin Alphonse, commis-marchand
 16 Bilodeau Phidyme, pâtissier
 Dubé Téléphore, journaliste
 20 Maranda Mme veuve Joseph
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
 Paquet, Ltée p
 26 Trudel Léandre, com. pharmacien
 26½ Paquet Alfred, boulanger
 26¾ Dubeau Philéas, comptable
 28-30 Métivier Mlles Georgiana, Mathilde
 et Octavie
 32 Légaré Joseph, menuisier
 Joly Joseph, typographe
 34 Lavigne Philéas, journaliste
 36 Bernier Fortunat, cordonnier p
 38 Maranda Art., maître-boulangier (rés.)
 40 Martineau Onésime, tailleur de cuir
 42 Bouchard Joseph, restaurateur
 48 Morency François, journaliste p
 52 Derome Joseph Delphis, corroyeur p
 Derome Napoléon, emp. C. N. R.
 54 Morency Joseph, police provinciale p
Victoria

- 66 —
 68 Grant J. W., voy. de commerce
 Bisson Joseph, pâtissier
 72 Desrochers Mme veuve Auguste
 74 Garns Arthur, cordonnier
 76 Grenier Mlle Marie, couturière
 78 Lépine J.-B., épiciier (r)
 82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,
 Ltée p
 84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
 Poitras Arthur, commis en gros
 86 Paquet Clovis, emp. Quebec Power
 86½ Devarences Jean, barbier (r)
 Genest Albert, charretier
 88 Dechène
 92 Lapointe Joseph, comptable p
 92½ Ménard Ludger, peintre
 94 Marcoux Victor, cordonnier
 100 Dion Antoine, étal

- 102 Bédard F. A., ancien épiciier
 102-104 Paquet H., épiciier
Durocher

- 106-108 —
 110-112 Mallard Jos., gardien de la paix p
 114 Lachance Mme veuve Pierre
 118 Latulippe Amédée, briqueteur p
 122 Thibault Joseph, charretier p
 126 Carpentier Geo., tailleur de cuir
 126½ Michaud Alphonse, emp. C.N.R.
 128 Blanchet Egilde, sellier p (r)
 134 Rochette Pierre, boulanger
 Cantin Mme veuve Edouard
 136 Mathieu Mme veuve Jean
Bayard
 140 Bédard Emile, pompier
 142 Gagnon Paul, mécanicien
 144 Bédard Adélar, tailleur de cuir
 148 Verret Adélar, tailleur de cuir
 Pléau Albert, cordonnier
 148½ Légaré Omer, journaliste
 150 Picard Dominique, journaliste
 Poulin Mme veuve Wilfrid
 156 Delisle Joseph, chauffeur mécanicien
 162½ Berrouard Eugène, emp. C.N.R.
St-Germain
 168 Graves Joseph, journaliste
 170-170½ Brindamour Joseph, boucher p
 r Lortie J. P., chauffeur
 172 Vallerand Albéric, pompier
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p
 Boutet Siméon, cordonnier
 178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry p
 186-188 Picard Georges, cordonnier p
 190-194 Voyer Lauréat, march. de bicycles
St-Luc
 198 L'Heureux Alph., étal
 202-204 Godin Théodore, journaliste p
 Langlois Elzéar, cordonnier
 208 Bouchard Pierre finisseur en ciment
 214 Laroche Achille, plâtrier
 Bouliane J. B., emp. L. Baller & Son
 Blouin Xavier, cond. de taxi
 Bourbeau Mme veuve Georges
 220 Lagacé Maurice, emp. s. civil
Aqueduc
 224 Beaucher Xavier, commerçant
 226 Verret Albert, cordonnier
 228 Roberge Roméo, cordonnier p
 Fontaine Joseph, sr., cordonnier
 230 Paquin Raoul, menuisier
 L'Heureux Mme veuve Alfred
 L'Heureux Alfred, peintre
 232 Doddrige Mme veuve F.-X. p
St-Sauveur
 240 Linteau J.-Bte, boulanger (rés.)
 Verret Frs.-X., garde-forestier
 244 Lachance J.-L., accessoires de barbiers
 (rés.)
 246 Gamache François, emp. Quebec Ry.
 244½ Drouin Mme veuve Jos.-Emile
 248 Godin Alfred, charretier p
 250 Blais Pamphile, journaliste
 Couture Georges, mécanicien
 252 Blouin Albert, emp. civique
 Chamberland, Mme veuve Pierre
 Chamberland Almanzor, contre-maitre

- 256 Belleau Raoul, emp. buanderie Imperial
 258 Pouliot Adélar, emp. P. T. Legaré, Ltée
 260 Julien Arthur, typographe
 262 Hamel Arthur, emp. Quebec Ry.
 264 Pouliot François laitier, p
 266 Laplante Joseph, gardien de nuit
 270 Bernier Jules, emp. Usines St-Malo
 Tardif Pierre, charretier
 272 Bernier Eugène, emp. C.N.Ry.
 274 Verret Pierre, charretier
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
 278 Bourboin Louis, cordonnier
 280 Sylvain Georges, menuisier
 286 Dumontier Mme veuve Georges
 284 Roy Henri, jnr., cor...-monteur
 288-290 Lafrance Mme veuve Jos., épiciet et
 rés. p
 Lafrance Adrien, agent
 286 Roy Chs-Henri, électricien
Montmagny

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à
 17, rue Grant, quartier St-Roch.—
 From 13 St. Dominique St. to 17
 Grant St., St. Roch ward.

—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Valier, au cap,
 quartier St-Sauveur.—From 945 St.
 Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 7 Gagné Pierre, sr, emp. s. civil
 7 Verreault Henri, cond. d'auto
 9 Marcoux Paul, menuisier
 Gagné Lévis, gardien de l'aqueduc
 9 Jobidon Mme veuve Pierre
 Jobidon Fortunat, agent
 Drouin Laurent, contremaître
Dollard
 31 Bilodeau Roméo, emp. J.-B. Renaud
Ste-Thérèse
 37 Lortie Jean, employé s. civil p
 Lortie Flavien, rentier
 Lortie Mlle Aline
 39 Marquis L. E., machiniste
 45 Garneau Saül, agt d'assurances
 47 Pouliot J.-A., notaire (r)
Montcalm
 49 Thibault Mme veuve J.-E.
 51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ru.
 55 Lavigueur Georges, tailleur de pierre
 57 Frenette Albert, maçon
 59 Joncas, Lauréat, journalier
 61 Beaubien Louis, journalier
Massue
 67 Cloutier Albert, étal
 69 Plourde Alphonse, agent d'assurances
 71 Létourneau Lucien, contremaître p
Boisseau
 75 Vézina Mme veuve Napoléon
 81 Pelletier Ovila, emp. Quebec Ry.
 83 Vézina Edouard, cordonnier

- 83 Vézina Joseph, emp. F.-A. Fluet, Ltée
 85 Normand Joseph, commis-épiciet
 89 Ratté Antonio, journalier
Napoléon
 105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian
 Corset
 107-109 Lachance P. H., épiciet
Bagot
 113 Couture Joseph, sr, journalier
 119 Boivin Onésime, journalier
 125 Legaré Joseph, jr, électricien
 127 Bernier, Joseph, menuisier
 127½ Goulet Louis, journalier
 129 Pelletier Mme veuve Théodore
 Devarences Joseph L., emp. Château
 Frontenac
 Lapointe Lucien, plombier
 131 Borgia Henri, forgeron (rés.)
 131½-133 Lachance Mme veuve J. E., épi-
 cerie
 133 Borgia Henri, forgeron
 Gingras Emile,
 137 Marcoux Maxime, charretier
Morin
 141 Turgeon Adélar, emp. Delisle & Lan-
 gevin
 143-145 Pichette Emile, épiciet p
Hermine
 149 Robitaille Alfred, entr-menuisier p
 151 Bastien Donat, plombier
 Boutin Mlle, ouvrière en chaussures
 151½ Giguère Mme veuve Gaudias
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier p
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
 Lachance Mlle Yvonne, directrice
Kirouac
 165 Bédard Joseph, emp. s. civil Q
 165½ Chrétien Eudore, charretier
 169 Alain Napoléon, forgeron
 171 —
 173 —
 175-177 Dion Adélar, menuisier
Colomb
 179r Côté Paul, peintre
 179 Beaulieu Joseph, rentier
 179½ Gagné Lorenzo, commis
 Thibaudeau Wilfrid, cordonnier
 L'Italien Ernest, journalier
 Côté Paul, emp. s. civil
 Thibaudeau
 181 Chrétien Joseph, rentier p
 183-187-189 Lachance Vve Frs-X., p
Châteauguay
 193 Plamondon Louis, voy. de commerce
 Plamondon Mathias, maitre-boulangier
 Plamondon Mlle Rebecca
 Lebel Mme veuve Elzéar, prof. de piano
 Lebel Lionel, comptable
 195 Dion Philippe, préposé au bagage C.P.R.
 197 Parent Georges, repasseur de peaux
 201 Martel Félix, journalier
 203 Drolet Joseph, commis-voyageur et
 magasin
Franklin

Côté Ouest—West Side

- 2 Savard, René, imprimeur
 4 Cantin, Edgar, restaurateur
 12 Beaulieu Mme veuve Joseph p
 14 Goulet, Georges, mécanicien
 18 Nolin Joseph, contracteur, p
Dollard
 20-22 Verret J. B., police provinciale
 26-28 Canadian Mattress & Spring Bed,
 Mfg., Ltd., Mlle C. Royer, prop.
 Royer Mme Victoria,

Ste-Thérèse

- 34 Godbout Joseph-Alph., commis
 36 Gignac Mlle Stéphanie p
 Brindamour Odilon, emp. Dom. Exp.
 40 Brunet Omer, cord.-machiniste p
 42 Brunet Ovide, cntremaitre
 44 Labbé Joseph, cord.-monteur
 48 Labrecque Frs-Xavier, peintre

Montcalm

- 50 Gauthier René, journaliste
 50-52 Gauthier L., épicier
 Gauthier Mme veuve J.
 Gauthier René, rentier
 Pouliot Romuald, journaliste
 60 Godbout J.-Léon, épicier (rés)

*Massue**Boisseau*

- 74 Laverdière Ernest, tailleur et magasin
 76 Drouin Phidyme, cordonnier
 84 Cantin Mme veuve Louis p
 86 Dorval Ovila, cordonnier
 88 Laliberté Joseph, commis
 88½ Vozelle J.-N., sec.-trésorier Adolphe
 Huot, Ltée
 Laliberté Joseph, tanneur
 Gagnon Roméo, chauff. d'auto
 90 Pelchat Philippe, épicier p

Napoléon

- 92-98 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
 94 Pagé Albert, cordonnier
 Forgues Bernard, cordonnier
 100 Falardeau, Mme veuve F. X., p
 102 Beaulieu F.-X., facteur
 Vallières Adélar, chef expéditeur
 108 DeBoisbrillant Emile, commis marchand
 110 Bédard Emile, pompier

Bagot

- 112 Laverdière Mme veuve Ludger p
 Jolin Adélar, cntremaitre
 114 Renaud Joseph, tanneur
 118-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier p
 124 Hamel Joseph, maitre-boulangier (rés.)
 126 Legaré Joseph, sr, rentier
 Savard Chs-H., rentier

Morin

- 128 Hawey, Hector, restaurateur (rés)
 130 Parent Mme veuve Cléophas
 132 Hawey Hector, restaurant
 136 Beaumont Honoré, rentier
 Jobin F. X., pompier
 138 Deslauriers Frs-Xavier, journaliste
 Thibault Joseph, menuisier
 140 Côté, Albert, emp. Boswell Brew.
 142 Carbonneau Mme veuve Edouard
 Couture Onésime, sr, boulangier p
 Couture Alfred, boulangier

Hermine

- 148-150 Blouin Emmanuel, barbier
 152 Marceau Mme veuve Paul
 160 Gagné Cléophas, charpentier p

Kirouac

- 162 Laprise Auguste, épicier
 164 Auclair Henri, pompier
 170 Boucher Jean, fendeur de cuir
 Allen Philippe, emp. Quebec Power
 172 Labbé Roméo, typographe
 Moffet Joseph, agent d'assurances
 Asselin Wilfrid, journaliste
 Voiselle Clovis, machinist, Royal Paper
 Box

- Perreault, Henri, peintre
 174 Tardif Victor, tailleur de cuir
 178 Royer Mme veuve Théodule p
 Royer Jean, boucher
 180 Pelchat Alexandre, comptable
 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon p
 186 Drolet Joseph, charretier

Châteauguay

- 186½ Beaumont Joseph, menuisier
 188 Morency Ferdinand, chauffeur station-
 naire
 Laberge A., débardeur
 188½ Hamel Arthur, emp. de la Cité
 190 Raymond Jules, cordonnier
 192 Marcotte Victor, cordonnier
 198 Carboneau Onésiphore, entrep.-général
 200 Bouret J.-B., cordonnier

Franklin

- 202 Drouin Mlle Joséphine
 204 Breton Wilfrid, menuisier
 206 Faucher Alexandre, charretier
 208 Hains Jules, corroyeur
 212 Fontaine Georges, cordonnier
 Lafrance Ovide, cord.-machiniste

Arago

- 222 Audy Joseph, journaliste
 224 Doyon Joseph, commerçant de fruits

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier,
 au sud, quartier St-Sauveur.—From
 1325 St. Valier St. to south, St. Sau-
 veur ward.

- 1 Gagnon Francis, journaliste
 3 Paquet Albert, journaliste
 Paquet René, journaliste
 48 Boutet Félix, journaliste
 50 —

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64,
 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—
 From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon
 St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3 Côté Nazaire, épicier (r) p
 7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir p
 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre p
 Lachance Joseph, tailleur en cuir
 21 Bélanger Mme veuve Charles p
 23 Fradette J. A., charretier
 27 Emond Jos. E., asst-comptable p

- 29 Guay Josephat, cond. d'auto
 33 Roy Aurélien, cord.-monteur p
 35 Pageau Antonio, ent.-maçon
 45-47 Dion Wenceslas, épicier

Côté Nord—North Side

- 2 Nadeau Napoléon, boucher (r) p
 Plante Mme veuve Nazaire
 8 Langlois Wilhelm, pilote p
 10 Andrews Jean, comptable
 14 Gingras Arthur, charretier
 Lafrance Gaudias, emp. Maranda &
 Labrecque
 Cook Edouard, peintre
 16 Paradis Josph, peintre
 18 Huot Joseph, ébéniste
 Lafontaine Emile, emp. Comm. du Hâ-
 vre
 18½ Club
 20 Poulin N.-S., mécanicien
 Côté Ulric, machiniste
 24 Delisle Désiré, plombier p
 26 Guilbault L., boucher (r)
 30 Collet dit Picard Omer, peintre-décora-
 teur
 32 Patry Alexandre, emp. Com. des Li-
 queurs
 Morasse Alexandre
 38-40 La Saucisse Royale, Laroche Mathias,
 charcutier p
 44 Laroche Adélar, comptable
 r Picard Léo, boulanger
 46 Routhier Léopold, emp. Brasserie Cham-
 plain

BEGIN, de la rue Dessane, à la rue St-
 Cyrille, quartier Montcalm.—From Des-
 sane Street to St-Cyrille St., Montcalm
 ward.

- 57 Belisle Chs, professeur High School
 97 Cantin Gaudiose, entre-menusier
 99 Paré Ulric, commis de malles

BEGON (voir Maréchal Foch)

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-
 André, quartier Champlain.—From 19
 St. James St. to 27 St. André St., Cham-
 plain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
 9 Hill John B., bank messenger
 11-15 Entrepôt frigorifique
 Cold Storage
 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
 17-19 —

- 4 Emond & Côté, Enr., provisions
 8-10 Station du feu No. 5
 St-Paul
 16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue
 Arago, quartier St-Roch.—From 475
 St. Valier St., to 62 Arago St., St.
 Roch ward.

Côté Est—East Side

- 9 Samson J.-E., Enr., entrepôt
 11 Excellence Suspender Co. Reg'd
 13 Bonenfant Ludger, corroyeur
 15 Shee Edgar A., leather merchant
 15½ Vincent S., chauffeur stat.
 17 —
 Brousseau Adjutor, cordonnier
 19½ Frigault Joseph, journalier
 Frigault Basile, menuisier
 21 Cantin Mme veuve Napoléon p
 Deschênes Mme Sophie
 Deschênes Mlle Laura

Côté Ouest—West Side

- 2 Paré Emile, charretier
 10 —

BELVEDERE, du Chemin Ste-Foy, au sud,
 quartier Montcalm.—From St. Foy
 Road to south, Montcalm ward.

Côte Sud—South Side

- 69 Martin John J. H., agent
 131 Price A. J., of Price Bros. & Co., Ltd.
 135 Boswell C. E. Allan, mgr Boswell Brew.

Côté Nord—North Side

- 24 Lamarre Jules A., pilote
 26 Nadeau P.-Albert, de Canadian Spice
 Mills
 30 Power E. de Gaspé, manager Dredging
 Contractor Co.
 36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste
 50 Miller James
 64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gé-
 rant-général, Les Prévoyants du Ca-
 nada p
 90 Dickson Mrs widow Chs-J.
 92 Penney Miss Rebecca YH.
 St-Cyrille
 — Penney Mrs widow George p
 — Dobell Alfred C., advocate (r) p
 — Lamonde Elzéar, jardinier
 — Monaghan Joseph, sr, florist
 — Monaghan P. J., P. O. clerk
 — Monaghan Joseph, jr, gardener
 Watters W. A., machinist

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue
 Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à
 160, Grande Allée, quartier St-Jean.—
 From 135 St. Patrick St. to 160. Grande-
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Watt William, policeman
 3 Normile Denis, capt. Fire Station No. 2

- 3 Normile J. Denis, jr., fireman
 9 Mainguy Eugène, charron
 25 Carbonneau Mme veuve J.
 27 Laliberté Joseph, snr, menuisier
 Marquis Joseph, serrurier
 27½ Andrews Lionel, commis taverne
 29 Mainguy Eugène, charron (r)
 Gingras Mme veuve Joseph N.
 29½r Lapointe P. E. soll. d'assurances
 Drolet Antoine, garde-magasin
 29¾r Filion Mathias, commis
 Santerre Mlle Estelle
 31 Hunault Mme veuve Honoré p
Bon Pasteur
 63 Bon Pasteur, buanderie St-Joseph
St-Amable
 83 Lachance Ph. Eugène, négociant p
 Bolduc Mme veuve J. B.
 85 Lindsay C. W., Lt-Col., civil s. clerk p
 87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt des
 Travaux publics et du Travail p
 MacKay Wm. A., major
 89 Embregts, Mme veuve Gérard

Côté Ouest—West Side

- 2 Tardif Charles, corroyeur
 4 Pelchat Nap., journalier
 Rancour Omer, sr, peintre
 Rancour Omer, jr, peintre
 6 Careau Moïse, menuisier
 12 Legaré Joseph, cond. de taxi
 12½ Lafond Mme veuve Joseph p
 Fiset Antoine, emp. Dominion Arsenal
 14 Walsh Walter J., freight inspector
 16 Paradis Edouard, militaire
 Bédard Benoni, jr, commis
 18 Buteau Mme veuve Joseph
 Buteau Gaudias, gardien de la paix
 20 Ferland Léger, charretier
 Pucet, R.-M. publiciste
Artillerie
 26 Saillant Arthur, contremaître, Bon
 Pasteur
 72 —
 80 Académie Saint-Louis pour filles, Sœur
 Marie Eugénie, directrice
St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Bertrand, Adélard, journalier
 9 Racine Joseph, journalier p
 Ampleman Albert, charretier
 13 Girard Adélard, journalier
 15r Bérubé Eugène, journalier
 17 —
 19 Rousseau Louis, charretier
 21 Tremblay Georges, emp. Rock City Tob.
 Tremblay Ernest, emp. Rock City Tob.
 Tremblay Joseph, emp. Rock City Tob.
 r Clusiaux Roméo, journalier
 25 Bureau Joseph, sr, maçon

- 31 Poulin Mme veuve François
 35 Gosselin Joseph, journalier
 37 Minguy Emile, charretier
 41 Gravel Siméon, journalier
 47 Néron Auguste, menuisier
 51 Janvier Alphonse, emp. Corporation p
 Janvier Léopold, journalier
 57 Defoy Joseph, peintre p
 61½ Blouette David, emp. Q. Rubber
 63 Cardinal Wilfrid, journalier
 63½r Guénard Joseph, journalier
 69 Michaud Mme veuve Auguste p
 73 En construction

Côté Nord—North Side

- 8 Hébert Joseph, journalier
 18 Gagnon Eugène, emp. Auditorium
 Bédard Louis, journalier
 20 Bouchard Philéas, charretier p
 Bédard, Louis, rentier
 Gagnon Eugène, emp. Auditorium
 22 Métivier Louis, journalier
 Desjardins Aimé, journalier
 Gingras Gaudias, journalier
 24 Gravel Chs., journalier
 30 Vézina Adélard, ouv. en bouilloires
 32 Métivier
 34 Lambert Omer, police provinciale p
 36 Bérard Ernest, emp. Laiterie Laval
 38 Verreault Georges, mécanicien
 40 Paré Napoléon, charretier p
 42 Crépault Joseph, journalier
 Bédard Jacques, épicier (rés.)

BIGAUOETTE AVENUE, (See Avenue Bigauouette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

5 —

4 Darveau Félix, ingénieur

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Plante Adélard, électricien
 Plante Edouard, tailleur de cuir
 3 Bourget Mlles Anna et Arménie
 Lortie Mme veuve François
 5 Campagna Alph., agent
 Campagna Mme veuve Joseph
 Binet Mme veuve Georges
 7 Paquet Joseph, comptable
 9 Marcoux A. H., commis expéditeur
 15 Bourget F. X., rentier
Lasalle

- 17 Beaulieu J.-B., ent. pompes funèbres
 17½ Bédard Eméric, dessinateur
 19 Giroux Fortunat, modèleur p
 21 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
 23 Poitras Téléph., snr, emp. B. de Poste
 25 Trépanier Edm., cordonnier
 Laberge Antonio, agent d'assurances
 27 Falardeau Mme veuve Jean
 Hamel Mme veuve
 29 Lortie Octave, restaurant
 31 Mooney James G., emp. s. civil
 33 Lortie Octave, cordonnier et restaurateur p (r)
 35 Bédard Jean-Charles, médecin
 37 Mercier Victor, vendeur d'obligations
 Tardif Ferdinand, charretier
 39 DeVarennes Georges, mécanicien
 East D. Albert, comptable
 41 Langlois Mme veuve Eudore p
Victoria
 45 Coulombe Ed., sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
 49 Gilbert J.-Bte, commis
 51 Boucher Gabriel, emp. J. W. Cantin
 Langlois Mme veuve Benjamin
 53 Létourneau Omer, organisateur, p.op. de l'Imprimerie Royale, Enr.
 55 Létourneau Omer, (rés.)
 57 Gilbert Rosario, mécanicien p
 Gilbert Arthur, tailleur en cuir
 59 Gilbert Odina, commis-marchand
 Gilbert Louis, commis-marchand
 67-71 Station du feu N 7
 73 Bélanger J. Alphonse, emp. s. civil
 75 Trépanier Uldéric, cordonnier p
 77 Noël Ovila, ent.-menuisier p
 79 Bélanger Joseph, gardien de la paix
Durocher
 81-83 Letarte Wm., voy. de commerce
 85 Havard Albert, emp. Marceau & Fils p
 87 Pouliot Mesdemoiselles, rentières
 Gauthier Mme veuve Narcisse
 91 Marcotte Mme veuve Honoré
 91½ Hébert Arthur, journalier
 93 Langlais Wilfrid, ing.-mécanicien
 95 Drolet Alfred, emp. Q. Power
 97 Fortin Octave, cordonnier
 Langevin Arthur, mécanicien
 99 Descombe dit Nicolle, Lorenzo, peintre
 Vézina Edgar, cordonnier
 103 Thibaudeau Joseph, cordonnier
 105 Gagnon Joseph, journalier
 107 Bouchard Félicien, tailleur de hardes
 Bélanger Prosper, maçon
 Savard Emile, journalier
 125 Lemieux Philippe, boulanger !
 Belleau Gaudias, menuisier
 129 Fiset Pierre, commis
 Goulin Gérard, commis
 Curodeau Rosaire, menuisier
 131 Giroux Mme veuve Léon
 135 Bussière Victor, journalier
 137 Cloutier Adélar, journalier
 139 Bédard Gaudias, commis d'hôtel
 139½ Paquet Léonidas, menuisier
 141a Vézina Adjutor, emp. s. civil
 Fortin Georges, peintre
 141b Leclerc Cyrias, cordonnier
St-Germain
 143 Poulin Moïse, voy. de commerce
 145 Lapointe Albert, cord.-machiniste p
 Lapointe Mlle Léa
 147 Côté Philippe, menuisier
 151 Sirois Auguste, cordonnier p
 Lamothe Joseph, charretier
 153 Thendland Joseph, cord.-machiniste
 153½ Gaulin Onésime, boulanger
 155 Boilard Albert, plombier
 155½ Diamand Alfred, chauff. stationnaire
 155¾ Plourde Ludger, agent d'assurance
 157 Marceau Rosaire, emp. Bell Telephone
 159 Savard Eugène, gardien Imperial O.I p
 161 Lirette Joseph, journalier
 165 Frédéric Georges, jr, cord.-machiniste
 Chrétien Joseph, journalier
St-Luc
 187 Picard Mme veuve Joseph p
 189 Maheux Albert, journalier
 191 Bidegaré William, emp. Q. Power
 Alain Joseph, plombier
 193 Fortier Oscar, journalier
 195 Raymond Alfred, charretier p
 199 Lessard Roméo, cordonnier

 201 Desbiens Ernest, cordonnier
 Paquet Wilfrid, journalier
 207 Gingras Mme veuve Eugène
 207½ Gamache Mme veuve Jean Bte
 209 Thivierge Joseph, commis
 Faucher Gaudias, journalier
 211 Blondeau Laurence, emp. C.N.R.
 215 Asselin Joseph, journalier
 215½ Poirier Napoléon, cordonnier
 221 Picher Alphonse, marchand de grains et charbon
*Aqueduc
 St-Sauveur*
 225-227 Drolet Michel, épicié p
 227 Drolet Josephat, journalier
 Drolet Mme veuve Ignace
 233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Rv. p
 Lavoie Fénélon, emp. Québec Rubber Co. Ltd
 235 Letarte Gaudias, cordonnier
 Pilon Rodolphe, peintre
 239 Laberge Jean, emp. C. P. R.
 241 Giguère Edmond, pompier
 Bouliane Mme veuve Michel
 243 Briand Camille, peintre
 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique) p
 245 Bélanger Aurélien, cordonnier
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r) p
 249 Letellier Philéas, charretier p
 251 St-Hilaire Adélar, cord.-machiniste
 Bacon Joseph, journalier
 253 Blouin Thomas, journalier
 Dombierre Pierre, journalier
 255 Fournel Louis, journalier
 257 Drolet Charles, laitier p
 259 Métivier Pierre, cordonnier
 261 Robitaille Honoré, tailleur de cuir
 263 Plante Alfred, cord.-machiniste p
 269-271 Arial Louis, cordonnier p
Montmagny

Côté Nord—North Side

- Eglise St-Sauveur
 4 Bibliothèque Paroissiale
Durocher
 82 Armand Raoul, cordonnier p
 Perreault Louis, peintre
 88 Rochon Albert, emp Royal Mattress
 90 Beaulé Uldéric, forgeron
 94 Rochon Philéas, cordonaier
 Jobin E., peintre
 96 Mathieu Alphonse, menuisier p
 98 Rochette Joseph, pâtissier
 102 Gouge Fernand, machiniste
 Paradis Napoléon, journalier
 104 Demers J. A., peintre
 106 Savard Theophile, peintre
 108 Tremblay Edm., chaussures p
 106 Pouliot Napoléon, débardeur
 108 Tremblay Gaudias, comptable
 110 Boutet Arthur, journalier
 112 Lacroix Mlle E., modiste
 114 Veillet Arthur, charpentier
 116 Létourneau Lucien cordonnier p
Bayard
St-Germain
 144 Gauvin Jules, plombier
 146 Rochette Arthur, boucher (rés.)
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin p
 152 Villeneuve J. Bte, emp. J. B. Renaud
 154 Bernier Mme veuve Victor
 Darveau Mme Victor
 158 Létourneau Arthur, cordonnier p
 160 Turcotte F.-X., comptable p
 164 Turcotte Eugène, collecteur p
 166 Gauvin Ovila, ramoneur
 168 Jobin Adjutor, pompier
 168 Barnard Eugène, emp. usines St-Malo
 170 Hébert François, sr, journalier
 170 Bourassa Jean-Bte, journalier
 172 Renaud Mme veuve Joseph
 Giroux Mme veuve Joseph
 172-174 Blouin Omer, épiciier (r)
 176 Savard Onésime, journalier
St-Luc
 178 Boutet Joseph, journalier
 Pouliot Roch, charretier
 Rouleau Philippe, journalier
 186 Gauvin Jos. Ulric, journalier
 186r Bisson Roméo, journalier
 190 Patry Uldéric, cordonnier
 192 Hébert Alphonse, journalier
 194 Alain Joseph, couvreur
 Renaud Joseph, journalier
 Gignac Ovila, journalier
 196 Larose François, cordonnier p
 196½ Tessier Joseph, boulanger
 202 Chabot Joseph, journalier.
 Simard Béloni, emp. C.N.R.
 208 Maheux Georges, mécanicien p
 210 Légaré Théophile, forgeron
 214 Morand Joseph, cordonnier p
 214½ Plante Alfred, jr, cordonnier
 218 Dubé Joseph, journalier
 220 —
St-Sauveur
Aqueduc
 222 —

- 238 Bisson Honoré, cordonnier
 240 Asselin Adolphe, cordonnier p
 242 Létourneau Napoléon, rentier
 244 Roy Ernest, laitier p
 248 Rigali Adélar, plombier
 252 Cantin Alfred, journalier
 252½ Déry Charles, journalier
 Fiset Jean-Baptiste, journalier
 254 Bolduc Emmanuel, journalier p
 256 Lafrance Xavier, cord.-monteur
 Bussières Georges, mécanicien
 Garneau J. M., cordonnier
 258 Arial Louis, pâtissier
 260 Bisson Louis, électricien
Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
 Quirion Joseph, emp. Quebec Carpet & Cleaning Co.
 12 Papillon J. Eudore, commis
 14 Waite U. P., clerk
 Waite Mrs widow James
 16 O'Connell, the Misses.
 O'Connell Thomas C., accountant
 18 O'Shea Henry, fireman
 18½ Martin Thomas, typographeur
 20 Poirier Aquilas, militaire
 20½ Grenon Mme Roger
 22 Guérette Alphonse, agent
 24 MacDonald Mrs widow Donald
 MacDonald W., carter

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 65 St-Bernard St. to Aqueduc St., St Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Gamache Henri, tailleur de cuir
 Boissonnault J.-Baptiste, cordonnier
 11-13 Auger Henri, charron
 15 Duval Charles, journalier
 Falardeau Napoléon, journalier
 17-19 Moisan J. F., épiciier
St-Bonaventure
 21 Desrochers Evangéliste, menuisier
 23 Gamache Henri, emp. Marceau & Fils
 51 Paradis Chs N., Ltée, entr.-généraux
 123 Lachance Edgar, contremaitre
 123½ —
 125 Martel Gaudias, agent d'assurances p
 135 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
 137 Barrette Charles, emp. C.N.R.
 139 Boudreau Ernest, charpentier

Côté Est—East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait
 Rydes Sœurs de la Providence
 98 Drouin J., menuisier
 124 Flipper, Henri, mécanicien
 Boucher Mendoza, gantier

- 142 Létourneau J. P. A., emp. s. civil
Lapointe Alfred, emp. C.N.R.
144 Boudreau Francis, comptable
Shields Thomas, constable
Turgeon Joseph, emp. C. N. R.
Lapointe Chs-Eugène, emp. C.N.R.

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

Côté Est—East Side

- 3 Marier Sylvio, tailleur en fourrures
5 Marchand Emile courtier d'assurances
7 Archambault Mme
9 Coté Jos. Arthur voy. de commerce
11 Trotter Philippe, menuisier
13 Dubé Lucien, cond. de camion
13½ Hamel Gabriel, rentier
15 Soucy Joseph C., emp. C.N.R. Shop
15½ Paquet Alvida, pressier
47 Cauchon Henri, menuisier p
51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes
53 Marcoux Enile, barbier
55 Ouimet Achille, emp. s. civil p
69 Garneau Auguste, cotiseur de la Cité p
71 Simpson Albert, emp. C.N.Ry
169 Dorion Georges, jr, menuisier p
173 Moisan Ernest, mécanicien
Paquet, Mlle Anna, rentière
177 Paquet Arthur, maître de poste, Parlement.
189 Dorion Edouard, typographe
Maheux Alfred, comptable
261 Croteau Mme veuve J.-M.
263 Gosselin Achille, typographe
- Côté Ouest—West Side**
- 50 Delisle Lucien, mécanicien, Dépt. du Feu
52 Fournier Jos. Ernest, voy. de commerce
194 Clavet Delphis, tailleur

BOULEVARD DE L'ENTENTE, en bas de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, quartier Montcalm.—Foot of Marguerite-Bourgeoys Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

Avenue Marguerite-Bourgeoys

- 71 Vaillancourt Eugène, mécanicien
Côté Louis, menuisier
Avenue Eymard
127 Brown James marchand de fruits
131 Fiset Antonio, courtier d'immeubles et évaluateur
135 Gagnon J. Arthur, syndic autorisé
139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
143 Parker, John, school insp.
147 Paxman W. E., accountant
151 Timmons Edouard T., com. traveler
155 Walling Edward, Ins. agent
159 —

- 165 Risi Joseph, Dr
167 Fauteux Léo, voy. de commerce
169 Hunter James, presman
171 Fortier Alonzo de Rouillard & Fortier Ltée
173 Pichette E. Raoul, agent
177 Brunet Chs. Eugène, agent d'autos
Noel de Tilly Mme veuve L.
Paradis Mme veuve Jules
181 Leclerc Oscar, cond. de malles
185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
189 Menard J. P., ing. C. N. R.

Côté Nord—North Side

- 160r Cinq Mars, Gaudias, pompier
162r Létourneau Ernest, chauffeur d'auto
Avenue Vimy
— Ecole de Chimie
Directeurs:
Vachon Alexandre, abbé
Cathala Joseph, Dr
Risi Joseph, Dr
Larose Paul Dr
Bois Elphège, Dr
Pouliot Adrien
Robitaille, abbé
Faessler Chs, professeur
Belleau Dr

BOULEVARD DES ALLIES, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Hamel Louis, prop. E. T. Nesbitt Regd
Hamel Lucien emp. Nesbitt
Hamel Roland emp. Nesbitt
15 Boyte Alfred, drapier Henri Duclos
21 Thivierge Joseph, prop. I. A. Fortin Enr.
29 Roy Jos.-A., de J.-A. Roy, Inc.
41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr
51 Fournier, Charles, emp. Q. Ry
53 Lafontaine J. Arthur, peintre
Perreault Alph. cordonnier

Côté Nord—North Side

- 22 Savard Léandre voy. de commerce
24 Hallé Alphonse, pilote
26 Brière Arthur, tailleur p
30 Bernatchez Cyrille, voy. de commerce rep. La Cie F. N. Burt, Ltd.
32 Lessard C. Camille, ingénieur civil
Drolet Mme veuve J. Bte
Drolet Lucien, avocat.

BOULEVARD LANGELIER, de l'Avenue de Salaberry à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From De Salaberry Avenue to General Hospital, St. Vallier ward.

Côté Est—East Side

- 1 Rousseau Edmond, charretier
Rousseau C., charretier
3 Couture Herménégilde, peintre

- 5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. Ls.
Morency p
- 9 Asselin Napoléon, plombier p
- 15 Richard Arthur, cordonnier
- 19 Hadley Georges, journalier
- 21 Normand Armand, agent d'assurance
- 23 Miller George, cordonnier
- 31 Gingras Joseph, jnr
- 31½ Lemay Raoul, emp. s. civil
- 33 Bélanger Mme veuve Joseph
- 37 Lepine Eugène, jr, cordonnier
- 39 Bédard J. René, voy. de commerce
Leclerc Arthur, emp. des liqueurs
- 41 O'Hearn Mme veuve A.
Franklin
Gignac Joseph, chauffeur stationnaire
- 43 Richard Georges, restaurateur (r) p
- 45 Plante Pierre, commis
- 47 Dombrowski Alfred, commerçant (r)
- 57 Paradis Arthur, cord.-monteur
Paradis Edouard, rentier
- 57½ —
- 59 Dubois Georges, étal de boucher
Chateauguay
- 61 Laliberté Alexis, menuisier p
- 63 Clérout Médéric, mécanicien dentiste
Drolet Albert, commis expéditeur
- 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
- 71 Thivierge Paul, agent d'assurances
- 75 Dubé Arthur, peintre
Joncas Emile, emp. Bell Telephone
- 77 Giguère Joseph, menuisier
- 79 Lessard Alex., barbier
Colomb
- 81 Masson Joseph, pharmacien (r) p
- 85 Soucy Mme veuve Jules
- 91 Mainguy J.-A., garage
- 93 Lachance Alphonse, restaurateur
Demers
- 95 Guay Emile, journalier
- 99 Cloutier Odilon, com. de chevaux
St-Valier
- 125 Dionne Mme veuve Joseph
- 127 Gravel Alfred jnr journalier
Gravel Alfred snr journalier
- 129 Giguère Jean-Bte, menuisier
- 131 Morasse Alphonse, journalier
- 133 Bédard Mauricé, commis
- 135 Bédard Mme veuve Napoléon
- 137 Marcell Henri, emp. Anglo Pulp Co.
D'Argenson
- 139 Deslauriers Jos, news agent
- 141 Miller Flavien, sr, commerçant
Miller Edgar, peintre
Miller Ulric, cordonnier (rés.)
- 143 Turgeon Alexandre, serrefreins
- 145 Giauque M., professeur Ecole Technique
- 145 Fontaine J. O. gérant de la Banque de
Montréal, succursale St-Sauveur
Racine George M. D.
St-Joseph
- 147 Audet, Ferd., notaire (rés)
Lapointe Georges, emp. Hôtel St-Roch
Gignac Adélar, corroyeur
- 147½ Baronet Octave, de O. Baronet & Fils
- 149 Baronet O. & Fils, bicycles, musique et
épicerie p

- 149 Baronet Oscar, commis
- 51 Beaulieu J.-H., emp. Usines St-Malo.
- 153 Dulac J. Edmond, traducteur
- 155 Nom Wah, buanderie
- 157 Samson Napoléon, journalier
St-Francois
- 171 Deslauriers Adélar, de A. Deslauriers,
Ltée
- 183r Méthé P. H., ingénieur civil
- 185 Ecole Technique de Québec
Fortier Joseph, sec. et comptable
- 187r Bélanger Ern., ing.-stationnaire
- 191 Hôpital-Général
Révde Mère St-Frs d'Assise, supérieure
Révde Mère St-Jean-Baptiste, secrétaire
Révde Mère Marie des Séraphins, dé-
positaire
Révd P. L. Paquet, prêtre retiré
Drolet Alf., Tremblay Daniel et Jos.
Jacques, employés
Têtu Mlle Hermine
Godin Mlle C
St-Pierre Mme veuve Léopold

Côté Ouest—West Side

Arago

- 20 Thivierge Tancrede, corroyeur
- 22 Desharnais Eméric, garde-moteur
- 30 Renaud Mme veuve Frs, chaussures
- 32 Renaud Joseph, commis
- 34 Gauvin Louis-Joseph, menuisier
- 36 Gignac H.-J., voy. de commerce
Giguère Oscar, voyageur
Giguère S., agent d'assurances
Giguère Emilien, emp. Que Rubbe
- 38 Asselin Joseph, ingénieur de marine p
- 40 Angers Camille, épicier
- 42 Marquis François, jnr, journalier p
Desjardins Alphonse, électricien
- 44 Rioux Ernest, ouvrier en corsets
Rioux Arthur, mécanicien
- 46 Lortie François, jnr, typographe
- 48 Lortie Tho., gérant la Cie Rolland & Fis
- 50 Guérard Napoléon, tonnelier
- 52 Andrews Edgar, prop. de garage (rés.)
- 54 Bédard Ulric, agent
- 56 Label Louis, gardien
- 58 Lamontagne Arthur, négociant (r)
- 60 Blais Wilbrod, tanneur (r) p
Blais Arthur, tanneur
Blais Henri, électricien

Chateauguay

- 62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
Lachance Arthur, télégraphiste
- 64 Townner Henry, leather cutter p
- 68 St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir p
Cantin J. A., commis B. de Poste
Sévigny Vilbon, contremaitre menuisier
Sévigny Gérard, emp. P.-T. Legaré, Ltée
Parent Camille, mécanicien d'auto
Bilodeau Henri, emp. Ch. Frontenac
- 74 Lirette Charles, charron p
- 76 Lirette Charles, charron (r)
- 78 Lemay Denis, emp. C.N.R.

80 Langlois Roméo, épiciier

Colomb

82-84 The Royal Paper Box Co.
Canadian Agencies

St-Valier

112-116 Côté & Côté, garage

114 Côté Adrien, de Côté & Côté

Côté J. C., rentier

Charest

130 Ecole des Soeurs Cong. Notre-Dame
Notre-Dame des Anges

136-138 Garage Andrews, Andrews Edgar
propriétaire

138 Entrepôt

St-Joseph

140-142 Hôtel Eldorado, taverne

Genest Joseph, prop.

Carpentier Joseph, forgeron

144 Beaulieu Eugène, étal

146 Beaumont Louis, boucher (rés.)

148 Ouellet Joseph, marchand de bois

150 Ecole Modèle

St-François

162-164 Doré Mme veuve Honoré

Doré Gustave, agent

166 Mathurin J.-E., conducteur de malles

168-170 Chouinard J. H., agent de manu-
facturiers p

Du Roi

178 Letarte, Eugène, commis-expéditeur

180 Falardeau Mme veuve J. A.

182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,

Ltée p

Richardson

186 Lemay Mme veuve Charles-A. p

Auger Joseph, cond. de malle

Morin Ls Philippe, garde-moteur

De la Reine

192 Duclos François, journalier

192½ Richard Mlle Cécile p

Fournier Jean, electricien

196 Decourcy Adélar, rentier

Montminy J. B. Alf, com.-marchand p

198 Ouellet C. F., contremaitre Dominion
Corset

Des Commissaires

BOULEVARD WILSON, vis-à-vis l'Hôpital St-François d'Assise, quartier Limoilou.—Opposite St François d'Assise Hospital, Limoilou ward.

3 Millette Edmond, emp. Anglo C. Pulp

Lacombe Oscar, emp. Anglo C. Pulp

5 Chesnel Clovis, ent.-peintre

13 —

15 Gagnon Alphonse, rentier

17 Grenon Jos. Art., emp. Dominion Arsn.

19 Grenier Joseph, emp. La Cie Paquet
Ltée

29 Dugal J. Arthur, commis B. de Poste
Mainguy Jos. W., comptable

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 493 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

7 Carpenter John-T., cashier C. P. Exp.

24 Brulotte Adjutor, voy. de commerce

38 Labonté J. A., menuisier

50 Morency Mathias, menuisier p

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue Bourlamaque).

BREBOEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap.—From 37 Ave Ste Geneviève to cape.

5 Pope Edward, manager Bank of Montréal, St-Roch Branch.

2 McGreevy Herbert S., supt. Dépt of Marine, Signal Service

6 Derome Arthur, gérant, Cold Storage

8 Burstall J. F., of J. Burstall & Co.

BREWERY LANE (voir—See) Ruelle Legaré.

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, de l'escalier de la Côte de la Montagne à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Mountain Hill stair to Garden St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

Bureau de Poste—Quebec Post Office.

1er plancher—1st Floor

2—Verret E. A., directeur

Battle J. J., assistant-directeur

1er étage.

100—Bureaux généraux du Surintendant du District Postal,

Green S. T. administrateur

Bureau des Inspecteurs des Postes

Service Postal par chemin de fer,

Marineau P. O., surintendant

2e étage

200—Bureau du Ministre de la Justice

L'hon. Ernest Lapointe

204—Ministre des Travaux Publics

Canada

Décary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec

216—Inspecteurs denrées alimentaires et drogues.—Inspector of food products and drugs. O'Donnell Jos., inspector

217—Quartiers Généraux, District Militaire No 5

Militia Headquarters No. 5

300—Bureau d'inspection des poids et mesures.—Weights and Measures

District Inspector's Office

Lebel Jos. A. W., district inspecto

r

315—Inspection de l'électricité, Lacasse Antonio, inspecteur

317—Inspection de Gaz

Cantin J. A., inspecteur

Douane Postale—Customs Duties

Leclerc Octave B., gardien

du Fort

7 Darlington John, Registered, importers

9 Edwards W. B., photograph

11 Royal Ice cream parlor

11½ Prindezis John (r)

15 Boucher Joseph, emp. Ch. Frontenac

17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4

19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd

21 Cambridge Book Store, T. F. Brophy, p

27 Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ld

Carrel Frank, Ltd, real estate

"L'Automobile au Canada"

Du Trésor

29 —

31 New World Café, Cladis F., prop.

33 Cladis Frank, (rés.)

35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers

Bastien Jos., manager

Lindsay R. B., secretary-treasurer

47 Librairie Garneau, Ltée

51 Anctil Raoul E., de E. A. Anctil & Cie

53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs

57 Grondin G.-A., marchand de tabac (r)

61 Grondin G. A., marchand de tabac

Grondin Roméo, médecin

Poliquin Paul, médecin, de Paquet &

Paquet & Poliquin

63-65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist

69 Quebec Automobile Club (The)

Club Automobile de Québec

Bureau d'Informations des Touristes

Information Touring Bureau

Quebec Winter Sports Association, J. E.

Renaud, secrétaire-trésorier

Quebec Provincial Motor League

Cook Thomas Agency

Port Dauphin

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

1 Langlois J. B., épicier

3 Delisle Emile, peintre

5 Cadden John, ex-soldier

9 Lefebvre Ls. Gonzague, ancien navigateur p

Lefebvre Alexandre, voy. de commerce

11 Chabot L. G., Colonel, relieur (r)

Chabot L. J. E., comptable

Chabot Marcel, comptable

13 Trudel Mme Jacques p

Trudel Auguste, commis-épicier

Trudel Louis, charpentier

Trudel Alfred, commis

15 Gilbert Joseph Albert, facteur

17 Mignault Charles, contremaitre Dominion Arsenal

19 Watson M. E., chauffeur

Watters M., emp. Château Frontenac

21 Genest Antoine, bourreur

23 Sylvain Frs, détective police provinciale p

Guay J. G. P., professeur

Côté Nord—North Side

2 Desroches Aug., sr, emp. Chs Cloutier

4 Donovan James, plasterer

Donovan Miss Stella

8 Côté Téléphore, ancien typographe p

12 Homirston Sam, soldier

12½ Vachon Chs Edouard, voy. commerce

12½ Bois Thomas, rentier

14-16 Ecuries, Eug. Trudel

18 Trépanier Damien, charretier

20 Trudel Eugène, snr, maitre charretier p

Trudel René, commis

22 Desroches Donat, plombier

24 Cantin J. E., gérant, British Canadian Ins. Co.

26 Tardivel Eugène, emp. s. civil

28 Vidal Mlle C. M.

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

Côté Ouest—West Side

5 Garneau J. Chs., chauffeur d'auto

9 Ievers Patrick, night watchman

Dumont

15 Falardeau Arthur, ferblantier

17 MacKasey F., foreman, St. Malo Shop

Genest J.-Bte, mécanicien

19 Walsh Edward, ship builder

21 Morissette Alex., journalier

Côté Est—East Side

Dumont

8 Darveau Joseph-B., emp. P.-T. Legaré, Ltée

Laveau Ludger, porteur de pain

Côté Nord—North Side

16 Presbytère Notre-Dame de Québec

Lafamme Mgr Eugène-C. P. D., curé

Deslauriers abbé Cyrille, vicaire

Belleau abbé Arthur, vicaire

Turcotte abbé Ulric, vicaire

Labrègue abbé Cyrille

18 Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Québec

Labrègue & Labrègue, notaires

20 Labrègue Mme veuve Cyprien

Labrègue Henri, pharmacien, de Part-

ners Products Co., Reg'd

Labrègue Emile, commis

Labrègue Charles, avocat

22 Basilique, entrée à la sacristie

— Eglise Basilique

- 10 St-Hilaire J. L. W., commis d'Express
Laperrière Joseph, chauff. d'auto
12 Pelletier Raoul, emp. s. civil
Roach William, emp. usines St-Marc
14 Langlois Mme veuve Antonio
20 Drouin Isidore, chauff.-mécanicien
22 Vallière Georges, tailleur
St-Laurent

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. — From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

- 7 Gagné Jos. Arthur, emp. s. civil
9 Leclerc Joseph, commis
Girard Ulric, agent
15 Tremblay Herménégilde, menuisier
17 Gendreau Joseph, voy. de commerce

- 8 Morin Louis, ent.-menuisier (rés.)
12 Breton Jos.-A., contremaitre menuisier p
24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. — From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 11 Baker Napoléon, journalier
13 Coulombe Alexandre, comptable
Coulombe V., prop. Shoe Shine
15 Benoit Azarias, épiciier et rés.
Montcalm
17 Lépine Mme veuve Adjutor
Fraser Mlle Georgiana
17½ Bélanger Lucien, orfèvre
19 Grenier Ulric, peintre
Ste-Thérèse
Dollard
St-Vallier
25 Rochette Wilfrid, commerçant de fruits, tabac, etc. (rés.)
55 Bélanger Albert, cordonnier
57-59 Lachance A.-G., imprimeur
61 Bédard Léo, restaurateur et rés.
65 Dubois Joseph, charron p
65-67 Dubois Eugène, charron
Bédard
73 Paquet J. Edmond, électricien p
77 Maranda Félix, mégissier
Thivierge Raoul, emp. C.N.R.
81 Fontaine Arthur, emp. C.P.R.
83 Delisle Léopold, marchand (r) p
Avenue Taschereau
99 Couture Victor, tailleur de cuir
Gagnon Victor, journalier
105 Garneau Raoul, de Garneau Enr.
107 Gaboury Octave, charretier p
Ste-Agnès
109 Beaulieu Léo., emp. s. civil

- 111 Bertrand Octave, cordonnier p
115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congrégation N. Dame
119 Drouin Raoul, commis
121-123 Talbot J.-A., épiciier p
Montmartre
129 Entrepôt Nap. Gingras
131 Bergeron Adéard, cordonnier
133 Grenier Samuel, jnr, électricien
135 Lortie Edmond, magasin de bonbons
137-139 Beaumont H., comptable
141 Leclerc Mme veuve Emile
143 Mercier Arthur, boulanger
Marineau Arthur, comptable
145 Guérin David Lauréat, emp. C.N.R.
St-Léon
155 Noël Louis, couvreur
157 Paquet Henri, emp. C. Robitaille Enr.
159 Chevalier Ernest, briqueteur
161 Labbé Arthur, cordonnier
165 Bouchard Edmond, cond. de taxi
167 Laverdière Albert, tailleur de pierre
Bouffard L. C.,
169 Bouffard Mme veuve Alexis
171 Hébert Adjutor, journalier
173 Chamberland Charles, cord.-monteur
175 Cloutier Gédéon, mécanicien
177 Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias
183 Pépin Alfred, cordonnier
185 Garneau Arthur, mouleur p
189 Pickford Charlie, gardien de prison
191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line
195 Pichette J. E., boulanger (rés.)
197 Pichette J. E., boulangerie
St-Benoit
203 Mailloux Isidore, briqueteur

Côté Est—East Side

- Massue*
4 Bedard Ephraïm, menuisier
Blais Mme veuve Cléophas
12 Couture Ludger, sergent de police
Couture Albéric, commis
14 Burke Mme veuve Pierre
Burke Frs.-X., cordonnier-machiniste
Montcalm
20 Pelletier Arthur, de Pelletier & Cie
28 Desjardins Charles, barbier (r)
32 Kirouac Eugène, journalier
34 Bélanger Henri, boucher
Chénier
36 Giguère O., épiciier
38 Moreau Mme veuve Napoléon
40 Dubé Philippe, journalier
42 Chabot Raoul, cordonnier
44 Desjardins Charles, barbier (sàlon)
46 Lirette Lionel, mécanicien d'auto
Bertrand Pierre, insp. des édifices pour la cité
48 Couture Donat, restaurant
48½ Dion J. G. Z., facteur
Dorion Joseph, peintre
52 Clarke Joseph, taverne
St-Valier
64-66 Dion Edouard, menuisier p

Bédard

- 76 Rochette Gérard, emp. Q. Power
 78 Fortier Gabriel, dévideur
 Fortier M^{me} veuve Antoine
 Desmarais Ed., emp. usines St-Malo
 Fortier Mlle Georgiana, fab. de bas
Avenue Taschereau
 86-88 Barbeau Joseph, épicié et (rés.)
 96 Julien M^{me} veuve Paul
 98 Labrecque Cyrille, menuisier
 Caouette Arthur, comptable
 100 Gaudreau L. P., emp. s. civil
 102 Laroche Cléophas, épicié
De Jumonville
 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
 120-124 Gosselin Shoe Co. manuf. de chaussures, bureau
 126 Rousseau Adélar, barbier (boutique)
 128 Dubeau Germain, emp. Imperial Oil
d'Iberville
 142 Lortie J. Edmond, marchand (r) p
 Armand Mlle Marie-Louise
 150-152-154 Savard J. O., épicié
Talon
 168 Beaupré Edgar, magasin p
 170 Bernard Alfred, cordonnier
 172 Lepage Eudore, charcutier
 176 Vaillancourt Napoléon, forgeron p
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.

- 4 Pleau Arthur, chauffeur
 8 Dominion Arsenal (office)

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côte Ouest—West Side

- 1-15 Samson J.-E. Enr., manufacturiers de chaussures
Ste-Hélène
 17-19 Cloutier Shoe Mfg Co. Ltd
 23 Lauzon J., chauffeur stationnaire
Charest
Notre-Dame des Anges
 43 Béland Wm, épicié
 45 Union St-Joseph du Canada
 45½ Blondeau Henri, bijoutier
 47 Jobin Elie, rentier
St-Joseph
 — Eglise de l'Immaculée Conception de Jacques-Cartier
St-François
 69 Marsouin F.-X., agent Sieman Ltd
 71 Crépault M^{me} veuve Zéphirin
 Lépine C. L., gérant
 73 Nolet M^{me} veuve Lauréat
 75 St-Onge Maurice, restaurant

75 St-Onge Maurice, chauff.-stationnaire

Du Roi

- 77-79 Berrouard Edouard, épicié p
 81 DeVarennes Gaudias
 Guillot Roger, rep. Canadian Exp. Co.
 83 Gaumont Alex. typographe
 87 Bernier Philippe, tailleur p
 89 Moreau Jos., mécanicien et restaurant
Richardson
 91-93 Audy Maxime, ferblantier-plombier
 95 Dubé Stanislas, cigarier
 97 Alarie Roch, comptable
 Piché Arthur, contremaitre
 99 Boucher M^{me} Emilie p
 Lepage M^{me} veuve Joseph
 Marchand Mlle Léda
De la Reine
 101 Lemieux Joseph, m.-tailleur (r)
 103 Bouchard J. A., gérant p
 105 Beaubien Isaie, magasin de chaussures
 109 Couture Adélar, ancien cordonnier
 111 Bouchard Joseph, journalier
 115 Lachance Gaudias, charpentier
Des Commissaires
 119 Genest Alph., réparations de pneus et v. de gazoline
 129 Blouin M^{me} veuve G. R.
 131-133 Falardeau & Boutet, charbons-voituriers

Côté Est—East Side*Prince Edouard*

- 12-14 Drolet Léon & Fils, ressorts d'auto
 8 Garage d'Epargne, Vandry J. E., prop.
Ste-Hélène
Charest
 28 Maheux Georges, cordonnier (r) p
 32 Renaud Barthélémi, emp. s. civil
 34 Maheux Geo.-J., sténographe
 36 Maheux Georges, cordonnier (atelier)
 38 Turgeon, Edgar, expéditeur
 Maheux Mlle
 40-42 Morissette Jean & Fils, étal
Notre-Dame des Anges
 44 Jobin Albert, médecin p
 46 Hallé Napoléon, salon de barbier
St-Joseph
St-François
Du Roi
 80 Bernard J.-B., voy. de commerce
 Drolet Jules, cordonnier
 82 Lachance Albert, conducteur de malle
 Boisjoli Alexandre, agent d'assurances
 84 Jinchereau M^{me} veuve J. B.
 Jinchereau Lucien, E.E.D.
 86 Brodrigue Alfred, entr.-plombier
Richardson
 92 Turcotte Georges H., épicié et marchand de charbon et bois p
 96 Gravel Lucien, professeur
 Beaudoin Albert, barbier
 96½ Tremblay Eusèbe, rentier
 98 Migner M^{me} veuve Louis p
De la Reine
 102 Audy Odilon, ferblantier p
 104½ Guay Michel, télégraphiste
 106 Miller Lucien, cordonnier-machiniste

- 108 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal
- 110 Alain Edmond-E., cordonnier p
Des Commissaires
- 112 Drolet Adélaré, épicié
- 124 Miville Mme veuve Alphonse, épicié p
- 126 Pageau Roméo, journalier
- 128 Genest Elzéar, emp. Douane
Hébert Emile, menuisier
- 128½ Potvin Napoléon, menuisier p
Prince-Edouard
- 130 Fournier Mme veuve Joseph
Fournier Albert, télégraphiste
Martel J.-A., peintre
- 132 Turcotte Joseph, menuisier p
- 134 Allaire J.-P., cond. de malles
Lepage Antoine, ingénieur locom.
Lalemant

CARRE NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, quartier Champlain.—Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

- 1-5 Hôtel Blanchard
Cloutier J. C., propriétaire
Cloutier MacKenzie, gérant
Vallière Philémon, pension
Cloutier F.-X., emp. B. de Poste
Casault Chs, agent
- 3 Guay Edouard, barbier
- 7 Paquin & Mathieu, entrepôt
- 7½ Laberge Léopold, barbier
Doré Willie, commis
Brochu Mme veuve Achille
Dubreuil Wm, emp. Bell Telephone
- 9 Méthot Mme veuve Lazare, maison de pension
Asselin Adélaré, journalier
Bruneau Prémont, comptable
Boisvert Roland, commis Q. Power
Lagace Léonidas, commis
Burton La wrence, voy. de commerce

TABLETTE HISTORIQUE

En face de l'église N.-D. des Victoires En 1639, c'est ici la résidence de Noel Juchereau des Chatelets, parent et allié de Giffard et Juchereau Duchesnay, premiers Seigneurs de Beauport. Cette maison servit de première résidence à la Mère Marie de l'Incarnation et ses compagnes, et aux premières Ursulines de Québec, ainsi qu'aux Hospitalières de notre Hôtel-Dieu.

HISTORICAL TABLET

Facing N.-D. Church stood the residence of Noel Juchereau des Chatelets, a relative and ally of Giffard and the Juchereau Duchesnay, the first Seignors of Beauport Manor. In this house were lodged the Ursuline and Hotel Dieu lady Nuns with Mother Marie de l'Incarnation upon their arrival in Quebec (1639).

- 11½ Rémillard, Rinfret & Lefebvre, nouveautés
- 15 Doyle William, Reg'd p

- 12-14 Leclerc Sylva, sacristain
- 20 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Deslauriers Cyrille, abbé, desservant

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de la rivière St-Charles au Nord (Paroisse St-Pascal de Baylon) quartier Limoilou.—From River St. Charles to North (Parish of St. Pascal de Baylon).

Côté Ouest—West Side

- 57 Ouellet Théodore, gardien
- 59 Savard Joseph, mécanicien
— Tramway-Arrêt 599 La Canardiére.
- 181 Butler Andrew, painter
Savoie Denis, emp. Anglo Pulp
- 185 Conway Joseph, emp. Anglo Pulp
- 189 Simard Louis, emp. Anglo Pulp
- 191 Vaillancourt Alfred, plâtrier
- 195 Butler L., emp. Anglo Pulp
- 199 —
- 203 —
- 207 Grayer William, emp. Anglo Pulp
- 211 —
- 213 Boily Philippe, emp. Anglo Pulp
- 217 Dupont Frédéric, distributeur
- 221 Bégin Constant, cuisinier
- 403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
- 405 Morin Alfred, emp. C. N. R. office
- 457 Pesant Onésime, emp. Com. des Li-queurs
- 459 Drolet Odilon W., valteur de la Cité.

Côté Est—East Side

- 194 Macauley Thomas, emp. Anglo Pulp
- 198 Doré Joseph, emp. Anglo Pulp
- 202 Leclerc Marcel, journalier
- 206 Richard Siméon, peintre
- 208 Richard Paul, emp. Anglo Pulp
- 212 Kraft T. H., emp. Anglo Pulp
- 216 Morency Edmond, plombier
- 220 Lemay Léopold, commis-épicié
- 224 Hudon William, commis
- 228 —
- 262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
Danjou Théophile, rentier
- 266 —
- 270 Morin Hector, comptable
- 274 Picher Roland, emp. C.N.Ry
- 278 —
- 284 Larocque Charles, chauffeur station-naire
- 288 Kokko Jos., emp. Anglo Pulp
- 292 Côté J. Alphonse, commis Wm Doyle
- 296 —
- 300 Harvey Wilfrid, emp. Anglo Pulp
- 304 Keiller Richard, bank messenger

- 308 Dionne Donat, emp. C. N. R.
Pichette Mlle Claire
312 Poitras J.-B., voy. de commerce
316 Devost Basile, constable
329 ———
326 ———
330 Robitaille J.-A. plombier
334 ———
338 Parent Emile, peintre
Girard Napoléon, emp. s. civil
342 Vachon J. B., emp. C. N. Ry.

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à sud-ouest, quartier Champlain.—From 7 Notre-Dame St. to South-West Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Chevalier Jean, débardeur
5½ Garceau Amédée, électricien
7 Fortier F.-X., menuisier
Vézina, Odilon, navigateur
9-11 ———
Goulet Albert, journalier
13 Gagné Joseph, journalier
Lelièvre Isidore, journalier
Mercier Patrick, journalier
F enette F ançois, journalier
Labonté Michel, journalier
Gagné Jean, journalier
Station Champlain
Canadian National Railways
Entrepôt-Freight
79 Marine Store
101-103 Marine Department — Département de la Marine
Béland Théophile, Quebec chief agent
Smith J.-A., accountant agent
Kaine B. J., supt of Lights
Quebec Shipping Office
O'Dowd Adolphe, commis
Smith. H., accountant
279 Department of Marine, (shop)
Power John, store clerk
Power Daniel, ship laborer
283 Sadler Mrs William
Sadler William, ship laborer
285 ———
287 ———
289 Joynt Patrick, laborer
Byrne L., ship laborer
297 Laperrière Joseph, charpentier
299 Chevalier Joseph, journalier
303 Fortin Adélar, débardeur
305 Moreau Charles, journalier
315 Chevalier Georges, débardeur
309 Butler Richard, laborer
311 Morissette Louis, journalier
315 Morissette Alfred, débardeur
317 Daulac Jules, journalier
325 Kenny Mrs widow John, grocery
327 Hughes William, fireman
Drew David, watchman
Sullivan John, laborer
329 Connors Kenny, steamfitter
373 McMahon William, laborer
Walsh Thomas, locom. engineer

- 375 ———
Doré Mme veuve Augustin
379 Lynch Mrs Alfred
Dinan Jack, laborer
Nestar J.-W., caretaker
381 Dinan Thomas, stevedore
405 Donovan J. E., stationary engineer
405½ Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
O'Connell's wharf
409 Malone James, ship laborer
409 ———
411 Dinan James, bank messenger
413 Lafrance G, paie-maitre, Hôtel-de-Ville
417 Potvin Ferd., jr, machiniste
Potvin Ferdinand, sr, débardeur
Potvin Joseph, journalier
421 Miller Alfred, débardeur
O'Connor Edw., snr, watchman
O'Connor Edw., jr, painter
425 Labadie Edmond, journalier
Lachance Rosaire, emp. Dept. Marine
Tardif Wilfrid, journalier
427 Ryan Patrick, laborer
429 Fitzgerald George, candy shop
445 O'Connell Danilel, fire brigade inspector
Fogarthy Mrs widow Thomas
Fogarthy Miss, dressmaker
447 O'Connor Michael, printer
449 Foisy Germain, épicier (rés.)
451 Morissette Joseph, journalier
Morissette Eusèbe, charretier
Tucker's wharf
453 Haberlin William, carter
455 Estival J. M., comptable
457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
459 Fitzgerald Frank, stationary engineer
461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
Labbé Edouard, journalier
465 O'Connor Arthur, locom. engineer
467 Pyke Ruben, rigger
469 Kenny Mrs widow Michael
Kenny Michael, typographer
473 Creighton John, laborer
Carbray T., watchman
475 Gunnip James, laborer
477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redeptorist Fathers
Hearn's wharf
Building Society's wharf
477 Roache Mrs widow Philip
Roache George, telegraphist
489 Sisters of Charity school
Cheevers William, laborer
McMahon, Harry, bell boy
Shipsmith's wharf
507-511 Redmond Michael, carter
509 Kelso Edmond, machinist
511 Gagné Elzéar, électricien
513-515 Holden P. J., Ice dealer
521 Bédard Victor, journalier
525 Lapointe Philéas, charpentier
527 ———
553 ———
555 Fortier Lucien, emp. Dom. Arsenal

- 557 Fortier Mme veuve Alfred P.
Drolet Frank, journalier
Miller James, barbier
Dubé Adolphe, rentier
- 583 O'Neil Honoré, sr, gardien
O'Neil Joseph, journalier
- 585 Dubois Mme veuve Alphonse
Doyer Auguste, journalier
- 537 O'Neil Honoré, jnr, journalier
- 657 Desnoyers Ed., de A. Desnoyers & Cie
Desnoyers A. & Cie, marchands de
glace
Desnoyers Louis, journalier
- 659 Béland Joseph, journalier
- 661 Moisan Elz., emp. A. Desnoyers & Co.
- 665 Desnoyers Lucien, emp. A. Desnoyers
& Co.
- 667 Berthiaume Mme veuve J., ménagère
- 669-671 Jourdain Pierre, snr, journalier
Jourdain Pierre, jr, commis
Dion Philippe, journalier
- 673 Gagné Louis, charpentier
- 675 Gagné Mme veuve Louis
Gagné Arthur, charpentier
- 677-679 Morissette Thomas, journalier
- 683 Dubois André, gardien de uit
- 687 Pelchat Alex., charpentier
- 689 Dubois Alphonse, journalier
- 691 Desnoyers Edmond, livreur de glace
- 693 Dubois Adolphe, ouvrier en bouilloire
- 695 O'Neil James, jr, commis
- 699 Voiselle Mlle Rebecca
- 701 Dubé Pierre, sr, journalier
- 717 Scheffers Mme veuve Narcisse
Scheffers Arthur, journalier
- 719 Samson Edouard, ouvrier en bouilloire
- 721 Morissette Mme veuve Edmond
- 721 Morissette Aldéric, pompier
Morissette Ernest, sr, journalier
- 733 Morissette Philippe, empl. de la Marine
- 735 Voiselle Joseph, sr, journalier
Voiselle Alphonse, journalier
- 737 Drolet John, journalier
- 739 Vallée P., jr, distributeur de glace
- 741 Marcoux Adélar, épicié
Stephen Mme veuve Julien, institutrice
- 745 Fradette P. Mathias, journalier
- 749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires
Lachance Pierre-C., emp. Can. Import
Co
- 751 Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
Donnelly James, agent
- 757 Berthiaume Louis, charpentier
Fortier Georges, débardeur
Lachance Mme veuve Pierre
Benoit Joseph, pompier
Wiseman Arthur, emp. C. P. R.
- 761 Tessier Maurice, curé
Huot Mlle Aurélie, ménagère
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
- 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
- 791 Andrew Claude, journalier
- 191 Andrew Noëlla, mécanicien
Dubois Adolphe, tailleur en fourrure
- 797 Fortier Joseph, débardeur
- 799 Donnelly Edmund, ship laborer
- 803 Le Club Carillon

Dinning's ship yard

- 845 Doré A., journalier
- 951 Dion Jean, jr, journalier
Dubé Mme veuve John

Limites de la Cité—City Limits

- 8 Paquet, Wilbrod, armurier
- 10 entrepot
- 12 Cardinal Geo., officier de douane
- 14 Cayer Joseph, débardeur
- 18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin,
prop
- 24 —
- 26 —
- 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
Stairs—Esculier
- 34 Turcotte Frères, Ltée, épicié en gros
Turcotte Rogers & Frères, épicié en
gros.
- 38-42-46 Perfection Corset Co. Ltd.
- 44 Station de Police No. 5
- 48 Sylvain Edmond, snr, commerçant
- 50 Tondreau Georges, journalier
- 52 Beaudet Pierre, garage
- 54 (escalier) Létourneau Louis, gardien
- 54 Bernier Alphonse, journalier
- Steps—Escalier*
- 56 Dumas Thomas, journalier
- 58 —
- 60 Richard J., mécanicien, dept. Marine
- 64 —
- 70 Entrepôt C. N. R.
- 80 Chapelle des Immigrants et des Marins
Catholiques
Club des Marins Catholiques
Huard J. A., gardien
- 86 Dubé John, débardeur
- 88 Morin Roch, contremaitre
- 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
- 300 Groven Daniel, ship laborer
- 306 Conolly, Mrs widow James
- 308 Hodgson Charles, snr, carter
Hodgson Charles, jnr, laborer
- 312 Labbé Jean, débardeur
- 314 Boivin Joseph, journalier
Bordeleau Adélar, journalier
- 316 Gingras, Basile, srn, com. de taverne
Gingras, Basile, jnr, débardeur
- 318 Robitaille Mme veuve Philippe
- 328 Huch, Michael, emp. C. N. R.
- 336-338 Harrigan Patrick, carter
Harrigan James, Telegraph operator
Harrigan John, mail clerk C.P.R.
- 344 Drolet Odilon, débardeur
- 348-350 O'Connell Mrs widow Thomas
O'Connell William, store clerk
- 352 Lachance Philéas, journalier
Lachance Mme veuve Henri
- 354 —
- 356 Jenkins Ernest, ing.-stationnai re
- 358 Potvin Jos., emp. Quebec Harbour Com.
- 360-362 Gagnon Jérémie, sr, charpentier
- 364 Gagnon Jérémie, jr, patern maker
- 366 Fortier Lauréat, menuisier
- 370 Fortier Pierre, charpentier

- 370 Fortier Pierre, presseur d'habit
Fortier Léonidas, emp. P. Ferland
- 372 Dawson Daniel, laborer
- 374 Redmond Jack, inspector electric Light
- 374 Dinan Mrs widow Patrick
Dinan Alex., mécanicien d'auto
- 382 Petry James, typographer
Dinan Miss Marguerite
- 384 Dinan Mrs widow James, grocery
- 386-388 Doré Antonio, journalier
- 390 Andrew Paul, débardeur
- 392 Dinan John, stevedore p
- 394 Lebel Esdras, cond. camion
- 396 Paquet Mme veuve J.-B.
Paquet Joseph, chauff. stationnaire
- 398 Potvin J.-Adélard, journalier
- 400 Roy E., charpentier
Gingras Antonio, journalier
- 402 Dubé Pierre, Débardeur
- 406 O'Brien Jack, fireman
- 418-420 McFall Alex., laborer p
- 422 McLaughlin Frank, clerk Marine Dept.
- 424 O'Brien G., telegraphist
- 432 Station du feu, No 6
- 434 Station de police, No 6
- 440 Prairie Camille, emp. Brown Corp.
- 442 Demers John, emp. Comm. du Port
- 450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
- 462 Delaney Daniel G., foreman p
- 468 Moisan Eugène, sr, charpentier
Moisan Ls Richard, emp. s. civil p
Moisan Joseph, officier de police
- 470 O'Reilly Joseph, électricien
O'Reilly Michael
- 472 Laliberté Henri, journalier
- 540 Quebec Harbour Commission, Wolfe's
Cove Terminal office
Terminal Engineers' Office
Gunnip John, fireman
Cove fields stairs
- 550 Lachance Jean, gardien, Comm du Port
Mullins Mrs widow Patrick
- 578 Potvin Adjutor, commis
- 588 —
- Lampson's row*
- 638 Morissette Joseph, dist. de glace
- 640 Desnoyers J.-B. Albert, commis
- 648 Milaire Louis, journalier
Milaire Joseph, emp. Parlement
Béchette Joseph, journalier
- 650 Donnelly Alphonse, charpentier
- 652 Wiseman Jacques, emp. St-Malo shop
- 654 Paquet Mme veuve Henri
Paquet Arthur, emp. au Parlement
Paquet William, emp. Northern Corp.
- 656 Paquet Joseph-H., emp. s. civil
- 674-676 Dubois André, gardien
- 678-680 Milaire Louis, journalier
- 688 Morissette Pierre, chauffeur d'auto
- 692 Berthiaume Alfred, journalier
Berthiaume Mme veuve Jean
- 694 O'Shea George J., fireman
- 700 Bechette Simon, jr., chauffeur d'auto
- 702 Duval Louis, journalier
Duval Edm., journalier
- 704 Dubé Honoré, sr, journalier
Dubé Arthur, journalier
- 706 Dion William, débardeur
Dion Rosaire, journalier
- 720 —
- 726 Gingras Pierre, jnr, journalier
Gingras Pierre, snr, journalier
- 728 Chevalier Jean, journalier
- 734 Dion Thomas, emp. Dom. Arsenal
Dion Alfred, journalier
Morissette Joseph, journalier
Morissette Alphonse, commis
Morissette Alp., sr, anc. navigateur
Morissette Adolphe, journalier
- 740 Voiselle Joseph, jr, journalier
- 742 Ménard J., dist. de glace
Dubé Honoré, journalier
- 744 Tardif Joseph, journalier
Tardif Gérard, journalier
Tardif Jean, journalier
Gagnon Geo., voy. de commerce
- 748 Andrew Adam, journalier
Voiselle Jacques, journalier
- 754 —
- 756 Voiselle Jean, journalier
Miller Amable, journalier
Wiseman Jacques, journalier
- 758 Vallée Pierre, sr, charpentier
- 760-762 Bell Hubert, pressier
Grancher Victor, charpentier
Grancher J.-Bte, journalier
- 764 Grancher Wilfrid, journalier
- 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
- 770 Milaire Pierre, jr, journalier
- 776 Andrew Claude, journalier
- 778 Marcoux Mme veuve Jean
- 780 O'Neil Miss Emely
- 782 Donnelly Alfred, facteur
- 784 Fortier Adolphe, journalier
Clermont Alphonse, agent et solliciteur
- 788 Morissette, Pierre, dond. camion
- 790 Couture Noël, charpentier
- 802 Bechette Simon, sr, charretier
Béchette James, machiniste
Béchette Adona, emp. dépt automobile
Béchette Lucien, comptable
Béchette Wilfrid, commis
- 802 Miller André, ouv. en bouilloires
- 818 Andrews Paul, chauffeur-stationnaire
Millaire Pierre, snr, journalier
- 838 Béchette Jean-Bte., emp. Usine St-Malo
- 840 Berthiaume Elie, sr, journalier
Berthiaume Elie, jr, journalier
- 842 Wiseman Phil., emp. usines St-Malo
- 844 Miller Louis, journalier
- 860 Northern Construction Co., Ltd
Stewart & J. W., ingénieur & Contractors
- 876 Berthiaume William, gardien Com. du
Port
- 878 —
- 880 Berthiaume Joseph, journalier
Berthiaume Tobie, emp. s. civil
Berthiaume Joseph, jr, waiter
- 882 Pruneau Alfred, débardeur
- 884 Ecole pour garçons
Plante C. Arthur, instituteur
- 888 Blain Jos., conducteur d'expresso C.N.R
- 920 Morissette Georges, charretier
- 922 Miller Arthur, journalier

- 932 Yourans Thomas, sr., journalier
 934 Potvin Georges, journalier
 942 Potvin Pierre, jr, journalier
 944 Mecteau Edmond, emp. Dom. Arsenal
 Mecteau Edmond, jr, emp. Dom. Arsenal
 946 Yourans Thomas, jr, peintre-décorateur
Limites de la Cité—City Limits
 Dubé Mme veuve Antoine
 Dubé Mme veuve J.-Bte
 Dubé Joseph, armurier dépt de la milice

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See
 Place Marché Champlain.)

**CHAREST, de 53, rue de la Couronne, à
 130, Boulevard Langelier, quartier St-
 Roch.—From 53 Crown St. to 130
 Boulevard Langelier. St. Roch ward.**

- 5 Dubé Oscar, emp. Château Frontenac
 7 Edifice Commercial—Commercial Bldg.
 Myrand S. J., propriétaire
 10 Hogdson, Sumner & Co., Ltd
 St-Arnaud G. H., repr.
 11-12 Hees Geo H., Ovide, Hamel, agt
 13 Morissette Adélar, agent
 20 —
 21 Leduc René, agent de manufacturier
 22 Guérard F.-X., agent manufacturiers
 23-24 Brulotte Adj. & J. A. Dubois,
 agents de manufacturiers
 31 Gobeil J. A., repr. St-Lawrence Clo.
 Co.
 32 Leduc René, agent manufacturiers
 Kirouac Emile, agent
 33-34 Tooke Bros, Ltd., Montréal
 Nisbet & Auld, Toronto
 Côté A. N., représentant
 35 —
 36 —
 37 —
 38 —
 39 —
 40 —
 41 Plamondon G., agent de manufacturiers,
 Salle d'échantillons
 42 Paré Omer, repr. Wolfe Caps. Co.,
 43 C. E. Fonteux, agt de manufactures
 44 Côté J. Emile, repr. Finlay & Smith
 9 Martin P. P. & Cie, Ltée, nouveautés
 en gros des complets de Raquin et
 prêt-à-ras
 Brodrigue Jos., représentant
 11 1 Princess Pat Products, D. Gingras,
 agent
 2 —
 3 Cutten & Foster, J. R. Lamontagne,
 représentant
 4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de
 manufacturiers
 Villeneuve L. F., gérant
 5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri
 Amyot, repr.
 8 Daly, Morin & Cie, nouveautés en
 gros

Bergeron J.-Hector, représentant
 7-9-11 Fisher Mark, Son & Co.,
 woollens

- Therrien Henri, représentant
 25 Quebec Paint & Varnish Co. Ltd;
 Picher J.-A., gérant
 31 Eradette
 Picard Lucien, barbier
 Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr. p
 33 Côté Roméo, musicien
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
 35 Picard J. Edgar, bijoutier
 37 Bedard Pierre, ancien forgeronp
 39 Fontaine Milles C. et J.
 Dion Edouard, tailleur
 41 —
 Plante Pierre, corroyeur
 Sénéchal Alfred, journalier
 45 Dion Milles M. et D.
 47 Lamontagne Mme veuve Jean-Bte
 Lamontagne G. R., commis
 51 Dussault J. A., commis-voyageur
Dorchester
 57-87 Dominion Corset Co.
 89 Plante Pierre, tailleur
 Picard Albert, chauffeur stationnaire
 95 Poitras Etienne, agent manufacturiers (r
 Poitras Adrien, étudiant
 97 Fournier Eugène, ing. de locomotive
 99 Bérubé Charles, boulanger
 101 Goulet Ernest, charretier
 117 Thibaudeau R. A., man. chaussures
 119 Morissette Narc., emp. s. civil
 119½ Côté Mme veuve Elzéar
 Côté Léonce, emp. de bureau
 119¾ Robitaille William, barbier
 121 Langevin Mme veuve Ls-Philippe
 Lavoie Lauréat, commis
 123 Giguère Alexandre, sellier
 125 Deblois
 127 Gagné Louis, emp. Quebec Ry

Caron

- 131-133 Matte J. E., épicier
 135 Fradette Arthur, emp. Com. des Liqueurs
 137 Proulx J.-Eugène, emp. Parlement
 Séminara Vincent, journalier
 139 Couture J. Auguste, boulangerie p
 145 Châteauvert Alfred, mécanicien
 Lamontagne Jules, voyageur
 147 St-Laurent Mme veuve Edouard
 153 Denoncourt Nap., tailleur en fourrures
 Denoncourt Mme veuve Napoléon
 Denoncourt Delphis, fondeur
 155 Tanguay Léonidas J., commis B. de
 Poste p
 Poulin Philippe, bijoutier
 159 Boivin Oscar, menuisier
 161 Gagnon Réal, voyageur de commerce
 Racine Philéas, tailleur de cuir p
 163 Blouin R. A., agent
 163½ Dumas Ovide, charretier p
 167 Gobeil Raoul, gérant Emilio Normand
 Daigle
 169 —
 169½ Deschênes Edouard, journalier
 171 Brousseau Alfred, peintre
St-Anselme

- 181 Poitras Mme veuve Désiré
 183 Drolet & Côté, mécaniciens
 189 Asselin Charles, menuisier
St-Crépin
 191 Careau Mme veuve Pierre
 193 Morency Jules, corroyeur
 195 La Boulangerie Canadienne, Antoine
 Pouliot, prop.
 197-201 Côté & Côté, garage

Côté Nord—North Side

- 4-6 La Commission des Liqueurs (entrep.)
 10 Moussette Z., entrepôt
 14 Légaré Louis, charretier
 Minguy Théophile, tailleur p
 Minguy Albert, journalier
 16 Boucher Mlle M.
 Clouet Napoléon, journalier
 18 Villeneuve Odina, commis
 20 Garneau Clément, horloger
 22 Lechasseur Louis, tailleur en fourrures
 24 —
 26 —
 26½ Drolet Napoléon,
 28 Fréchette Henri, mécanicien
 30 Bruneau Arsène, mécanicien
 Légaré Joseph, commis p
 36 Simard Albert, gérant, Librairie Lan-
 glais Ltée
 Tremblay Mme veuve Achille
 Tremblay Philippe, emp. Club Front.
 38 Laflamme Joseph, boulanger p
 Laflamme Léo, boulanger
 Laflamme Jules, boulanger
 Laflamme Alex., boulanger
 40 Mitchell Willie, police provinciale
 42 Bisson Mme veuve Hubert
 44 Laflamme Charles, boulanger
 46 Mercier Joseph P. E., commis
 48 Fiset Alfred, carrossier
 50-52 Angers C.-G., marchand-tailleur
Dorchester
 Lizotte Mme veuve
 54 Paradis B. & Frère, Enr. plombiers
 56 Paradis B., de B. Paradis & Frère, Enr. p
 64 Rousseau Joseph, mécanicien
 66 Garage L. J. B. Beaulieu p
 68-74 Lambert J. A. T., Storage Battery,
 Ford & Lincoln Service Station
 76 Guay Joseph, emp. s. civil
 80 Simard & Frères, écuries
 82 Boucher Téléphore, journalier
 86 Caron Mme veuve Louis p
 88 Tremblay Eugène, charretier
 Pouliot Adalbert, mécanicien
 92 Boutet Joseph, huissier, Cour du Re-
 corder
 94 Bélinge Gustave Frs., sténographe
 96 Blouin Tancrede, commis
 98 Dumais Arthur, voy. de commerce
 100 Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr p
 102 Beaulieu L. J. B., contremaitre "Le
 Soleil"
 106 Paquet Elisé, mécanicien (r)p
 106½ Morel Avila, mécanicien
 108 Paquet Elisé, mécanicien

- 110 Breton Pierre, emp. Dom. Arsenal
 Fiset H. Eugène, emp. Librairie Lan-
 glais, Ltée
 112 —
 116 Dubois Odias, menuisier
 118 Maheux Joseph, commis de banque
Caron
 130 Bell Telephone Co., Plant Office
 144 Bell Telephone, entrepôt et garage
 148 McDonald J.-E., bookkeeper
 150 Marchand Mme veuve Wilfrid, modiste
St-Anselme
 180 Cantin Gaudias, emp. de Douane
 182 —
 184 Blackburn Mme veuve Henri p
 Blackburn Mlle C., modiste
 Hudon Georges M., rentier
 190 Blackburn Georges, électricien
 194 Paquet Roland, voy. de commerce
 196-198 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur
 204 Couvent Congrégation N. Dame

CHARLESBOURG ROAD, (See First Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25,
 rue du Palais, quartier Champlain.—
 From 9 Hamel St. to 25 Palace St.,
 Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Godbout Henri, emp. s. civil
 Julien J.-A., voy. de commerce
 Bellemare D., militaire
 3 Leclerc Joseph, emp. Dépt. Marine
 Philips George, clerk
 5 Bissonnette Alph., commis de taverne
 7 Roberge J.-L., voyageur à commission
 9 Gauvin J. A., sec. Dr Ed Morin &
 Cie, Ltée
 11 Boivin Henri, avocat et fonct. public
 13 Martin Mme veuve Clovis
 15 Hatsedakis George H., cuisinier
 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
 19 Montreuil Mme veuve N.Y. p
 21 Potvin A. Rosario, médecin
 23 O'Byrne Mrs Michael
 Berrigan J. A., baggage master, C.N.R.
 Fitzpatrick James O., Legislative Li-
 brary Clerk
 25 Lemieux Henri, de Samson & Filion p
 27 Boulanger Oscar L., avocat, de Boulan-
 ger, Marquis & Lessard
 29 Gagné Edgar, agent
 Carrier Achille, magistrat
 Piché Antonio G. emp. Dept du Revenu
 31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

Côté Nord North Side

Collins

- Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang
 40 Méthot Philippe, emp. Hôtel-Dieu

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Dubois Georges, boucher p
13 Petit
15 Martin Augure, cordonnier
Pelletier Honoré, débardeur
17 Giguère Pierre, charretier p
Giguère Eugène, emp. C. N. Express
21 Fradette Pierre, débardeur
Gagné Armand, emp. Quebec Ry.
25 Denis Gaudias, cordonnier
27 Rochette Mlle Berthe
29 Veilleux Mme veuve Théophile p
31 Robitaille Herm. mécanicien
33 Boissonneault Ronaldo, mécanicien
35 Letellier Ovide, mécanicien
Signaï
39-41 Laperrière Isidore, menuisier et magasin
Sauvageau
51 Gosselin Avila
Drouin Arthur, menuisier
53 Dubois Polycarpe, snr, cordonnier
55 Bussière Odilon, journalier p
Jobin Victor, Emp. Bell Telephone Co.
59 Gosselin Joseph, employé civil p
61-61½ Boutet Téléphore, boucher p
Boutet Henri, boucher
63 Tremblay Charles, fermier p
65 Bégin Téléphore, mécanicien
67 Verret Emile, journalier
Plante Téléphore, menuisier
71 Witman Henry, laborer
Pageau Mme veuve Pierre p
73 Gagnon Jos. Oscar, comptable p
75 Auger Louis, monteur
77 Pageau Alfred, journalier
Victoria

- 87 Maheux Théophile, épicier p
89 Allard Joseph, ing. stationnaire
91 Bégin Téléphore, mécanicien
Corneau Ludger, emp. Bishop Cons.
Drouin Joseph, gardien de la paix
93 Breton Thomas, menuisier
95 Robichaud Joseph
97 Drouin Mlle Joséphine
Audibert Mlle Georgianna
99 Bussière Edmond, tailleur de cuir p
101 Dubuc Joseph, agent
103 Asselin Adélar, cord.-machiniste
105 Pagé Omer, menuisier
Valin Emile, emp. C. E. Morissette, Ltée
107 Drolet Mme veuve Moïse, couturière
109 Côté Alexandre, relieur p
Gravel Achille, corroyeur
109½ Gagné Charles, journalier
111 Gamache Charles, cordonnier p
113 Gamache Jules, cordonnier p
Larochelle Albert, tailleur en cuir
117 Pagé Josephat, chauffeur d'auto
119 Rochette Chs., mécanicien d'auto
121 Plante Wilfrid, fendeur de cuir
Plante Lucien, cordonnier

- 123 Leclerc Joseph, militaire
Durocher
127 —
131 Noel Edouard, plombier
135 Grosleau Narcisse, cord.-machiniste
Blouin Jules, commis
139 Beaumont Moïse, charretier p
143 Brindamour Roch, cordonnier p
145 Boucher Joseph, journalier
Boucher Ernest, maçon
149 Barbeau Dollard, couvreur
151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
Bayard
167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plombier p
173 Paradis Joseph., ancien cordonnier
175 Careau Ernest, typographe
179¼ Perreault Adjutor, ramoneur
Parent Edouard, ferblantier
179½ Gendreau Henri, commis
179¾ —
181 Hébert Alfred, boulanger
Falardeau Henri, cordonnier
183 Pruneau Joseph, peintre
185 Breton Elie, charretier
Aqueduc
St-Germain
207 Madison Wm., pompier
209 Langlois Paul, cond. d'auto
213 Mercier Léon, cordonnier
219 Pichette Arthur, charretier
Pichette Albert, emp. de buanderie
221 Frenette Cyrille, journalier p
223 Bernard Joseph, cordonnier
227 Latulippe Mme veuve Louis
227½ Matte Joseph, journalier
229 Beaulieu Euclide, épicier
St-Luc
245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
245 Tardif J.-Alfred, électricien
249 Gagnon Albert, journalier
251 Carbonneau Louis, rentier
251r Vaillancourt Joseph, commis
253 Martineau
255 Martel Joseph, emp. C.N.R. Shop
257 Careau Arthur, journalier
261 Marois Wilfrid, journalier
263 Lortie Joseph, maçon
Durocher Léon, cond. de camion
273 Bergeron Gédéon, barbier
275 Carbonneau, Nap., rentier
277 Latulippe Lionel, charretier
279-281 Lirette Joseph, journalier p
St-Sauver
337 Presbytère paroisse St-Joseph
Laroche Israel, abbé
Matte Joseph, abbé
Martineau Alph., abbé
-
- 10 Caron Mme J. H.
Denis Gaudias, cordonnier
12 —
14 Rhéaume Lucien, charretier
16 Shink Hermenégilde, boucher p
18 Vaillancourt Adjutor, débardeur
20 Dufour Nazaire, photographe

- 22 Morisette Octave, journalier
 24 Lafrance Louis, cordonnier p
 28¹ Champagne Emile, cordonnier
 30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes
 34¹ Blouin Joseph, épicier
 Signal
 Sauvageau
 48 Desnoyers J. Avila
 50 Côté Narcisse, tailleur
 Thibault Théodore, tanneur p
 52 Genois Albert, cord.-machiniste
 54 Lortie Emile, journalier
 56 Auger Louis, cord.-monteur p
 58 Robitaille Mme veuve Michel
 68 Blouin Antonio, menuisier
 Verrault Mme veuve Honoré
 Légaré J. B., menuisier p
 70 Blouin Stephanus, ing.-mécanicien
 72 Drouin Joseph, emp. Com. du Port p
 74 Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 76 Lizotte Paul, empl. s. civil
 78 Lizotte Mme veuve Elzéar
 82 Legaré Sylvio, cordonnier
 84 Dion Joseph, emp. C. P. R.
 \ illeuve Jean-Bte, cordonnier
 Germain Gédéon, emp. C.N.R.
 86 Royer Ludger, épicerie
 Victoria
 90 Pagé Azarias, rentier
 90 $\frac{1}{2}$ Trépanier F.-X., cordonnier (boutique)
 94 Pichette Delphis, tailleur de cuir
 98 Bédard Léonidas, plombier p
 102 Huot Narcisse, charretier p
 Bédard Joseph, laitier
 104 Hamel Magloire, journalier
 106 Plante Mme veuve François
 114 Côté Joseph, tonnelier p
 Falardeau Mme veuve Prosper
 114 $\frac{1}{2}$ Hébert Albert, cordonnier
 116 Genest J.-A., menuisier p
 120 Bernier Jos., emp. Q. Rubber
 Dion Mme veuve Emile
 Durocher
 130 Plante Honoré, épicier (r)
 136 Frenette Ovila, journalier
 138 Huot Aimé, menuisier p
 142 Renaud Pierre, boucher (rés.)
 148 Hénault Paul, cordonnier
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix
 Bayard
 164-166 Pichette Mme veuve Octave, épicerie p
 168 Drolet Maurice, peintre
 174 Poulin Achille, contremaitre
 L'Heureux F.-X., commis
 176 Laverdière Joseph, emp. J.-B. Renaud & Cie
 178 Julien Mme veuve Jacques
 186 Gnois Joseph, commerçant
 St-Germain
 196 Royer Albert, charbon et grains
 Aqueduc
 206 Julien Louis, journalier
 210 Frigault Wilfrid, journalier
 216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p
 222 Fortin Mme veuve Charles

- 224 Chamberland Adélar, cordonnier
 226¹ Dumontier Rédempti, cord.-machiniste
 230 Juneau Ernest, laitier
 St-Luc
 250 Jacques Louis-Nap., journalier
 258 Descarreau Georges, journalier p
 262 Dumontier Geo., emp. Mech. Supply
 264 Gouge Edgar, menuisier
 266 Thibault Arthur, cordonnier
 267 $\frac{1}{2}$ Godin Gaudias, commis
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir p
 Pelletier F. X., journalier
 272 Nadeau Eugène, emp. Q. Ry
 274 Chabot Antonio, emp. C.N.R.
 278 McDonald Elphège, maçon
 St-Sauveur
 282 Morisette Octave, snr, débardeur
 292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir
 294 Rochette Théod., emp. civique
 296 Gingras Apollinaire, corroyeur
 298 Shields Joseph, sacristain
 304 Lessard Henri, comptable
 306 Garneau Geo., commis
 314 Descarreau Wm, journalier
 316 Descarreaux Geo., cordonnier
 318 Pilote Charles, cultivateur
 336 Moisan Pierre, cordonnier
 338 Bédard Gustave, emp. Que. Power

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1re Avenue.)

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

3 Côté Fortunat, épicier (r)

5-7 Côté Fortunat, épicier

Avenue Cartier

11 Royal Ice Cream Parlor, Marc Ferris, propriétaire

11 $\frac{1}{2}$ Blouin Eugène, chirurgien-dentiste

15 Savard Joseph, restaurant

17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher

19 Côté Mme veuve H. M.

Côté Jules, étudiant

Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.

Drouin Jean, étudiant

25 Bégin Mlle P. p

27 Ouellet Mme veuve David

Bussièrès Mme veuve J. G.

29 Librairie Belvédère

29a Guay J. R., pharmacien

29b Guay J. R., pharmacien (r)

31 Banque Can.-Nationale, succursale

Reinhardt Georges, jr, gérant

33 Grandbois Mme veuve L.-A.

Dugal Mlle A. C., prop.

Bureau de poste

35 Guy Stores

- 37 Ross Théodore, voy. de commerce
Benoit Antonio, notaire
Lévesque Mme J.-E.
- 39 Pouliot Adj., de A. Toussaint & Cie, et
de Marceau Ltée
Candia
- 41 Bazin Ph. J., de Naz. Turcotte & Cie p
Bazin Gustave, comptable
- 43 Piché Gus. C., chef du Service Forestier
- 53 Thomson G. H., annuitant
- 59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et
artiste peintre p
- 63 Demers Ls.-G., avocat de Demers, De-
mers & Pratte p
- 65 Drolet A.-Napoléon, de P.-G. Bussièrès
& Cie, p
- 65½ Lepage Mme veuve Cyprien
Lepage Charles-Auguste, emp. Phos-
phate Français, Ltée
Lepage J. H., manf. d'articles indiens
- 67 Lépinay Elzéar, rentier
Lépinay St-Georges, gérant des ventes,
La Corporation des Obligations Muni-
cipales, Ltée
Lépinay Lucien, gérant
Poliquin Maurice, E.E.M.
Poliquin Philippe, E.E.M.
Avenue des Erables
- 71 Alain P. A., marchand et manufacturier
de fourrures (r) p
Alain Gaston, gérant de P.-A. Alain
- 77 Grenier J. A., épicier en gros
- 79 Magnan C. J., inspecteur général des
écoles catholiques de la Province de
Québec p
— Eglise Notre-Dame du Chemin
- 83 Presbytère Notre-Dame du Chemin
Roy Arsène, R. P., S.J. curé
Ruhlman Joseph, R. P., S.J.
Lefebvre Chs Hughes, R.P., S.J.
Gravel Victor RR. P. S.J.
Leclair Jean R. P. S.J.
Gadbois Jean Marie, révd frère
Lebrun Alphonse, révd frère
Skelly Thomas R.-F.
- 89 Gaudry L. A., banquier et courtier (r)
r Juneau Joseph, journalier
Juneau Emile, cond. d'auto
- 91 Migner A., rentier
Migner C.-E., de Quebec Steel & Wire
Reg'd
Migner Antoine, comptable
Paradis Mme veuve J.-G.
r Paré Cyrias, cocher
Brown Avenue
Brown Mrs. widow H.
- 93 Drolet Emile, ingénieur civil: vice-prési-
dent La Cie F.-X. Drolet
- 93½ Caron J.-Eugène, gérant général et
vice-président, Bray, Caron & Dubé,
Ltée
- 95 Dufresne, Joseph, commis
- 97 Barry Mlle Blanche
- 97a Paradis C.-A., agt général et collecteur
teur
- 99 Matte J. S., syndic autorisé
- 101 Coulombe Edouard, jr, de J.-B. Laliber-
té, Ltée
- 101½ Mercier Mlles Alma et Amanda p
- 101¾ Darveau Edouard, de Poliquin &
Darveau Edouard, prop. de Darveau
Limitée
- 103 Turgeon L. P., marchand de papier (r)
- 105 Gauvin Mme veuve P. Nap.
Bossinotte J. Alp., gérant Ass. Fronte-
nac.
Bossinotte Gérard, comptable
Avenue Bougainville
- 107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour
d'Appel p
Pratte Garon, avocat, de Demers, De-
mers & Pratte
Murray Avenue
- 285 Dionne Mme Marie Louis
- 287 Bélanger Ludger, prop. Hôtel N. Z.
Bélanger
- 295 Laurie James, M.D. p
Avenue des Braves
- 315-319 Roussin Alfred, détective
- 317 Bégin W.-E., épicier, rés.
Avenue Lévis
- 381 —
Belvedere
Calixa Lavallée
Bégin
Dessane
— (Villa Victoria) Marois Alf. E., de A. E.
Marois, Ltée
- 501 Hunt Edward, gardener
- Hunt Wm, farmer
- 528 Hessel Grove, Habitant Inn.
Morin Pierre, gardien
- 653 Propriété Châteauvert
r Bédard Oscar, fermier
Quebec City free camping grounds
Tracey Charles, sergent
Hamel A., garde moteur
— Fleming H., machinist
— Ross Frank, of Ross Corporation, "Hol-
land House"
Holland Avenue
- 831 Lallier Joseph, insp des postes
- 853 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)
- 855 Boissinot Maurice, pharmacien
- 857 Guy Stores
- 859 Cantin Elie, menuisier
- 861 Desmeules A. Joseph, épicerie
- 863 Godbout Mlle Marie-Anne
- 863 Bolduc Alex., prop. Garage Montcalm
- 865 Squarry Fred. C., blacksmith
- 867 Rochette Jules, épicier (succursale)
- 869 Vallière Alex., teneur de livre
- 881-883 Bilodeau Jean-Bte, salon de barbier
- 885 Rochefort Ferdinand, menuisier p
Delisle Armand, Insp. bureau de santé
- 895 Bibault Albert, agent traffic, C.N.R.
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 911 Montcalm Garage, Alex. Bolduc, prop.
- 927-929 Beaulieu A., étal, boucher
- 931 Richard Léo, comptable
Brochu Eugène, commis-marchand
- 1035 Couvent de Bellevue
Révde Mère St-Antoine de Jésus, supé-
rieure

Abbé Gaudias Turgeon, chapelain
Paradis Antonio, fermier
Sigouin Alexandre, chauff. fournaise
Grenier Philéas, cocher

Côté Nord—North Side

- 2 R. R. S. S. de l'Espérance, gardes-malades
Révde Ste-Alexandrine, supérieure
Vachon Alexandre, abbé
Noviciat des Révdes Sœurs de l'Espérance
- 4 Hoare Edward A., civil engineer
Hoare E. Stewart
- 6 Young Herman p
- 14 Ecole Normale Laval
Dubé Jean Joseph, principal
Mathieu J., abbé préfet de discipline
Couture R., abbé, maître d'étude
Ahern John, professeur
Tremblay N., prof.
Brulé Georges, prof.
Magnan P. P., professeur
Jobin J.-H., professeur
Toussignant J.-Zoel, prof.
Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, prof.
Gravel Lucien, professeur
Gagnon Henri, prof.
- 16 Dugal S. P., de P. Dugal & Matte p
- 24 Myrand S. Joseph
Myrand Rosaire, agent (r)
Brouilly Gaston, dessinateur
- 26 Lachance Nazaire, inspecteur en chef,
La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
- 28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale
Delège J. N., gérant
- 30 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
- 34 Finlay Asylum
- 34 Lawrence Wilfrid, superintendent
Lawrence Mrs W., matron
- 38 Kirouac Chas A., médecin-chirurgien
- 42 Amyot honorable George Elie, M. L., manufacturier (r) p
De l'Alverne
- 44 Dussault Alph. J., de B. Houde Co., Ltd p
Dussault Henri, teneur de livres
- 48 (Villa les Lilas) Côté Jos., de Jos. Côté Ltée p
Côté Thomas, voy. de commerce
- 52 Racine Joseph, manuf. et tanneur (r)
- 56 Boily J. Ed., de Boily & de Léry p
- 60 Kernan Robt.-P. gen manager Donnacoma Pulp & Paper Co.
- 62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille Enr.
Robitaille Adrien, voy. de commerce
Robitaille Emile, emp. LaRue & Trudel
Robitaille René, emp. St-Lawrence Paper Bag Co.
Avenue Désy
- 64 Lefavre R. Ernest, syndic et comptable (r)
Fréchette Mme veuve Arthur

- 66 Morissette Fran., de Morissette & Frère 68 —
- 70 Maranda Félix, gérant, Minner Rubber Co.
- 72 Kirouac Mme veuve Cyrille
- 74 Lesage J. A., de Lavoie & Lesage, Enr.
- 76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin
Gagnon L. Z. gardien
- 90 Peters Mrs widow L.-H
Peters L. G., prest L. H. Peters Ltd
- 96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph et de St-Valier
Révde Soeur André-Philippe, supérieure
Brunet Eugène, abbé, aumônier
Robitaille Mme veuve Théodore
- 100 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les hommes
Archambault Joseph R.P., S.J., directeur
Mirault, P. P., S.J.
Bisson Bernard, R.P., S.J.
Bellemare Maxime, revd frère
Blais Napoléon, cuisinier
Bergeron Joseph, R. F.
Bourbonnière, R.F.
Boucher Cyrille, journalier
- 280 Fortier J. Émile, médecin
- 284 Lacasse Adélaïde, opticien
Lacasse J. C., opticien
Avenue des Braves
- 366 Langlois P. W., advocate (r)
- 380 (Bassecour Belvédère) Union Expérimentale des agriculteurs de Québec.
Barbeau J.-D., gérant
Barbeau Mme veuve Joseph
- 400 (Glenfield—Gourdeau G. S., de G. S. Gourdeau & Cie
Cote Franklin
- 402 Grenier J. Antonio, avocat, sous ministre de l'Agriculture
- 410 Matte Wilbrod, jr, garde magasin
- 436 De la Durantaye Nap., emp. s. civil
- 440 (Fernside) McKay Robert, of Alex. McKay Co., Ltd
- 444 Hôpital du St-Sacrement (direction Révdes Sœurs de la Charité)
Révde Sr St-Ernest, supérieure
Roger Paul, médecin interne
Parent César, abbé, aumônier
- 550 Houle Dr H. A., dentiste
- 552 Lachance Eusèbe, commis de malles
Joffre Monk
- 586 Savary Charles, emp. s. civil
- 588 Morissette J. Albert, architecte, de Beaulé & Morissette
— (The Willows) Davis J. A., gentleman
- 680 Crèche St-Vincent de Paul
Révde Mère St-Thomas, supérieure
Révde Mère St-Augustin, asste
Bouffard Frédéric, fermier
Bouffard Gérard, homme de cour de la Durantaye Joseph, gérant
- 700 Lemay Mme veuve Pamphile
Lemay Edgar abbé, aumônier de la Durantaye Joseph (rés.)
- 702

- 770 Tobin Thomas, chauffeur
Tobin Michael, provincial police
Route Bell
— Eglise du Très Saint-Sacrement
- 850 Communauté et noviciat des Pères du
Très Saint-Sacrement
Labrecque Gaudias, R. P. supérieur
Michaud A., R. P., maître des novices
Germain R.P., asst-maître des novices
Maltais Joseph, R. P., vicaire
Pitt Donat Napoléon R.P.
Caron R.P., Ulric
Vincent R.P.
Salle Paroissiale
Ladouceur Geo., R. P.
Audet, R.P., économiste
Cloutier D. R.P. 8 $\frac{3}{4}$
- 870 Ménard Hector, plombier
888 Côté J.-H., emp. C.N.R.
890 Dominion Stores
892 Gagnon J.-Albert, épicier
902-904 Bégin Ernest, étal boucher et rés.
906 Pouliot Gaudias, restaurant
918 Tessier Adélar, gérant
920 Côté Lucien, épicier et boucher
Avenue Marguerite-Bourgeois
950 Ecole du St-Sacrement, Frère Auguste
Victor, directeur
Avenue Eymard
990 Lachance Lauréat, comptable p
1048 Tremblay Roméo, comptable
1050 Robitaille Josephat, de C. Robitaille,
Enr
1058 Fugère Alphonse, gérant, The Sun
Trust Co., Ltd
1064 Bussière Alfred-Joseph, voy. de com-
merce
Avenue Vimy
1148 Tweedle Mrs A. E.
1152 Villeneuve René, cond. d'auto
— Bélanger J. B., cultivateur
— (Villa Juliette) Côté Mme veuve Emile
— Refuge Dom Bosco
Dubé Ernest, abbé, directeur
Arteau François, voy. de commerce

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenues d
Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.
— From 202 Maple Avenue to west,
Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- Champs de Bataille Nationaux
— Couvent des Ursulines Mérici
Révêde Mère St-François Borgia, direc-
trice et supérieure du pensionnat
Germain Victorin, abbé, aumônier
r Demers Alfred, fermier
— Price Miss C. p
r Todd Thos, gardener
Robinson Wm, gardener
Cahill Robert, coachman
— Myrand Philéas, architecte dessinateur
— Villa St-Louis
Mercier E. R., commis de malles
Avenue de Coulonge

Avenue Elgin *Route de Spencer Wood*

- Rancourt Georges, cocher
— Penny Wm, snr, suptd
— Penny Wm, jr, gardener
Gauvin Emile, menuisier
Ouellet Percy, cond. d'auto

Côté Nord—North Side

Maple Avenue

- 2 Beaumanoir Appartement
14 Plamondon René, médecin (r)
18 Ross E. E., president and manager Pari-
sian Corset Mfg. Co., Ltd.
22 Hardy E. Lucien, courtier en obliga-
tions (r)

Park Avenue

- 26 Gravel J. P. A., C. R., de Pentland,
Gravel, Thomson & Hearn
30 Morency J. L., manuf. de boîtes, (r) p
Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency
34 Doyle Henry, de Wm Doyle, Reg'd
38 Seifert (the) Misses
42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons p
46 Châteauvert Victor, de J. B. Renaud
& Cie, Inc., p
56 Stobo W. Q., of the Can. Import Co.

Monclon Avenue

- 66 Barry H. D., négociant (r) p
Barry Paul, étudiant
Magnan Pierre Paul, professeur à l'E-
cole Normal Laval
72 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
78 Meader E. L., civil s. clerk
80 Baptist Keith O., emp. Ross Corporation
82 Taylor James B.

Brown Avenue

- 86 Levie John Geo., of W. & J. Sharples,
Ltd

Avenue Bougainville

- 92 Guilmette Ferd., constructeur (r) p
96 Tanguay Mme veuve J. Emile
Tanguay Gérard, agt de vente d'auto
Tanguay Fernabd, étudiant
100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
Jacques Gérard, ingénieur stationnaire

Ave Murray

- 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Reg'd
Avenue des Laurentides
Avenue des Braves
Belvedere
108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian
Corset Mfg Co. Ltd
110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire
& Vulcanising Co.
210 (Sunfield) Beckett Reginald M.
— Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jé-
sus (Maison Mère)
Mère Henri Dominique, prieure géné-
rale
Mère Dominique Ceslas asst, " "
Mère Dominique du Rosaire, économiste
Filion P., abbé, chanoine
Lemay Albert, abbé, chapelain
Marois Elzéar
Thériault H. Révd P., aumônier, O.P.

- Boily, abbé
 Lovett, abbé
 Brousseau, abbé
 Turcotte Rosaire, abbé
 Guimond Mme veuve A.
 White Miss Margaret
 Desjardins Mlle Rose
 Marois Félix, greffier des Conseils de conciliation et d'arbitrage
 Dussault Laval, serviteur
 Gauthier Elz., jardinier
 Monastère de l'Immaculée Conception (en construction)
 — Couture Louis, prop. Eastern Canada Stevedoring
 — (Thornhill) Clarke F. W., prés., Anglo Can. Pulp & Paper Co.
 (Ploermel) Simard L.-Eugène, commis de malles p
 — Quebec Snowshoe Club Cottage

CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.— From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

Coté Ouest — West Side

Montcalm

- 13 Boucher Jules, cordonnier
 17 Lefebvre Emile, charretier
 23 Doré Alphonse, maréchal ferrant (r)
 Dussault Antonio, charretier
 25 Nolet Georges, emp. s. civil
 27 Tremblay William, ing.-stationnaire
 29 Létourneau Eugène, emp. Com. du Hâvre
 29½ Plante Alfred, charretier p
 35 Bélanger Georges, boucher (r)

Coté Est — East Side

- 2 Lortie Damase, emp. s. civil
 2½ Dufresne Delphis, barbier
 4 Flourde Arthur, menuisier et magasin
 6 Gignac Ovide, voy. de commerce
 8 Genest L. J., journalier
 10 Cloutier J. S., cordonnier
 14 —
 14 Petitlerc Arthur, emp. s. civil
 16 Lemay Mme veuve J.-A.
 Goulet A., voyageur
 Pepin Joseph, pressier
 24 Forgues Emile, jnr, commis
 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur p
 28 Genest Arthur, charretier
 Bélanger Albert, cordonnier
 34 Raymond Louis, menuisier
Montcalm
 44 Busque J. Adélar, journalier
 50 St-Jean, Mesdemoiselles
 52 —
 52½ —
 Feuilteault Mme Vve Octave
 54-56 Feuilteault Arthur, comptable
 58 Bolduc E., médecin
 60 Pouliot J.-E., gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur
 La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Coté Ouest — West Side

- 1 Giroux Eugène, garde-moteur
 3 Godin Joseph, mécanicien
 Lapointe Wilfrid, plombier p
 3½ Ferland Sévère, mégissier
 5 Giroux Eugène, garde-moteur
 7 Guay Elzéar, Capt., Brigade du feu, snr
 Guay Elzéar, jrn, commis
 9 Brunet Edouard, agt paratonnerre
 13 Genest Chs, pompier
 15 Lapiere Auguste, plombier
 17r Rhéaume Joseph, journalier
 Marcotte Joseph, cordonnier
 19 Fradette Joseph, charpentier
 21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No8
 Garneau Elie, menuisier p
 25 Lemelin Frédéric, mécanicien
 27 Gagnon J.-T., de J.-T. Gagnon & Frère
 Asselin David, journalier
 Poulin Albert, menuisier
 29 Beaumont Elzéar, journalier
 31 Gauthier Philippe, com.-boucher
 33 Montreuil Alex., sec. police provinciale
 37 Thibaudeau Albert, pressier
 39 L'Heureux Adélar, cordonnier p
 Trépanier Mme veuve Wilfrid
 Trépanier Georges, cordonnier
 43 Barrette Alphonse, journalier p
 Gingras Edouard, cond. d'auto
 49 Drolet Arthur, tailleur de cuir
 51 Bissonnette Lionel, cordonnier

Coté Est — East Side

- 2 Blouin Joseph, cordonnier p
 4 Fiset Magella, menuisier
 6 Bédard Joseph, maitre-charretier p
 Boucher Napoléon, corroyeur
 10 Wiseman Joseph, peintre *
 12 Labrecque Elzéar, emp. Bell Téléphone
 Viger Mme veuve Napoléon
 Boucher Gérard, emp. Q. Power
 14 Forgues Siméon, charretier
 16 Bédard Joseph, emp. Kirouac & Fils
 18 Rochette Phyd. cond. de taxi
 20 Lelièvre Téléphore, menuisier p
 22 Roy David, charpentier p
 24 Barrette Ant, emp. Garage municipal
 26 Matte Henri, peintre
 28 Matté Mme veuve Joseph p
 30 Magnan Gaudias, sr, cordonnier p
 Pelletier Mme veuve Emile
 32 Magnan Georges, pressier
 34 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
 36 Goulet Joseph, snr, cordonnier p
 Goulet Joseph, jnr, cordonnier
 38 Morin Mme veuve Herménégilde
 40 Jobin Eugène, snr, gardien de la paix p
 Jobin Eugène, jnr, emp. Quebec Power
 42 Poirier Lucien, agent
 44 Lachance Pierre, cordonnier p
 Lachance Alphonse, voy. de commerce
 Lachance Alexandre, commis-marchand
 Lachance J.-Arthur, commis de bureau

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.— From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

Coté Est — East Side

- Sirois & Sirois, notaires
- 1 Charron Arthur, électricien
- 3 Murphy Mrs widow Michael
- 5 Garneau Mme veuve J. A. p
Garneau J. Berchmans, employé s. civil
- 9 Turcotte G.-M., commis
Gagnon Mme veuve E. G.

Coté Ouest — West Side

- 2 Alain Joseph Isidore, tailleur
Samson Charles, emp. Dept. de la Marine
Pelletier J. Horace, emp. Com. du Port
- 4 Kennedy John, machinist
- 6 Côté Joseph, commis quincaillier
- 6½ Larochelle C.-E., emp. s. civil
- 8 Gagnon Mme veuve E. G.
- 10 Lemieux Antoine, avocat, de Power & Lemieux
- 12 Blanchet Alphonse, emp. s. civil p
Dion J. Omer, emp. B. de Poste
Kinsella John, shoemaker
Dumontier J.-F., secrétaire des juges C. d'Appel (r)
Desrochers Paul D., journaliste à l'Événement

CITADEL (on the)

Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd
Clegg G. E., chief operator

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.— From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Connaught Barracks
Royal Canadian Army Service Corps
Macdonald E. W., Lt. Col., A.A. & Q.M.G., M.D. No 5

- 1 Weber E., sergent
- 1a Johnston W. A., Lt.
- 2 Prot G., sergent
- 4 Tellier J.-E., colonel
- 5 Stuhr C. J., steward Garrison Club

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.— From 475 St. John St to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

- 3 Chantal Mme veuve Clément (r) p
Drolet Roméo, boucher (rés)
- 5 Lippé Charles
Lippé Jean-Bte, mécanicien

5 Grimard Elie, expéditeur
5½ Jones, Williams, laborer
5¾ Leclerc Lauréat, ing.-mécanicien
St-Gabriel

- 7 Bazin Mme veuve Victor
- 9 Hardy Alphonse, charron-voiturier
Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
Hardy Mlle Clara
- 9½ Gauvin Francis, commis
- 11 Richard Jérémie, relieur (r)
- 11½ Bédard Mme veuve Pierre
- 13 Bouré Napoléon, peintre
- 13½ Fiset Pierre Michel, emp. s. civil
- 15 Kenney William, checker Château Frontenac
- 17 Pageau Joseph Aimé, menuisier p
Burton
- 19 Hall Lewis, civil s. clerk
- 21 Racette Chs, charretier
Racette Léopold, cond. d'auto
- 23 Beaumont Henri, facteur
Sylvain Alphonse, soudeur

Prévost

- 29 Juneau Albert, commis-marchand
Juneau Lucien, comptable
Côté J.-Alexandre, commis
Falardeau Mlle Eugénie
- 31 Chinoise laundry
- 33 Grantham C. C., ex-conductor Que Ry.
MacDermott Alf. G., radio agent
- 35 Gingras Zéphirin, commerçant
Plessis

- 37 Dérome Mlle Virginie, couturière
- 39 Langlois Adélar, horloger-bijoutier (r)
- 43 —
Gilbert Stanislas, marchand charbon (r)
- 45 Soucy Mme veuve F.-X.
- 47 Plamondon J.-E., notaire
Plamondon Aimé, notaire, emp. s. civil
Plamondon Jules, emp. banque
- 49 Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier de la Cité
- 51 Lainé, Adélar, machiniste
- 53 Morissette Fortunat, menuisier
- 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
- 57 Dauteuil Gaston, voy. de commerce
- 59 Gagnon Mme veuve Philéas
Kaine Mrs widow John C.
- 61 Laberge Andréas, photographe (r)
- 63 Verge Charles, voy. de commerce
- 65 Letarte Albert, plombier
Henri Geo., cond. de taxi
- 67 Myrand G. Henri, emp. civique
- 69 Côté J.-Eugène, sur't The Perfection Corset Co., Ltd.
- 71 Bélanger J.-A., gérant J.-A. Scott, Ltd.
- 73 Molloy E. G., sexton
- 75 Lassonde Jos.-L., emp. s. civil
- 77 Déry Alfred, emp. s. civil
- 79 Roy Delphis, gérant Crédit Industriel
- 79½ Darveau Edmond, commis B. Poste
- 81 Rondeau J. Chs, merceries (rés)
- 81½ Bélanger Henri, arpenteur géomètre p
- 83 Boulet Ludger, sec.-trés., Pruneau & Cie, Ltée
Bertrand Mme veuve H. E.

- 85 Lépine J. Gustave, de Germain Lépine, Ltée
 87 Rochette Alfred, agent
 89 Lafleur Mme veuve W.
 Lafleur Malcolm, commis
 Lafleur J. Cantillon, com.-voyageur
 91 Dastous Mlles
 93 Vallée Joseph, emp. Dépt de la Voirie
 Asselin Joseph, commis épicier
St-Amable
 95 Sutherland J. D., of Fraser & Sutherl.
 97 Simons Archibald, of Simons & Co.
 99 Dugal P. W., négociant (r)
 101 Fortin Louis, sur't du trafic Commission
 du Hâvre
 Fortin Robert, commis de banque
 Fortin Lionel, commis
 103 O'Donohue T. B., Laundry manager,
 Château Fontenac
 105 Dufault Mme veuve S.
 Dufault Henri, étudiant
 Belzile Damase, agronome
 Lafrenière Eugène, agronome
 Parent Nazaire, agronome
 115 Appartements Montcalm
 1. Fry Mrs Edward C.
 Fry Geo. E. Lloyd's agent
 2. Boisvert J. H., notaire, gérant The
 Provincial Securities, Ltd
 Boisvert Paul, étudiant
 3. Dumoulin Jacques, avocat
Avenue Cartier
 5. Taschereau Mme veuve G. Arthur
 6. Richard L.-A., C.R., sous-minis-
 tre Dépt Colonisation, Mines et
 Pêcheries
 7. Kieffer Henri, chef service de la Pro-
 tection des Forêts
 8. Devlin Mrs C. R.
Sous-sol—Laliberté Joseph, sr, concierge
 121 Bignell Cyrille B., of C. B. Bignell Reg'd
 Bignell Mrs widow H. B.
 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée
 Législative p
 129 Bédard Octave, barbier (r) p
 131 Jacques L. C., notaire (r) p
 Guay Mme veuve Joseph

Côté Nord—North side

- 2 Duchesne Arthur, comptable
 Lamonde Numa, ingénieur dépt de la
 Voirie
 4 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
 bec
 8 Mercier Ludger, négociant en gros (r)
Lockwell
 Jeffrey Hale's Hospital
St-Cyrille
 54 —
 56 Audet Georges, comptable, The Perfec-
 tion Corset Co., Ltd.
 Robitaille Mme veuve Ulric
 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles p
Avenue Maisonneuve
 — RR. SS. Franciscaines
 138 Serres des RR. SS. Franciscaines

- 140 Filion David, gardien
 142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue
 St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
 —Foot of St. Eustache St., St. Jean-
 Baptiste ward.

- 1 Brunelle Mlle C.
 3 Fortin Auguste
 Thibault François, chauffeur
 Dumas Auguste, chauffeur
 7 Bouchard Ernest, barbier

2 Avard Tancrede, courtier (r)

4 —

6 Grégoire J. E., avocat (r) p

8 Sewell Mrs

Bailey Mrs Widow

10 White John, chief despatcher Q. Ry

12 Lachance Adjutor, Commissaire C. S. et
 Registraire Loi des Faillites

14 Laliberté Léopold, agent d'assurances

14 Bilodeau Philéas, voy. de commerce

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap,
 quartier St-Sauveur.—From 221 Arago
 St. to cliff, St. Sauveur ward.

3 Boutet Edouard, charretier

5 Morissette Eugène, emp. Cie B. Houde

9 Lizotte Joseph, journalier

11 Plante journalier

13 Valcourt Mme Joseph

15 Lemelin Phidyme, plombier

17 Laverdière Joseph, couturier

19 Dominique Joseph, journalier

19a Brousseau Albert, journalier

Roy Mme veuve Alfred

19b Bédard Mme veuve Louis

19c —

19d Plante Wilfrid, journalier

19½ Jackson Raoul, journalier

21-23-23½ Boivin Adélard, maf. fourrures

25 Mainguy Adélard, mécanicien

27 Fradette J. M., emp. s. civil

27½ Deschamps Alfred, garde-magasin

27-29 Marcoux Honoré, journalier

31 Pelletier Joseph, tailleur de cuir

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue
 St-Jean, quartier Champlain.—From 31
 Charlevoix St. to 6 St. John St., Cham-
 plain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Wright Miss M. H., manager Thomas
 & Co. Ltd
 3 Hallé Mme veuve Joseph
 Hallé F. X., rentier
 Grady Miss M. A.
 Dubé Théo., greffier Cour du Recorder
 Malouin Oscar, emp. s. civil
 Malouin Mlle Mathilda

- 3 Dussault Léopold, entrepreneur
 5 Cannon Mlles
 Cannon Robert, avocat, de Cannon,
 & Cannon
 9 Petitclerc F. X., prop. Au Bon Marché,
 Ltée

Côté Nord—North Side

- 2 Rousseau Arthur, médecin (bureau)
 4 Dagneau P. C., médecin
 6 Burnside T. O., manager, Northern
 Electric Co.
 8 Appartements Colinette
1er étage
 1 Gosselin Albert, ing. de District
 Gagnon J. Ernest, ing. de district
2ème étage
 4 Piuze Azarie, agent d'assurances
 5 Tanguay Albert, emp. l'Événement
 6 —
 Saxelby T. H.
 7 Kelley Harry, clerk
3ème étage
 8 Bernard Paul, voy. de commerce
 9 Boucher Demetrius, emp. s. civil
 10 Choquette Mme veuve Hector
 11 Milling A.-R., engineer
4ème étage
 12 Foucault J. A., emp. s. civil
 14 Rochette Ferdinand, comptable Lai-
 terie Frontenac
 15 Valois Rodolphe, contremaitre "Le
 Soleil"
 16 St-Amand Mlle Yvonne
5ème étage
 17 Morency Mme Victor
 18 Gagnon J.-A., voyageur de commerce
 19 Heroux J.-A., emp. Dom. Stores
 20 Emond, Mlle B.
 — Paquet Henri, gardien
 10 Simard Mm veuve Chs O.
 Simard Mlle Jeanne, garde-malade
 Rohlfing Frank, waiter
 Roy Ls-Philippe, E.E.M.
 12 Brown Mrs widow Mary

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St-
 Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
 —From 15 Belleau St., St. Roch ward,
 to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Gale Brothers, entrepôts
 11 Dugal Eugène A., charron
 13 Deblois F.-X. T., tanneur
 15 Trudel Adj., emp. s. civil
 Robitaille Arthur, peintre-voiture
 Trudel Adjutor, emp. Bureau de Poste
 21 Boutet F.-X., rentier
 25 Fossey Fred, last maker
 27 Drolet Mme veuve Léon
 Drolet Léon, forgeron
 Rousseau Eusèbe E., forgeron
 Bouchard Arthur, ch. de camion
 31 Children's Shoes Mfg Co.
 35 Borne Lucien, Ltée, cuirs fins

Volligeurs

- 37 Children's Shoe Manufacturing Co.
 51 Cantin Shoe Co., Ltd, (The) manf. de
 chaussures
Alexandre
 55 Lachance Louis, emp. s. civil
 Lachance Alfred, emp. Harris Garage
 Ferland Mme veuve Nazaire
Nelson
 77 Quebec Hill Co., Ltd
Alfred
 87 Racicot Ovila, mécanicien d'auto
 89½ La Garde Jacques-Cartier, quar. gén.
 91 Cantin Napoléon, tourneur
 Clément Georges, journalier
 93 Taché Joseph, ch. de taxi
 95 Pageau Mme veuve Pierre
 Pageau Mlle Céline, commis
 97 Fournier Ernest, emp. Dom. Arsenal
Turgeon
 105 Poulin Joseph, corroyeur p
 107 Auger Francis, sec.-trés. Bélanger &
 Auger
 109 Cantin J., commis épicier
 111 Linteau J.-B., boucher
 113 Angers Francis, cordonnier p
 115 Hamel Mme veuve Alfred
 Gilbert Arthur, menuisier
 Nault Henri,
 115½ Sanfaçon Anselme,
 117 Falardeau Mme veuve P. E.
 Falardeau Mlle Thérèse
 Falardeau Mlle Alphonsine
Jérôme
 123 St-Hilaire Napoléon, peintre
 Boulet Gaudias, journalier
Boulevard Langelier
 139 Dechêne Mlles Marie et Léontine
 Dechêne Joseph, fab. d'onguent
 145 Bouchard Mme veuve Anatole
 Moisan Emile, emp. Cie Hub. Moisan
 147 Gagnon Louis, commis épicier p
 149 Quellet Napoléon, electricien
 Morel Gédéon, mécanicien
 Quellet Napoléon,
 Morel Joseph, mécanicien
 Deschênes Luc, charretier
 151 Lapointe Emm., ingénieur-stationnaire
 153 Drouin Mme veuve Alfred
 Drouin Arthur, charretier p
St-Félix
 157 Gignac Léonidas, charretier
 159 Blouin Mme veuve Gaudias
 161 Gagné Joseph, menuisier
 Trudel Louis, mouleur
 165 Robitaille L. Cyprien, manuf. chaussu-
 res (r) p
 Noel Mm veuve Napoléon
 Caron Mme veuve Siméon
 Béribé J. E., contremaitre
 167 Guilmette Wilfrid, emp. Quebec Power
 169 Bergeron Albert, emp. Com. du Hâvre
 171 Tremblay Arthur, cordonnier
 173 Leclerc Prudent, rentier
 175 Lavoie Edouard, plombier
 177-179 Therrien Odilon, épicier
Signaï

- 185½ Paré Herm., de Herm. Ltée—manufacturiers de produits alimentaires
 187 Plante Napoléon, plâtrier p
 195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac
Sauvageau
 201 Lemieux Z., rentier
 203 Boissonneault Joseph, charretier
 207 Chabot Auguste, débardeur
 Bédard Adélard, charretier
 209 Gobeil Alfred, cordonnier
 213 Laliberté Joseph Léger, tanneur p
 Chrétien Daniel, journalier,
 219 Lippé Louis, sr, charretier p
 223 Gilbert Wilbrod, commis
 Savard Elzéar, forgeron
 227 Faucher Mme veuve Joseph p
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229-231 Ménard Joseph, plombier p
 233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
 235 Chamberland Mlles
 235½ Lippé Louis, tailleur de cuir p
 237 Binet Emile, expéditeur
 239 Parent Joseph, journalier
Victoria
 247 Pelletier Albert, sellier
 251 Gauvin Elzéar, menuisier
 255 Clavet Arthur, charretier p
 257 Bédard Mme veuve Napoléon
 261 Bourassa Mme veuve Alexandre p
 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier p
 269 Rochon Paul, laitier
 271 Rochon Arthur, laitier
 281 Lachance J. A., épicier
Durocher
 285 Laforme Emile, cordonnier p
 289 Lippé Wilfrid, journalier
 Rousseau Joseph, emp. Parisian Corset
 293 Perreault Mme veuve Francis p
 Langlois Charles, emp. Quebec Rubber Ltd
 297 Paquet Joseph, forgeron p
 299 Dompierre Albert, cordonnier
 303 Deschamps Mme veuve Charles
 307 Bernard Mme veuve Eugène
 Dechêne Luc, charretier
 Potvin E., corroyeur
 309 Clavet Augustin, ancien laitier p
 315 Picard Jules, boulanger
Bayard
 335 Desroches Georges,
 Fortier Joseph, peintre
 339 Laprise Xavier, journalier
 343r Janvier Napoléon, menuisier
 345 Benoit Mme veuve Joseph
St-Germain
Aqueduc
 367 Brisson Joseph, journalier
 Daigle Aimé, journalier
 369 Dominique Roméo, journalier
 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier p
 Clagne Alfred, journalier
 379 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie
St-Luc
 385-387 Rochette J. Omer, com. cheveux
 389 Chabot Alphonse, cordonnier p
 393 Thibault Albert, typographe

- 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 399 Desrosiers Oscar, tailleur de cuir p
 401 Ruel Napoléon, jr, menuisier p
 403 Ruel Eugène, journalier
 403½ Caron Joseph, charretier
 407 Breton Napoléon, menuisier
 409 Bédard Alphonse, commis taverne
 413 Roy Louis, cordonnier
 415 Devarenne Joseph, tailleur de cuir
 417 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
 431 Corriveau Lauréat, plombier-électricien
St-Sauveur
 437 Letiec Thomas, pompier p
 439 Robitaille Arthur, tailleur de cuir
 441 Lajeunesse Napoléon, boucher
 443 Pelletier Joseph, briqueteur
 Vallerand Emile, journalier
 445 St-Laurent Paul, contremaitre p
 447 Gravel Alexandre, journalier
 447½ Gariépy,
 451 Laferrière Zéphirin, meublier
 455 Drolet Arthur, emp. Com. Liqueurs
 457 Lavoie Alfred, journalier
 459 Henderson Louis, cord.-machiniste
 461 Côté Alphonse, sr, boucher
 Côté Philéas, cordonnier
 465 Hamel Philéas, journalier
 467 Soucy Elie, menuisier
 469 Langlois Eudore, emp. J. A. Scott
 491 Royer Romain
 493 Asselin Joseph, tailleur de cuir
 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.

Côté Nord—North Side

- 2 Ruelland J.-S., charron
Voltigeurs
 10 Peerless Shoe Co., Ltd
 38 Martineau Napoléon, emp. Bell Tel.
 52-54 —
 56 Routier Luc Ltée, manuf. de chaussu.
Nelson
 78 Cantin A. A., entrepôt
 80 —
 96 Ouellet Elzéar, ing. mécanicien
Turgeon
 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
 116 Pouliot Claude, charretier
 Ampleman Mme veuve Jérémie
 118 Martin Adélard, mécanicien
Boulevard Langelier
 136 Petitlerc Arthur, charretier
 Beaudet Alfred, mécanicien
 138 Paquet Mme veuve Charles
 r Martineau Mme veuve Napoléon
 r Lagacé Ernest, cond. de camion
 140 Malouin Eugène, peintre
 144 Dubuc Mme veuve Napoléon
 Paquet Mme veuve Jean-Baptiste p
 Paquet Horace, bijoutier
 146 Paquet Emile, bijoutier
 148 Leblanc Ulric, porteur de pain
 Delisle Wilfrid, corroyeur
 Gingras Cyr., sr, ancien maf. chauss. p
 148½ —
 152 Roberge Mme veuve Théophile
 154 Pageau Mme veuve Arthur

St-Félix

- 156 Gagnon Edmond, épicier
 158 Gagnon S., Inc., beurre et fromage en gros
 164 Simard Emile, jobber
 166 —
 170-172 Roberge Arthur, épicier
Signal
 182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-Sauveur
 Boivin Jean
 Fafard Joseph
 Dion J. Frs
 Vézina Jean
 Latulippe Emile
 Dion François
 Morency Gédéon
 Lavigneur J.
 Gagnon Joseph
 Martel Georges
 Genest Jacques
 Jacques Magloire
 Potvin Joseph
 Menard Ludger
 Vaillancourt Victor
 Leclerc Octave
 Picard Arthur
 Lemieux Théo.
 Guilbault Emmanuel
 Forgues Joseph
 Marois Georges
 Hamel Pierre
 Corriveau Joseph
 Bilodeau Frs.
 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse

Sauvageau

- 202 Vermette Achille, repasseur de peaux
 204 Asselin Philéas, journalier
 208 Vermette Jos., teinturier p
 Chamberland E., plombier
 212 Berthiaume Emile, homme de cour
 214 Gagnon Joseph,
 Hamel Léon, contremaître
 Trépanier Irénée, journalier
 214½ Lavallière Mlle Georgiana
 Lavallière Georges, boucher
 216 Vaillancourt Henri, cond. de taxi
 220 Plante Edouard, rentier
 222 Chouinard Camille, imprimeur (r)
 Laflamme Israel, emp. s. civil
 224 Gariépy, Arthur, forgeron
 224½ Dorval Jean, garde-magasin p
 226 Verreault François, ch. de taxi
 Dumas Joseph, commerçant p
 228 Gagnon Ernest, contremaître Usines
 St-Malo

Victoria

- 240-242 Blouin F.-X., épicier
 246 Lavoie Georges, menuisier
 Guay Jean-Marie
 250 Bourget Mlles, commis
 Lepine Mme veuve Philéas
 252 Langlois Mathias, laitier p
 256 Defoy Etienne, détective
 Dion Mme veuve Napoléon p
 Dion Zéphirin, cordonnier

- 260 Cardinal Alphonse, tailleur de cuir
 Arseneault Napoléon, cord.-monteur
 264 Pepin Odina, cond., Quebec Ry., p
 266 Côté Jérémie, journalier
 Clavet Louis, tailleur de cuir
 270 Labrecque Frs.-Xavier, typographe p
 Giroux Edm., journalier
 272 Dubord Cyprien, ingénieur p
 Duplain Wm, emp. Q. Montmorency
 276-278 Lachance Pierre, épicier
Durocher
 280 Paradis Georges, charretier p
 282 Clavet William, charretier p
 288 Blouin Pierre, cordonnier p
 292 Béland Cyrille, ouvrier en boîte p
 Martel Albert, commis
 294 Lecours Pierre Cléonh., charpentier p
 Lecours Wilfrid, voilier
 296 Carpentier Alvert, expéditeur
 Vaudreuil J.-Bte, charretier p
 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
 304 Pepin Emm. journalier
 308 Garage Savard
 312 Trudel Mme veuve Ulric
 Gagnon Wilf., journalier

Bayard

- 330 Garneau Ulric, menuisier
 Asselin Wilfrid, couvreur
 332r Langlais Ignace, gardien de nuit
 338 Collin Séraphin, boucher étal et rés. p
St-Germain
 364 Paquet Magella, journalier
 366 Grenier Ovide, charretier
Aqueduc
 378 Lagueux Thomas, charretier p
 380 Berrouard Frs, épicier et charretier

St-Luc

- 386 Boutet P. M., rentier
 390 —
 396 Moore Noel Albert, voy. de commerce
 402 Demeule Philéas, débardeur
 404 Lachance Oscar, débardeur
 408 Faucher Jules, commis boucher
 410 Boilard Georges,
 412 Gosselin Rosario, menuisier
 Gingras Georges, journalier
 414 Montminy Mme veuve
 416 Doré Odilon, charretier
 Beaulieu Elisée, emp. A. Racine
 422 Lainé Adolphe, cordonnier
 Racine Delphis, menuisier
 r Dallaire Arthur, commerçant
 424 Drapeau Oscar, journalier
 426 Châteauvert Arthur, forgeron
 428 Hains Arthur, menuisier
 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry p
 432 Paquet Donat, charretier

St-Sauveur

- 434 Poulin Jules, journalier
 442 Lortie Laurier, emp. Comm. des Liqueu.
 444 Lippé Alfred, charretier p
 450 Dumontier Mme veuve Georges
 452 Morissette Adéard, commerçant
 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires
 458 Lemay Mme veuve Arthur
 Lemay Arthur, plombier
 462 Desrosiers Arthur, tailleur

- 464 Laforme Joseph, triseur
 474-476 Ecole Modèle, paroisse St-Joseph
 Guay Mlle L.-Y., directrice
 Pelletier Mlle Adrienne, inst.
 484 Robitaille Napoléon, pompier
 486 Dubois Joseph, emp. Québec Power
 488 Drolet Paul, journaliste
 Dubois Joseph, cond. Québec Ry.
 496 Lemelin Joseph, emp. C. du Havre p

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

- 3 Labbé Michael, garde de prison
 Tremblay J. N. A., messenger
 Tremblay Cyrille, comptable
 5 Stapleton Mrs widow Michael
 Stapleton Bernard, laborer
 7 Wright Mrs widow John
 13 Vachon J. A., emp. s. civil
 19 Fortier Mme veuve Georges
 21 Lane Thomas, plumber
 23 Cocoran Miss M.
 Kiely Edmond, cond d'auto
 25 Denoncourt E.-L. voy. de commerce
 35 Chabot Alfred, examinateur de district,
 service postal, Québec p
 37 Pritchard Mrs widow C.
 39 Fortin Raoul, commis
 41 Baltera Louis, cuisinier
 51 Bolger M. K., supervisor of Customs
 Bolger Allan E., clerk
 Bolger Fred., Custon broker
 Bolger Miss Lotta
 53 Chinese laundry
St-Amable
 55 Hanson Oscar, emp. Québec Ry

Coté Nord—North Side

- 2 Marquis J. Pierre, épicier
 4 Monier Gérard, mécanicien
 6 Marquis J. Pierre, épicier (r)
 Blouin Rodolphe, cond. d'auto
 8 Brody R. B., mgr Lotbinière Mills.
 10 Laroche W. P., pharmacien (rés.)
 10½ Lindsay J. S., Lieutenant
 12 Doyle Mrs widow Wm
 14 O'Brien Richard, fireman
 18 Hardy F.-A., asst.-inspecteur, La Caisse
 d'Économie Notre-Dame de Québec
 20 Carpenter A. J., broker
 Salter Mrs. widow Samuel
 24 Roy J. Adélar, barbier p
 26 Vézina Mme veuve Joseph
 28 Hunter Robert, accountant
 Hunter T. J. A., sale agent, Crane Ltd
 30 Evoy Miss Marguerite
 32 —
 32 Lachance Jules, pilote (r) p
 32a Rainville P.-H., médecin
 34 Labrie Mme veuve Gaudiose
 Labrie Gérard, commis
 36 Robitaille Alfred, mécanicien

- 38 Béland Frank, cond. d'auto
 40 Caron Joseph, charretier p
 Caron Raoul, charretier
 McNichols Miss Agnès
 Philipps Mrs widow B.
 42 Griffith M., waiter
 44 Huot Arthur, garçon de table
 46 Lambert J., emp. s. civil
 McGrath John, ex-soldier
 Roberts Miss M. Wallace p
 Mercier F. X., professeur de chant
St-Amable
 des Rvières Léon T., de L. G. Beaubien
 Cie
 56 Choquette honorable P. Auguste, Juge
 des Sessions de la Paix
 Choquette J. Auguste, emp. s. civil

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway.)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain.—From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain ward

— St Andrews Church

- 2 Association de La Salle, Inc., (anciens
 élèves de l'Académie Commerciale)
 6 Frères des Ecoles chrétiennes
 Québec Commercial Academy
 Rev. frère Germain, F. E. C., directeur
 12 Labrie Mme veuve F.
 Labrie Antonio, cuisinier
 Pappas George, cook
 Nadeau Mme veuve Jean
 Brannoni Charles, waiter
 Giasson Mlle Léocadie
 St-Pierre Mlle Marie-Louise
 St-Amant Miles E. et Mary
 14 Hubbard A. R. F., Dr
 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
 Leveillé Mme veuve F.-X.
 18 Parent Pierre, plombier

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

Coté Sud—South side

- 1 Paquet Antoine, tailleur de fourrures
 Letellier Alphonse, commis
 3 Malouin Gaudias, menuisier
 Malouin Georges, menuisier
 5 Legaré Alphonse, laitier
 7 Gaudreau Joseph, plombier
 13 Genois Alexandre, pompier
 15 Galarneau Armand, ass't-surt Pruden-
 tial Life Ass., Co.
 17 Lachance Joseph, journaliste
 19 Lemoine Jean, journaliste p
 Lemoine Lauréat, barbier (r)
 Lemoine Ernest, journaliste
 21 Boyer Ovila, commerçant
 Dompierre Narcisse, journaliste

- 29 Roy Edgar, barbier (rés.)
 31 Jouvreau Ange, emp. Cie du Gaz
 33 Tremblay Alphonse, journalier
 35 Deslauriers Alfred, charretier p
 37 McCarthy John, emp. Parlement

Côté nord—North Side

- 6 Bédard Arthur, journalier
 8 Lachance Joseph, charretier
 16 Germain Gaudias, snr, journalier
 24 Plante Mme veuve Joseph
 26 Sanfaçon J. Bte. emp. Maranda & Labrecque
 28 Paquet Charles, journalier
 30 Bouffard Achille, emp. Frontenac Gas

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste—From 21 St. Gabriel St. to 108 St Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Nadeau Mlle Annoncia
 5 Frechette Mlle Angèle
 15 Garus Joseph, cond. d'auto
 17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

- 16 Bertrand Armand, menuisier
 18 —

COTE-A-COTON, de 183, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.—From 183 St. Valier St., St. Roch ward, to Des Glacis St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Martel Wilfrid-Alfred, cordonnier

COTE BADELARD, de 116, rue Lavigreur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Lavigreur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

- 2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

Côté Sud—South Side*St-Eustache*

- 17 Canadian Oils Company, Ltd—gasoline station

Richelieu

- 43 Talbot G.-Alexandre, barbier
 45 Dumas Alfred, commis Cour de Police
 47 Breton J. A., marchand de pianos
 49 Casey Miss A.
 51 Turcotte Mlle M.
 51 Turcotte Achille, horloger
 53 Pelletier A., électricien
 55 Douville Eugène, agent d'automobiles
 Gowch Norman, ass't Supt'd Quebec Rubber Co.

- 57 —
 61-63 Giroux Jos., entrep.-maçon
 67 Vachon J.-C., épiciier
 69 Dubé Théodore, contremaître
 Zannis W., waiter
 Berrigan, J.-F., accountant
 Emond W., emp. Bell Tel.
 Bussièrre Mlles Béatrice et Juliette
 Bussièrre Fernand
 Dumontier Mlle J.

71

85

- 87 Bernier Mde J.-E.
 Caron Mlles Alice et Jeanne

89

- 91 Larquet J. L. R., ing. électric., rés. Auburn Sales & Service Ltd.
 93 Kardex Visible Record Systems
 Blick Time Recorders of Can. Ltd
 95 Pettitgrew Antonio, glacières électriques etc., "Kelvinator"
 97 Lorquet J.-L.-R., ing.-électricien (rés.)
 101-103 Verret Limitée, carrossiers et bureau

- 105 Fontaine J.-Eug., agent C. P. R.

107

- 109 Emond Edgar, comptable
 111 Dion Alphonse, peintre
 113 Quebec Battery & Service Reg'd., Pottle & McDermott
 115 National Sign Co., Jos.-E. Bergeron & Maurice Grenier props
 117 La Cie de Marbre et Pierre de Québec, Ltée
 Silver Granite Co., Ltd
 Jobin E., gérant

121-123

*Côte Ste-Geneviève
St-Eustache***Côté Nord—North Side**

- 2 Blanchet Mme O.
 4 Paquet Mme L., restaurant
 6 Paquet Mme L., chambres à louer
 Labrie Wilfrid, menuisier
 8 Dussault Wilfrid atelier de vulcatuisation et rés.

Richelieu

- 24 Barbeau C.-A., emp. Can Oils Co. Ltd
 26 Bérubé Chs-Aimé, restaurant et bureau de poste
 28 MacKay S., emp. s. civil
 30 Bazin Fortunat, entrep. menuisier p
 32 Leblond G.-L., teneur de livres
 34 Carrette Emile
 36 Simard Alphonse, commis
 38-38½ Boily Adjudor, épiciier
 40 Gagné Henri, musicien
 42 Gourdeau A., coiffeur parisien et marchand de cheveux.

St-Olivier

- 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
 58-64 Œuvre du Patronage
 Congrégation des Frères de St.-V. de P.
 Calmein rév. P. A., supérieur
 Sattler rév. P.-F., chapelain de l'école

- Koenig rév. P. R., chapelain des Unions
 Lockwell Henri, rév. P, directeur du
 Petit-Noviciat
 Lamontagne, rév. P. F.-Pierre, préfet des
 études
 Pelchat, rév. F. Napoléon, directeur de
 l'Union Notre-Dame
 Grenier rév. frère A., directeur de la mai-
 son de famille
 Secrétariat des Familles, œuvres de la
 Soc. St-Vincent de Paul
 76 Brulotte Téléphore, emp. s. civil
 74-78 Dugas J.-B., plombier, atelier et rés.
St-Augustin
 80 Demers Alfred, agent
 82 Lachance Arthur, voyageur
 84 Gauvin Mme Vve Ultic
 84 Joncas Alfred, journalier
Crte d'Abraham
 86-92 Claire Fontaine, Ltée, manufactu-
 rier d'eaux minérales et liqueurs dou-
 ces
 94 Jobin & Paquet, Ltée, plombiers p
 94a Lemieux Ernest, typographe
 96 Jobin Lucien, de Jobin & Paquet Ltée
 96a Jobin Hector, Prés. de Jobin & Paquet
 Ltée
 98 Bernard Mme veuve Théodore
 100 Arnaud F., directeur Ins. Franco-Belge,
 (Photographie)
 102 Lévesque Mme veuve Arthur
 Watt, George R., emp. Canadian Fire
 Underwriters Ass.
 Barras Georges, garde-moteur
 104 Pelland H., chef de trains C.P.R.
 106 Desjardins Raoul
 Desjardins Mlle Anne-Marie
 108 Kirouac Marcel, comptable J. A. Ki-
 rouac
 110 Jacques Paul, courtier d'assurances
 Jacques Mlle Marguerite, couturière
 112 Gingras Damien, avocat.
 114 Vandry Edmond, photographe (r)
 116 Pelland B., menuisier
 118 Coulombe Mlle M. L.
 Delisle Mme veuve A.
 120 Tardivel Joseph, entr. peintre
 124 Ruthman Miss V
 126 Ruthman Mrs widow Albert
 130-134 Sung Lung, chinese store
 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
 136½-138 Ling Sing, grocery
 138½ Fournier Albert, emp. s. civil
 Langlois Arthur, corroyeur
 Rouleau Léonidas, emp. civil
 140 Fong Shee Han
 Chinese National League Association
 142 Ferland Joseph, épiciier
 144 Turgeon, Armand, barbier
 146 Beaulieu Gustave, dessinateur
Escalier—Stair
 154-156 Denis O., magasin de seconde main
 158 Bissonnette Nap., emp. s. civil
 160 Morency Henri, Enr., fourrures
 162 Dion Arthur, épiciier et restaurateur
 170-174 Nadeau Mlle Alexandra, modiste
 Nadeau P.-E.,

- 172 Gosselin Mme veuve J. T.
 176 St-Michel Henri, commis
 Moreau E.-T., plombier (rés.)
 Moreau J. Arthur, comptable
 Moreau Lucien, comptable
 Moreau Geo.-H., services radios
 178 Moreau E.-T., plombier (bureau)
 182 Marchand Jules, mécanicien

COTE DE LA CANOTERIE, des rues
 Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue
 St-Vallier, quartier Champlain.—From
 St. Famille and Rampart Streets to
 1 St. Vallier St., Champlain ward.

19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd

- 2 Marceau Joseph, commis
 4 Brown John, emp. Q.H.C.
 Brown Robert J., soldier
 Quinn Wm., carpenter
 Brown John, emp. Com. du Port.
 Garneau Aimé, journalier
 6 Wilson Charles, emp. Chat. Frontenac
 8 Henry Thomas, checker
 Bédard Mme veuve Sarah
St-Thomas
 16 Canadian Potatoes Co (entrepôt)
 18-20 ———
 26 Montambault C.-E., plombier
 26 ———
 28 Alleyn John, Ltd, mfr awnings, etc
 30 Canadian Grain & Potato Co
 32-40 Commission des Liqueurs, entrepôt

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadel
 Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue
 Port Dauphin, au fleuve St-Laurent,
 quartier Champlain.—From Port Dau-
 phin St. to River St. Lawrence, Cham-
 plain ward.

Côté Sud—South Side

TABLETTE HISTORIQUE

Côte de la Montagne, côté nord. Pre-
 mier cimetière 1608-1687.

HISTORICAL TABLET

Mountain Hill, north side. First Bury-
 ing ground, 1608-1687.

TABLETTE HISTORIQUE

Porte Prescott, bâtie en 1797, rebâtie
 en 1823. Démolée en 1871.

HISTORICAL TABLET

Prescott Gate Built 1797. Rebuilt 1823.
 Demolished 1871.

- Carré Frontenac
 105 Laplante Arthur, gardien
 107 —
Bloc Morin
 109 Bouliane Maurice-J., courtier en valeurs minières
Rez-de-chaussé
 111 Edifice Morin
 Lake St. Joseph Lumber Co.
1er étage
 111 1-7 Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent, avocats
 8 Lemieux Marc-Aurèle, avocat
 9-10 —
 11-12 Wightman & Co., G. W. Wightman & W. I. Wintemute
2ème étage
 12n Levie & Long Lumber Co.
 14-15-16 Braff Harold, rep. Royal Securities Co.
 18-19 Morin Emile, avocat
 20 Acadia Exploration Co., J.-E. Vallée, gérant
 Vallée J.-E. & Cie, courtier
 21-24 Brasseur, Marquis & Lessard, avocats
3ème étage
 25 Excelsior Life Ins Co., L.-G. Barbeau, gérant
 26-27-28 Power & Lemieux, avocats
 Roy Létaré, avocat
 29 Côté Omer-C., repr Graham Holmes
 30-31 Laliberté, agent d'assurances
 32 Gourdeau G. S., courtier
 33-34-35 et 36 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats
4ème étage
 37 —
 38 Gauvreau E. E., notaire
 39 Union des Pilotes
 40-41-42 Lavoie & Lesage Enr., agent d'assurances
 43 Adanac Mines Exploration, J.-A. Lesage, adm.
 44 Argyle Consolidated Gold Mines Co
 J. R. Pélissier, gérant
 45 Canadian Transcontinental Airways,
 Robert Canon, directeur
 46-47 Pettigrew & Bourget, avocats
 48 Barnard Edouard
5ème étage
 49-50-51 Fortier J.-Adjutor, agent d'assurances, Crown Life Assurance Co.
 52 Dumoulin Jacques, avocat
 53 Belleau Ste-Foye, avocat
 54-55 Bélanger Arthur, avocat
 56 Adjusters & Appraisers, Ltd., A. F. MacDonald, manager
 57-60 Cannon & Cannon, avocats
 113 Morin Dr Ed. Ltée, pharmaciens en gros et en détail. Succession Dr Edouard Morin, L.-Alf. Morin, exécuteur, L.-D. Morin, Henri Morin, exécuteur

- 115 Neptune Hotel
 Levallée Georges A., prop.
 Levallée W. T., gérant
 Levallée Christie S., comptable
 St-Pierre Emile, commis quincaillier
 Moisan Mme Arthur
 St-Laurent J. Théo, ancien pilote
 Brassard J.-E., rentier
 Moore Thom., commis
Sault-au-Matelot
 121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin
St-Pierre
 129 Price Bros., purchasing office
 139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges

TABLETTE HISTORIQUE

Coin de la Côte de la Montagne et rue St-Pierre (aujourd'hui compagnie Chinic). En 1681, magasin et résidence de Charles Aubert de la Chesnaye, riche marchand, ancêtre des de Gaspé.

HISTORICAL TABLET

Corner of Mountain Hill and St. Peter St. (today Chinic stores). In 1681 here were the residence and stores of M. Chs Aubert de la Chesnaye, a wealthy Merchant, the ancestor of the de Gaspés.

- 147 Bloc Bossé
Ground floor
 1 Notre-Dame Gold Mine Ltd, J.-H. Brisson, représ.
1er étage
 2-4 Gulf of St. Lawrence Fisheries, J. de S. Bossé, manager
 3, Can, General Agencies, J.-de S. Bossé représ.
 9 Stewart Robert, public accountant and Trustee
 5-8 Lefavre R. Ernest, syndic autorisé, comptable et liquidateur
 10 Corporation des Arpenteurs Géomètres de la Prov. de Québec
 Smith Arthur, secrétaire-trésorier
2ème étage
 11 Oliver G. S. Insurance agent
 12 The Bradstreet Co
 Watson Wm, superintendent
 13-14-15 Gagnon S. Ed., comptable licencié
 Cloutier Antoine, comptable licencié et syndic de faillites
 Bastien, Cloutier & Gagnon, agents d'assurances
 16 Gagnon Charles, bureau d'évaluations générales
 18 Doyon J. A. Léo, arpenteur géomètre
 19 Gagné Gustave, agent général
 20 Pruneau A. R., limite à bois
 L. P. Grenier, agent à commission
3ème étage
 21-24-26 Le Crédit Municipal Ltée, J.-E. Samson, président
 25-27 Evans, Oliver & Tremblay, civil engineers

- 28 Tremblay Althéod, arpenteur et ingénieur civil
Tremblay & Dion
Lachance J. R., arpenteur
29 Gauthier Phidyme, gardien
30 Ievers Dr Henry, broker
Dalhousie
155-157 Drolet D. E. & Fils Inc., entrepôt
159 —

*Côte de la Montagne***Coté Nord—North Side**

- Monument Mgr Laval
Stairs—Escalier
24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlles Sophie & Antoinette
Langlois Ls Henri, (rés.)
26 Langlois Ls Henri, épicié
28-30 Zanetin L., encadreur
McCauley Patrick, laborer
32 Côté Omer C., représ. Graham Holmes Co. Ltd
Dumontier Mme veuve A.
34 Chabot L.-G., relieur p
36 Proulx J. Laurent, fruits
38 Gaulin P. C., marchand-tailleur
40 Proulx J. Laurent, marchand de fruits de W. Laframboise & Cie Enr., (r)
42 Cooper William G., sailmaker
42 Relton Fred., emp. International Paper Co.
44 Au Vieux Québec, Enr., souvenirs et ouvrages canadiens
46 Côté Joseph, Ltée, succursale No 9 tabacs et journaux
48 Morin Philippe, plombier
50-52 Routier A. C., horloger et bijoutier
Routier Robert, emp. Clarke Steamship Co.
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
54 Turcotte Gaudias, marchand (r)
Roberge Mme veuve J. G.
56 Turcotte Gaudias, mercerie p
Escalier Champlain
58 Gosselin E. Léon, tailleur
60 Dubois Gérard, navigateur
Dubois Mme veuve Octave
62 —
64 Roy Thomas, barbier
66 Lalemant Fred A., Refining Co., J.-E. Lapointe représ.
Roberge Narcisse, emp. Le Soleil
72 Edifice Crédit Foncier Franco-Canadien
La Société d'Administration et de Fédu-
cie, Geo. Gascon, directeur
Le Crédit Foncier Franco-Canadien
Canada Life Assurance Co., Eastern,
Branch, J. B. McGee, sec.-trés.
Glass Frank, insurance agent
Byrne Alex.-C., insurance Agent
Crédit Anglo-Français Ltée, J. C. Boulet, sec.-trés.
Le Pret Municipal Ltée
La Cie d'Entreprises Publiques, Ltée,
J. A. Fournier, gérant.

- 76-78 LeCouvrie Edm., gard. de la paix
80 Rochette Azarias, gardien
Boivin Henri P., commis
Doyer Joseph, journaliste
80½ Gosselin Moïse, ancien emp. Bell Tele-
phone
Gosselin Wilfrid, emp. C. P. R.
82 Quebec Typewriter Exchange, Reg'd
Corona Typewriter Agency
Vézina J. Eudore, proprietor
82½ Dompierre Alfred, courtier
84 Murphy Mrs widow James
Byrnes George, emp. C. P. Ry
84½ Bédard Louis, mécanicien
86 Bélanger, Savard & Bourget, arpenteurs
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
88 Champoux Edgar, avocat
Croteau de Merville, arpenteur
100 Fortier A. Marcel, tailleur
102 —
94-98 Mountain Hill Hôtel
Fortin Marcel, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Gauvreau Napoléon, cond. de malles
Herckenrath Louis C., com.-traveller
Morency J.-Alb., emp. Brown Corp.
Doré Armand, agent d'assurances
Pelletier Ls Ph., emp. Banque Provinc.
D'Anjou Mme veuve René
100 Fortin Alph., tailleur & mercerie
104 Clément & Clément, Reg'd., rep. Under-
wood & Underwood Typewriters
106 —
108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)
Trumble Miss Mary

Notre-Dame

- 116 La Corporation des Obligations Municipales, Ltée p
Dupont René, président
Raymond J.-G., vice-président
Lepinay St.-G., directeur
Consulat de Belgique, René Dupont
Matte & Matte, comptables
Matte J. N., courtier-général
Morin Maxime, avocat, C.R.
Porcupine Deloro Mines, Limited, D. S. DuMoulin, gérant
Garneau Alfred, gardien
118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
printers and book-binders p

*St-Pierre
Thibaudeau*

- 142-146 Cie Chinic, entrepôt
Dalhousie

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la rue St-Vallier, quartier Champlain.—
From Des Glacis St. to St. Vallier St. Champlain ward.

- 2 Demers Amédée, contracteur
Demers L.,

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Mont-calm ward.

Coté Sud—South Side

Ste-Madeleine

17 Palascio Mme veuve G.

Latourelle

19 Gombos Alex., insp. de cuir

21 Lyonnais Alphonse, conducteur Quebec Railway

21¼ Blanchet François-Xavier, pressier

21½ Chateauvert Jos.-E., régleur

23 Roy Ludovic, peintre

25 Chinese laundry

27 Delisle E.-A., épiciér, thés, cafés en gros

29 Trépanier Napoléon, épiciér

St-Olivier

31 Hamel J.O.D., commerçant (r)

33 Coté Mme veuve Edouard

Côté Paul, étudiant

35 Robitaille Jos., atelier de fourrures

Richelieu

41 Drouin F., épiciér

45 Gagnon & Frère, bourreurs

D'Aiguillon

53 Picard A. G., manufacturier de boîtes (r)

Picard J. M., commis

57 Rossignol Mme veuve Ovide

Rossignol Edgar, caissier

Rossignol Ovide, commis

St-Jean

61 Rickaby's work shop

St-Joachim

75 Racine Cyrille, gardien

77 Rolph Miss Rebecca

79 Houde Honoré, sellier (r)

Houde Mlles A. et M. J. (r)

Houde Alexandr, sellier

85 —

O'Connell

Coté Nord—North Side

4 Tanguay Charles-C., emp. s. civil

4¼ Dion Mesdemoiselles

Dion Mme veuve N.

4½ Miller A. Flavien, de Miller & Frère

4¾ Lamontagne Oscar, prop. J. Gilbert & Cie (r)

6 Ouellet Mme veuve Nazaire

Plain George, dyer

6½ Wati P. J., telg.-operator

8 Bouret J.-Alf., ass't-gérant P.-T. Legaré, Ltée p

10 Poitras Ferdinand, menuisier

Beaudoin Joseph, typographe

12 Morasse J.-O., charretier

Parent Albéric, charretier

14 Tremblay J.-S., emp. à l'Immigration

Tibbaudeau, J.-P., épiciér

Soulard Mlles Bella et Eva

16 Parent Mme veuve Napoléon

Latourelle

18 Huard Joseph, plombier

20 Sénécal Joseph, pompier

20 Petitclerc Ernest, garde-moteur p

22-22½ Thivierge Joseph-H., commis

24 Tremblay Mme veuve

St-Olivier

28 Pageau Elzéar, agent p

30 Giasson Christophe, barbier

36 Gagnon Cléophas, menuisier

Richelieu

Paradis Antonio, gérant

40 Vandry J. U., sec.-trésorier LePrêt Hypothécaire

42 Shee Edgar A., leather merchant (r)

Lépine Henri, commis

42½ Hunt H.-J.,

42½ Plante Emile, menuisier

44 Lagueux Arthur, emp. dept. de la Voirie

48 Métivier Joseph,

D'Aiguillon

50 Lavoie Mme veuve Pierre

Bilodeau Mme veuve J. A.

52 Poulin Mme veuve Guillaume

56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt

St-Jean

64 Faucher Alexis, électricien

Marcotte Mlles Elmire et Atala

Lemieux Maurice, com.-quincaillier

Nobert Mme veuve A. F.

68 Earley Mrs widow Charles

St-Gabriel

72 Fournier Edmond, emp. s. civil

76 —

78 Gaudreault Mme veuve Joseph

Gaudreault Emile, collecteur

Bernier Georges, journalier

80 Châteauvert Georges, anc.-bijoutier

82 Blouin J.-E., cordonnier

84 Desjardins Lucien Edmond, militaire

Massé Mme veuve Joseph

86 Savard Léonce,

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

Coté Sud—South Side

1 Bernard Honorius, commis

Bernard Mlles

7 Letellier de (St-Juste) J. B. E., rentier p

9 Rhéaume Ferdinand, sacristain

Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal

Ferland

Côté Joseph, relieur

13 La Commission scolaire catholique

de La Maitrise Notre-Dame

de Smet Joseph, abbé, directeur

Chartré Léo, gardien

15 Sours de la Charité, Ecole N-Dame de Québec.

St-Flavien

17 Laurent Mme veuve P.

17½ Boisvert Roméc, emp. Brass. Bosw.

Girard Hermel, journalier

Croteau Pierre, journalier

19 Leclerc Mlle Georgiana

Christie

- 23 Fong Sing laundry
 25 Boivin & Fiset, épiciers
 25½ Boivin J. A., de Boivin & Fiset
 Lawlor Mrs widow W. A.
 29 Dionne Mme veuve N. E. p
 Dionne Gérard,
 Dionne Jean, gérant, voyages Ho
 Tours, Inc.
 31 Cormier Mme Joseph, chambres à louer
 Lavand, emp. C. P. R.
 Rémillard Mlle Berthe, institutrice
 33 Boudreau Jean, opr. monotype
 35 Gourdeau J. F., voy. de commerce
 37 Gingras J. G., facteur
 43-49 Livernois J. E., Limitée p

Côté Nord—North Side

- 2-4½ Dubois J. A., boucher et épicier
 (succursale)
 4 Dubois Eugène, commis
 Renaud Mme Alfred
 6 Jalbert Ulric, barbier
 8 Bourget J.-Victor, agent à commission
 10 Drolet L. T., barbier (r) p
Ferland
 14 Hospice N. D. de la Miséricorde
 Cannon Walter, abbé aumônier
 Ryde Sr Marie du Cœur Immaculée,
 supérieure
 Caouette L.-J., médecin
 Denoncourt Ovila, médecin interne
 14½ Derouin Walter, emp. Dept. Marine
St-Flavian
 16 Béliveau Harry, commis
 18 Beaudin Joseph, serrefrein C. N. R.
 Turgeon L. A., charretier
 20 Lemay Emile, emp. C.N.R.
 22 Lachance Mme P.
 Boyer Joseph, emp. Que. C. & Cola
 Déry Arthur, emp. de la Cité
 Dubé Léo, menuisier
 24 Andrews T. W., bank collector
 24½ Garneau Ernest, comptable
 Gosselin Mme veuve Joseph
 26 Legendre J. H., soll. d'assurances
 26½ Valis James, waiter
 28 Talbot Joseph, commis
 Roy Rossire, emp. C.N.R.
 Filcault Lionel, emp. s. civil
 Nolet Aurélius, agent
 Nolet, Mlle D.
 30 Gosselin J. Oscar, agent d'assurances
 Jobin Henri, cond. de taxi
 34-36-40 Empire rooming house, Jos. Paré
 prop
 Lebel Wenceslas, emp. s. civil
 Lacourcière Sévère, emp. de banque
 38 Drolet Antoine, rentier
 Lemieux Hector, cond. de malles
 40 Paré Joseph, chambres meublées
 40½ Leloup Mme Alfred, concierge
 Belleau L. J., commis
 42 Rinfret Gustave, emp. s. civil
 44 Laferrrière J.-O., emp. s. civil
 46 Gosselin E. Léon, tailleur
 48 O'Donnell Mrs widow Hugh p

- 48 O'Donnell John G., civil engineer
 48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
 50 Bardou Alexandre, conférencier agri-
 cole
 Delany Dr. Errol, dentiste
 Bardou Paul, de A, Bardou & Fils
 Bardou Théophile, de A. Bardou & Fils
 52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar,
 férent
 Rhéaume L. M., agent
 Boivin Mlle Estelle
 Cadrin J.-A., voy. de commerce
 54 Levasseur F.-H., importateur thé et ca-
 fe.

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles,
 à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
 —From 10 De Courcelles St. to Guyart
 St., St. Sauveur ward.

3 Marquis F.-Canac (bureau)

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-
 Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward),
 en arrière du Manège Militaire—Behind
 Drill Hall.

- Block A—No 1 MacNamara A., Sergeant
 " "—No 2 Ellis Alfred, staff sergeant
 Block A—No 3 Thompson Frederick, Staff
 Sergeant
 " "—No 4 Lazenby J., Sergeant Maj-
 " "—No 5 Bromage W. H. Armour,
 Staff Sergeant
 " "—No 6 Carpenter R. J., Staff Sgt.
 " "—No 7 Morasse Joseph, sergent
 / Quartier-Maitre
 " "—No 8 Bilodeau H. P., Instructor
 Block B—No 9 Muise P. J., Sergt.-Major
 " "—No 10 Donovan H. F., sergeant
 " "—No 11 Doherty Edward, soldier
 " "—No 12 Garlick Georges, soldier
 " "—No 13 Boulanger R. L., Srtg.-M.
 " "—No 14 Long Gerard, bandman
 " "—No 15 Cole Fred., staff sergeant
 " "—No 16 Dallman E.S., Sergt.-Maj.
 Block C—No 17 Roy Hervé, C. Q. M. F.
 " "—No 18 Rancour Lauréat
 " "—No 19 Meadley G. F., bandsman
 " "—No 20 Bilodeau Wm., Sergt.-Maj.
 " "—No 21 Couture F.-X., sergent
 " "—No 22 Drouin P., Staff-Sergeant
 " "—No 23 Mattes Alfred, sergent
 " "—No 24 Dugal E. A., Serg.-Major
 Block D—Officers Quarters
 " "—No 25 Dupuis G.E.A., Capt.
 " "—No 26 Nicol F. J., sergt.-major,
 W. O. I.
 " "—No 27 Lyon J. E., Capt. R. C. E.
 " "—No 30 Baratt George, staff sergent
 " "—No 31 Ammunition Insp. Bran
 A. Hamilton, caretakerch
 Army & Navy Veteran. Association,
 Boy's Scout Holt meeting Hall
 " "—No 32 Whittaker S., sergent
 " "—No 35 Fiset Edouard, Capt

- “ —No 36 Migneault R. L., Capt
 “ —No 37 O'Neil C. H., Capt. Band-Master
 “ —No 38 Bélanger Paul-Emile, capt
 “ —No 39 Guimont Georges, capt.

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

Coté Sud—South Side

- 1 Gingras P. Emile, de Gingras & Frère
 3 Labrecque Lorenzo, journaliste
 5 Gingras & Frères, épiciers (bureau)
 9 Lacroix J. C., J. P., trésorier, P. L. Lortie Ltée,
 7 Plante W., menuisier
 11 Carson Mrs W. J.
 Clare George, of Mechanic Supply Co., Ltd
 15 Lafond J. F., entr.-menuisier p
 15½ Cheevers Mrs widow M.
 17 Couture Alphonse, commis pharmacien
 17½ Thivierge Eugène, commis
 19 Trépanier L. P.,
 19½ Grogan Mrs widow S. Jos.
 21 Lauzier Eugène, emp. s. civil
 23 Boily Mme J. A.
 23½ Plante J. A., secrétaire Sun Life Assurance Co.
 25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste Provost Mme veuve F.
 27 Nadeau Mme Ernest
 27½ Fortin Donat, rédacteur "Le Soleil"
 29 Rivard Mme veuve Hector
 31 Lavigneur Charles, commis
 31½ Morris Harry, General Motor
 33 Joncas Mme veuve L. Z.
 Couture Chs-A., emp. C.P.R. Telegraph (au Parlement)
 33½ Bignell Eric G., accountant
 35 Pepin J. E., mécanicien
 37 Rochon J. R., épicier (r)
 37½ Moffet F. V., deputy Shipping master
 39 Lavergne Joseph, commis Crédit Franco Canadien
 41 Matte Georges, évaluateur de douane p
 41½ Beaudry Paul E., de Beaudry & Frère
 43 Morgan J. R., ass-gérant Bell Téléphone
 45 Beaupré Rodrigue, conducteur Quebec Ry
 Aubin Mlle Marie-Jeanne
 47 Henchey James, conducteur C. N. R.
 49 Trudel Mlle A. C., modiste
 May Mrs widow G. M.
 51 Bédard Aurélius, mécanicien
 53 Coté Jos. E., rentier
 55 de Billy L. Alcx., conducteur C. N. R.
 55½ Delisle J. A., courtier d'assurances
 57 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market
 Comeau Emile, de Comeau Fish Market
 59 Simoneau Nazaire, rentier
 Simoneau Melle F., de Cyr. Duquet Ltée
 59½ Allaire Albert, géant Chs Cloutier & Carrier, de Québec

- 61 Méthot Samuel, emp. s. civil p
 Lanouette Jules, insp. d'hôtels
 63 Rioux Charles, impressario
 63½ Lamarche C. E., ingénieur civil
 65 Deschênes Ls M., commis-marchand
 67 Lepage Josaphat, comptable
 67½ Demers Aristide, marchand (r)
 Jobin P. J., inspecteur des manufactures
 69 Bussièrès Napoléon, teneur de livres
 71 Nadeau Alphonse, commis
 71½ Ménard J. L. Victor, comptable p
 75 Bernier Mme veuve Camille
 Bernier Jos. Hector, avocat (r)
 75½ Deblois P. H., merceries (rés.)
 77 Morency Nap., de F.-X. Morency
 79 Perry James, appraiser
 81 Auger W. Laurier, comptable
 83 Beaupré Chs. Auguste, de McCall, Sheyhn & Son, Ltd.
 85 Fafard F.-X., arpenteur
 Avenue de Salaberry
 87 Paul Joseph, bookkeeper
 89 Beauchamp Aldéric, commis B. de Poste
 91 Miller Archer, emp. C.P.R.
 93 Charland Antoine, agent d'assurances
 95 Lafrance Lucien, asst-gérant Banque Provinciale du Canada
 97 Gaudry Gérard, comptable
 99 Rioux Edmond, locomotive engineer
 Rioux Eddy, emp. Comm. du Port
 99 Rioux Harold, C. N. R. Shop
 101 Lortie Rodolphe, agent d'immeubles
 103 Jobin Rodolphe, auditeur C. de L.
 105 Aves W., emp. C. N. Telegraph
 107 Wilson J. M., chief telegraph operator
 107½ Buckley Mich. John, foreman C. P. R.
 109 Boucher Arthur, cond. d'auto
 109½ Ganas Thomas, of The Child's Café
 111 Lawlor Mrs John
 117 Blouin Albert, de Blouin fils, Enr.
 Blouin Antonio, operator Marconi
 119 Griffin Frank, steam fitter
 Griffin Fred C., car foreman C. N. R.
 121 Cloutier Achille, commerçant de peaux
 123 Blouin & Fils, Enr., épiciers
 Avenue Cartier
 125 Sharpe Robert, waiter
 127 Mullally James T., manager The Williams-Thomas, Ltd
 129 Langlois P.-Narcisse, commis
 Langlois E.-A., comptable
 131 Therrien Henri, repr, Mark Fisher Sons & Co., of Montreal
 133 Massé Adrien, militaire
 135 Boucher F. H., chauffeur
 137 Lachance Lucien, commis
 139 Lortie Jos. Lucien, voy. de Commerce
 139½ Pelissier Mme veuve A. Emile
 Pelissier Mlle M.-Jeanne
 141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R.
 141½ Gingras Léonda, comptable
 143 Roche Mrs widow Denis
 Roche Joseph D. clerk
 Roche B. G., clerk
 143½ Fortin J. H. David, commis de malles
 145 Fleming Mrs widow Edward
 145½ Smith C. N., accountant C. N. Ry.

- 147 Magnan Alphonse, emp. s. civil
 149 Dompierre Mme F.-X.
 Dompierre Rosario, comptable
 Dompierre Mlle Lucile, pianiste virtuose
 149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
 151 Gaudreau Roméo, pilote
 153 Brassard J. A. rentier
 153½ Caron W., emp. Comm. du Port
 155 Fillion Albert, commis p
 157 Kennedy J. A., asst-sec'y King Bros, Ltd
 Kennedy Hubert, electrician
 159 Malones John, emp. C.N.R.
 161 Larsen Alexander, Capt Tug-boat
 163 Willis J.-M., clerk
 Kinnear Mrs E.
 Kinnear Mrs Albert
 175 Mountain James, machinist
 177 Mullally Charles, emp. C. P. R.
 177½ McMahon John, clerk
 181 Wright David W., contractor (shop)
 183 Bruneau Ernest voy. de commerce
 Talbot J.-M., agronome
 185 Bolduc Jos.-N., gérant Myrand & Pouliot, Ltée
 Dugal Mme veuve A.-J.
 187 Beaumont J.-E., instituteur
 189 Caron Omer, agronome
 191 Bélanger Mme J.-Eugène
 191 Bédard Mlle V.
 193 Racine Henri, conducteur d'expresse
 195 Wing Chong, laundry
Avenue Bourlamaque
 203 Poste de la police
 Poste des pompiers No 12
 205r Godin Mme veuve Joseph
 211 Académie N.-D. du Chemin
 Religieuses St-Joseph de St-Vallier
 Sœur Marie-Théophane, supérieure
 213 Morency Arthur, voy. de commerce
 215 Vocelle Claude, tailleur de fourrures
 217 Bellerive Georges, avocat et fonct. public

Côté Nord—North Side

- 2 Poitras Mme veuve Arthur
 4 Lamarche Mlle Anna, modiste
 6 Roberge Emile, emp. Comm. des Liqueurs
 8 Gauvreau Pierre, libraire (r)
 Gauvreau E.-E., notaire
 10 Caron Ivanhoe, abbé
 Quévillon Armand, emp. s. civil
 12 Plamondon P.-Raoul, emp. s. civil
 12½ Pot vin Elie, emp. s. civil p
 14 Kœnig Chs-Henri, pilote p
 16 Renaud J.-A., agt Anticosti Corp.
 Grondin, Mlles
 18 Holdford Frank, emp. Price Bros & Co. Ltd
 20 Belley Pierre, comptable
 Jalbert Louis, accordeur d'orgues
 22 Turpin H., window dresser
 24 Gingras J.-Eug., emp. s. civil
 24½ Auger Alphonse, prop. de garages
 26 Synott James, cond. Quebec Ry.
 28 Rancour Alex., emp. de théâtre
 30 Fortin Louis, comptable, Bureau des Examineurs
 32 Jalbert P.-G., comptable
 34 Laforte Napoléon, emp. Comm. des Liqueurs
 36 Montmigny O.-A., vice-président Au Bon Marché
 38 Dempsey Mrs Matthew
 40 Valin J.-Edmond, gérant, de Lavigreur & Hutchison, Succ. St-Roch
 40½ Bérubé G. Emile, emp. Can. Fairbank
 42 Barbeau Arthur, comptable
 44 Watters J. Roméo, évaluateur
 46 Blais Adjuitor, collecteur de la Cité
 48 Vincent J.-G., emp. s. civil
 Vincent René, emp. civique
 50 Henchey Mrs Widow John
 Henchey Patrick, emp. Q. R. Co.
 Henchey Miss Vera
 52 Kerr H. J., clerk C. N. R.
 54 Laforce J.-Arthur, de H. Laforce & Frère
 56 Pelletier E.-J., emp. s. civil p
 58 Larue Chs-Maurice, v. de commerce
 Darveau Laurent, caissier
 Côté Robert, avocat
 60 Gravel Achille, voy. de commerce
 62 Walker Mrs widow George
 Valin J.-A., gérant, Maurice Lavigreur
 64 Bertrand J.-B.-E., comptable
 66 —
 68 McNeil Peter, shipping culler
 70 Smith D., pedlar
 72 Shehyn Mme veuve Raoul
 74 Larochelle Emile, de Drolet & Larochelle
 76 Arthur R. W., soldier
 Lesser P. F., accountant
 78 Boucher Roch, menuisier
Avenue de Salaberry
 80 Bernier J. C., gérant
 82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal
 84 Hayden A.-J. cashier, Quebec Ry
 86 Bélanger Léon, R.C.G.A.
 88 Sharpe H. W., master mechanic C.N.R. p
 90 Bertrand Adélar, comptable
 Forgues Mrs widow Lawrence
 92 Cressman Mrs widow George
 Cressman Robert, accountant
 94 Tremblay F. R., emp. C. N. R.
 96 Cantin Mme veuve Augustin
 98 Chartrain Henri, voy. de commerce
 100 Blouin Mme veuve Emile
 Blouin Victor, de Blouin & Fils, Enr.
 102 Beauchamp Adélar, marchand de fruits
 104 Simard J.-N., gérant P.-L. Frenette
 106 Forest C. G., ord messenger
 108 Murphy Thomas, telegraph operator
 110 Wright Edward, emp. Marine Dept.
 Lenden Mrs widow James
 Carr John, tailor
 112 Côté Florent-Edouard, contrema tre
 114 De'aney M. J., tobacco, etc (r)
Avenue Cartier
 116 Trépanier O., boucher (r)
 118-122 St-Michel Samuel, cordonnier

- 124 Laflamme Joseph, salon de barbier
 126 Chinese laundry
 128 Beaumont Nap., asst.-surt. de la Voirie
 130 Beaumont, Mme veuve Edmond
 132 Bussière Edmond, commis
 134 Miller Mme veuve Louis
 Lavoie Joseph, cond. de voitures
 138 Gauvin Edgar, forgeron p
 144 Hardy Arthur, voy. de commerce
 Doré Antoine, relieur
 148 Bussière Mme veuve Edmond
 150 Egan Mark, c. s. clerk
 152 Mills T., bank messenger p

Candiac

- 154 Richard Alphonse, cordonnier
 156 Tremblay Mme veuve François
 158-160 Sylvain Adélar, épicier (rés 160)
 160 Turpin Albert, emp. Holt Renfrew
 162 Miller Ferdinand, machiniste
 166 Frenette Mme veuve Jean-Bte.
 Forgues Uldéric, chauffeur
 168 Gagnon Arthur, snr, typographe p
 172 Genest Gaudias, gardien de la paix p
 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
 180 Côté Mme veuve Aimé p
 Frenette Jean-Bte, jnr, cond. d'auto
 182 Lemelin Louis, emp. s civil
Avenue Bourlamaque
 188 Labrecque Edgar, épicerie
 190 Hoyden, Mrs widow John
 192 Labrecque L.-Emile, voy. de commerce
 194 Frenette Arthur, quincaillier
 196 Klauss Mrs Eva
 Bélanger Mrs Jules
 Rochon Albert, emp. "Le Soleil"
 198 Frenette Louis, plombier
 200 Perry, Herm, journalier
 Vézina Raoul, conducteur de malles.
 202 Lepine E. Roméo, chef du service de
 recouvrement Quebec Ry
 204 Frenette Francis, commis
 Laflamme Joseph-K., agent d'assurances
 206 Beauchamp J.-E., sec. Comm. de Géographie Prov.
 208 Boivin Mme Emile, magasin
 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
 Raymond Mrs widow Joseph, nurse
 Marquis François, comptable
 212 Frenette Elzéar, emp. de la Cité
 212r Morissette Alexandre, journalier
 214 Morin J.-A., emp. s. civil
 Dussault Mme veuve Wilfrid
 216 Forgues Mrs widow Lawrence
 Creighton Wilfrid, ship laborer
 Leblanc J.-M., agt d'assurances
 218 O'Doherty Joseph, steam fitter
 218r Alarie Henri, cond. d'auto
 220 Murphy Mrs. M. Joseph
 222 Tremblay Mme veuve Etienne
 Chenard Jos. T., agent d'assurances (r)
 222½ Rousseau Mme veuve S. Cleophas
 Frenette Jean-Bte, emp. à l'Immigration
 Frenette Emile, pompier

CROWN, (See De la Couronne.)

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

- 7 Barbeau Nap., emp. Marier & Trembaly
 9 Cadette André, contremaitre Eastern Can. Steel Co.
 11½ Sans chagrin Evariste, emp. Bell Tel Co.

6 —

- 8 Boivin Joseph, journalier
 10 Piché Mme veuve Joseph
 12 Brousseau Gaudias, marchand

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3 Garage Georges Morissette, Enr
 5 La Cie d'Imprimerie Centrale, Enr., Quart H. S., prop.
 7 Burns J. G., com.-traveller
d'Youville
 9 Caron L.-L., étalagiste
 Roche Edmund, clerk S. J. Shaw & Co.
 11 Dubé J. Edmond, pharmacien (r)
 Dubé Maurice, E.E.P.
 15 Molony Mrs. widow Thomas J.
 15½ —
 17 Richard Mme veuve Wilfrid
 French Robert, electrician
 19 Lemay Mme veuve René P.
 Lemay Paul, ingénieur forestier

- 21 Beaulé & Morissette, architectes
St-Eustache
- 23 ———
- 23 Bayeur Napoléon, voy. de commerce
Thomson John, Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
- 25 Mailly C. A., voyageur de commerce
Bussière Mlle Alice
Pelletier Albert, étudiant
Cloutier Léo, étudiant
- 27 Paquet Mme veuve A. D., chambres et pension
McMahon B. F., civil service clerk
Marquette Joseph, emp. C. P. R.
Petitclerc Ernest, chauffeur de locomotive
Petitclerc Henri, emp. Hôtel Victoria
Boucher Mlle Odile
Lacroix Malcolm, typographe
Roberge Alphonse, emp. Comm. du Port
Lachaine H.-F. comptable &
- 29 O'Reilly Mrs. widow Edward
O'Reilly Edward, laborer
- 31 Dorval Amable, plombier
- 33 Picard Arthur, garage
- 37 Lépine Mme veuve A. P.
McCrae Y. Ross, électricien
- 39-41 Dubuc T. D., (entrée pour marchandises)
- 43 Bernard Napoléon, journalier
- 43½ Morency J., repr. de manufacturiers
- 45 Trépanier Oscar, voy. de commerce
Desrochers Elzéar, pâtissier
L'Heureux Oscar, peintre
Gilbert Mme veuve F.-X.
- 45½ ———
- 47-49 Dionne Emile, voy. de commerce
- 51 Brousseau Armand, pâtissier
- 53 Laliberté Pierre, rentier
- 55 Piché, Chs. E., rep. Versaille, Vidricaire & Boulais Ltée (rés.)
- 55 Vallée J.-S., mécanicien
- 57 ———
- 57½ Emond Adolphe, électricien
- 59 Patry Mme veuve Edmond
- 61 Broussard J.-M., directeur et gérant, Legaré Auto & Supply Co., Ltd.
- 63 Simard L. J., rentier p
St-Augustin
- 65 Gingras Fortunat, olombier
- 67 Labrecque Emile, ag. de transfert C.N.R.
- 69 Jeanneret Henri, jardinier
Arcand Mlle Ernestine
- 75 Labrecque Edouard, barbier (r)
- 75 Parent Benjamin, emp. s. civil
- 77 Larouche Mme veuve R.
- 79 Mercier C. E., comptable
- 81 Turgeon Mme veuve Edouard
Harding Fred., clerk
- 83 Thivierge Adélar, barbier (r)
Thivierge Ls-Philippe, commis de bureau
Gingras Emile, mécanicien
- 85 Galarneau Gaudias, négociant
Kipling Frank B., moving picture operator
- 87 Union Saint-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec (Salle)
La Caisse Populaire de Québec
Soc. des Artisans C.F., suc. Québec No 144
Forestiers Catholiques
L'Association Musicale
Les Chevaliers Machabées, Tente No 27
L'Alliance Nationale, Cercle Champain
Gardiens Royaux
Forestiers Canadiens, Cours St-Jean 881
Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620
Soc. St.-Jean Bte., section St-Jean
Union St-Joseph, d'Ottawa
Canadian Pacifique Express Co., Salle
Canadian Nat. Express Co., Salle
- 89 Bernier L.-D., emp. s. civil
- 91 Conlan Harold, sergent
- 93 Arkinson W. P., plumber
- 95 Adam J.-A., agent
Roberge Alphonse, cordonnier
- 97 Ouellet Pierre, commis
- 97¼ Slavin J. C., printer
- 97½ Gagnon Albert, comptable
- 99 Martel Jules, emp. Dom. Express
- 99¼ Duval Mlles M. et L.
- 99½ Garneau Mme veuve B.
Têtu Mme veuve Louis
- 99¾ Bédard Bernard, menuisier
- 101 Langlois Delphis, commis p
- 103 Vézina Odilon, plombier (r)
- 105 Turgeon Joseph, plombier
- 105½ Moisan Albert, ch. de taxi
- 107 Villeneuve William, commis
- 109 Poitras Raoul, police prov.
Côte Ste-Geneviève
- 111 Genest J.-A., réparation de pneus
- 114 Ruel Wilfrid, inspecteur H
- 121-125 Hethrington's bakery
- 127 Lepage Laurent, commis
- 129 Bleau Alexandre, commis
- 131 Thomassin Georges, sellier
- 133 Lagacé Télésp., emp. d'hôtel
Lagacé J.-Adjutor, emp. d'hôtel
- 135 Houde Antonio, cond. taxi
Talbot Antonio, avocat de Shink, Audet & Talbot
- 135½ Sanschagrín Mme veuve Joseph
- 139 Nadeau C., tabac, bonbons, etc.
Ste-Marie
- 139½ Desbiens Wm., cordonnier (r)
- 141 Nolin Mme veuve Louis
- 143 Beaulieu Rosario, po mpier
- 147 Rancour Mme veuve Joseph
- 147½ Walsh Michael, emp. Hethrington's Bakery.
- 147¾ Coleman Mathew Francis, machinist
- 149 McKeaney Edward, emp. C.P.R.
- 149½ Beaulieu J.-G., voy. de commerce
- 151 Giroux Alfred, commergant (r)
- 155r Fiset Arthur, agent général
- 157 Manoir Montmorency, taverne
- 163 Paradis Gaudias, charretier p
- 165 Paradis Léo, mécanicien
Paradis Arthur, violoniste

- 171 Renaud A., restaurateur
Ste-Claire
- 187 Gosselin Joseph, sacristain
— Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salle)
Deligny
- 213-221 Ecole des Frères
- 223 Côté Edmond, boucher (r)
Poulin Mme veuve
- 229 Ecole des RR. SS. de la Charité
Sutherland
- 247 Boucahrd Mme veuve P.
Marceau Mme veuve Georges
- 249 Belleau Alphonse, marchand (r)
- 251 Bilodeau G.-Albert, emp. Quebec Ry
Tardif Lauréat, garde-moteur
- 253 Fortier Napoléon, boulanger
- 255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
- 257 Patry Napoléon, garde de prison
- 257 Patry René, mécanicien
Patry Arthur, commis
- 259 Morin Achilles, peintre

Côté Nord—North Side

- Révérendes Sœurs de la Charité
D'Youville
- 6 Hamel Philippe, Dr, dentiste
Leahy W.-J., Dr, dentiste
- 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
- 12 Tessier Cyrille, notaire p
Tessier Joachim des R., de Tessier,
Fages & Cie
- 14 Proulx Mme veuve J. Narcisse
Proulx Joseph N., abbé, gérant l'Action
Sociale, Ltée
- 16 Dostaler Mlle Cornélie
- 16½ Boiteau Alphonse
- 18 Lafrance Louis, commis-épicié
- 20 Chênevert Raoul, architecte, rés.
- 20½ Chênevert Raoul, architecte, succ. de
Tanguay & Chênevert. Dubé, Wilf-
brod, ing. civil
Côte d'Abraham
St-Eustache
- 24 Dawson James, laborer
- 26 Hackett John K., of Hackett Towing &
Transportation Co. Reg'd
Boutin Rosaire, cond. d'auto
Lefebvre Philippe, tailleur
- 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire p
- 36 Houde Omer, de Georges Tanguay Ltée
- 38 Beaudry Emile, emp. s. civil
Huard Mme veuve Joseph
- 40 Bouret François, sr, rentier
- 42 Leblanc Bernard, ing-stationnaire
- 44 Gingras Mme veuve A. A.
- 46 Deakin William, clerk
- 48 Proteau Mme veuve Cyrille
Proteau Alphonse, agent
- 50 Aubert J.-Alfred, vendeur Cie P.-T. Le-
garé, Ltée.
- 52 1 Cantin Mme veuve Pierre
2 Clavet J.-H., de Gauvreau Beaudry
Ltée
- 3 Couture P.-O.
- 4 Denis D.-Albert, gérant, théâtre aud.
- 5 Vallerand C.-A., comptable

- 58 St. Mathew's School
Sharples John, caretaker
St-Augustin
- 60 Noreau L. H., barbier (r)
- 62 Côté Jos., prop. Quebec Piano Moving
- 68 Tanguay Mme veuve Joseph
- 70 Déry Albert, garde-magasin
- 72 Gingras Adélar, comptable
- 72½ Côté Alphonse, tailleur en fourrures
- 74 Blanchet Louis, ancien commis
- 74½ Bélanger J. A., voy. de commerce
- 76 Villeneuve Mme veuve Hilaire
Villeneuve Aurèle, commis
Villeneuve Levi, photo-graveur
- 78 Marché d'Aiguillon, Enr. J.-B., Linteau
prop.
- 78½ Garage Tanguay
- 80 Tanguay Edouard, prop. de garage
- 82 St-Hilaire Mme veuve Oscar
- 82½ Delisle Richard, organisateur de so-
ciétés
Delisle Dominique comptable
- 84 Gravel Alfred, comptable
- 86 Chabot Mlle C.
Châteauevert Denis, facteur
- 88 Gravel Jos. I., tailleur de pierre p
Arteau Henri J. B., commis B. de Poste
- 88½ Lefebvre Odina, dessinateur
Godin Alfred, agent d'assurances (r)
Godin Philippe, courtier d'assurances.
- 90 Fleury Mlle Emma
Grimard Elzéar, forgeron (r)
- 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
- 94 St Hilaire Mme veuve Edmond
Bilodeau Louis P., comptable
- 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
- 98 Dallaire Melles Antoinette et Héloïse
- 100 Chartier E.-A., conférencier
- 102 Bernier Mlle Caroline
- 104 Soulard Mlles Bell et Eava
Côte Ste-Genève
- 108 Taverne, Malette & Potvin, props.
- 110 Sanschagrin Hector, charretier
- 112 Desmeules Alexandre, fonct. public
Desmeules Gabriel, dessinateur
- 112½ Bart. J., professeur (r)
- 114 Ruel W.-B., insp. Prudential Life Ins. Co
- 116 Ruel Valère, emp. Comm. du Port
- 118 Drolet Alphonse, emp. du Comm Port
- 120 Charland Mme veuve Joseph
Charland Thomas, emp. s. civil
- 122 Chaperon Mlles
- 124 Bonhomme Alphonse, voy. de commerce
- 126 Grenier Albert, boucher (r)
- 126½ Campeau L.-O., comptable
- 128 Lantagne Mme veuve J.-B.
Lantagne Camille, plombier
Bilodeau Joseph, avocat
Cloutier Adrien, emp. s. civil
- 130 Pelletier J.-N., conducteur C.N.R.
- 132 Samson J.-W., serrefrein C. N. R.
- 134 Beauchamp Wilfrid, commis
- 136 Beauchamp J. O., de Gustave Beau-
champ, Ltée.
Ste-Marie
- 138 Vézina Mesdemoiselles p
Vézina William, évaluateur

- 138 Lamothe Albert, abbé
 140 Juneau Mme veuve Elzéar p
 Juneau Carmel, couturier
 St-Michel Lorenzo, comptable
 142 LaRoché Mme veuve Robert
 142½ Dion Alexandre, emp. service civil
 144 Poitras Edouard, commis
 144½ Fournier Mme veuve F.-X.
 146 Delisle Mlle Delphine, institutrice
 Robitaille Emile, homme de livraison
 148 Déry Lorenzo, gérant
 150 Lamontagne Philibert, comptable
 150½ Côté Sylvio, boulanger
 152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
 154 Cloutier Charles, ateliers
 158 Langlois Joseph, garde-magasin
 Dussault Mlle R., couturière
 160 Emond Antonio, journalier
 162 Lachance Gervais, marchand de bois
 162½ Aubé Mme veuve Edouard
 Martineau C.-D., emp. C. N. R.
 r Aubé Lucien, imprimeur et fab. d'es-
 tampes en caoutchouc
 164 Doucet Eugène, rentier
 164½ Lessard Alfred, commis-marchand
 Lessard Alfred, commis
 166 Quinn George, foreman
 166½ Dion Saul, rentier
 168 L'Heureux Elzéar,
 168½ Mercier Napoléon, cond. de malles
 170 Martineau N. E., journalier
 172 Côté Jos., ex-secrétaire, Bureau d'hy-
 giène
 Côté Louis P., électricien
Ste-Claire
 174 Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de
 pompes funèbres, G. Couture, gérant
 176 Cloutier Mme veuve Charles (r)
 178 Massicotte Jos., emp. s. civil
 180½ Turgeon Mme veuve Adélaré
 182 White Samuel, commis
 White Mlle N. L., G. N. G. L. mas-
 sothérapeutiste
 182½ Turcotte Mme veuve Honoré
 184 Gagnon Iréné, commis-voyageur p
 Gaboury L.-Emile, conducteur de malles
 186 Bélanger Philéas, rentier
 Bélanger Mlle Alma
 186½ Croteau Roland, professeur
 188 Lemelin Frank, messenger
 188½ Fréchette Jules, emp. de banque
 190 Boiteau Alphonse, garde prison
 192 Déry Hector, comptable
 192½ Moisan Mme veuve Joseph
 194 Fontaine Henri, aide-machiniste
 196 Boulet Mme veuve Albert J.
 198 O'Neil Mrs widow Patrick
 200 Lockwell Mme veuve Omer
 202 Leclerc Eugène, agent d'assurances (r) p
 Joubert Charles, agt. d'assurances
 204 Caron Mme Lorenzo
 204½ Gingras J.-Siméon, gérant, Jos. Côté,
 Limitée Succursale No 2
 206 Sheppard Mrs widow Charles
 Sheppard W., emp. Dom. Arsenal
 Herman A., emp. Dom. Arsenal
 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce
- 210 Lechasseur Mme veuve Odilon p
 Lechasseur Odilon, secrétaire et gérant
 Cyrille Duquet, Ltée
Déligny
 212 Lévesque Willam c-maitre Cie B. Hou-
 de Ltée
 214 Berthiaume Georges, sellier
 Berthiaume Isaïe, journalier
 216 Berthiaume Lauréat, sellier
 218 Côté Edouard, emp. "L'Action Catho-
 lique"
 Bergeron
 220 Faucher Mme veuve Pierre B.
 220½ Bureau Mlle Marie
 Allard Hector, emp. Dept du Trésor
 Allard Hector, emp. s. civil
 222 Gingras Honoré, mécanicien
 224 Faguy Jean, commerçant p
 Faguy Lorenzo, commerçant
 Faguy Ludger, emp. s. civil
 226 Frédéric Albert, comptable
 Langlois Mme veuve Jean
 Beaumont J. L., emp. de la cité
 Beaumont Omer, commis
 228 Bertrand Louis, emp. s. civil
 Varin Josephat, mécanicien
 230 Turgeon Ferdinand, rentier
 232 Girard Elzéar, voy. de commerce
 234 Aubé Mme veuve Alexandre
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p
 236a Clavet Adjutor, commerçant
 236b Paradis Pierre, plombier (r)
 236c Mercier Alexandre, commis
 236d Douville Mme veuve J.-E.
 238 Lemay Hermèle, peintre
 240 Audet Noel, commis
 242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
 244 Fiset Etienne, commis
Vauban
 246 Normand Emilio, épiciier, (succursale)
Sutherland
 248 Dorval J. Arthur, quincaillier
 250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
 Dorval Paul Henri, C. G. A.
 Charest Mme veuve Philippe
 250½ Cloutier Arthur, ent.-pompes funè-
 bres
 252 Cloutier Arthur, entr. pompes funèbres
 (r) p
 254 Cloutier Arthur, ent. de pompes funè-
 bres, bureau
 256 Lacasse Alexandre, emp. de la cité
 258 Simard F.-X., gardien de la paix
 260 Bussières Delphis, détective
 262 Rochette Ferdinand laitier p
 264 Rochette Luc, laitier
 Carpentier Mlle Béatrice
 264½ Dumont Willie, cond. d'auto
 266 Racine Edmond, collecteur "Le Soleil"
 Auger Edmond, mécanicien
 266½ Bégin Alf. Ephrem, police provinciale
 268 Bilodeau Napoléon, emp. s. civil
 270 Dufault Paul, litographeur
 272 Huot Emile, tailleur
 274 Gagnon F. X., commerçant (r) p
 Gagnon Geo. J., voyageur de commerce

- 276 Jacob Frank, conductor Q. Ry
Judd Mrs widow W. J.
Dennis Wm., emp. Quebec Ry.
- 278 Rochette Joseph, surt Laiterie Fronte-
nac, Ltée
- 280 Bissonnette Lorenzo, emp. s. civil
- 282 Robitaille Alphonse, barbier et débit de
tabac

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue
Courcelette, quartier St-Sauveur.—
From Guyart street to Courcelette st.
St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Cham-
plain, à Jetée Louise, quartier Cham-
plain.—From 1 Champlain Market
Place to Louise Embankment, Cham-
plain ward.

Côté Nord—North Side

- 1-3 Restaurant de Lotbinière
Wilf. Doré, gérant
Brochu Philéas, tavernier et maison de
pension (r)
Sous-le-Fort
- 15 Allard Ernest, cond. de malles
Boisvert Victor, emp. C. N. R.
- 13-17 Paradis J.-B., taverne
Finlay Market Place
- 41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveau-
tés en gros
Du Porche
- 45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs
- 47-49 Chinic Hardware Co.
Mountain Hill
- 53 Macpherson W. M., Steamship and
insurance agent
British Board of Trade, G. B. Ramsay,
correspondent
Manchester S.S. Line
Perrin D. Ltée, biscuits
- 57 Canadian-Fairbanks-Morse Co., Ltd,
Marnel J. J., agent
- 59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-impor-
tateurs
- 63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de
plomberie, de marine et de moulins
à scies.
Quebec Marine Works, Ltd.
- 67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd.
Douville, prop.
St-Antoine
- 71-73 Garneau, Limitée, nouveautés, en
gros
- 79 Garage Pettigrew, Enr.
- 81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)
- 83 Maranda F., représentant
- 83 Webster Steamship Co. Ltd.
Canadian Import Co. (The)
Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.
St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)
Canadian Salvage Association, Ltd.
Elder Dempser & Co., Ltd., steamship
agents
British Empire Steel Corp'n

- 85 Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and
provision brokers
Love Alex. R., insurance agent
Pennington D. H., lumber merchant
Hamilton Cove Pulpwood & Lumber Co
- 87 Bussières P. G. & Cie, farine, grain, etc.
- 89 La Compagnie de Navigation Baie du
Bras d'Or, Gaston Pratte, directeur-
gérant
- 91 Quebec Towing and Transportation Co.,
Ltd, J. J. Thom, manager
Quebec Levis Ferry Co. W.-J., Thomson
manager
Picher Eugène Enr., marchand à com-
mission
Standard Milling Co. of Canada, Cyrille
D. Bonhomme, représ.
St-James
- 95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en
gros
- 99 Lockwell succession C. J., immeubles et
assurances
Jobin A. & E., agents d'assurances
Macamic Mines Incorporated, Blouin
R. A., représ.
Bryce Gold Mine Syndicate
Lachaine Geo. D., agent à commission
Ministère Fédéral de l'Agriculture; J. O.
Davis, classificateur
- 101-103 Station du Feu No 5
- 105 Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E.
Poitras, prop.
St-Paul
- 111-115 Whitehead & Turner, Ltd, whole-
sale grocers
St. André
- 125 La Commission des Liqueurs de Québec
bureaux et entrepôt
- 127 Station de Police
- 129 Garage Q.H.C.
- 131 Anticosti Shipping Co.
— Q. H. C. engine house
Cross Wall

Côté Sud—South Side

- 2 Delany Thomas, butcher
- 4 Pouliot & Roy, bouchers
Gagnon F.-X., boucher
- 8 Bergeron Mme veuve P., salle à diner
- 10 Bergeron Napoléon, Enr., Jean Gingras,
étal
- 14 Quai Napoléon
Sous-le Fort
- 16 Rhéaume Louis, Enr., marchand de
fruits
- 18 $\frac{1}{2}$ -20 Levis Tramways, freight dept
Canadian National Railway, Baggage
room
- 30-32 La Traverse de Lévis Ltée, salles
d'attente
- 34-1 Vézina Sam, chaloupier
- 2 Fortier H., agent de taximètres
- 3-5-7 Jackson C. H. & Co., lumber and
pulp wood
O'Neil T. B., lumber merchant

- 4-6-8 Quebec Salvage & Wrecking Co.
Ltd
Kyerland, Haakon, capt.
- 9-12 La Traverse de Lévis, Ltée
Roberge J. L., gérant
- 36 Levis Ferry News Reg'd Office
Lemieux Henri, propriétaire
- 40 Canada Steamship Lines, Ltd., ware-
house, Dubois H.-M., district freight
agent
Du Porche
- 44 Pouliot D.-I., Ltée, agent d'assurances,
Pouliot D. I., immeubles, prêts, etc
Quebec Underwriters Assurances
- 46 Meredith & Meredith, notaries
Scott Arthur E. P., notary
Dunn O'Meara & Co., Ltd., Import &
Export.
Sweden Consulate, C. G. Dunn, vice-
consul
Pilotage offices
Montreal Pilote office
Boulay F. J., asst-superintendent
Quebec Pilote Office
Bédard J. A., surintendant
Bureau des examinateurs des capitaines
et seconds
Messervey Alex. J., accountant
Lachance Napoléon, examinateur
Ecole de Marine, Alp. Hallé, pilote ins-
tructeur
- 48 Canada Steamship Lines, Ltd.
Connolly M. P., general agent
Côte de la Montagne
- 50-52 Drolet D. E. & Fils, Inc., farine,
grains, etc.
- 54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., né-
gociants p
St. Antoine
- 84 Century Coal Co., Ltd.
- 90-92 Quebec Harbour Commissioners ware-
house Cold Storage and fish plant,
Arthur Dérome, manager
Bonneau Eugène, assistant
Chaumette Alexandre, comptable
St. James
- 94-98 Thomas Co., Ltd. china ware
- 104-108 Maple Leaf Melling Co., Ltd.,
Jos. C. Delisle, répr.
St. Paul
- 112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
- 114-116 Quebec Fruit and Fish Exchange,
Ltd.
St. André
- 118 Examining Warehouse
Timmons John, Custom employee
- 124 Roy Alphonse, mécanicien
Roy Amédée, mécanicien
Pointe-à-Carcy Wharf
- 128 Quebec Harbour Commissioners, offi-
ces.
Commissaires du Port de Québec, bu-
reaux
- GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE
Darveau Laurent, cashier
Morin H., asst cashier
Letellier A., wharfinger

- Woodside Ernest E. H., controller
O'Flaherty John J., publisher
Shields Michael J., supt
Woodside Ernest E. H., accountant
Mountain W. A., cost clerk
Marcoux J.-J., clerk
Bourdon H. S., purchasing agent
Savard Elz., asst
Giroux H. J. A., commis
Fortin Louis, traffic manager
Pelletier Barthélémi, comptable
- FIRST FLOOR—1er ETAGE
Power W. Gerard, Honorable, Chair-
man
Gauvin Jules, commissioner
Smith Charles, secretary-treasurer
Bourassa Boutin, notaire, commissaire
Boily C. E., chief clerk
Knowles B. C., pay-master
Landry A., Harbour Master
Fortin Eug., Capt.
Derouin Laurent, Dock master
Léo Charland, commis
- SECOND FLOOR—2e ETAGE
Tremblay T. L., B. G., manager and
chief engineer
Hustis, Harry, asst.
Sullivan Owen, asst
Dionne Frs-Xavier, dessinateur
- THIRD FLOOR—3e ETAGE
Caron W. R., asst
Petersen Hans, sup. Grain Elevator
Fortier C. O., gardien
Commissioners Wharf
Louise Embankment—Jetée Louise
Hackett Towing & Transportation Co.
Reg'd, J. K. Hackett, manager
Freight shed
Jetée Louise
Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Cano-
terie, à 153, rue St-Paul, quartier Cham-
plain.—From 2 Canoterie Hill to 153
St. Paul St., Champlain ward.

15 Wm McLimont & Son, Ltd

- 18 Chevalier Adolphe, journalier
20 Chapadeau F.-X., journalier

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière
Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From
Ruisseau St. Michel to River Lairet,
Jacques-Cartier ward.

- 21 Poulin Fortunat, pompier
23 Drolet Mme veuve Georges p
Goudreau Mme Vve Alphonse
25 Gariépy Vincent, charretier
Gariépy Joseph, journalier
Gariépy Alexandre, journalier

- 8 Mathieu J.-Albert, gardien de la paix
DeGagné Napoléon, ent.-menuisier
10 Guillemette Jos.-A., ing. stationnaire

- 12r Morissette Michel, journalier
 14 Lamarre Roméo, journalier
 18 Emond Alfred, gardien
 24 Bolduc Alfred, garde-magasin
 Perreault Mme veuve Marie
 24 Boily Mlle Marie-Anna
 32 Paquet Alexandre, journalier
 34 Bailey William, journalier
 48 Portugais Ulric, cond. de camion
 Guilmette Ernest, ing. C. N. R.
 50 Boutin Alphonse, cord.-machiniste

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Lange-
 lier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-
 Sauveur.—From 137, Boulevard Lan-
 gnelier to 79 St. Ambroise St., St. Sau-
 veur ward.

Côté Ouest—West Side

- 1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)
 3 Gourdeau Philippe, corroyeur
 7 Lachance G. I., Ltée, garage
 11c —
 11a Rochette Omer, commerçant
 11b Girard Joseph, plombier
 Daigle Emile, peintre
 11c Gagnon Frs, cond. de camions autos
 Potvin Oscar, emp. Baillargeon Ltée
 Verrault Adélar, emp. Baillargeon Ltée
 11d Piché Eugène, menuisier
 11c Bédard Jérémie, messenger
 19 Bisson J.-B., homme de cour
 Bisson Cyrille, charretier
 Bédard Théophile, agent
 21 Bacon Joseph, sculpteur
 23 Thibault Joseph, pompier
 Brousseau Augustin, cordonnier
 25 Montreuil Joseph, cond. d'auto
 Costolow, Alphonse, charretier

*Rameau
 St-Joseph*

- 63-79 Cantin J.-W., entrepôt

Laviolette

- 93 Poulin Paul, charretier
 Bernard Rémi, charretier
 Bernard Joseph, cond. de camion
 97 Fiset Léo, emp. Bélanger & Bolduc
 109 Garant Mesdemoiselles
 Garant Théodéric, emp. Usines C. N. R.
 113 Hawey J.-Baptiste, prop. Club National
 et Alliance, Limoilou, Enr. (r) p
 Hawey Mlles, prof. de piano
 Girard Napoléon, jardinier
 115 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal
 117 Garneau O. E., journalier
 Hamel Joseph G., cord.-monteur
 119 Alain J. Cyrille, comptable p
 149-151 Parent Omer, charron, etc (r)
 153 Comeau Alphonse, commis-taverne
 155 Laberge Lucien, électricien
 157 Matte Aurélien, emp. C.N.R.
 159 Desroches Louis, cord.-machiniste
 171 Avard Jules, peintre

- 42 Houde Edmond, expéditeur
 44 Imprimerie Royale, Enr.,
 Létourneau & Paquet, propriétaires
 46 Grondin A. G., barbier
 48 Bédard Désiré, gardien
 Bédard Antonio, débardeur
 Bédard Ernest, débardeur
 52-58 Guay A., manuf. de chaussures
 58½ Lacroix Arthur, quincaillier
 58¾ Paquet Mme veuve François
 60 Blais Georges B., comptable p
 Blais Régis, emp. Q. Power Co
 Blais Fortunat, boulanger
 Blais Lucien, agent
 62 Poulin J.-E.-A., courtier d'assurance
 66 Raymond Alf. Honoré, dessinateur et
 mécanicien
 74 Paquet Joseph, plombier
 Pelletier Paul, tailleur
 76 Côte Mme veuve Roméo

Laviolette

- 80 Roussel Joseph, tailleur de cuir et ma-
 gasin
 82 Lemieux Mme veuve Arthur
 86 Brousseau Mme veuve Alfred
 Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire
 et barbier
 90 Tremblay Joseph, cuisinier
 Tremblay J. A., plombier
 94 Bonneau Eugène, emp. Com. du Havre
 Campeau S. Ernest, menuisier
 96 Gagnon Joseph, emp. s. civil
 98 Lachance Philippe, boucher
 102 Gagnon Onésime, monteur p
 Pageau J. B., commis
 104 Morency Anatole, plombier
 106 Simard Adjudor, journalier
 110 Drolet Alfred, doreur
 114 Garant Mme veuve Ovilla
 116 Miranda Alfred, tailleur en fourrures p
 120 Laforte Mme veuve François
 Laforte Napoléon, commis
 122 Boyte Philémon, ferblantier
 128 Breton Elzéar, cordonnier machiniste
 130 Debigaré Joseph
 134 Picard Joseph, emp. Laiterie Québec
 136 Fradette Art., emp. C. P. R.,
 138r Lee Joseph, journalier
 140c Caron Mme veuve Hyacinthe
 Thibaudeau Joseph, emp. de la cité
 142 Morissette Mme veuve Joseph
 146 Lelièvre François, emp. s. civil
 Lelièvre Mlle Délia
 148 Marcoux Raoul, journalier
 148½ Havard Mme veuve
 150 Lelièvre Philéas, épicier et menuisier
 156-158 Pelletier J.-B.-Timothé, emp. Cy-
 rille Robitaille, Enr.
 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.
 Pelletier Léopold, commis
 158½ —
 160 Fradette Eugène, emp. Kerhulu
 162 Fradette Joseph, garde-magasin
 164 Gagnon Joseph, navigateur
 Fradette Cyrille, journalier
 166 Lessard Mme veuve Joseph
 168 Paquet Arthur, agent d'assurance

Côté Est—East Side

St-Joseph

- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste p

- Paquet André, commis de banque
 Paquet Maurice, comptable
 Paquet Lucien, emp. C. N. Exp.
 Paquet Rédempti, emp. Q. Rubber
 170 Proulx J.-Amable, contremaitre
 172 Turcotte Edgar, emp. C. N. Rys express
 Rochon Alphège, commis
 Picard Adélard, cordonnier
 Picard Mme veuve Edouard
 Picard Lauréat, cordonnier
 Picard Wilfrid, cordonnier
 174 Armand Frs-Xavier, emp. s. civil
 176 Dorval Mme veuve J. Napoléon p
 Dorval Nap. emp. Lemesurier Tobacco
 178 Plante Roch, corroyeur
 180 Roussel Mme veuve Arthur
 Jinchereau Mme veuve Charles
 182 Delisle J.-Hector, huissier, Cour du Recorder

Union Secourable des cordonniers de Québec—J. H. Delisle, trésorier

- 182 Gagnon Napoléon, cordonnier
 Gagnon Gaudias, laitier
 188 Hawey Joseph, emp. des Postes
 194 Garneau Jules, typographe
 196 Bédard Hormisdas, restaurateur et emp. laiterie de Québec
Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

- 1 Brennan P. J., inspector
 Brennan Eddy, peintre
 3 Kelley Joseph, clerk
 5 Desplats A.C.H., rentier p
 7 McKinley Mrs S. M.
 7½ Dallaire Adélard, comptable
 Dallaire Mme veuve Delphis
 9 Coulonval François, comp. licencié
 9½ Bélanger Mme veuve Rosaire
Artillerie
 28 Bélanger Thomas, épicier (rés.)
Ste-Julie
 29 Blondeau Joseph, cordonnier
 29½ Emond Honoré, cond. d'auto
 31 Gingras Mlles
 Gingras Arthur, commis
 Gagnon F.-X., rentier
 Rivière Elie, rentier
 Fullerton John, civil s. clerk
 33 Marché d'Artigny, Eug. Drolet, prop.
 35 Power Richard, laborer
 37 Bélanger E. R., marchand (r)
 39 Amy Raulin, bookkeeper p
 41 Bailey Mrs widow W.
 43 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
 45 Gibson (the) Misses I. and G.
 51 Holmes Miss Annie
 Holmes T. H., empl. St. Malo Shop
 53 Livingston Mrs widow Samuel
 Livingston W., agent
 55 Wiggs C. W., president, Mechanics Supply Co., Ltd

- 57 Coulombe Mme veuve E. T.
 Coulombe Henri C., de E. T. Coulombe & Cie, Ltée
 59 Bélanger Mme veuve A.
 Boisseau Mme veuve Nérée
 61 Cathcart J., machinist
 63 Griffis C. St. John, bookkeeper
 65r Dufour Narcisse, forgeron
 67 Turgeon L. J., emp. s. civil p
 69 Charlebois Mme veuve J.-A.
 71 Thomas Lawrence, bookkeeper
 Thomas Alfred, commercial traveler
 73 Poitras Napoléon, emp. Dept. Milice
 75 O'Brien Miss Mary, shop p
St-Amable
 77 Modler Miss L. p
 79 Kelly Joseph, supt., S. P.C.A.
 81 Guérard J. M., avocat, de Guérard & Pelland

Coté Nord—North Side

- 2 —
 2 Kane Hugh G., mang. Lake Champlain Transp. Co.
 4 Murphy Mrs widow Ths J.
 6 Brochu Joseph, comptable
 8 Thibault Mme veuve Jos. D.
 8¾ Reid P., messenger
 10 Morin Oscar sous-ministre des Affaires municipales p
 Morin Mme veuve François
Artillerie
 20 Barnaby J. A., menuisier
Ste-Julie
 34 Kœnig Charles, capitaine p
 36 Smith Miss, gentleman p
 38 Miller J. N., secrétaire du Comité catholique du Conseil de l'Instruction publique p
 40 Woodside E. H. S., accountant Q.H.C
 44 Grant Miss A.
 McLellan A., clerk
 Porter F. W., toolmaker
 46 Doddridge Chs. T., commercial traveller
 48 Kaine B. J., inspector Marine Dept
 50 Caron J. E., hon., ministre de l'Agriculture
 52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis, Ltée p
 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis, Ltée
 Lefebvre H. P., étudiant
 54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis, Ltée
 56 Coote J. Gerald, avocat
St-Amable
 66 Wilkie (the) Misses
 68 Breen W. J., stenographer S.C.
 70 Petersen Hans, sup't Quebec Harbour Comm. Grain elevator
 Keens Er. F., foreman John Ritchie Ltd
 Hull G., P., civil s. clerk
 Frechette Mme E. D.
 Ratté Mlle L.
 72 Bastan Geo. E., gentleman
 84 Lee F. S.,
 Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 3 Garant Honorius, conducteur de malles
 5 Berrouard J. F., tailleur en fourrure
 21 Audibert Jos. E., agent d'immeubles p
 23 Paré Omer, voy. de commerce
 25 Fugère Ls, emp. J. B. Renaud
 27 Lacasse Almanzor, officier du Bureau du
 Protonotaire p
 31 Cloutier Jos.-Arthur, rentier (r)
 33 Cloutier Victor Henri, épicier et ma tre
 de poste
Avenue Lamontagne
 47-49 Jalbert Jos.-Emile, comptable
 71 Lachance F.-X., laitier
 73 Genet Adolphe, tailleur
 85 Tardif L. Alm., voy. de commerce
 87 Déry Albert, cordonnier
 Bernier Mag., emp. Laiterie Laval
 91 Lepage Phillippe, menuisier
 95 Côté Edouard, capitaine p

- 6 Lapointe Georges, comptable p
 Lapointe Henri, médecin (r)

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

- 7 Robitaille J. E. (bureau)
 13 Entrepôt Massey & Harris
 21 Gaulin Mme veuve Edmond p
 Parent Roméo, menuisier
 25 Auger & Auger, marchands de bois
 33 Church Shs, foreman C.N.R.

- 10 Dumas Pierre, barbier
 14 Nolin Lucien, commis
 16 Lafrance Albert
 Falardeau Mme veuve Nap.
 18 Mercier Delphis, cuisinier p
 20 Gaulin Edmond, charretier
 Benoit Gaudias, journalier
 28 —
 32 —
 34 Boucher David, père, journalier
 Desjardins Philéas, journalier
 38 Lavoie Pierre, emp. Quebec Ry

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 15 Le Foyer
 Blanchet Mlle Alice
 Benoit Mlle J., institutrice
 Belleau Mlle Alice, institutrice
 Boudreau Mlle W.

- Boilard Mlle Joséphine, agent
 Boucher Mlle Annette
 Caouette Mlle Thérèse, emp. s. civil
 Charland Mlle Marguerite
 Delisle Mlle Mary
 Duguay Mlle Stella, commis
 Duguay Mlle P., commis
 Goudreau, Mlle Berthe
 Hudon Mlle Cécile
 Hudon Mlle Germaine
 Laperrière Mlle Alice
 Larochelle Mlle Anastasie
 Laverdière Mlle Aimée, modiste
 Laberge Mlle Marguerite
 Langlois Mlle Alphonsine
 Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice
 Marquis Mlle Délina, modiste
 Marcoux Mlle Berthe
 Paré Mlle Marguerite
 Pageau Mlle Yvonne, modiste
 Plante Mlle Gracia
 Pinchaud Mlle L.
 Tremblay Mlle Judith
 Webb Miss C.

St-Stanislas

Ste-Angèle

- 31 Catellier Mme veuve Laurent p
 35 Coughlin J. F., inspector Q. Ry
 Lalonde Mme veuve L.
 Lacombe Frs, emp. C. H. Jackson & Co.
 Guay Mlle Aldéa

D'Auteuil

Porte Kent

Avenue Dufferin

Côté Nord—North Side

St-Stanislas

- 2 Wesley United Church (The)

Ste-Angèle

- 6 Dessane Després, Capt., emp. s.civil
 10 The Royal Canadian Naval Volunteer
 Reserve
 12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire
 public
 Garneau J. Elzébert, jr, artiste peintre
Ste-Ursule
 14 Résidence des RR. PP. Jésuites
 Lemay Samuel, R.P., S.J., supérieur
 Hudon Théophile, R.P., S.J.
 Héroux L., R.P., S.J.
 Sheehy Joseph, R.P., S.J.
 Beaudoin Jean Berchmans, Révd frère
 Plourde J. B., R.L.
 16 Gendreau Mlle Georgiana
 18 Bilodeau Mlle Angèle
 — Eglise des Jésuites

D'Auteuil

Porte Kent

D'Youville

- 36 Gardner Moses, of Gardner Clothing
 Mfg Co
 38 Mercier Jules, médecin
 40 Mercier Mme veuve Delphis
 Mercier Eugène, emp. civique
 Mercier Emile, commis

D'AUTEUIL, de la rue McMahon à la Citadelle, quartier Champlain.—From McMahon St. to Citadel, Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Marceau J. Adolphe, emp. s. civil
Elgin
- 5 MacWilliam Geo. E., of Wm McWilliam Inc.
Keightley W. J., Major Chief inspector of Arms and Ammunition
Perron Dr J. E.,
- 5 Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews & Son
Landry A., capt., maître du Port
Lavoie J. Adélar, commis
Lamontagne Milles
Montrufet Pierre, emp. Dépt immigration
Gagnon Wilfrid, barbier
- 7 Moisan J. Arthur, de Tanguay & Moisan
Paré Roméo, prop. Salle de danse Palace
McWilliam
Egan

St-Jean

- 25 Kerwin Mrs. widow Luke
Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Reg'd
Kerwin Luke, of A. J. Maxham & Co., Ltd
- 27 Garneau Milles
- 29 Charest Frs, gardien
- 31-33 Cercle Loyola, A. C. J. C.
Congrégation des jeunes gens, Conférence St-Jean Berchmans
Bibliothèque de l'Apostolat des Bons Livres
Union Catholique des Voyageurs de Commerce
- 35 Salle Loyola
- 37 Couture Mlle Arthémise
Roy Mlle Clémentine
Dauphine
- 37½ Epicerie d'Auteuil, Enr.,
Dubois Mlle V.
- 39 Dinan Francis, stevedore
- 41-41a-41b D'Auteuil Appartments
- 41 Lapointe J. A., perruquier (r) p
Bertrand Geo.-Henri, emp. C. P. R.
- 41a Cloutier Mlle Léontine
Griffin Miss Violet
Lachance G., emp. s. civil
Paradis Mme B.
Paré Mlle Eugénie
Paradis P., emp. Anglo C. Pulp
- 41b Laforce Mme veuve Narcisse
Fraser Miss A.
Lortie Mlle Eugénie, commis de bureau
Lavallée Milles
- 41c Berridge P. T., chiroprodiste
Ste-Anne
- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel p
Dorion Aimé,
Dorion Mlle Eugénie

- 45 Stanton Frank M., Lieut. Col. Manager Clarke Steamship Co., Ltd., (après le 1er septembre au No 65 D'Auteuil)
- 47 Tremblay J. A., maître charretier
Salon Odile, coiffure, manicure, etc.
- 47 Tremblay Mlle Maria, prop.
Dupré Paul, médecin
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mlle Joséphine
Fortier Mlle Eugénie
- 53 Belleau G. N., fonctionnaire public p
- 55 Gagné J. A., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
- 57 Fitzpatrick Arthur, advocate, of Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
- 59 Simard Dr Arthur p
Simard André, médecin
- 61 Bilodeau Joseph, mécanicien
Filteau Mlle B.
Garneau Mlle Adine
Garneau René, étudiant
Genois C., contremaitre Q. Power
Matte Mme veuve J. Octave
Matte Mlle Jeanne
Poirier Mlle J.
Ruel Mlle Honorine
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Alleyne E. C., gentleman
- 67 Good W. P., of Ontario Paper Co. Ltd
Dir. Port-aux-Quilles Lumber Co.,
Duggan F. W.
- 69 Williams The Right Rev. Lennox W., D.D.,
- 71 Gagnon Mlle Joséphine
Blondeau Donat S., rentier
Débigaré Mlle Sarah
Dubois M., ingén.-civil
Bouchard Mlle A.,
Malouin Mlle Marguerite
Williams J., broker
- 73 Verreault J. G., notaire
- 75 Pouliot Mme veuve F.-X. O.
- 77 Taschereau J. Edouard, C.R., avocat,
de Prévost, Taschereau & Bresse
- 79 Garneau Paul, médecin
- 81 Dussault Mme veuve Adjutor
Dussault Antoine, emp. C. P. R.
Dussault Sarto, caissier au Greffe de la Cour Supérieure
Dussault Michel, E. E. D.,
- 83 Carroll H. G Hon. vice-président La Com. des Liqueurs de Québec
St-Louis
- 87 Garneau Raymond, Major, de Green-shelds & Co.
- 89 Henri Mme veuve Gabriel
de Salles Laterrière Mlle A.
Girouard Jules E., gérant
- 91 Cook Mrs widow A. H.
- 93 Martin Sydney G., organist
- 95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses (The)

Côté Nord—North Side

McMahon

— Entrepôts militaires

16 Trudel J. L., mécanicien d'autos
Porte St-Jean—St. John's Gate
St-Jean
Porte Kent—Kent Gate
Dauphine
Esplanade
St-Louis

96 St-Louis Barracks
No. 5 Detachment R. C. E.
Lyon J. E., Capt.
Johnstone W. A., Lieut. R. C. A.
Tardivel Ph., comptable en chef
Dallman S. M., R. C. E.

D'AVAUGOUR de 1 Avenue Lesage à la rue
Beauharnois, quartier St-Vallier.—From
1 Avenue Lesage to Beauharnois Street,
St-Vallier ward

10 Marceau Napoléon, journalier
Jobin Emmanuel, fossayeur
12 Bédard Joseph, emp. Canac Marquis
14 Bédard Magloire, journalier
16 —
20 Short Fred., emp. C. N. R.
20 Garant Pierre, journalier
20r Savard Louis, journalier

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est,
quartier Limoilou.—From 216 Fourth
Avenue to east, Limoilou ward.

161 Ferland Onésime, emp. Anglo Pulp
161r —
163 Gosselin Ovide, ingénieur
165 Drolet Louis, charpentier-calfat
Drolet René, emp. C. N. R.
167 Boyte Joseph, de la Cie d'Imprimerie
Centrale
169 McGee Joseph, ingénieur-stationnaire
169½ Delisle Patrice, entrepôt
171 Caron Mlle Honorine, emp. Dépt. de
l'Immigration
171½ Petillo Lucien, mécanicien
173 Cloutier Maurice, menuisier
175 Perry C.-Emile, emp. Anglo C. Pulp
177½ Tremblay Martial, navigateur
177 Lemieux Ernest, forgeron
179 Godbout Alphonse, emp. Com. des
liqueurs
179½ Lemieux Ernest, forgeron
8e Avenue
193 Nault Ludger, charron (boutique et res.)
195 Toupin Francis, charretier
197 Nolin Ludger, charretier
199 Girard Hermet, briqueteur

DE BERNIERES, du ruisseau St-Michel
à la rivière Laitet, quartier Limoilou.—
From Ruisseau St. Michel to River
Laitet, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

5 Julien Joseph, asst.-secr. Soc. Protectrice
des Animaux
7 Couture Wilfrid, journalier
9 Roberge Mme veuve Charles, femme de
peine

9½ Labbé Adélarde, emp. Rock City Tob.

11 Beaulieu Louis, journalier
Harvey Eusèbe, journalier
13 Baribeau Alfred, journalier
15 Martin Emile, plombier
17 Martin Narcisse, pompier
25 Marcoux Georges, débardeur
25 Gagné Ovila, boucher
Therrien Victor, rentier
27 Langlais Mathias, maçon
29 Savard Philéas, emp. s. civil
31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
33 Julien Mme veuve Louis p
37 Perron Nap., journalier
39 Baribeau Alphonse, charretier
r Clément Napoléon, journalier
41 Courteau Jules, cordonnier
Dorchester
47 Guay Alphonse, cond. Que. Ry
49 Careau Mme veuve Pierre Odilon
53 Pageau Alfred, emp. Can. Packing
55 Lavoie Albert, cond. de taxi
59 Labonté Adjutor, menuisier p
McKown Willie, emp. Shawinigan
Power
63-65 Thorn Auguste, magasin p
69 Dorion Henri, menuisier
71 Plante Achille, charretier
73 Cardinal Wilfrid, journalier
73½ Longchamp Mme veuve Edouard
75 Carrier Alfred, snr, journalier
79 Poiré Mme veuve David
81 Fournier Joseph, mouleur
83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
85 Ouellet Joseph, cond. de camion
87 Langlois Ls, journalier
89 Janvier Alfred, menuisier p
Chevrette Elzéar, pompier
91 Guillemette Paul, mécanicien
95 Petitclerc, Adélarde, charretier
99 Dupuis Paul, électricien p
105 Leclerc Wilfrid, menuisier
107 Morissette Michel, ouv. en bouilloires
Avenue François 1er
113 —
115 Masson Joseph, emp. Cie Paquet Ltée
117 Gauvin Philéas, journalier
121 Martin Joseph, corroyeur
123 Métivier Joseph, journalier
127 Ampleman Chs Emile, charretier
129 Allard Laurent, charpentier
131 Sansfaçon Philéas, manuf. d'emporte-
pièces
133 —
137 Baribeau Arthur, journalier
139 Collin Joseph, journalier

Côté Ncrd—North Side

De Meulles

4 Racine J.-Bte, journalier
Bonneau Jean, emp. Corporation
20 Racine arthur, débardeur
24 St-Hilaire Joseph, journalier p
50 Caron Alfred, charretier
52 Savard Joseph, militaire
54 Michaud Josephat, militaire
56 Jobin F.-X., boucher (étal)

- 62 Caron Joseph, menuisier
 64 Goudreau Joseph, emp. Maranda & Labrecque
 76 Simard Jules, briqueteur
 Gignac Mme veuve Edouard
 78 —
 80-82 Laplante Philéas, chaussures p
 90 Couture Joseph, mécanicien
 96 Plamondon Onésime, emp. Quebec Rubber Co.
 Martin Mme veuve Ismael
 102 Gauthier Edgar, maître charretier
 108 Giguère Adélar, charretier
 110 Simard Léo, charretier

DE BERNIERE, (voir aussi) (see also) Avenue de Bernière

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeois Avenue, Montcalm ward

- 100 Courchesne A. E., dessinateur
 Courchesne Geo. H., médecin

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

- 5 Bussières Adélar, pompier
 7 Beaulieu Joseph, journalier
 7r Marchand Philippe, journalier
Marie de l'Incarnation
 29 Dion Edmond, cordonnier
 31 Couillard Arcadius, journalier
 33 Bédard Mlles Laura, Antonia et Mary
 35 Dignard Philippe, militaire
 37 Ouellet Joseph, expéditeur Imp. Oil Co.
 39 Sauvageau Arthur, ouvrier en fer

- 10 Buanderie de Lévis, Ltée, Michaud A. prop., Turgeon Alphonse, gérant
 20 Hébert Albert, menuisier
 Ferland Louis, emp. usines St-Malo
 22 Levesque Joseph, débardeur
Marie de l'Incarnation
 34 Martel Theodel, corroyeur
 36 Daigle Arthur, peintre
 — Garage Municipal, shed No 10

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

- 7 Delangis Aurèle, contremaitre
 11 Carboneau Wilfrid, instituteur p
 23 Jacob Philippe, voy. de commerce
 25 Verrault Léo, emp. C.N.R.
 Verrault Arthur, menuisier
 27 Ouellet Joseph, mécanicien
 Ruelland Raymond, agent

- 33 The General Painting & Sign Co.,
 Gaston Lacasse, gérant
 57 Fournier Horace, journalier
 59 Park Herbert, carter

- 2 Crane Michael J., printer
 58 Drolet Adjutor, ramoneur p

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 3 Carrier Onésime, journalier
 5 Arel Ubald, agent de buanderie p
 13 Descombes dit Nicolle Narcisse tailleur de cuir p
 15 Guérard Cyrille, mécanicien p
 17 Gauthier Lucien, cond. de taxi
 19 Turcotte Elzéar, charretier p
 25 Bouliane Adélar, cordonnier
 27 Marcoux Philippe, charretier
 31 Rioux J.-Bte, ing.-mécanicien
 33 Gosselin J. Hector, manufacturier de chaussures p
 35 Brousseau Victor, comptable
 Tanguay Albert, police provinciale

14-28 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Liliou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.

DE L'ACADIE, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limoilo.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

De Meulles

- 11-13 Ecole des Révdes Sœurs servantes du Saint Cœur de Marie
 17 Ecole des Frères du Sacré-Cœur de Stadacona

De Meulles

- 16 Roussin Mme veuve Jean p
 Roussin Louis, laitier
 18 Leblond Magioire sr, électricien
 20-22 Leblond Magioire, jr, emp. Bell T. p

DE LA COLOMBIERE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 183 Paré Georges, journalier
 185-187 Thibault F., étal et rés.
 189 Paié Siméon, emp. C.N.R.
 193 Dechêne Joseph, emp. Anglo C. Pulp.

- 193 Paré Gerard, emp. C.N.R.
 195 Gaboury Laval, emp. C.N.R.
 197 —
 199 Caron Théodore, menuisier
 205 Lortie Omer, emp. de la cité
 Lortie John, marchand de bois

Côté Nord—North Side

- 148 Laporte Armand, emp. Q. Power
 150 Servais Adjutor, insp. de lait
 152 McKaig Patrick, watchman
 154 Gourdeau J. A., électricien
 156 Fradette Joseph, contremaitre menuisier
 158 Gariepy Paul Antoine, commis
 160 Picard Alfred, ing. stationnaire
 162 Berrouard J. L.,
 164 Legaré Emile, commis
 166 Lajoie Uldéric, constable C.N.R.
 Michaud Alphonse, emp. C.N.R.
 166½ Gauvin Emile, comptable
 168 Hallé Mme veuve Georges, g.-malade
 168½ Michaud Lorenzo, emp. C.N.R. usine
 170 —
 170 Verret Albert, emp. C.N.R. usine
 Hamel François, agent
 172 Langlois Lorenzo, de l'Imprimerie Nationale
 180 Thomassin Mme veuve Arth., g.-malade
 188 Naud, Lucien, charron
 194 —
 196 —
 196½ —

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier, à la rue Gignac, quartier St-Roch.—From 406 St. Vallier St. to Gignac St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 9 Le Soleil Ltée
 19 Motors Ltd., Automobile dealers
 A. L. Wade, pres.
Fleurie
 21 La Garde Indépendante Champlain (en construction)
 29 Plante Eugène, barbier
 29¼-29½ Garant & Côté, marchands de pneus.
Ste-Marguerite
 33 Guilmette Ferd., agent Packard Motor Co.
 37 Edifice Guillemette
Rez-de-chaussé
 Comptoir de journaux, Mme Chs-A. Dumas
1ère étage
 201-2-3 Metropolitan Life Ins. Co. Bureau de collection
 103 Currie E. S., Ltd, J. A. Leclerc, rep.
 207-8 Gagnon & Tardif, marchands de nouveautés
 209-10 —
 212 Racine Alphonse, Ltée—A. C. de Beaumont, repr.

2ème étage

- 301-302 Singer Sewing Machine Mfg. Department, A.-J. Marcoux, gérant
 303 Gingras Damien, avocat
 304 Les Phosphates Françaises, Ltée, C.-A. Lepage, gérant
 306 Lebon Dr Herman, dentiste
 308 The Northern Life Ass. Co.—J. R. Bonhomme, gérant
 309 Bédard Raoul, agt d'assurance
 310-11 The New York Hat Co.—Lucien Jobin
 312 The Victoria Hat Co. Ltée, Paul Panneton, repr.
3ème étage
 401 Delisle F.-X., agt manufacturier
 403 Pouliot Ls, rep. Nisbet & Auld
 405 Rousseau E. G., architecte
 406 Paquet Geo., agent d'immeubles
 408 Blanchet, Bilodeau & Roy, avocats
 409 Freeman & Co, E. Goyette, rép.
 410-11 Chartrain H., repr. Jos. Léon & Cie
 412 —

4ème étage

- 501 Castonguay J.-A., modes en gros
 502 Alain Lauréat, concierge
 503 Feeny J. F. A., rep. Premier Vac. Cleaner Co.
 504 Egry Register Vo., (Canada) Ltd. Copeland Chatterson Ltd., Adrien Bouchard, repr
 505 North American Ins. Co. & The Mutual Life & Citizen's Association Co., Randoin René, gérant
 507 —
 510 Le bulletin de la ferme L'Abéille, François Fleury, gérant
 511 Burroughs Adding Machine Co., Ltd.—Arsène DesRochers
 Poliquin A., concierge
 39 International Business Machine Co. Ltd
 Dayton Computing Scales
 International Time Recording Co.
 Toledo Scale, Précourt J. E., repres.
 43 Office Specialties Co., J. E. Vézina, rep.
 45 Emond C.-A., épicier
 47-49 Jobin Georges, ancien commerçant p
 53 Boivin Zéphirin, marchand
 Boivin Mme Z., bas, lainages et lingerie pour enfants
Charest
 55 Commission des Liqueurs—Magasin 39 Gaboury Lucien, gérant
 57 Brown George, de Brown, Rochette Ltée
 59 "Kermesse St-Roch", bimbéloteries, etc.
 61 Moussette Zénophile, (r)
 Moussette Napoléon, gérant
 63-69 Steel L. R., Consolidated Ltd
Notre-Dame des Anges
 Quebec Railways Building
St-Joseph
 Place Jacques-Cartier
 Kiosque des charretiers
St-François

Parc

Du Roi

- 99 Morissette G. P. Enrg., marchand de fruits, épicerie, licencié pour la vente de la bière, etc. etc.
- 101 Bissonnette J.-H., pharmacien
- 109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
Lapointe Henri, médecin
Guérard J. B., sergent de police
Richardson
- 115 Parent J.-E., boucher
- 117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
- 121 Delisle Alex. (rés.)
- 121½ Bédard Chs, rentier
- 123 Bernard J.-A., insp. Com. des Liqueurs
- 123½ Turcotte N. A., boucher,
- 125 Chamberland Albert, restaurant
- 127 Guérard Mlle Virginie, couturière p
Dion Philorim, journalier
- 129 —

De la Reine

- 133 Daigle Charles, marchand de fruits
- 135 Boucher Jules, cordonnier
- 135½ Sing Wah Chinese laundry,
- 137 Ferland Aldège, épicier et fruits
- 139 Blouin Hercule, tailleur
- 141 Francœur Louis, mécanicien Anglo Pulp Co.
Guay Mlle Athalas
- 143 Landry Alphonse, barbier
- 143½ Beaulieu Mme veuve Arsène p
Malouin Robert, plombier
- 145 Bernier
Brindamour Joseph, emp. C.N.R.
Drouin Oscar, avocat, de Drouin &
Dussault
- 147 Vaillancourt
Bernier Mme Joseph

Des Commissaires

- 151 Nadeau Mme veuve Louis p
- 153-161 Nadeau Georges, épicier
- 163 Blais Jos. Alp., ancien épicier p
- 165 Michaud Tire Service
Traverse C.P.R., Prince Edouard
- 179-183 Lavigreur Maurice, garage
- 185 Thibaudeau Alfred, cord.-machiniste
- 187 Thibaudeau J.-Herménégilde, cord.
- 195 Perkins John, manufacturier de chaus-
sures

De Varennes

- 197 Leblanc Mme veuve Ferdinand
- 199 Paradis Mme veuve Olivier
- 201 Richard Edmond, asst surtd
- 201½ Gendron Albert, chauffeur C.P.R.
- 203 Dupont Mme Laura
- 205 Hardy
- 207 Laferté J. H., commerçant de fruits
- 207½ Boivin J. Rosario, épicier (rés.)
- 209 Lachance Louis, teneur de livres
Vallière Mme veuve Joseph
- 211 Boivin J.-Rosario, épicier
Smith

213 —

215 —

- 223 Robitaille Maurice, cond. d'auto
Gosselin Mme veuve Laurent
Gignac

Côté Est—East Side

- 2 Grenier Arthur, cordonnier (boutique)
- 8 —
- 10 Gotfredson Truck Corp., E. Barma, rep.
- 12 Lavigreur Maurice-P., repr. Cadillac,
Moon, Diana, Hupmobile & Oldsmobile
- 14 Goodyear Tire & Rubber Co., of Canada Ltd., J. R. Deschamps, gérant
- 18 Yellow Ser. Garage Ltd, Branche No 2
Fleurie
- 22 —
- 24 Chinese Mission
- 26 Dechène Mme veuve A. A.
- 28-30 Falardeau J. E., boulangerie p
- 32 Métivier Mme veuve Edouard
Métivier Mlles
- 34 Garage Sam. Huot—Samuel Huot, prop.
Ste-Hélène
- 38-44 Edifice Lavigreur (en construction)
- 38 Les Fantaisies Modernes—G. E. Fortier
et Mme propriétaires
- 40 Nadeau Mme veuve Ferdinand
- 42 Droiet Mme veuve Ludger
- 44 Leclerc Alfred, pharmacien
Ste-Marguerite
- 50 Dominion Rubber System (Quebec) Ltd
Boivin J. E., manager
- 52 Lamontagne, Ltée, harnais, etc.
Mercil Eugène, gérant
- 56 Bélanger Mme veuve Odilon
Falardeau Adjutor, commis
Seale F. D., marchand, de bois (r)
- 58 Verret Téléphore, sr, (étal)
- 60 L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie, E.-J
Payette, gérant général
Des Fossès
- 62-66 Club des Marchands
Genest L. J. A., prop.
- 68 Duclos Henri, marchand de meubles
- 70 Martineau, Ltée, quincaillerie, gros et
détail
- 74 Syndicat de Québec
St-Joseph
Couvent de la Congrégation N.-Dame
St-François
- 84 Quebec Tire & Vulcanising Co., distri-
teurs des pneus Firestone
- 88 Moisan Mme veuve Georges, pension
privée
- 90 Forgues & Dubé, réparation des pneus
- 92 Goulet E.-E., de Goulet & Belanger Ltée
(rés.)
- 94 Bélanger Joseph, maison de pension
Alarie Alphonse, menuisier
Boucher Henri, menuisier
Roy Joseph, peintre
Bolduc Antoine, emp. s. civil
- 96 Les Magasins Guy (succ.)
Du Roi
- 100 Lapointe, Ernest, épicier, (Tél. 2-3006-7)
- 104 Lamontagne Eugène, agent d'immeubles
Le Parc Richelieu, Limiée
Parc St-Valier
Parc Québec
Domaine Lairet
Parc St-Malo, Limitée

- 104½ Fortier Mme G.-H.
 106 Thibault Max., cond. Quebec Ry
 108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p
 110 Chénard Paul, voy. de commerce
 112 Parent Mme veuve Alexis p
 Parent Siméon, cigariere
 114 Tardif J.-W., taverne
Richard on
 116 Falardeau Joseph Alfred, boulanger
 et confiseries (rés.) p
 118 Leblanc Joseph, télégraphiste C.P.R.
 120 Falardeau Jacques Enr., boulangerie,
 épicerie
 122 Auto & Tire Vulcanizing, J.-P.-J. Gau-
 dreau, prop.
 124-128 Hôtel Lapointe
 Lapointe Arthur, propriétaire
 Larivée Ernest, maison de pension
 126 Huot Alfred, gardien de la paix
 130 Station Service Gasoline
De la Reine
 136 Drouin Alexis, cordonnier
 Tremblay Georges, restaurant
 138 Tremblay Jos.-Geo., emp. s civil
 140 Brousseau Albert, empl. Arsenal
 Brousseau Mme veuve Albert
 Bernier Alfred, commis
 142 Thivierge Mme J.-B.-A.
 Everell Investment Co.
Des Commissaires
 152 St-Pierre J. N., anc. manufacturier p
 Després Lucien, inspecteur
 164 La Brasserie Champlain, Ltée
Prince Edouard
 218 Webster & Son, (succursale) H.-G.
 Brousseau, gérant
Traverse C. P. R.

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Qué-
 bec, à la rue St-Jean, quartier Cham-
 plain.—From Quebec Seminary to St.
 John St., Champlain ward.

Monument Cardinal Taschereau
HOTEL-DE-VILLE

Station de police No 1
 Capitaine Émile Trudel, chef de police
 Fire Station No 1
 Donnelly Lawrence, chef de la Brigade
 du feu

— Kiosque des charretiers
Avenue Chauveau
 65 Dionne Raoul, confection pour dames

TABLETTE HISTORIQUE

Dans le jardin du Séminaire. Site de
 la maison de Guillaume Couillard, gendre
 de Louis Hébert, 1613-1663.

HISTORICAL TABLET

In the garden of the Seminary. The
 site of the house of Guillaume Couillard,
 son-in-law of Ls Hébert (1613-1663).

- Basilique
 Séminaire de Québec
 2 Royal Bank of Canada, Upper Town
 Branch
 Smith C. C., manager
Ste-Famille
 4 LaRoche & Co., druggists
 6 Quebec Army and Navy Store, Reg'd
 Rondeau J. Charles, Men's furnishing
 8 Fisher J. B., of S. Fisher & Son
 Harold S. Fisher & Son
 10 Fisher S. & Sons, saddlers
 12 Great Britain Restaurant
 12½ Adamakis Thomas, prop. Great Bri-
 tain Restaurant
 14 Buttermore Ths H., accountant Chât.
 Frontenac
 16 Seifert G. & Sons, jewellers
 20 Simons & Co., dry goods
 22 Kerhulu Joseph, restaurant et pâtisserie
 française
 24-26 Empire Théâtre, J.-A. Fraser et J.-C.
 Bernier, propriétaires
 28 Chinic Hardware Co., (branch store)
 28 La Cie Chinic, quincaillerie (succursale)
 30 *L'Événement*
 32 Bureau de rédaction de *L'Événement*
 34-36 Kirouac J.-A. Ltée, libraires
 38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
 38¼ Mayrand Robert, M. D.
 38½ Chesnel Mme veuve Joseph
 Chesnel Mlle Régina, modiste
 40 Lacasse P. C., Enr., opticiens
 42 Fortier Massue, Dr, dentiste
 Turcotte Joseph, maison de pension
 42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes
 44 Rogers Wm B., druggist p
 46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
 48 Morency Louis Enr., doreurs
 50 McWilliam Wm, Inc., confectionner
 52 Turcotte Jos., cordonnier et marchand
 54-56 Pembroke's Hair Store Tél. 2-4058w
 Tél. 2-4058w

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin St-Foy,
 au cap, quartier Montcalm.—From 42
 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

Coté Est—East Side

des Franciscains

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP.
 Franciscains
 Stanislas R. R., gardien
 Tharcisius R. P., vicaire
 Joseph R.P.
 Eugène-Marie, R.P.
 Bonaventure R.P.,
 Armand-Marie, R.P.
 Ls-Nazaire R. P.
 Edmond R. P.
 Xavier, R.P.
 Pacôme R. P.
 37 Côté Félix, Enr., épiciers
 43 Chinese Laundry, New Star

Coté Ouest—West Side

Jeanne d'Arc

- 10 Jinchereau Joseph, chauff.-stationnaire

- 12 Long John, lumber merchant
 14 Lachance J. R., emp.-plombier
 16 —
 18 Bilodeau François, garde-moteur, Quebec Ry
 20 St-Michel Henri, cordonnier
 24 Boivin Chs-Albert, épicier

Dolbeau

- 26 Morin Louis, journalier
 28 Pelletier J. Odilon, commis de malles
 30 Rousseau Jules A., emp. s. civil
 32 Moreau Nap., journalier
 40 Rondeau Paul, gérant
 42 Rondeau Berthélemi, épicier
des Franciscaïns

DE LA MARTINIÈRE, du Nc 100 Avenue François 1er à la Rivière Lairet.—From 100 Avenue Frs 1er to River Lairet

- 7 Drolet Elzéar, emp. Anglo Pulp
 9 Guilmet Noé, contremaitre mécanicien
 29 Shields Edgar, gardien de la paix
 31 Lachance Louis, cordonnier
 33 Drolet Mme veuve Arthur
 35 Drolet Almanzor, boulanger

DE LANAUDIÈRE, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

- 1 Théberge Pierre, menuisier
 3 Roy Théodule, gardien des étables municipales
 7 Vermette Napoléon, cordonnier-machiniste
 9 Dostie Ludger, menuisier
De Meulles
 103 Renaud Aïex., comptable
 105 Parent Ferdinand, emp. Dept de la Marine
 107 Tremblay Linière, agent Metropolitan Life
Avenue Lamontagne

- 2 Racine Joseph, Emile, charretier p
 36 Jolicœur Valmore, commerçant
 70 Martin Michel, emp. Shawinigan Power
 Guilmette Paul, mécanicien
 92 Gauvin Adjutor, pâtissier
 Pepin Mlle Maria
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Coté Sud—South Side

- 5 Hamelin J. A., marchand
 27 —
 29 Asselin Alphonse, pilote
 31 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée
 53 Charters Raymond, gardien de la paix

- 55 Bigaouette Charles, jr, journalier
 81 Gaudreault Alf., mécanicien
 83 Lachance Henri, comptable
 105 Boily Chs-Eug., boulanger

Coté Nord—North Side

- 38 St-Laurent Paul, emp. C.P.R.
 40 Fontaine Nap. contracteur
 44-46 Dumais Charles, architecte
 48 Gosselin Armand, de la Cie du Jour
 62r Lapointe Gaudiose, pompier
 68 Plante Mme veuve Edmond p
 Plante Réal, menuisier
 70 Racine Ovila, mécanicien
 78 Guay Alfred, cond. C.N.R.
 80 Boucher Eméric, comptable
 102 Dugal Geo. O., agent d'assurances

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord

- 10 Gingras Adélar, comptable
 11 Gagnon Joseph, contracteur de bois
 12 —
 13 Drouin Eugène, ing.-locomotive

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Coté Sud—South Side

- 27 Bonbons Candiac, Ltée (entrepôt)
St-Dominique
 41 —
 45 Demers William, journalier
 49 Poliquin Albert, plombier
 55 Assh Company, junk shop
Grant
 59 Laflamme Phlléas, journalier
 61 —
 Alain Joseph, journalier
 Demeule Elie, journalier
 77 Beaudoin Omer, emp. Quebec Power
 79 Pouliot François, commis
 Pouliot Oscar, commis
 Pouliot Louis, collecteur
 81 Parent Jacques, entrepreneur en ciment
 83 Martineau Mlles
 Campeau Alphonse, charretier
 85 Filion Arthur, charretier p
 Latouche Lauréat, mécanicien
 Bernier Tancrede, emp. C. P. R.
 89 Hamel Louis, mécanicien
 Hamel Albert, tailleur de fourrures
 91 Glode Joseph, m. de charbon (r) p
 93 Campeau Eugène, charretier
 Langlais J. T., emp. Bell Tel.
 95 The Herman Young Co., Rgd., entrepôt No 11
 99 Joncas Jérôme, électricien
 101 Verreault Arthur, emp. Elzéar Verreault p
 Duplain Édouard, emp. Quebec Ry
 103 Leclerc
 105 Veilleux Joseph-Henri, journalier

- 115 Galarneau Joseph, commis
Poitras J.-A., épiciér (r)
Du Pont
- 119 —
- 123 Ferland Emile, menuisier
- 125r Mathieu Philippe, entr.-menuisier
- 127 Mercier Jos. Aurèle, maréchal ferrant
- 131 Morel Joseph, (r)
- 133-135 Morel Joseph, rep. J. A. Marven,
Ltd et The & Café King Cole
- 137 The Herman Young Co., Reg'd., entre-
pôt No 4
- 141 Gauthier Mme veuve Damase
- 143 Marois Alfred, agent d'assurances
Laliberté
- 145 Marois Arthur, maçon
- 147 Finet Léon, commis de bar
Fortune P. E., plombier électricien
Moffet Mlles
- 151 Morin Joseph, prof. de musique
- 153 Rochette Wilfrid, chauffeur C.P.R.
- 155 Rochette Jean, charretier p
- 159 Lecours Maxime, emp. s. civil
Rochette Ismaël, commis
- 163 Drouin Louis, charretier
Langlois Léonidas, ing.-stationnaire
- 165 Blouin Gloria, plombier
Blouin Joseph, journalier p
- 167 Gosselin Joseph, charretier
- 169 Mathieu Eugène, plombier
- 171 Paradis Jules, jardinier
- 177 Asselin Alex., cond. d'auto
Marcoux J.-B. A., manufacturier
Dominion Pulley (Agency)
- 183 Bois Mme veuve
Ferland Louis, mécanicien
Giguère Sylvio, gérant, succ. J. E.
Giguère
- 185 Rhéaume Louis, rentier p
Rhéaume Frédéric, emp. s. civil
- 185 Rhéaume Edouard, agent
- 195 Demers Pierre, serrefrein C. P. R.
Giguère Wilfrid, charretier p
De l'Eglise
- 209 Savard J. A., de Savard & Robitaille
- 211 Boutin Mlle Délina, p
- 213 Bédard Arthur, charretier
Bédard Cléophas, charretier p
- 217 Paquet Eugène, forgeron
Hainse Gaudias, charretier p
- 219 Fournier Siméon, menuisier
- 221 Goudreau Cyprien, chauffeur
- 223 Asselin Rosario, vérificateur C. P. R.
Chamberland Georges, journalier
Lachance Mme veuve Louis
- 225 Bédard Mme veuve Frs.-Xavier
- 227 Caron Onésime, journalier
- 229 Godin Joseph, journalier
- 231-233 Hôtel Lapointe
De la Couronne
- 245 Boulanger Napoléon, journalier
St-Hilaire Philéas, journalier
- 249 Verret Amable, plombier
- 251 Nadeau Charles, cond. d'auto p
- 255 Morin Mlle M. L.
- 259 Loiselle Joseph, tailleur
- 261 Béliveau Jérémie,
Robitaille René, m. de grains (r)
- 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
- 265 Carboneau L. P., sr, emp. Com. des
Liqueurs
Thivierge Joseph, commis
Plante Lucien commis
- 267 Talbot Paul, emp. Laiterie Montcalm
Ansalone Joseph, commis
Brindamour Mlle D., professeur de chant
- 269 Lemieux Mme veuve Ls-Ovide
- 275 Tremblay Al., emp. Usines St-Malo
- 277 Parent Policarpe, gantier
- 277 Proteau P. S. ancien épiciér
- 279 Dugal Mme Vve Joseph
- 279½ Lamontagne Emile, commis
- 281 Genoix Ant., tailleur de pierre
- 283 Hupé Mme veuve Frs.-Xavier p
- 287 Genest L. J. Alfred, du Club des Mar-
chands p
- 289 Dionne Godfroi, plâtrier
- 291 Emond Napoléon, plombier
Emond Antoine, plombier
- 293 Nadeau F.-X., menuisier
- 297 Débigaré Mme veuve Louis
- 299 Catara Joseph, plâtrier
- 299½ Marier O. Ernest, commis-marchand
- 303 Thivierge Hervé, prop Le Costumier (r)
- 303 —
Dorchester
- 315 Pelletier Edouard, charpentier
- 317 L'Hérault, Edmond, boucher (rés)
- 319 Dechène Arthur, carrossier
Bédard Albert, commis
- 321 Beaulieu François, boucher
- 323 Belley Napoléon, cordonnier
- 325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p
- 327 Lessard Lorenzo, commis
- 331 Dumas Bruno, barbier
- 333 Jean Alfred, journalier
- 337 —
- 339 Poitras Elz., snr, rentier
- 341 Bégin, Gédéon, soudeur à l'oxygène
- 343 Genest Mlle Odile, p
- 345 Parent E.-A., séc.-trésorier Gale Gros, Ld
- 347 Emond Gaudias, emp. Ritchie Shoe Co.
- 347½ Vézina Joseph, cond. d'auto
- 349 Touzin Joseph, tailleur de pierre
- 355 Larochelle Mlle Marie p
- 359 Filion J.-L., emp. Cyrille Robitaille
Dufresne P.-E. emp. Quebec Power
Caron
- 367 Forgues Albert, emp. asst. comptable
dépt. Travaux Publics
- 369 Drolet H., de la Cie J.-B. Drolet Ltée
- 371 —
Paquet Eugène, commis p
- 377 —
- 379 Lachance Wilfrid, cond. d'auto
- 381 Côté Joseph, cond. d'auto
- 385 Gingras J.-D.-Adélar, comis
- 387 Légaré Pierre, emp. Old City Mfg. Co
- 389 Paradis T., comptable
- 391 Gravel,
Royer Théodule, boucher (rés.)
- 393 Gagnon

- 393 Garneau Eugène, menuisier
Villeneuve Mme veuve Charles
397 —
399 —
401 Rondeau Léon, tailleur
Ste-Anselme
423 Tremblay Arthur, tailleur
425 Morency Téléphore, teneur de livres p
427 Gagnon Louis, rentier
Gaulin Joseph, emp. Corporation
Beaudet Philippe, garde de prison
429 Plante
431 Robitaille Donat, mécanicien p

Côté Nord—North Side

- 20 —
St-Dominique
52 Filioux Louis, millwright
Grant
60 Q. Ry, L. H. & P. Co., power house
72 Marmette Joseph, comptable
74 Auger Alphonse, emp. Comm. du Port
Audet Arthur, ent. menuisier (r)
Repper Mme veuve Philippe
76 Bazin Adélard, mécanicien
78 Grégoire Joseph, agent d'assurances
82 —
85 Auger Alphonse, emp. C. du Hâvre
Sagard
96 Glode Frank, journalier
Laberge
102 Mercier, Alphonse, boulanger
Rhéaume Jos. P., emp. C.P.R.
104 Garneau Albert, com. de chevaux
110 Paquet & Hamel, bouchers (étal)
Du Pont
118-124 Ferland P., atelier de presseage
126 Dupuis François charretier p
Couture Eudore, menuisier
130 Blouin Hector, comptable
Poulin Eudore, emp. J. B. Renaud
132 Lavoie Louis, électricien (r)
134 Morel Joseph, (entrepôt)
136 Gariépy Mme veuve Joseph
138 Bisson Antoine, mécanicien
Tremblay Donat, contracteur
140 Lafrance Rosaire, étoctier (rés.)
142 Lafrance Rosaire, épicier
Latiberté
144 Laplante Philippe, ing. stationnaire
Plamondon Mlle Marie-Anne
148 Lemelin Jules, boucher
150-152 Côté Etienne, charretier p
154 Côté Alphonse, charretier
Letellier
162 Emond Emile, voy. de commerce
Nolin Ovila, tailleur de fourrure
Daulac
170 Robitaille J.-E., gâteaux, bonbons et
biscuits
178 Chabot Arthur, ing. mécanicien
178½ Rouleau Arthur, mécanicien
180 —
182 —
Grosleau Valère, boulanger
186 Wright A.G. & Co., Regd, rép. de meubles
- 188 Sylvain Joseph E., homme de livraison
Plamondon Mlle Alice p
190 Lemelin Jules, boucher, (rés.)
192 —
Tessier Joseph, charretier
194 —
198-200 Laiterie Frontenac Ltée
De l'Eglise
204 Verrault Edouard, épicier p
206r Dompierre Gustave, emp. s. civil
210 Gendreau Alexandre, gardien de bar-
rière C. P. R.
Lessard Mme veuve Thomas
210½ Gravel Ernest, journalier
212 Dumas Mme veuve Charles
Dumas Albert, emp. Comm. des Li-
queurs
214 Grenier Paul, notaire (rés.)
Vézina Victor, voyageur de commerce
216 Bédard Joseph, boulanger p
Bédard Magella, comptable
216 Bédard Edgar, commis
Turcotte Mme veuve
220 Leclerc Omer, maître charretier p
Joncas Alphonse, emp. Can Pac. Express
Magnan Chs-Albert, mécanicien
Olivier Arthur, garde-magasin
Leclerc Mlle Amanda
Simard Mlle Marie-Louise
224 Rouleau Delphis, serrefrein
Pouliot Paul, presseur d'habits
Patry Mme veuve
234 Drolet Henri, mécanicien
236 Drolet Alex., garage
De la Couronne
240 Daigle Charles, marchand (r) p
Bourdage Alfred, rentier
Gauvin Alcide, emp. com. des Liqueurs
Garneau Mme veuve Ferdinand
242 Savard Frs Cyr., forgeron et maréchal
ferrant
244 Guillot J. A., de Bertrand & Guillot p
246 Minguy Mme veuve Joseph
250 —
250½r Paradis Ulric, emp. Brasserie Cham-
plain
252 Simard Honoré, machiniste
Richard Albert, plombier
256 Vallières Philippe, directeur de J.-B. La-
liberté, Ltée
258 Guérard Xavier, boulanger
Martineau Joseph, journalier p
260 Bertrand & Guillot, entrepôt
262 Boissinot Joseph, cordonnier
Clavet Mme veuve Eugène
264 Giguère Mme veuve Théophile p
Giguère Adolphe, charretier
266 Leblanc
270 Cloutier Adalbert, menuisier
272 Turcotte J.-C., comptable
DeBlois Mme veuve Régis
274 Langlais Mme P.
Loupret Charles, pompier
—
—
276 Lamothe Joseph, industriel

- 278 Marquis Mme veuve Ludger
Marquis Joseph Wm., comptable
280 Lapointe J.-E., emp. s. civil
282 Roy Arthur, agent d'assurances p
284 Goudard Georges, emp. C. P. R.
Grenier Mme veuve Edmond
286 Loïselle J.-Lorenzo, comptable
288 Talbot Regis, commis
Boucher Gaudias, emp. C. N. R.
292 Guay Mme veuve Alexis
Létourneau Ls-Amable, emp. C. N. R.
300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésorier de La Cie J. H. Laroche & Fils, Ltée p

*Dorchester***308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs (atelier)**

- 314 Emond Gaudias, cordonnier
314 —
320 Paradis Mme veuve Joseph
320½ Julien Edgar, peintre
Paradis Léonidas, commis d'hôtel
322 Rouillard Mme veuve Léopold
324 Tardif Rodolphe, emp. La Brasserie Champlain
326 Asselin Mme veuve François
Asselin Louis B.
328 Turgeon Mme veuve Jos. Philéas
Turgeon Ls-Philéas, messenger de banque
330 Lecavalier Mlle Alice
Auger Mme veuve Charles
336 Bédard J. B. & Frères, importateurs
338 Blais J. Alb. rep Carriage Factories Ltd
340 Proulx F.-X.-E., prop. de taverne (rés.)
Proulx Origène, commis
Proulx Lucien, commis
342 Chouinard Amédée, caissier
344 Mercier Mlles M.-Anne et Henriette p
346 Hamel Jules, commis
Langlois Joseph, journalier
348 Mailloux David, peintre p
350 Marcoux Zéphirin, jr, garde-magasin
Marcoux Zéphirin, sr, emp. civique p
354 Hallée Gaudias, boucher
Ouellet Victor, peintre
Cardinal Victor, journalier

- 356 Guilbault Gaudiose, typographe
358 Déry Mme veuve Adélar
Déry Adélar, tailleur

- 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p
Racine Léon, menuisier

Caron

- 366 Royer Mme veuve Flavien
Royer Paul Emile, commis
368 Forgues H., gérant M. Tanguay Ltée
372r Morneau Adélar, chauffeur
374 Drolet Henri P., emp. s. civil
Beaudoin Cléophas, charretier p
376 Pageau Joseph, corroyeur
378 Girard J. P., comptable
380 Boissonneault Mme veuve W.
380½ Dion J. B. R., voy. de commerce
382 Bédard J. Alexandre, comptable
386 Béland Mme veuve Philéas
Boivin Ernest, emp. Com. du Port
388 Vachon Alphonse, menuisier

- 388 St-Amant Henri, contre-maitre P.-G. Bussiére.

- 390 Boutet Alphonse, comptable
390½ Gagnon Joseph, auditeur

- 392 Dorion Octave, commis-épiciier
Jobin Lorenzo, emp. C. P. R.
St-Anselme

- 410-412 Drolet Albert, épiciier
Morand Joseph, détective

- 414 Boucher Elzéar, contremaitre

- 416 Côté Joseph, corroyeur p

- Godbout, Joseph, commis

- 418 Chouinard F.-X., tailleur p

- 420 Chouinard Eugène, commis

- Gagnon, emp. s. civil

- 424 Boucher Aimé, journalier

- 426 Richard Théodule, peintre

- Plante Joseph, commis

- Picard Théo., peintre

- 426¾ Bernier J. A., agent d'assurances

- 426½ Gosselin Arthur, tailleur

- Plante Aimé, commis

- 428 Goetz Ernest, commis

DE LA RONDE, du No 342 la Canardièrè nord, quartier Limoilou.—Near No. 342 La Canardièrè, Limoilou ward.

Coté Est—East Side

- 21 Dussault Amédée, cond. Q. Ry.

- 29 Dussault Lucien, emp. s. civil

- 33 Brouard Joseph, cond. Quebec Ry

- Matthews Frederic Wm, cook Chateau Frontenac

- 41 Collin Charles, gardien de la paix.

- 147 Bédard Chs, épiciier (rés.)

- 159 Lapointe Armand, emp. C. N. Rys.

- 161 Villeneuve Alfred, ent.-maçon

- 181 Lacroix Joseph, confiseur

- 197 Bussièrès J. Gaudias, facteur

- 279 Morin Georges, pompier

Coté Ouest—West Side

- 30 Lamontagne J. Adélar, de Lamontagne & Racine

- 36 Matthews Arthur, electrician

- 164-170 Ecole N.-Dame du Perpétuel Secours

- 172 Bégin Joseph, menuisier

- 202 Forgues Johnny, empl. Q. Ry.

- 216 Lantier Louis, emp. Anglo-Pulp

- 282 Racette Joseph, électricien

- 296 Morin

- 302 Bérubé Richard

- 306 Bouchard Cléophas, commis

- 308 Bérubé Andre, journalier

- 364 Brennan Jérémie, G., emp. de ch. fer

- 366 Santerre Louis, ingénieur C. N. R.

- 386 Gravel Samuel, gardien de la paix

- 394 Trépanier Eugène, ingénieur au Parle-

- ment

- Tourangeau Alcide, ingénieur, Pfeiffer

- Laundry

DE LA TRINITE, de la Ronde à rue Vitré, (paroisse St-Pascal de Baylon), quartier Limoilou, de la rue Vitré à l'Est, Limoilou ward

Coté Est—East Side

- 1 Poliquin Adjutor, vérificateur C.P.R.
- 3 Masson Omer, snr, peintre
Bégin Phil. forgeron
- 5 Pepin F.-A., emp. Dom. Arsenal
Belleau Alfred, mécanicien
Belleau Jean, com.-épicié
Belleau Mlles J. & Annette
- 7 Masson Omer, jnr, peintre
- 9 Bouchard Albert, cuisinier

DELAUTE, du chemin de la canardière au Fleuve

- 1 Sutcliffe Jos, bank messenger

DE L'EGLISE, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

Coté Est—East Side

- 1-3 Blais Joseph, constable C.N.R.
- 5 Simpson Edw.-J., emp. C. N. R.
- 7 Larochelle Arsène, commis
- 9 Picard Edouard, comptable
Gingras Mme veuve Alphonse
- 15 Deschamps Mme veuve Clement
- 17 Brunet Mme veuve Philéon
- 19 Godbout Mme veuve Pierre
Godbout Léon, journalier
Fleurie
- 23-25 Emond Ferdinand, sculpteur p
- 27 Robitaille Emile, bourreux-ébéniste (atelier)
- 31 Hamel Mme veuve Pierre
Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire
- 33 Renaud Frederic, garde-magasin
Ste-Hélène
- 35 Emond Félix, teneur de livres p
Emond Charles A., comptable
Proulx Emile, comptable
- 37 Thivierge Achille, restaurateur et rés
Ste-Marguerite
- 45 Blouin Mme veuve Fidèle
Roy J. Anselme, Dr, dentiste (r)
- 47 Burnett Joseph, peintre
- 49 Vaillancourt Alph., emp. Marier & Tremblay
Gingras Joseph, journalier
- 51 Fortier Alexandre, plombier
Des Fcssés
- 67 La Cie Paquet, Ltée
- 73-85 Alain P.-A., manufacturier de fourrures—Dept du gros
- 79 Alain P.-A. (bureaux)
- 87 St-Arnault William, agt d'assurances
- 87 Fortier L. E., notaire
Ruel G. E., notaire
Lamonde J. L., prop. de la revue mensuelle "Le Voyageur de Commerce"
St-Joseph

- Couvent Congrégation Notre-Dame
*St-François
Du Roi*
- 107 Blouin Mlle Exilia
 - 109 Chamberland Adélar, peintre
 - 115 Auger J.-Oscar, Maire de la Cité de Québec, de Auger Lumber Co. Ltd.
Richardson
 - 117 Lapointe Mme veuve Célestin
 - 117 Bolduc Alph. bourreux
 - 119 Rhéaume Mlle Marie
 - 123 Guillemette Alphonse, examinateur, Bureau des Examineurs, (ingénieurs stationnaires), inspecteur de chaudières à vapeur, appareils de chauffage et édifices publics.
 - 125 Côté Edgar, de Emond & Côté, Enr., p
 - 127 Côté Gustave, de Emond & Côté, Enr.
De la Reine
 - 131-133-135 Verrault Edouard, épicié p
Noreau Lauréat, commis épicié
 - 141 Plante Pierre, emp. C.P.R. p
 - 143 Robin Joseph, gar. de nuit
Des Commissaires

Coté Ouest—West Side

- 2r Paré Georges E., commis
- 4 Dionne Mlles Emma et M.-D.
- 6 Roussin Alphonse, peintre p
- 8-10 Deschamps Ltée, J.-B. Deschamps, gérant
- 14-16 Dallaire Louis, commis
- 22 Robitaille Emile, bourreux (rés.)
- 32½ Boivin J.-B., peintre d'enseignes
Fleurie
- 34 Poulin Mlle Rosanna, couturière
Duperré Paul, tailleur de hardes
Couture Mlle F.
- 34a Chamberland William, forgeron
- 34b Forget Arthur, gérant
- 34c Gignac L. H., industriel
Gignac Louis, emp. Comm. des liqueurs
- 36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet & Fils p
Moffet Charles
- 38 Moffet O. E. & Fils, médecins vétérinaires
Ste-Marguerite
- 40-42 Boutin Joseph, épicié p
- 44 Martel Edmond, menuisier
- 46 Lecours Emile, horloger
Des Fossés
- 64 Jinchereau Albert J., Dr oculiste
- 66 1 Les Spécialités de Québec
Vassie & Cie, Ltée
Dussault J. P., représentant
Richard J. E., librairie (en gros)
Côté Ernest, représentant
Jacques Thomas, agent manufacturier
- 3 Genin, Trudeau & Cie, repr. J.-T. Bisson
- 6 Lafleur J. A., agent de manufacturiers
- 7 Lavy H. & Son, Ltd,
Garneau A. E., représentant
Multigraph Co.

- 8 Harrower Typewriter Co. Ltd.
 9 ———
 10 ———
 10 Richard Georges, jobber
 68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Georges
 Larochelle, repr.
 70 Entrepôt J. Gauvin, Ltée
 72 Marceau Mme veuve G. S.
St-Joseph
 — Eglise St-Roch
St-François
 90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur
 94 April L. T., marchand à commission
 96 Vézina Alphonse, salon de barbier
Du Roi
 110 Dion M.-Ernest, emp. civique
 112 ———
 114 Huot Edmond, journalier
 116 Blouin François, épicier
Richardson
 122 Boulet Alydor, comptable
 124 Huppé Emmanuel, commis
 126 Paquet Jos. O., de la Cie Paquet, Ltée p
 Paquet Roland, commis
 Paquet Arthur, étudiant en chimie
 128 Paquet Rodolphe, commis
 130 Coulombe, Eng.
 134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd.—R. Le-
 prohon, repr.
De la Reine
 130 Coulombe E.-T. & Cie Ltée, man. de
 Hards.
 140-150 Laiterie Frontenac Ltée
 146 Laiterie Frontenac, Ltée (bureaux)

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel,
 quartier Jacques-Cartier.—From St. Mi-
 chel stream to 65 François 1er Ave.
 Jacques-Cartier ward.

- 9 Blais Georges, commis de taverne
 17 Bégin Henri, emp. Bell Tel.
 19 Bégin Georges, capitaine en second de
 de marine
 21 L'Héroult Omer, peintre

- 8 Station de Police No 11
 Station du feu No 11
 10 Montpas Lauréat, laitier p
 12 Giroux Joseph, chimiste p
 Giroux Mlle Cécile, professeur de piano
 Paradis Joseph, emp. Com. du Hâvre

DELIGNY, de 85, rue Lavigneur, à 492,
 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 85 Lavigneur St. to 492 St.
 John St., St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

- Lavigneur*
 3 Vézina Onézime, modeleur
 5 Drolet Almanzor, commis
 7 Rochette Jules, épicier
Latourelle
 7½ Boucher Gaudias, journalier
 9 Robitaille Roch, commis-épicier

- 11 Mercure Adrien, peintre
 Rondeau Mlles
 15 Breton C. Plombier
St-Olivier
 17 Barrette J. W., électricien
 Barrette Mlle Elise
 19 Gosselin Marc, comptable
 Gosselin J. A., télégraphiste
 21 Couture Edouard, emp. Dom. Arsenal
 21½ Godbout Clodomir, barbier
 25 Robitaille Alexandre, commis
Richelieu
 31 Soulard René, notaire et emp. s civil
 Roy Mme veuve Camille
 Roy Mlle Jeanne
 37 MacDermott James C., clerk C.P.R.
 Tel. Co.
 39 Guilmette Edouard, électricien
D'Aiguillon
 — Eglise St-Jean-Baptiste
Lavigneur

Coté Nord—North Side

- 2 Boily, Philéas, barbier (rés.)
 2½ Boily Philéas, barbier
 2¾ Thibaudeau V., cond. de taxi
 4 Giroux Augustin, menuisier
Latourelle
 16 Parent Joseph Edouard, boucher
 18 Paquet Alexis, barbier
St-Olivier
 20 Charland Amable, cordonnier et mar-
 chand de chaussures
 22 Bernard Gérard, navigateur
 Bernard Jean, rentier
 Gagnon Ernest, emp. s. civil
 22a Dorion R., emp. de douane
 Gourdeau Napoléon, agent d'assurance
 24 Charland Amable, cordonnier (rés.)
 26 Drolet J. O., gérant Syndicat de Québec
 succ. St-Jean
 28 Syndicat de Québec (succ)
Richelieu
 30 Lapointe Mme veuve Octave
 Lapointe Louis, barbier (r)
 Plante Mme veuve Cyprien
 32 Rochette Théophile, rentier
 34 ———
 34 Ferland Samuel, chauffeur de locomo-
 tive
 36 Lepire Mme veuve Napoléon
 Lepire Adélar, comptable
 Lepire Charles, typographe
 Lepire Edouard, plombier électricien
 Lepire Honorius, emp. s. civil
 Fréchette J. A. Edgar, agent de billets
 C. N. R.
 Blake Léon, emp. s. civil
 38 Bell Harry, emp. "Le Soleil"
 40 L'Heureux Hubert, emp. C. des Liqueur
 42 Carmichael & Frère, bouchers
D'Aiguillon
 52-58 Ecole des Frères, Académie St-Jo-
 seph
 Thibaudeau Arthur, gardien

DE MAZENOD, (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap. quartier St-Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dubois Eugène, Enr., marchands de chaussures
 3 Dubois Mme veuve Eugène
 Lemieux J.-V., emp. C. P. R.
 7 Langlois Gaudias, barbier
 9 Cosy Ice Cream Parlor
 11 Shink O.-N., marchand de chaussures
 17 Lalonde Honoré, boulanger
 17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
 17½ Drolet Alb. rep. de chaussures
 21 Racine Georges-A., médecin
 23 Girard, Georges, contremaitre
 27 Pouliot Napoléon, peintre
 Rochette Joseph, cordonnier p
 29 Alain Georges, commis
 31 Savard Gustave, comptable
 Emond Pierre, agt d'assurances
 33 McHugh Misses p
 Poirier Henri, comptable
 O'Doherty Mrs. widow W. 1.
 39 Dorvai Joseph, charretier
 39½ Gagné Cyrille, typographe
 43 Bélanger J.-Ludovic, prop. garage
 43½ Gobeil Jos. Léon, peintre
 43¾ Lamonde Ludger, commis-voyageur
 45-47 Laroche John I., garage p
 49 Gagnon Ernest, commis
 51 Langlois J. B., cordonnier
 53 Labrecque Cyrille, couvreur p
 55-57 Bélanger Louis, barbier
Bagot
 63 Gauvreau Ferd., tailleur de cuir
 Gauvreau André, pompier
 65 Després Roméo, de Picard & Duquet
 Enr. p
 67 Myrand Mlle R.
 71 Després Alfred, ingénieur p
 73 Poudrette Amedée, boucher (rés)
 75 Couillard H. P., charcutier p
Morin
 79 En réparations
 81 Paradis J.-B., maison de pension
 Diné Amedée, barbier
 Diné Roméo, pressier
 83 Binet J. O., comptable
 85 Paquet Joseph-Émile, cordonnier
 87 Trépanier Joseph, quincaillier (r)
 Robert Pierre, comptable
 89 Bouchard C.-P., nouveautés
 91 Thivierge Arthur, étal de boucher
 95 Thivierge Arthur, épicier
Hermine
 125 Dispensaire de la Goutte de lait
Colomb
 135 Couture Alfred, cordonnier
 137 Rousseau Mme veuve Edouard p
 Thibault Alfred, commis de banque
 143 Trudelle Mlle Bernadette
 147 Cantin Herménégilde, journalier
 Jackson Philippe, journalier
Châteauguay

- 151 Carpentier Charles, menuisier p
 153 Bégin Joseph-G., voy. de commerce
 157 Demers Louis, cordonnier
 159 Cantin Henri, commis-expéditionneur
 161 Ecole de l'Immaculée Conception
 Révde Mère Angélique, directrice
 Lelièvre Mlle Valéda, institutrice
 Bédard Mlle Joséphine, institutrice
Franklin
 171 Robitaille J. A., comptable
 Robitaille Napoléon, rentier
 173 Côté Fortunat, peintre
 175 Boucher Mlle Maria, manchonnière p
 177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p
 Duchesneau J. Bte, charretier
 Rodrigue Lucien, sacristain N.-D. de
 Grâce
 185 Racine Joseph, cordonnier p
Arago

Côté Nord—North Side

- 2 RR. PP. Oblats, bibliothèque
Boisseau
 28 Paradis Louis, journalier
 30 Gingras Mlle
 32 Rivet Mme veuve Joseph, restaurant
Napoléon
 40 Carle Téléphore, emp. Bell Tél.
 44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Mo-
 rissette, Ltée
Bagot
 60-64 Belleau R. L., épicier
 62 Bédard Arthur, commis
 66 Wardwell W., machinist
 70 Langevin J. Hector, de Delisle & Lan-
 gevin
 72 Fortin G. E., contracteur
 Poulin Joseph, menuisier
 74 Gosselin Joseph A., gardien de prison
 76 Trudelle Mme veuve Joseph
 76 Trudelle Emille, emp. s. civil
 78 Gosselin Mme veuve Laurent
Morin
 Bédard Adalbert, boucher (rés)
 Turgeon Mme veuve Alphonse
 82 Hébert J.-A., agent d'assurances
 84 Faucher Sélimé, couvreur p
 86 Côté Frédéric, commis
 88 Pouliot Ferdinand, boulanger
 90 Vézina Joseph, plombier
 Verret Charles, menuisier
 92 Vaillancourt Babylas, peintre-décor. p
 Vaillancourt Emile, ccnd. d'auto
 94 Prémont, Louis, plombier
 Drolet, Roland, emp. Swift Co.
 Gosselin Jos., police prov.
Hermine
 96 Bouchard Eugène, magasin et rés.
 98 Thibault Mme veuve
 100 Adam Mme veuve X.
 Boilard Mlle Clara
 Boilard, Honoré, com. pharm.
 104 Charest Cléophas, journalier
 106 DeRepentigny Joseph
 Vézina Elzéar, relieur
 110 Gosselin Louis, armurier
 Guilmain Louis, commis

- 112 Champlain Lorenzo, barbier
 114 Pageau Philéas, garde-moteur
 Pageau Roméo, emp. Q. Power
Kirouac
 116 Lepage Emile, épiciier (rés.)
 124 Dupuis Odilon, cuisinier
 126 Gagnon Théodore, rentier
 126½ Bonneau Adélar, boucher
 128 Patry Alphonse, cond. taxi
 Bédard H., emp. J. B. Renaud
 130 Daspe Mme veuve Pierre, magasin p
Colomb
 132-134 Lelièvre, restaurateur
 136 Emond Albert, emp. Corporation
 142 Blouin Joseph, menuisier p
 146 Milaire Etienne, cordonnier
Chateauguay
 150 Frechette N., emp. dépt. Marine
 152 Gingras G.-A., commerçant
 158-160 Charest Wilfrid, manuf. de biscuits
 162-166 Charest Wilfrid, man. de biscuits (r)
Franklin
 168 Frenette Edouard, emp. Que. Power
 170 Verret Mme veuve Pierre
 Verret Charles, menuisier
 178 Roberge Mme veuve Jean p
Arago
 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)
 Auclair Mme veuve John
 St-Antoine Mlle Philomène
 196½ Côté Léon, embouteilleur
 190 Morin J.-Lucien, barbier
 208 Morin Benoit, cord.-monteur p
Lévis
 208 Cyr Joseph, menuisier
 210 Jackson Raoul,
 212 Giguère Joseph, journaliste
 214 Allard Ernest, journaliste
 216 Martel Joseph, emp. C. P. R.

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à
 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—
 From 93 Boulevard Langelier to 33
 Morin St., St. Sauveur ward.

Côte Sud—South Side

- 13 Point Philippe, charpentier
 13½ Plante Joseph, journaliste
 Trudel Wilfrid, charretier
 15 Conseillers Mlles
 Tremblay Albert, cordonnier
 19 Lagacé Mlle Blanche
 Langevin Lauréat, emp. usines
 23 Voyer Lauréat, télégraphiste
 27 Jeffrey Joseph, rentier
 29 Laroche Albert, cord.-machiniste
St-Félix
Hermine
 63 Lecours Antonio, mécanicien
 67 Tanguay Wilfrid, cond. d'auto
 St-Pierre Raoul, mécanicien

Morin

- 71 Dumontier Pierre, emp. Alb. Cantin
 Bourbeau Joseph, emballeur
Signal

- 73 Hamel Henri, restaurant de L. Hamel
 75 Hamel Antonio, militaire
 73-77 Hamel Lauréat, restaurateur (r)
Baqot

Côté Nord—North Side

- 14-16 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
 28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd of
 Canada
 Rogers J. W., manager
 34 Tanguay Edouard, charretier p
 Drouin Mme veuve Gaudias
 38 Verret François, cordonnier
 40 Rochette Mme veuve Philippe
 Gingras Olivier, gardien de nuit
 42 Turgeon Roland, charretier
 44 Cantin Alphonse, menuisier
 Cantin Hosea, peintre
 Cantin Lauréat, peintre
 Denis Jean, menuisier
 48 Normand Frs., couvreur
 50 Poitras Mme veuve Arthur
 52 Bréard Xavier, journaliste
 54 Giguère Mlles Angéline et Mathilda
 Coulombe Mme veuve Xavier
 64 Drolet Georges, charron
 66 Drouin Mme Philippe
 Drouin Mlles Antonia et Alberta
Morin
 74 Gagnon Stanislas, com.-épiciier
 Boivin Albert, cordonnier
 Duval Gaudias, charretier
 76 Pageau Herménégilde, ing.-locomotive
Baqot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à
 l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.
 —From River St. Charles to Boisclerc
 Avenue Limoilou ward.

- 23 Larivière Alfred, machiniste
 25 Rouillard Paul, journaliste
 27 Hallé J. W., menuisier
 31 Lebel Rosario, journaliste
 33 Therrien Zéphirin, journaliste
 35 Gravel Ls., journaliste

Papineau

- 49 Girouard Ovila, contre-maitre
 51 Rioux Jacques, police
 51r Martin Philippe, corroyeur
 55 Renaud Mme Vve Chs.

De l'Espinay

- 63 Presbytère de St-Zéphirin, de Stadacona
 105 —
 107 Lizotte Auguste, emp. M. Cauchon
De l'Acadie
Le Jeune
De Lanaudière

- 36 Lebel Alphonse, journaliste
 44 Girard Eulippe, laitier
 46 Girard Joseph, emp. s. civil p
Papineau
 48 Tremblay Edmond, pompier
 50 Drolet Vincent, relieur
De l'Espinay

- 70 Watiez Auguste, emp. s. civil
De Lanaudière
- 88 Ecole des Frères du Sacré Cœur, (Stadacana)
- 112 —
- 114 Gadoury F.-X., garde-moteur
- DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situating near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward**
- 101 Bureau A. L., électricien
- 105 Thorn A. R., mechanical engineer
- 106 Kelly Thomas J., accountant p.
- 108 Kerwin Timothé J., chief clerk, J. Burstall & Co.
- 141 Bériau H. Tancrède, supt dépt vidanges, Hôtel de Ville
Couture Mme veuve C.
- 143 Gourdeau Gaston, repr. Dominion Securities Corporation's Ltd (r)
- DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)**
- DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward**
- 1 La Merveilleuse Eau de Javelle
Demontigny & Ponlot, fabricants, props.
- 3 Sam Wah, buanderie chinoise
- 7-9 Savard Louis, barbier
-
- 4-8 Imperial Laundry
- 10 Bezeau Jos. David, taverne
- DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward**
- Château Frontenac
Neale B. A., manager
— Terrace Dufferin
— Kiosque-News stand
-
- Mont Carmel*
- Château Frontenac
The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur
- DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.**
- Côté Sud—South Side
de l'Eglise**
- 25 Couture Joseph, cordonnier
- 27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien
- 29 Arel Mme veuve J. Ferd.
Arel J. Oscar, de J. O. Arel & Frère
Arel J. Edgar, de J. O. Arel & Frère
- 31 Dorval Joseph, emp., Laiterie Frontenac
- 35 Boulet Mme veuve Joseph p
Boulet Emile Odilon, commis
Tanguay Lauréat, emp. Chs A. Parent
- 37 Robitaille Eugène, beurrer
- 39 DeMontigny Mde Veuve Elzéar,
Lépine Alfred, journaliste
- 43 Timmons Maurice, électricien
- 45 Garage P. A. Laliberté
- 47 Bédard Ernest, commis Com du Havre
Fréchette Napoléon, cordonnier
- 53 Thivierge Mme veuve J.-B.-A.
De la Couronne
- 61 Turcotte Benjamin, couvreur
- 63 Valin Mme veuve Philéas
- 65 Drouin Mlles Phil. et Malviana
- 63½ Gosselin Lucien, emp. Old City
- 67 Marquis F. X., menuisier p
- 69 Ferland Camille, commis
Ferland Joseph, marchand p
Ferland Joseph, jnr, marchand
- 71 —
- 73 Ferland Jos., P., rentier
- 75 Paquin Mme veuve Misael p
Chamberland Donat, menuisier
Paquin Jules, collecteur
- 77 Savard F. Cyrille, forgeron
Potvin Chs Arthur, journaliste
Garage Goulet & Bélanger
- 83 Emond Chs N., de Laliberté
- 85 Jacques J. Napoléon, comptable
- 89r Drouin Mme veuve Louis p
Turgeon Mlle Virginie, femme de peine
- 91 Boucher David, journaliste
Berrouard Odilon, journaliste
- 93r Chamberland Elzéar, charpentier p
Lamontagne Joseph, bourreur
- 97 Lachance F.-X., cordonnier p
Lachance L., auditeur et comptable
Léo, commis de livraison
- 99 Asselin Mme veuve Jules
- 105 St-Pierre Arthur, emp. Dom. Arsenal
- 107 Genois Mme veuve Joseph
- 109r Simard Joseph, comptable
- 111 Tremblay Antonio, emp. s. civil
- 115 Masson Antonio
Bussière Henri, expéditeur
- 117 Juneau Georges, de Paquet & Juneau
- 119 Roy Arthur Aimé, plombier p
- 123 Simard Mlle Angéline p
Simard Mlle Joséphine
- 125 Jobin Michel, emp. Laiterie Champlain
Henri Wilfrid, gardien de la paix
- 127 Létourneau Louis, tailleur
- 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.
- 129½ Gervais E., Enr, atelier
- Dorchester*
- 135 —
- 139r —
- 141 Leclerc Roméo, mécanicien C. P. R.
- 143 —
- 145 Turbin Alexandre, navigateur
- 147 Lapierre Eug., emp. Bonsbons Candiac
Drolet Lucien, journaliste
- 149 Dion Albert, emp. J. E. Livernois
Boissonnot Jules, tailleur
- 151 Labrecque Emile, cordonnier
- 153 Boivin David, rentier

- 155 Marcoux Paul, emp. Hethrington
 157 Lachance Alexandre, commis
 Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p
 Lachance Roméo, comptable
 159 Boucher Omer, tailleur en cuir
 161 Parent Wil.-P., commis bureau de poste
 Métayer Odilon, ouv. en bouilloires
 163 Lemieux Ernest, mécanicien
 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p
 167r Lepire J.-Bte, journalier
 167½ Morin Adj., chauff. de taxi
 169 Savard Jacques, journalier
 169 Galarneau Alfred, garde-magasin
 169½ Marcoux Mme veuve Augustin
 171 Fournier J. Arthur, emp. Laiterie Fron-
 tenac
 171¼ ———
 171½ Fournier Arthur, boucher
 171¾ Bilodeau Cléophas, journalier
 173 Duval Alfred, plombier
 173½ Bolduc Alfred, emp. Elz. Fortier
 173½r Caron Mme veuve Edouard
 173¾r ———
 175 Labranche Sylvio, journalier
 177 Daigle Mme veuve Uldéric
 181 ———

Caron

- 185 Godbout François, journalier
 189 Lessard Mlle Honoré
 Lessard Albert, emp. Quebec Power
 189½ Bédard Henri, menuisier
 Bédard J. C., imprimeur (r)
 191 Bédard Joseph-C., imprimeur p
 191¼ Gagnon François, cord. machiniste p
 191½ Boulé Joseph, chauffeur
 193r Saillant Roméo, menuisier
 195 Landry Alphonse, barbier p
 197 Poulin J. G., épicier p
 Maheux Azarias F., commis
 199 Pichette, Albert, menuisier
 Marois Mme veuve Louis
 Mercier Joseph-J.
 201 Lamontagne Ernest, corroyeur
 205 Verret Olivier, emp. Comm. du Port
 205½ Marcoux Adélar, charretier
 207 Morency Alphonse, tonnelier
 209 Johnson William, machinist
 Hamel Eugène, journalier
 211 Lépine Elzéar, journalier p
 213 Plante Mlle Marie-Anne

St-Anselme

- 217 Pouliot J.-Emile, voy. de commerce
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r) p
 221 Gravel Edouard, menuisier p
 223 Lambert Mme veuve Léon
 225 Verreault Maurice, commis
 227r L'Heureux Joseph, emp. s. civil
 231 Lafrance Arthur, peintre
 Brisebois Napoléon, commis C. P. R.
 235 Cantin Ls-Alphonse, vérificateur dépt
 Marine
 Débigaré P.-Camille, sténographe
 Débigaré Mme veuve Philippe-A.
 239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique
 Jacques-Cartier
 Bélanger Milles Eléonora et Bernadette
 241 ———

Côté Nord—North Side

- 12-20 La Brasserie Champlain (entrepôt)
 28 Fréchette Joseph, emp. Brasserie Cham-
 plain
 30 Gariépy Wilfrid, homme de cour
 40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)
De la Couronne
 60 Bégin Arthur, inspecteur de bois
 60½ Drolet Georges, corroyeur
 64 Trudel Omer, journalier
 Bernier Joseph, pompier
 68 ———
 Asselin Philibert, mécanicien
 70 Maheux Joseph, journalier
 Maheux Omer,
 Maheux Joseph, emp. s. civil
 76 Dion Mlle, modiste (r)
 Dion Arthur, marchand
 78 Lemelin Léger, emp. Swift & Co
 78½ Thibault Henri, menuisier
 80 Poulin Téléspore, contremaitre menui-
 sier
 82 Auclair Mme veuve Thomas p
 86 Lefebvre Rosaire, homme de livraison
 Pelletier Alphée, menuisier
 88 St-Hilaire Joseph, sr, menuisier p
 St Hilaire Joseph, jr, mécanicien
 90 Barras Joseph, emp. Château Frontenac
 92 Jean Uldéric, emp. s. civil
 Lachance , emp. s. civil
 Lachance Edmond, voy. de commerce
 94 Soucy Louis, charretier p
 96 Martineau Mme veuve Alfred
 98 Bolduc Alphonse, jr, ingénieur C.P.R.
 100 Blouin Edmond, tonnelier
 Bilodeau Edmond, peintre
 Matte Joseph, emp. C.N.R.
 102r Renaud Ludger, forgeron
 102½ Gosselin Siméon, cordonnier
 Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
 104 Renaud Odilon, charretier
 106-108 Lachance Wilfrid, manchonnier p
 114 Savard Louis, barbier (r) p
 116 Noel Omer, menuisier
 118 L'heureux Philéas, cord.-mach.
 Parent Elphège, comptable p
 120 Baurivage Mme veuve Joseph
 122 St-Pierre Mlle Léa, contre-maitre Clou-
 tier Shoe
 130 Pichette Anatole, épicier (r)
Dorchester
 144 Blouin Emile, journalier
 146 Pelletier Mme veuve Pierre
 148r Bouffard R., menuisier
 150 Lagaacé Rolland,
 152 Gagnon Moïse, anc. emp. des Postes p.
 Gagnon Ls-Robert, ing.-agricole
 154 Falardeau & Boutet, voituriers (entre-
 pôt)
 156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau
 & Boutet p
 Verret Eugène, lithographeur
 158r Soucy Napoléon, charretier
 Falardeau Eug., Enr., ent.-couvreur
 (entrepôt)
 164 Marchand Adélar, mécanicien
 166-168 Robitaille Cyrille, Enr., entrepôt

- 170 Beaudoin Roch, boulanger
 172 Fortier Mme veuve Narcisse
 Fortier Joseph, voy. de commerce
Fortier Lauréat, peintre
 174 Paquet Amedée, ch. de tazi
 176 Poitras Ferd., journalier
 178 Turcotte Emile, mécanicien garage municipal
 180 Miville Mme veuve Alph, épicerie (r)
 182 Lavoie Mme veuve Ernest
 Ouellet Mme veuve Charles
 186 Talbot Pierre, commis
Caron
 194 Auger Cyrille, charretier
 Lambert Joseph, journalier
 194½ Martineau Mme veuve Alfred
 196 Gingras Napoléon, rentier
 198 McCallum Mme veuve Alfred
 200 Chaumette Mme veuve Edouard p
 202 Daigle, Joseph, journalier
 210 Martel Joseph, emp. Paquet Ltée
 Martel Mme veuve Frédéric
 216 Proteau François, plâtrier
 220 St-Laurent Enoch, sergent de police
 St-Laurent Auguste-E., comptable, de
 Bédard & Bélanger

DES FOSSES, de 425, rue St-Paul, quartier Champlain, à 60, rue de la Couronner quartier St-Roch.—From 425 St. Paul St., Champlain ward, to 60 Crown St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

St-Roch

- 3 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.
 9 Parent Victor, menuisier p
 Parent J. P., marchand de cuir (r)
 Parent R. S., commis de banque
 11 Parent Omer, commis B. de Poste
 13-21 Quebec Cartage & Transfer Co, Ltd
 23-25 Entrepôt Quebec Cartage
 29-31 Patry Georges, journalier
 33 Bigaouette Emile, mag. de seconde main
 35 Robitaille Antonio, commis de taverne

St-Dominique

- 47 Dufresne Joseph journalier
 51 Hebrew Synagogue
 Harief Mrs widow Wm.
 53 Drolet Alphonse, garde-magasin
 55 Gagné Charles, commis
 59-61 Lax Henry, prop. Quebec Modern Clothing
 63 Rajotte René, emp. s. civil
 63½ Thomassin Joseph, emp. Terreau & Racine
 65 Lung Wah, Buanderie chinoise
 67 Drolet Mme veuve Alfred
 69 Gourdeau E.-A., voy. de commerce
 Ruhlman Mme veuve Alphonse
 71 Charrier Philippe, salon de barbier

Grant

- 73 Noreau Hector, barbier (r) et imp. d'accessoires pour barbiers
 75 Bernier Joseph, électricien
 77 Mathurin Edmond, emp. B. de Placement p

- 77 Labbé François-X., contremaître
 79 Lafrance J.-A., confiseur
 81 Blouin Louis-M., rentier
 83 Darveau Joseph, commis taverne
 85 Daoust Mme veuve Wm
 87 Deslauriers Lorenzo, garde-moteur
 89 Dupuis J. Vital, comptable p
 91 Côté Alexandre, manuf. de cornets de crème à la glace
 93r Béliveau Mme Abraham-G., modiste
 95 Pouliot Alphonse, commis
 97 Roberge Odilon, journalier
 99 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
 101 Soucy J. E., fonctionnaire public
 103 Gagnon Alphonse, chauff. d'auto
 107 Mainville Jean, menuisier
 109 Bureau Théophile, rentier
 111 Roy Albert, voy. de commerce
 113 Coulombe Arthur, emp. Q. Power
 115 Laurent Robert, maître d'hôtel
 117 Blanchard Alfred, fendeur de cuir
 119 Lépine Benjamin, commis
 121 Pelletier Joseph-A., commis
 123 Tondreau Jos. Stan., emp. "Le Soleil"
 125 Loretz Jos., snr., emp. cde la Cité.
 127 Dubeau Philéas, menuisier
 129 St-Pierre Mlle Marie Lafontaine
 Valcourt Mlle M.-Anna
 133 Dominion Café, Chow Wing, prop.
 135 Bégin Emile, emp. Brasserie Champlain
 Paquet Mlles Adine, Orea & Adrienne
 Parent Mlle Apolline
 139 Gagnon Harry, emp. C. N. R.
 141 Martel Lauréat-F., épicier p
Du Pont

- 151 Marier & Tremblay, Ltée, ateliers
 153 Martineau Mlle Marguerite et Marcelle
 Martineau Maurice
 Savard, P.-H., emp. Comm. des liqueurs
 155 Martineau E.-Albert, tabaconiste (rés)
 159 Chouinard C., Enr., imprimeurs
 161 Doré Mme veuve J.-Arthur
 163 Gagnon Israel Pierre p
 165 Castonguay Thomas, rentier
 167 Dupont Mme David, chambres & pension
 169 The Gold Paint & Varnishes Co.
 171 Tardif Georges, mécanicien
 173 Turgeon Lorenzo, barbier

Laliberté

- 177 Brindamour Joseph, boucher
 179 Boucher Charles, emp. Anglo C. Pulp.
 181 Blondeau Thomas, emp. Com. du Hâvre
 183 Picard Joseph, commerçant
 185 Forgues Joseph, gérant, pharmacie W. Brunet & Cie.
 187-189 Martin Dr Valmont, médecin hygiéniste
 Martin Paul, emp. s. civil
 191 Cadorette Wilfrid-Jcs., gérant dept. des malles, Comm. des Liqueurs
 193 Robitaille Léger, commis
 195 Durand Albert, courtier en immeuble
 197 Boucher Joseph marchand en gros
 199 Matte Pamphile, commis
 201 Robinson Mlles Alice et Marie-Louise

- 203 Chartrain Mme veuve Johnny
Chartrain J.-B.-A., facteur
- 205 Devost Alphonse, emp. Bell Tel
- 207 Marois M. A. B.
- 209 Esnouf J.-B., agent de manufacturier
Esnouf Léonce, mécanicien
- 211 Edifice Noel
Bélanger & Auger, assurances
(The) American Sales Products Co.
- 213 Noel L. J. A., négociant en gros
- 215 Bégin J.-A., mesureur de bois
- 217 St-Cyr, Mlles Emélie-Clara, modistes
- 219 Têtu Mme veuve Arthur
Welch Mlle Alice
- 221 Drolet Mme veuve Théophile
- 225-227 Chevalier Léon, cordonnier
- 229 Renaud Mlle Alphonsine p
Renaud Mlle Laudia, garde-malade dip.
Petitclerc Mme François
- 231 Morency P.
- 233 Séguy Jean A., rentier p
Dufresne Alphonse
Lachance Joseph, peintre
- 235 Blouin Georges, marchand-tailleur
De l'Eglise
- 237 Paradis Gerard, barbier
- 239 Lecours Arsène, menuisier
- 241 Menard Charles, rentier
- 243 Gagnon Mlle Joséphine p
- 245 Paré Olivier, gardien de la paix
Paré Paul-Emile, garçon de table
- 247 Morency Edouard, messenger
- 249 Mathieu Mlles Philomène et Victoria,
modistes
- 251 Reid Dr Joachim, dentiste p
- 255A Verret Amable, journalier
- 255B Verret Arsène, journalier
- 261 Sansfaçon Alfred, cordonnier
Martinette Chs.-Albert, emp. télégra-
phe d'alarme
- 263 Moreau Mme veuve L. F.
- 265 Roy Mme veuve Arsène
- 267 L'Industrielle, cie d'assurance
Amiot Mme veuve Ls N. Cyr.
Amiot Edgar, de Quebec Engraving Co.
Amiot Lauréat, asst gérant P.-T. Legaré
succ. St-Joseph
Amiot Armand, commis

Coté Nord—North Side

St-Roch

- 2-8 Bernier, Ant. Ltée, acc. d'auto
- 10 Denis Aurèle, magasin d'occasions
- 12 Semielovitz Mrs widow
Tener Sem., teacher
Kershenblott M., pedlar
- 16-18 Herzberg Frank, mercahnt p
- 20 Rosenstein Herman, pedlar p
Lazarovitz Mrs widow
Lazarovitz S., merchant
- 22 Patry Edmond, emp. Comm. du Port
- 26 McNaughton John, engineer
- 28 Eliosoph M., Revd P.
- 34-36 Semielovitz L., merchant (r)
- 38 Simard Joseph, m. d'occasions (r)
- 40 Schwartzbard Mrs widow B

St-Dominique

- 42 Paquet Roméo, étal de boucher
- 46 Lussier J. P., prop Les Scies Cham-
pion
- 48 Lussier Edgar, journalier
- 54 deLaurenties Domini., tailleur de hardes
- 56 La Cie P. P. Giguère, Ltée, plombiers
- 62 Bélanger Charles, boucher
Cohen Gisik, rooming house
- 64-64½ —
- 66 Guilmette Arthur, cond. C.P.R.
— Ecole Lagueux
Grant
- 74 Lafrance J.-Albert, confiseur
- 76 Boisvert Mme veuve Wenceslas
Boisvert Evariste, boucher (rés.)
- 78 Metropolitan Cash & Credit Co
- 82 Marier Jos. E., de Marier & Tremblay
Ltée
Laplante Mme veuve Louis
- 84 Plamondon Joseph, menuisier
Nolet Jean-G., ex-emp. des postes
Nolet Ph., commis
Nolet Albert, commis
Nolet Adolphe, commis
Noel Henri-Paul, commis
Noel Lucien, commis
Philibert Mme veuve J. E.
- 88 Maheux Herménégilde, peintre
- 90 Drapeau Laurent, journalier
- 92 Gosselin J. H. J., agt de manufacturier
rep. European Novelty Company
- 94 Chevalier Mme veuve J. Roger
- 96 Moreau Elie, journalier
- 96½ Lafleur Joseph, journalier
- 98 Dignard Edmond, cordonnier
- 100 Lessard Wilfrid, barbier
- 102 Poliquin Mme veuve Arthur (rés)
- 104 Lyonnais
- 110 Lyonnais Mlle Léontine, couturière
Maison Lyonnais, Enr., musiques et
réparations
Dorion Alexandre, emp. s. civil
Lyonnais Henri, emp. s. civil
- 112 Caron Alfred, emp. Usine Limoilou
- 114 Giroux Mme veuve Charles
- 116 Giroux Joseph, huissier C.S., etc., p
- 118 Guérard Joseph, médecin p
- 124 Audet Octave, journalier
- 126 Sauviat Joseph E., peintre d'enseignes
- 128 Bélanger Joseph (r)
- 130 Queen's Hotel, Jos. Bélanger, prop.

Du Pont

- 148 Edge T. Wilfrid, avocat (r)
- 148½ Garage
- 150 Marcotte Mme veuve Ulric
- 152 Cloutier Mathias, commis
- 156 La Maison Lucille (entrepôt)
- 166 Fortin I. A., Eng., nouveautés
- 170 Thivierge Joseph, nouveautés
Liberté
- 180 Grenier Wilfrid, journalier
- 188 Laliberté, salle d'expédition (gros)
- 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
- 204-218 La Cie Paquet, Ltée p
- 222 La Librairie Langlais, Ltée, libraires
- 226-228 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste
De l'Eglise

- 252 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 256 Julien Mme veuve Napoléon
 Julien Arthur, commis
 Germain Oscar, teneur de livres
 258 Greenshields Ltd, nouveautés en gros
 Gendron Donat, agent, Tél. 8454
 260 Labrie J. Odilon, teneur de livres
 Labrie Victor, commis-voyageur
 Labrie Ernest, emp. Victoria Pool
 262 Duclos Henri, marchand de meubles
 268 Queen's Café, Peter Sam. prop.
 270 Entrée Club des Marchands
 272 Quartiers généraux des Unions Internationales—Omer Fleury, président
 Garneau Raoul, Enr., manufacturiers de hardes

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—
 From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Thibault Joseph, navigateur
 9 Guay Rosaire, pharmacien (rés)
 11 Lavoie J. H., ingénieur forestier
 13 Houle Maurice, emp. Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 15 Ledoux J.-N.-O., gérant B. Houde Co.
 17 Bourget J. Arthur, comptable
 19 Hamel Arthur, voy. de commerce
 21 Morissette J. H., commis
 23 Gignac Edouard, courtier en douane
 25 Trumble Herbert, carpenter
 27 Crotty Mrs widow Robert
 29 Leblanc J.-Philippe-A., comptable
 31 Simard Alfred, sec. Le prêt Municipal, Ltée
 Simard René, Sec. Le Prêt Municipal
 33 Tousignant Mme veuve Joseph E., p
 35 Falardeau Adrien, avocat, Consul du Pérou et Greffier des Appels
 37 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Consul de la République Argentine
 Corriveau Eugène, sr, graveur
 39 Furois Eugène, du Bureau de l'inspecteur des Postes
 41 Noel Pierre-Joseph, plombier
 Noel Mlle Marie-Anne, couturière
 43 Pampalon W. J., voy. de commerce
 Pampalon Mlles Marguerite et Madeleine, sténographes
 45 Gosselin Chs, peintre
 47 Miller Léon, gérant
 49 Leclerc Arthur, commis de banque
 51 Plamondon J.-O., acheteur McCall, Shehyn & Fils
 53 Drolet Joseph, commis-expéditeur
 55 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
 57 Blais Gustave, voy. de commerce
 59 Barbin R., emp. s. civil
 61 Cauchon Norbert, entr.-menuisier
 63 Thibault Léopold, emp. s. civil
 65 Anctil Mme veuve Eugénie
 67 Dion Emile, emp. dépt. Agriculture
 69 Caron Charles, arpenteur-géomètre
 71 Thivierge Louis, pilote p
 73 Frédéric, Mme veuve Philéas-J.

- 73 Goulet Gérard, instituteur
 75 Méthot Paul, agronôme
 77 Desrochers Henri, empl. s. civil
 79 Fréchette Alex., emp. s. civil
 81 Paquet Mme veuve Louis-A.
 83 Senay Césaire, agent général C.P.R.
 85 Myrand Louis Ernest, emp. s. civil
 87 Allaire Trefflé, comptable
 Godbout Charies, plombier
 89 Chouinard Georges, garde-moteur Q. Ry
 93 Trottier Joseph-E., expéditeur de trains
 95 Huard Cyrille, typographe
 97 Bedard J.-Bte, sellier
 99 Guimont Mme veuve Omer
 Guimont Antonio, voy. de commerce
 101 Côté Félicien, commis
 Côté J.-Arthur, de Félix Côté, Enr.

De l'Alverne

- 105 Maison Ste-Marguerite
 Fortin Mlle Maria, directrice
 Boivin Mlle Adéline, sociétaire
 Michaud Mlle Rosalie, sociétaire
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
 Gagnon Mme veuve Simon
 Douville Mme Joseph
 Plamondon Mme veuve Isidore
 Drolet Mlle Malvina
 Deguise Mlle Valentine
 Talbot Mme Aimé
 Galand Mlle G.
 Mercure Mlle Philomène
 Marcoux Mlle Sarah, institutrice
 Marcoux Mlle Malvina
 Marcoux Mme Napoléon
 Barbeau Mme
 Hébert Mlle Henriette
 Verreault Mme Arthur
 Archambeault Mme J.-D.
 Vandry Mlle Marie-Louise
 Nicole Mlle Céline
 Côté Mlle Marie-Anna
 111 Gagnon Henri, voy. de commerce
 113 Talbot J.-Arthur, emp. J.-B. Renaud
 Vézina Jules, notaire (rés)
 115 Matte Sarto, emp. Comm. des Liqueurs
 Chamberland Mme veuve T.
 117 Bédard Théophile, facteur
 Morin J.-Bte. L., com. bureau de poste
 119 Morency Mme veuve E.
 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p
 133 Noreau Eugène, emp. usines St-Malo
 135 Audy Lorenzo, plombier
 137 Duchesneau Joseph, pressier p
 139 Robitaille Théophile, emp. s. civique
 141 Racette Maurice, emp. J. Ritchie
 143 Renaud Siméon, concierge, Maison des Etudiants
 145 Larocque Paul-Em., sec. O. Picard & Fils, Ltée
 147 Wright John R., civi s. clerk
 149 Morency Jean-Marie, arp. géomètre
 151 Cordeau F.-B. menuisier
 153 Mpflet J.-L., comptable
 Hudon J. Edmond, agt. d'assurance
 155 Dussault Joseph, comptable

- 157 Tousignant J.-Alphonse, voy. de commerce
 159 Chabot Alfred, emp. s. civil
 161 Richard Emile, voy. de commerce, de Hees & Co., Toronto
 163 Cantin Hervé, voy. de commerce
 165 Clavet Raoul, comptable
 167 Marchand Jules, emp. civique
 Fréchette Rosaire, commis
 185 Nolin Odina, ent. menuisier
 187 Atkinson Mrs widow Georges
 191 Bernier Joseph C. P., emp. s. civil
 193 Roy Mlle Blanche, magasin
 195 Gastonguay Mme veuve J.-Narcisse
 197 Langlois Lionel, emp. C. N. R.
 199 Pelletier J.-Ernest, emp. Quebec Ry
 201 Dion Frs-J., inspecteur Pratte & Coté
 203 Dussault W.-R., entrepreneur
 205 Routhier Wilbrod, commis quincaillier
 207 Bartlatt Chs-M., commercial artist
 209 Barry Thomas, ingénieur-forestier
 211 Samson A.-P., comptable

Côté Nord—North Side

- 2 Bruneau Georges-H., commis
 4 Blackmore Andrew, distributing clerk C. N. R.
 6 Dumaine Oscar, entrepreneur
 8 Bois-Joli J. C., emp. C. N. R.
 10 Couillard Alexandre, Lt. M. C.
 12 Bruneau Edmond, voy. de commerce
 24 Bédard A.-Sylvio, peintre décorateur
 Bédard Mlle Gabrielle
 Bédard Gérard, étudiant
 26 Pouliot P.-A., abbé
 Lachance Mlle M.-B.
 28 Joncas Paul, ing.-civil, de Joncas & Malouin
 32 Bazin Alexandre, commis
 34 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
 36 Paré Herm., de Paré Herm., Ltée
 Paré Fernando, sec.-trés. La Cie Martineau Ltée
 38 Pouliot Joseph A., comptable
 40 Benson Sidney, manager
 42 Roebing Manfred, cook
 44 Poulin Thomas, rédacteur "Action Catholique"
 44 Desmarais Roméo L., emp. s. civil
 46 Lacroix Ad., dentiste (rés.)
 Richard J.-Louis, sec. Cie Le Soleil Ltée
 100 Monastère, RR. PP. Franciscains

De l'Alberne

- 104 Rondeau B., étal (tél. 4687)
 106 Bureau Gaudias, commis-marchand
 108 Bureau Magella, emp. s. civil
 110 Arcand Mme Hercule
 112-114 Legaré Jean, pension privée p
 Allard Mlle Joséphine, couturière
 Allard Mme veuve Charles
 Thivierge Mlle A., intstitutrice
 Boudreault Mlle Madeleine, garde-malade
 Doucet Ls-Joseph, emp. s. civil
 Legaré Mlle Gertrude
 Legaré Mlle Célestine

- Kerly Mlle Alphonsine, rentière
 Cimon Mme veuve Henri, couturière
 116 Cormier Henri-A., prép. aux réclamations C. N. R.
 122 Philippon J.-H., avocat (rés.)
 Philippon Abraham, rentier
 126 1 Demers Adolphe, rentier
 Surpass Delevry service, Demers Geo.-Henri, prop.
 2 Laporte E. S.,
 3 Lemay Jean-Marcel, emp. C.P.O.S.
 4 Roy Thomas, emp. civique
 5 Savary Roméo, ingénieur civil
 130 Devine Alex. master mechanic C.N.R.
 132 Imlah Mrs. A.
 134 Thibaudeau Roméo, auditeur de la cité
 138 Robitaille, Théop., homme de livraison
 140 Normand François, commis
 142 Demers J. Albert, facteur
 152 Renaud Léon, comptable
 154 Vaillancourt Eugène, teneur de livres
 156 Belleau J.-Emile, commis
 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto p
 160 Benoit N. Samuel, cotiseur
 162 Delisle Isidore, chauffeur d'auto
 164 Jalbert Mme veuve André
 Jalbert André, emp. s. civil
 166 Brouard Joseph, conducteur Quebec Ry
 170 Galipeault Arthur, emp. s. civil
 172 Goudreau L. Ph. chauffeur d'auto
 174 Renaud Napoléon, agent électricien
 176 Arsenault Mlle Marie-Anna
 178 —
 180 Allard Louis, chauffeur de taxi
 182 Gagnon Onésime, barbier (r) p
 184 Robitaille Cyrille, commis
 188 Chicoine Georges-A., gérant International Harvester Co. of Canada
 Avenue Désy
 190 Mercier Emile, négociant
 220 Brown Stephen, emp. C. P. R.
 222 Fréchette É. Antoine, comptable
 224 Catelli Jos.-Nap., emp. s. civil
 226 Lavergne Louis-P., commis
 228 Faguy Léo, de Faguy, Lepinay & Fils.
 230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerce
 232 Guillemette J.-N., ing.-forestier
 234 Drolet Emile, comptable
 236 Dagneau J. Georges, emp. B. de Poste

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

- RR. SS. de la Charité
 — Hospice de Nazareth
 Dion Pierre N., abbé
 Côté Georges, abbé, aumonier
 Fortin J.-A., abbé
 Trudelle J. Alfred, architecte
 Fréchette Georges, emp. s. civil
 Rouillard Adolphe, ancien conducteur de malles
 Demers Joseph
 Germain Alp., emp. s. civil
 Richelieu

- 31 Académie Mallet S. S. de la Charité,
entrée des élèves. Sr. Ste-Blanche,
directrice; Sr. Ste-Florence, ass't.
- 33 Young Men's Christian Association
gymnasium
St-Olivier et Richelieu
- 28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M.
St-Jean du Désert, matresse des no.
vices
Révérèndes Sœurs de la Charité
D'Aiguillon
- 46 Gagnon Onésime, barbier
- 48 St-Pierre J., emp. Pfeiffer Laundry
St-Jean
- 52 Hôtel Montcalm
- 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)
- 56 Hôtel Montcalm, salle à diner
St-Joachim
- 62 Lacasse Louis, taverne

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à
Avenue St-Denis, quartier Champlain
—From 22 Mont-Carmel St to St Denis
Avenue, Champlain ward

- 1 Dunn C. W. S., fruit importer (r)
- 15 Carrier Robert, maître de poste Notre-
Dame de Lévis

- 10 Landry Mme Philippe
- 12 Johnston John A., Dr.
- 14 Laframboise Hector, Palace Room
Targett Miss Lilly
- 16 Decary A. R., ingénieur surintendant du
Ministère des Travaux publics du
Canada pour la Province de Québec

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-
Louis, quartier Champlain—From 67
Buade St to 32 St Louis St, Champlain
ward

Côté Sud—South Side

- 3 Cabill
- 9-11 Hôtel Lorraine Ltée
Girard Héro, prés.
Girard Aristide, vice-prés.
Girard J.-A., séc.-trés.
- 13 Legaré Alphonse
Gingras Mlle O. modiste
- 15 Legaré Joseph, barbier p (r)
- 17 Jolicœur Alf.-L., pharmacien (succ.)
- 19 Binet Napoléon, épicier
Ste-Anne
- 23 English Cathedral
- 29 Crawfoot A. H., Very Revd Dean
- 31 Cathedral Church Hall
- 33 Good R. G., sexton vestry clerk
— Palais de Justice
Entrée Bureau du Shérif
- 51 Masonic Hall
Odd Fellows Lodge
St. Ann Paper Ltd
Donohue Bros. Ltd
Murray Bay Paper Co. Ltd.
Goodday Mrs H. R., violin studio

TABLETTE HISTORIQUE

Place de la Basilique, Collège des Jé-
suites, bâti en 1635, incendié en 1640,
rebâti en 1647, agrandi en 1725, occupé
comme caserne 1750-1871, démoli en
1877. L'église attenante des Jésuites
s'étendait vers la rue Ste-Anne. Construite
en 1666 elle a été démolie en 1807.
Le gouvernement anglais s'empara du
collège des Jésuites à la mort du dernier
Jésuite, le Père Cazot.

HISTORICAL TABLET

Basilica Place: Jesuit Colleges', built
in 1635. Burnt in 1640. Rebuilt in 1647.
Enlarged in 1725, occupied as soldiers
Barracks, 1750-1871. Demolished in 1877.
The church of the Jesuits' college
extended towards St. Ann St. It was built
in 1666 and demolished in 1807. The
British government took final possession
of the college at the death of Father
Cazot, the last remaining Jesuit.

Côté Nord—North Side

Hotel-de-Ville

Oscar Auger, maire
Chouinard F.-X., greffier
Desjardins Ls-Philippe, ass.-greffier
Chapleau J. E., avocat de la Cité
Thériault Elisée, avocat de la cité
Verge P. Nelson, trésorier de la cité
La Commission de l'Exposition Provin-
ciale de Québec. (Bureau)
Morisset Georges, secrétaire Com. d'Exp
Station de police No. 1.
Trudel capt. Emile, chef
Station du feu No. 1
Allard E. U., inspecteur de lait
Donnelly Lawrence, chef
Clinique Dentaire
Lantier A. A., Dr
Gingras Georges, concierge
Institut Canadien
Lortie Mlle, bibliothécaire
Dion Mlle R., assistante
Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire (r)
Gingras Mlle Amanda, dactylographe
Gingras Mlle Alice, dactylographe
Vézina Jules, courtier en assurances

5h Fonjih

Bureau de Placement (chambre 4, 4e
étage) Mlle D. Desplats, directrice

Ste-Anne

- 22 Hôtel Clarendon, taverne
- 24 —
- 26 Gauvreau Mme veuve J. Ferd.
Gauvreau Mlle Augustine
Audet Mlle R.
- 26½ Noël Pierre, plombier (r)
- 28 Noël Pierre, ferblantier plombier
- 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physi-
cian and surgeon
- 32 McClory Daniel, clerk
McClory Herbert, C., clerk
- 34 Fiset Mme veuve Cyprien
- 36 Church House, Church Society of the
Diocese of Quebec

Donnacona

- 38 Baillargeon Charles-J., notaire de Roy & Baillargeon
 40 Sirard Raoul, voy. de commerce
 Gaudry Gustave, manufacturier
 42 Richard Mlles
 Richard J. Eugène, rentier
 46 Quong Lan, laundry

DESLAURIERS de 57, Avenue Lesage, à l'ouest, quartier St-Vallier. From 62 Avenue Lesage. to west, St. Valier ward.

- 6 Lord A. J., cond. de camion
 8 Thibault Achille, journalier

- 9 Lapointe Joseph, jardinier
 11 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicholas quartier Champlain, à 28, rue du Ponts quartier St-Roch.—From St-Nichola, St., Champlain ward, to 28 Bridge St. St. Roch ward

Côté Sud—South Side*Vallière*

- 15 Beaulieu Pierre A., garage
St-Roch
 55 Torontor W., Enr., peddler
 57 Reich Abraham, rep. Reico Importing Co.
 59 St. Lawrence Paper Bag Co. Ltée, manf Aimé J. Déry, prop
 61 Vézina Chs A., entrep.-menuisier (r) p
 63 Gaucher Arthur, prop. Dom. Machine Shop Co. (r)
 65 Fluet F. A., Ltée, manf. d'eaux gazeuses
 Fluet J. W., prop. Tél. 2-2406J
 67 Poitras Elzéar, sec.-trésorier Jules Gauvin, Ltée, Tél. 2-2378W
 75 Fluet F.-A., Ltée, bureaux
St-Dominique
 79 Dorfman Samuel, manufacturier
 Dorfman H., tailleur
 85 Dominion Furs Co., Reg'd
 B. Salmonvitz, prop
 87 Salmonovitz B. Armand, prop. Dominion Furs Co., Reg'd
 Tremblay Antonio, chauffeur
 91 Northern Electric Co.
Grant

- 103 —
 105 Gagnon Mme veuve Thomas
 Clavet Moise Nap., botaniste
 107 O'Mally James, carter
 O'Mally Martin, fireman p
 109 Darveau Jules, journalier
 Dechêne Arthur, journalier
 111 Racine Louis, charretier
 113 Lacombe Léon, boulanger
 115 Beaulieu Louis, chauff. d'auto
Dablon
 119 Légaré F.-X. A., commis-marchand p
 123 Audry Albert, peintre

- 125 Bernier Louis, typographe
 127 Turgeon Alfred, foreman
 129r Champagne Jos., charretier
 129½r Lapointe Wilfrid, journalier
 133 Paradis Alexandre, charretier
 135 Maranda Isidore, menuisier p
 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)
 141-143 Auger Mlle Amandine
 Giroux Jacques, commis pharmacien
 145 Dufour Narcisse, forgeron
 Dufour Alfred, barbier
 147 Dion François, peintre
 Dion Edouard, peintre
 149 Wood Mrs widow P.

Côté Nord—North Side

- 4 International Harvester Co. (entrepôt)
 Gagnon & Hamel, Motor Sales eReg'd
 Peter Farago & Chs Corneau, props
 14 Mercier Edmond, bois de chauffage
Vallière
 16 Thiboutot Alfred, carrossier
 18-20 Quebec Steam Laundry
 Farago Peter & Chs Corneau, propriétaires

St-Roch

- 44 Nadeau Gaudias, charpentier
 46 —
 50 Vézina Maurice, menuisier
 50½ Rouleau Edg, prép. au bagage C.P.R.
 Lambert Jos. T., comptable
 52 Gosalaind Thomas, night watchman
 54 Giroux Geo.A., de Victor Giroux, Enr. p
 58 Vallerand Louis N., commis de douane p
 62 Goodman David, prop. St-Lawrence Clothing Co
 66 Surchin S., teacher
 68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
 74 —

St-Dominique

- 78 Guimont Napoléon, étal
 80 Bédard Jacques, débardeur
 84 Bergeron Mme veuve Georges A.
 86 Levesque Mme veuve Joseph
 88 Paradis Armand, garde-magasin
 90 Guimont Nap., cleric du marché Jacques-Cartier
 92-98 Dorfman Samuel, Clothes Mfg Co.
 Fishmen Simon, book-keeper
 100 Kirouac J. Arthur, rentier
Grant
 104 Levesque Thomas, emp. Couvent de St-Roch
 104½ Nadeau Pierre, charretier
 106 Paradis Mme veuve Ulric
 Paradis Mlles Blanche, Germaine et Antoinette
 Matte Adélar, voy. de commerce
 110 Robitaille Philippe, pressier
 112 Gagnon Victor, emp. C.P.R.
 Sanschagrín René
 114 Lavoie Thomas, charretier
 116 Dodick David, fur merchant p
 118 Gagnon Roland, emp. P.-T. Legaré, Ltée
 120 Lacombe Joseph, charretier p
 122 Parent J., plombier

- 126 Lacombe Arthur, maître-charretier
Lacombe Victor, cond. d'auto
Lacombe Emile, cond. d'auto
Lacombe Henri, cond. d'auto
130 Richard Grégoire, débardeur
132 Mallin Mrs. widow Patrick p
138-140 Simard L.-Odilon, maître boulanger p
142 Lemieux J. U., emp. ch. de fer
144 Grégoire Alphonse, ingénieur
Grégoire Mme veuve Joseph
146 Paquet Mme veuve Herménégilde
Paquet Wilfrid, cordonnier
150 Marceau L. Octave, emp. de banque p
152 Jinchereau Nap. G., commis

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur—From 124 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 1 Delisle Achille, ingénieur stationnaire
3 Monier Adélar, cordonnier
3½ Gravel Charles, charpentier p
5 Dumais Cléophas, journalier p
7 Bernard Victor, cordonnier
9 Lapointe Maxime, emp. C. N. R. p
11 Gastonguay Achille, cord.-monteur
15 Bernard Alfred, cordonnier
17 Bergeron Henri, m. de char bon p
21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
Samson Lauréat, typographe
23 Laliberté, prop. Peerless Shoe

- 2 Labbé Adélar, cordonnier
8 Grenier Arthur, cordonnier

DES REMPARTS, du carré Montmorency à la rue du Palais, quartier Champlain.—From Montmorency Square to Palace St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Rues des Remparts, No. 29, maison dans laquelle Montcalm a résidé en 1758-1759.

HISTORICAL TABLET

Rampart St., No. 40. The residence of Montcalm, 1758-59.

Côté Nord—North Side

- 1 Université Laval
Larouche Joseph, serviteur
Hébert
2 Tanguay Mme veuve Georges
Tanguay Marcel, gérant, Tanguay Ltée
Tanguay St-Georges, agt manufacturier
3½ —
5 Levesque Ludger, archiviste, dépt Instruction publique

- 5 Levesque Ovide, étudiant en pharmacie
7 Terreau Alfred, sec.-trésorier Terreau & Racine, Ltée
Terreau James, surintendant fonderie
Terreau & Racine, Ltée
Terreau Milles Marie-Louise et Margamary
9 Audet Eugène-G., The Northern Logging and Contracting Co.
11 MacWilliam Mrs. widow Wm
MacWilliam Claude C., clerk
13 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
15 Livernois Jules, photographe, de J. E. Livernois, Ltée
17 Dionne Mme veuve Thomas
19 Lebel Mme veuve D., chambres à louer
Arsenault Denis, insp. de beurre
McLaughlin Miss Mary
21 Dupont René, président La Corporation des Obligations Municipales, Ltée; Consul de Belgique p
23 Thom John S., président Quebec Towing and Transportation Co., Ltd
25 Lemoine Jules, sous-percepteur du Revenu de l'Intérieur
27 Delaney Wm, M. D., asst-supt of woods and forests.
29 Auger Gratien, comptable
Rochette Edgar, avocat
31 Gagnon Jos. L. D., prés. La Cie Faguet, Ltée (rés.)

*Ste-Monique
Ste-Famille*

- 35-37 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afrique
Déry revd Père Eugène, supérieur
Thériault Léonce, R.P.
Hélie Bruno, R.P.
Frumence révd Frère
Odulphe révd Frère
Jean de Dieu, révd Frère
Ferland
41 Letellier Mme veuve Alphonse
43 Les Petites Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie
43½ Racine Joseph, vice-président, Terreau & Racine, Ltée
St-Flavien
45 Drolet Mme veuve J.-E.
Lemieux Lévi, agent
47 D'Auteuil Pierre, hon. juge, Cour Supérieure
49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères & Cie p
51 "Villa Montcalm", L. Parant, notaire
Hamel
Hôtel-Dieu, propriété

DESSANE, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

- 23 Whiteman William, caporal
53 MacKay Rodolphe-E., notaire
57 Pope Barnard, clerk, Mechanics Supply Co.

- 59 Murphy James, constable C.P.R.
 71 Lawton W. A., staff surgeon
 103 McMillan Charles repr. Canadian Elect.
 105 Paquet Adrien, de Atlantic Coal Co
 107 Moran Patrick, emp. Custom House
 Roe Mrs. widow Jeffrey

- 2 Dufour Armand, fermier
 4 Upton William, emp. Immigration Dep.
 100 Watt Patrick, gentleman
 102 Grégoire M. Louis, emp. s. civil
 108 Staton Mrs widow James
 116 Garneau Albert, comptable
 118 Gosselin Téléspore, capitaine
 Leblond Ls-Eugène, courtier

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From River St. Lawrence to La Canardière St., Limoilou ward.

- Borne Lucien, de Lucien Borne, Ltée
 Borne Joseph, mégissier, de la maison
 Lucien Borne
 Harvey Georges, organist
 Koetz Metty, prof. Ecole des Beaux-Arts
 Guimont Damase, chauffeur
 Gauthier T., gardien
 Borne Lucien, Ltée, manufacturiers de
 cuirs fins

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Turgeon Mme veuve Louis
 Larocque Joseph, commis bureau de
 poste
 9 Côté Mlle Antoinette, commis
 Vézina Mme veuve Charles
 Paquin Alphonse, mécanicien
 Paquin Cyrille, commis
 11 Jobin Mme veuve Lauréat
 St-Gabriel
 15 Marcoux Louis, gardien de prison
 17 Turgeon Arthur, plombier, (atelier)
 19 McManus Denis, sr, chief of district Fire
 Brigade
 21 Latulippe Mme veuve Joseph
 Paré Mlle Céline, femme de peine
 Carbonneau Mlle M., femme de peine
 Prince Augustin, électricien

- 2 Hamel Paul, dentiste
 Morency Trefflé, commis
 4 Ward Ronald, cond'. d'auto
 6 Marois Joseph, conducteur Q. Ry
 Couture Delphis, chauff. d'auto
 8 Fleury J. Edgar, tailleur
 10 Dugal Mme Vve Paul
 20 Fontaine Antonio, militaire

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 7 Deslongchamps Edm., emp. Com. du Pt
 Pouliot Ls-Phil., cond. de camion
 9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p
 Lapointe Joseph, menuisier
 11 Ouellet Pierre, voy. de commerce
 13 Kelly
 17 Lizotte Adélard, garde-magasin p
 21 —
 Anderson Joseph, cordonnier p
 23 Jobin, aide-mécanicien
 25 Thibault Joseph, chauffeur p
 29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

- 4 Bédard Zéphirin, charretier p
 6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires
 8 Letarte Mme veuve Victor p
 Pouliot Léonidas, journalier
 Cantin Henri, mécanicien
 12 Morency Emile, mécanicien-dentiste
 14 Dagneau dit Laprise, Pierre, journalier
 16 Bédard Mme veuve France
 Fontaine Antonio, militaire
 20 Plante Albert, journalier
 22 Carbonneau Louis, commerçant p
 Laplante Lauréat, peintre
 24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier p
 28 Carbonneau Omer, cordonnier
 30 Fortier Arthur, journalier

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St to 208 Dorchester St., St. Roch ward

Gosford

- 5 Perkins John, manuf. de chaussures
 13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entre-
 pôt.
 23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)
 Paradis & Létourneau (bureau)
 Laboratoire Martin, Enr.
 Puritas Limited
 Quebec Pipe & Import Co., Reg'd
 National Dock & Dredging Corp'n, Ltd

Léonard

- 41 Couture Auguste, charpentier
 43 Villeneuve Mme veuve Nap.
 Villeneuve Nap., commis
 Villeneuve Georges, gantier
 51 Gendron Roméo, cord.-machiniste

- 2 Vaillancourt Roméo, emp. C. P. R.
 14 —
 16 Bernard Siméon, menuisier
 18 Garage Faucher & Frère
 20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier
 22 Labranche Hubert, journalier p
 24 Blondeau Jos.-Ls, mécanicien
 26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
 28 Faucher Arthur, de Faucher & Frère
 30-34-36 Quebec Preserving Co. Ltd
 38 Tremblay W., couvreur

- 40 Nolin Mme veuve
 42 Morissette Alfred, journaliste
 44 Dechène Ernest, charretier
 Dechène Joseph, charretier
 46 Dechène Georges, menuisier
 50 Martel Charles, journaliste
 Martel Adolphe, journaliste
 50 Verret Mme veuve J.
 52 Beaumont Joseph, snr, menuisier
 Beaumont Léger, charretier
 Jobin George, cond. Q. Ry
 54-56 Nadeau Alfred, emp. s. civil
 58 Gendron Arthur, journaliste

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise, à l'ouest, quartier St-Sauveur—From 57 St Ambroise St to west, St Sauveur ward

- 9 Dorval Joseph, mécanicien p
 11 Dorval Mlle Marie-Louise
 15 Fortier Pierre, chauff. taxi
 17 Hamel Wilfrid, emp. Chât. Frontenac
 Vallée Joseph, menuisier
 23 Bouchard Héliodore, tailleur de hardes
 25 Boutin Georges, poseur de lattes
 27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
 29 Drouin Mme veuve J.-Bte p
 Drouin Georges, emp. C.P.R.

- 6 Giroux Louis, cordonnier-machiniste
 Richard Alfred, comptable
 10 Giguère Emile, commis p
 12 Bilodeau Henri, contremaître
 14 Brodeur Joseph, mécanicien
 16 Latulippe Emile, maçon
 20 Lachance Georges, sr, corroyeur p
Ruelle
 Lachance Mme veuve Arthur
 24 Paré Odilon, boucher
 Bilodeau Mme veuve Henri
 Bédard Mlle Joséphine p
 28 Ouellet Joseph, boulanger p
 Ouellet Joseph Henri, mécanicien
 40 Fortier Pierre, maître-charretier
 Fortier Joseph, chauffeur taxi
 Bolduc Gaudias, cordonnier
 44 Dion Herménégilde, gardien de nuit

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise, 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur—From 123 St Ambroise St. to 128 Carillon St., St Sauveur ward

- 5 Dion F.-X., boucher (étal)
 Boulanger Alph., cordonnier
 9 Cormier Mme veuve Arthur
 Lortie Rosaire, charretier
 11 Labbé Alexandre, tanneur
 15r Michaud Mme veuve Antoine p
 Michaud Adélar, cordonnier
 17 Rousseau Horace, cordonnier
 Alexandre, charretier
 Rousseau Mme veuve F.-X. p
 Rousseau Adélar, barbier (r)

- 21r Berthiaume Joseph, gardien de nuit
 Bédard
 23 Picard Alfred, débardeur
 25r Houde Albert, sr, cordonnier
 Houde Omer, jr, journaliste
 27 Monier Joseph, trisseur
 33 Renaud Adolphe, journaliste

- 2 Paradis J. J. P., facteur p
 4 St-Gelais Arthur, maçon
 8 Légaré Joseph P., tanneur
 Dion Joseph, cordonnier
 Dion Arthur, cordonnier
 Dion Alfred, électricien
 10 Saindon J., emp. Maranda & Labrecq.
 Paradis Alfred, emp. s. civil
 12 L'Heureux Pierre, menuisier p
 20 Bédard Wilb., emp. C.N.R.
 26 Gagnon Onésime, cond. camion
 26½ Jacobs J.-A., machiniste
 Boucher Joseph, journaliste
 28 Gagnon Antonio, journaliste
 Bergeron Mme veuve Narcisse
 32 Gauvin Mme veuve

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Girard Leo., emp. Eastern Canada Steel Co.
 13 Morisset Mme veuve Sosthène
 21 Girard L. J., négociant en gros
 23 Bradley Robert J., advocate
 Bradley T. C., emp. Q. et Sag. Ry
 31 Morisset Arthur, commis
 55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de poste
 57 Caron Arthur, journaliste
 59 Lefèvre Arthur, voy. de commerce
 61 Galarneau Joseph, commis-voyageur
 63 Leclerc Alphonse, comptable
 65 Côté A., tailleur de fourrures
 67 Hugins Frank, emp. St. Malo Shop
 69 Paré Mme veuve Honoré
 71 Fritze Walter, machinist
Avenue Désy
 101 Marois Jules, de A. E. Marois, Ltée
 103 Gautier Georges, chef cuisinier
 105 Soucy Jos.-F., voy. de commerce
 107 Hughes Wm., caretaker
 109 Jolicœur J.-Achille, avocat, de Dion & JoliCœur
 111 Gagnon Gustave, emp. s. civil
 113 Fontaine Paul, avocat, de Fontaine Beaulieu & Chalout
 115 Melançon Ernest-H., auditeur C. Mat. Rys
 117 Blouin Eugène, chir.-dentiste (rés.)
 119 Lobry Mme veuve Raoul
 121 Blouin Arthur, officier de douane
 123 —
 125 Laurie Georges, sales mfg Gale Bros
 127 McMillan Benj. T., emp. Dom. Arsenal

- 129 St-Laurent Joseph-N., commis
 131 Roy Mme veuve V. Emmanuel
 Roy André, app. tailleur

Côté Nord—North Side

- 2 Morin Mme veuve Joseph
 4 Boivin J.-Bte., rentier p
 Boivin Chs. Albert, épiciier (r)
 8 Guimont Louis R., commis de malles
 10 Delisle Mme veuve Honoré
 12 Kelly James J., foreman Q. Ry Gas division
 14 Bédard Mme veuve T. Misael
 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
 16 Châteauvert Thomas, forgeron
 18 St-Pierre Léon, voyageur de commerce
 20 Cole John, commercial traveller
 22 St-Michel Ludger, électricien
 St-Michel Lorenzo, tailleur de cuir
 24 Côté Léon, emp. s. civil
 26 Judd Henry B., gentleman
 28 Despatis Victor, voy. de commerce
 30 Migner Thomas, rentier p
 32 Girard J. Adem, voy. de commerce
 42 Fournier Antoine, capitaine de marine
 44 Dubé Adrien, capitaine de marine
 50 Bazin Henri, de N. Turcotte & Cie, Enr
 52 Feeney Albert, emp. Comm. du Port
 Feeney Edward, emp. de Théâtre
 58 Fournier Jules A., emp. B. de Poste
 60 Jones William, emp. Harris Abattoir
 66 Bernard Mme veuve J. Almanzor
 Bernard Chs-Ed., commis
 68 Lanouette Arthur, comptable
 72 Poitras Edouard, pressier
 74 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
 82 Chirnside George, emp. C.N.R.
 84 Robitaille Adjutor, agent d'assurances
 100 —
 102 Bulmer Ephrem T., locomotive engineer
 C. N. R.
 104 Langlois A. A., emp. s. civil
 106 Stovold Chs W., leather cutter
 108 Désy I.-R., prof. Ecole Technique, repr.
 Marion & Marion
 110 Chartier F., of C. T. N. A.
 112 Genest Ls. A., voyageur de commerce
 114 Delège Joseph N., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. N.-D. du Chemin et gérant des Habitations Manrèse (rés.)
 116 Gosselin J. Antoine, comptable
 118 Morin Joseph, emp. Dépt de l'Agricul.
 120 Fontaine E., gérant C.Robitaille, Enr.
 122 Johnson Frank A., foreman
 124 Gagnon Eugène, commis-épiciier
 126 Parent Siméon C., emp. s. civil
 Parent Olivier-M., rentier
 128 Pelletier Alphonse, instituteur
 130 Giguère Conrad, gérant Caisse d'Economie succ. Basse-Ville

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Marsan D. J., inspecteur de la Voirie
 3 Turgeon Benjamin, police provinciale
 5 Lapointe Eugène, emp. s. civil
 Lapointe Emilien, gardien de la paix
 7 Morency Edouard, quincaillier (entrep.)
 9 Morency Edouard, quincaillier (r)
 17 Côté Ls-Henri, teneur de livres
 19 Marceau Emile, cord.-machiniste
Alleyn
 21 Mailly L. Phil., de Luc Routhier, Ltée
 23-25 Côté Célestin, grain et foin
 27 Audy Cléophas, voy. de commerce
 29 Dorval François, rentier p
 Bussières Jules, comptable, Garage Municipal
 31 Beaulieu Mme veuve Alfred
 Faucher Mme veuve Olivier
 33 Giguère Joseph, journalier
 35 Lapierre Emile, confiseur
 37 Lemelin Louis, emp. Usin. St-Malo
 Paquet Zotique, cord.-machiniste
 Paquet Adolphe, teneur de livres
 39 Pouliot Mme veuve Aurélien
 Fortin Achille, menuisier p
 43 Gilbert Aug., commis de banque
 Moffet Cyrille, emp. Comm. du Port
 45 Ratté Joseph, jr, mécanicien
 47 Bilodeau Alfred, journalier
 Boutet Aimé, comptable
St-Germain
 53-55 Poitras J. E., épiciier
 55 Duchesneau Alphonse, tailleur de cuir
 61 Pagé Léonidas, commis-voyageur
 63 Gagnon Mme veuve Téléspore
 Gagnon Wilfrid, pompier
 69 Tardif Mme veuve Médéric p
 Tardif J.-Albert, facteur
 71 Carbonneau Napoléon emp. Corpor.
 75 Couture Adjutor, charretier
 77 Lamontagne Henri, plombier
St-Luc
 89 Sanschagrin Arthur, commis
 Robitaille Alphonse, cordonnier
 91 Couture Léopold, cond. Quebec Ry
 93 Bédard Léo., emp. P. T. Legaré, Ltée
 Langlois Camille, tailleur d'habits
 95 Doré Léonidas, emp. Usines C.N.R.
 Maranda, Adé. emp. P. T. Legaré Ltée
 103 Bédard Louis, emp. Q. Power
 105 Beulac Mme veuve J. B.
 Beulac Wilfrid, mécanicien
 Beulac Paul, charretier
 109 Thibault, peintre
 111 Cardinal François, journalier
 117 Moisan Mme veuve Eugène
 Galarneau François, journalier p
 Guillemette Eug., menuisier
 123 Portelance Albert, journalier
 131 Fortier Absalon, journalier p
 135 Don Carlos Dominique, emp. C.N.R.
 137 Marcoux Thomas, tavernier (r) p
St-Sauveur

- 145 Fiset Joseph, emp. Imperial Oil
 149 Pagé Rosaire, emp. Le Soleil
 157 Paquet Edmond, emp. Imp. Oil Co.,
 163 Desrosiers Edouard, journalier p
 Desrosiers Elzéar, cordonnier
 169-171 Blanchet Albert charretier
 175 Paquet Antonio, homme de livraison
 177 Duplain J.-B., snr, commis Quebec Ry p
 179 Gervais Emile, tail de cuir

*Aqueduc
 Montmagny*

Coté Nord—Nortd Side

- 16a Drolet Odilon, boucher (r)
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry.

*Alley
 Bayard*

- 36 Nolin Joseph, contracteur (bureau)
 42 Drolet Mme veuve Jean
 DeVarennes Mme veuve Fortunat
 Blouin Mlle Joséphine
 46 Charest Théophile, garde-moteur p
 Moisan Léopold, bijoutier (r)
 48 Moisan Michel, ouv. en bijouterie
 50 Paquet Mme veuve Eugène
 52 Cantin Adjutor, charretier
 Cantin Edgar, boucher (r)
 Cantin Roger, typographe
 Cantin Lucien, commis-boucher

St-Germain

56 1/2 —

- 58 Marcoux Joseph, limeur de scies ip
 60 Jobin Herménégilde, peintre
 62 Gagnon Wilfrid, journalier
 64 Marchand Eugène, emp. Brass. Cham.
 66 Dugal Hector, typographe
 68 Frenette Emilien, journalier p
 70 Bédard Louis, ingénieur stationnaire
 72 Hébert Joseph, cordonnier p
 82 (En construction)
 84 Dallaire Pantaléon, rentier

St-Luc

- 86 Gauthier Joseph, ing. mécanicien
 88 Tremblay Arthur, cordonnier
 90 Malenfant T., boucher (étal)
 96 Thibault Gaudias, charretier p
 100 Fecteau Paul Emile, emp. Com. des Li-
 queurs
 102 Doré Joseph Ulric, charretier p
 104 Boulet Ernest, gard. de la paix
 106 Bélanger Louis, charretier p
 112 Talbot Edouard, journalier
 116 Rochette Albert, laitier
 Defoy Ovila, menuisier
 118 Drolet Arthur, charretier p
 120 Chabot Arthur, journalier
 Legaré Mathias, journalier
 122 Perron Joseph, journalier
 124 Laroche Albert, laitier p
 128 Paradis Mme veuve Mathias p
 134 Dubeau J. Antoine, collecteur
 136 Drolet Michel, rentier p
 140 Nolin Pierre, emp. Quebec Ry
St-Sauveur
 148 Picard Albéric, tanneur
 Lachance Napoléon, emp. J.-B. Renaud

- 154 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada
 Steei
 156 Dorval Delphis, journalier p
 158 Paquet F.-Xavier, sacristain, église de
 St-Malo
 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p
 168 Blanchet, Eugène, mécanicien
 174 Simard Augustin, journalier p
 Côté Ferdinand, charretier
 178 La Cie Jacques-Cartier, manuf. de balais.
 Pouliot Lauréat, prop.
 180 Jobin Alexandre, comptable
 Pelletier Narcisse, emp. Usines St-Malo
 182 Cie de Balais et accessoires de Québec
 184 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques-
 Cartier, Enr. (r)

- 184 Pouliot Omer, voy. de commerce

- 186 Giguère Duberger, boucher (r)

*Montmagny
 Aqueduc*

DONACONA, de 36, rue des Jardins, à 1^r
 rue du Parloir, quartier Champlain.—
 From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.
 Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Convent des Ursulines, rues Donna-
 cona, du Parloir et des Jardins. Sur
 le mur extérieur de l'église on lit une
 inscription qui établit que ce terrain
 fut donné par la Compagnie des Cent
 Associés et portant un *fac-simile* du
 sceau de cette Compagnie, aux armes de
 la ville de Paris. Maison de Mme de la
 Peltrie bâtie en 1644, habitée deux ans
 par Mgr de Laval (1659-1661). Rem-
 placée par l'externat actuel en 1836.

HISTORICAL TABLET

The Ursulines' Monastery. On Dona-
 cona Street, Parlor Street and Garden
 Street. On the exterior wall of the church
 is an inscription saying that the site of
 the church was given by the Company of
 the Hundred Associates. It bears the
 Seal of the Company, with the crest of
 the city of Paris.

There stood the house of Madame de
 la Peltrie, built in 1644. It was occupied
 as a residence by Mgr de Laval, (1659-
 1661). Replaced by the actual school for
 extern pupils of the Ursulines.

- 2 Henderson Walter H., sec.-treasurer
 Church Society Diocese of Quebec
 6 Noël Mlle Eugénie
 Roy F. G., rentier
 10 Morin Louis, mécanicien
 12 Externat des Ursulines
 — Eglise des Ursulines
 18 Monastère des Dames Ursulines, Rvde
 Sr Ste-Marie du Bon Secours, supé-
 rieure
 Gelly Thomas, abbé, aumônier